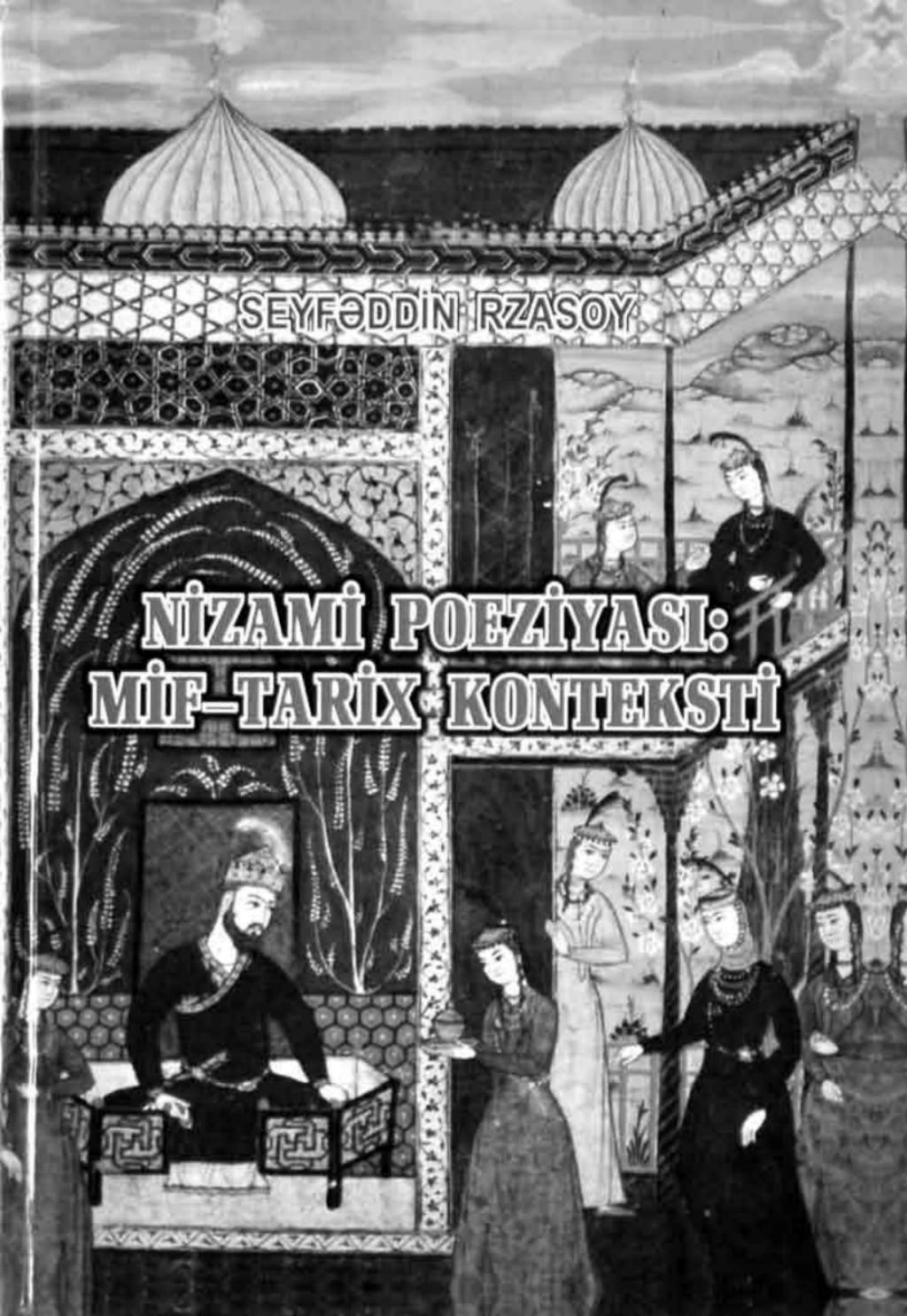


SEYFƏDDİN İRZASOY

# NİZAMI POEZİYASI: MİF-TARİX KONTEKSTİ



AZƏRBAYCAN MİLLİ EMLƏR AKADEMİYASI  
FOLKLOR İNSTİTUTU

---

SEYFƏDDİN RZASOY

115  
R 99

22.02.4

# NİZAMİ POEZİYASI: MİF-TARİX KONTEKSTİ



BAKİ – 2003

Monoqrafiya AMEA-nın Folklor İnstitutunun  
Elmi Şurasının qərarı ilə çap olunur.

**ELMİ REDAKTOR:** *Hüseyin İSMAYILOV*

**RƏYÇİLƏR:** *Ağaverdi XƏLİL*  
*Sərşan XAVƏRİ*

**Seyfəddin Rzasoy. Nizami poeziyası: Mif - Tarix konteksti.** Bakı, "Ağrıdağ" nəşriyyatı, 2003, 212 səh.

Monoqrafiya orta çağ dünya modelinin yazılı poetik mətdənə bərpasının ilk təcrübəsidir. Əsərdə Nizami Gəncəvinin "Yeddi gözəl" məsnəvisi əsasında orta çağ dünya modelinin kosmoloji struktur elementləri bərpa olunur, mifoloji arxetipləri aşkarlanır, diaxron və sinxron qurumu müəyyənləşdirilir. Struktur-Gerçəklilik (Mif-Tarix) kontekstində orta çağ bədii düşüncə kodunun mətndə gerçəkləşmə (simvollaşma) imkanlarının funksional dinamikası öyrənilir.

Ə 0503020907 Qrifli nəşr  
064-2003

©“Ağrıdağ” nəşriyyatı, 2003.

## ORTA ÇAĞ DÜNYA MODELİNİN STRUKTURU VƏ MİFOLOJİ ARXETİPLƏRİ

Orta çağ Şərqi şürurunun gerçəkliyə münasibətini, dünyanın dərkindən doğan idrakın ədəbi-fəlsəfi reallaşma faktını, özündən öncəki informasiya ırsının bütün çeşidli tiplərini özündə ve özündən keçməkə bir möcəmu halında cəmləşdirib, bədii sənət libasında təqdim edən mütəfəkkir şair Şeyx Nizaminin dilimizə "Yeddi gözəl" ("Həft peykor") adı ilə tərcümə olunmuş əsəri əski dünyanın mif, folklor, ədəbiyyat, inam, din, felsəfə kimi dəyərlərini fikir və sənətin optimal vəhdətində və hər ikisinin yüksək səviyyəsində qlobal sivilizasiyanın mədəniyyət fondunun Şərqi və Azərbaycan seyfinə daxil edib. İstor sinxron struktur baxımından, istərsə də funksional-praqmatik prizmadan yanaşılsa, Nizami ırsını – "Xəmsə"ni təşkil edən beş böyük sənət fenomeninin hər biri, o cümlədən "Yeddi gözəl" haqqında da bunları söyləmək olar. Təbii ki, bu zaman münasibətin hiperbolik ifadəsi üçün zərurət də minimum səviyyədən yuxarı qalxmır.

Əski mənəvi-mədəni, dini-əxlaqi, ədəbi-fəlsəfi, etik-estetik, tarixi-etnoqrafik dəyərlərin ən nikbin nümunələrini öz bədii ırsında fikir və sənət hadisəsi kimi gerçəkləşdirən Nizami zokasının qüdrəti ilə ilk növbədə ədəbiyyatda, sənətde və şəxsiyyətdə, sonuncunun cəmiyyətə və insana, dünaya və Tanrıya münasibətində yeni ölçülər, meyarlar və kriteriyalar müəyyənləşir; bununla da mədəniyyətdə Firdovsi və "Şahnamə" zamanı bitir, Nizami və "Xəmsə" dövrəni, yeni epoxal zaman başlanır. Ellin mədəniyyəti də, ərəb fəlsəfəsi də, fars poeziyası da, türk qəhrəmanlığı və dövlətçilik ənənəsi də Nizamidə ən optimal kombinatorikasını tapır, onda reallaşır və öncə Azərbaycan mədəniyyətinin real tarixi faktına çevirilir. Bu mənada, Azərbaycandan, türk mədəniyyət çevrəsindən dünya ədəbiyyatının zirvəsinə yüksələn Nizami adı və bu adla şifrələnmiş və kodlaşmış

ədəbi-fəlsəfi informasiyanın əsasında Şərqi mədəni məcmusu iştirak edir; Şərqi xalqlarının folkloru, ədəbiyyatı, tarixi, fəlsəfəsi, dini və təsəvvüfü görüşləri əsərlərin əsasında qaynaq olaraq dayanır. "Yeddi gözəl" poeması da kökləri və qaynaqları ilə fikir və sənət yarusları üzrə həmin məlumatın, kodun və sxemin transformativ törəməsidir. Yeni "Yeddi gözəl" mətnini reallaşdırınan dünyagörüş konstruksiyası, gerçəkliliklə münasibətdə formalanın və onun haqqında təsəvvürlərdən sistemləşən dünya modelinin strukturunu konkret subyektin ifadəsində verilsə də, bütövlükde XII əsr Azərbaycan fəlsəfəsinə təqdim edir. Şeyx titulu daşıyan Nizami də bu fəlsəfənin filosofu kimi, özü və obrazları ilə birgə daha çox həmin informasiyanı dino, konkret olaraq İslama integrasiya edir; dünya modelinin sənətə çıxışı, mətnə çevriləməsi texnologiyasının sonuncu qəlibləşdirici aparıcı kimi islam dininin ehkamları və mifologiyası tənzimləyici rol oynayır. "Yeddi gözəl" mətninin üst qatında görünən dünya modeli rəsmi islam dininin dünyagörüşüdür. Bu, bütövlükde "Yeddi gözəl" mətnindəki dünya modelinin strukturunda iri modelləşdirici və tənzimləyici vahid kimi görünür.

Azərbaycan nizamişünaslığını problematik baxımdan yeniləşdirən, araştırma aspektini təzələyən, mətn materialını struktur təhlil aparatından keçirərək informasiyanı daha çox paradiqmatik səviyyələrdə axtaran və təqdim edən S.Rzasoyun "Nizami poeziyası: Mif-Tarix konteksti" adlı əsəri məhz sözügedən məsələni – oski mədəniyyətimizin müəyyənləşdirilməsində ciddi əhəmiyyət daşıyan orta çağ dünya modelinin struktur və mifologiyi arxetiplərini aşkarlamaq məqsədini izləyir. Əlbəttə, bu, kifayət qədər böyük və ciddi problemin həcmcə məhdud bir əsərdə bütövlükde aydınlaşdırılması çətin və mürəkkəb işdir. Nəzərdən qaçırmayaq ki, Nizamidə mətn səviyyəsində bir dünya modeli iştirak etmir. Ən azı ona görə ki, Nizaminin bütün əsərlərində, o cümlədən "Yeddi gözəl"də böyük əksəriyyət etibarilə

Şərqi mənşəli "mətnlər qalereyası" comloşdırılmışdır. Müəllif subyekti tərəfindən deformasiyaya uğraması mətnlərin struktur mahiyyətini dəyişməmişdir; hazır şəkildə əsərə daxil olan əfsano, rəvayət, dastan, nağıl kimi Şərqi epik ənənəsinin vahidləri, mənqəbələrdən və tarixdən alınmış məlumatlar, süjetlər və janrlar iri kültür arealında mövcud olan çeşidli xalqların mifologiyasını, dünyagörüşünü, epik təfəkkürün ehtiyatını ehtiva etdiyindən burada dünya modelərinin zəngin tiplərinin olması şübhəsizdir. S.Rzasoyun təqdim edilən əsərində əslində bu modellərin ilkin parametrləri müəyyənləşdirilib; bəzi konkret struktur-tipoloji elementlər istisna olmaqla, daha çox universalı tipli konstruksiyalar aşkarlanıb. Struktur-semantic təhlilin principlərinə uyğun olaraq mifoloji arxetiplərin müəyyənləşdirilmesi üçün münbit zəmin yaradılıb; mifoloji şürarda elementlərin binar oppozisiyası kimi qarvanılan dünya Kosmos, Etnos, Zaman kateqoriyalarında modelləşən iri vahidlər səviyyəsində məhdudlaşdırılıb. Məhz mümkin məhdud elementlər səviyyəsinə gətirmə təhlilin uğurunu təmin edən ciddi keyfiyyət kimi diqqəti çəkir. Dünya modeli konstruksiyasının Makrokosm və Mikrokosm səviyyələri, Tanrı və İnsan, Təbiət və Cəmiyyət, Şür və Materiya münasibətləri məlum mətn məlumatından araşdırılaraq o qənaətə gəlinir ki, "dünya bütün elementləri ilə, insan da daxil olmaqla, Arxetipdən – ilk yaradıcı, ilk zaman, ilk insan, ilk məkan və s. töroyir; sakral arxetip profan variantlar silsiləsi verir. Və mifoloji şür dənəsi İlk tipdən töreysişdə, mənşə prosesinin özündə dərk edir"... S.Rzasoy kosmik (məkan-zaman) modelin dünya modelinin nüvəsini təşkil etməsi haqqında mövcud elmi qənaətdən (Y.M.Meletinski) çıxış edərək göstərir ki, "dünya modeli özü total sistem olaraq təkçə məkan-zamani yox, mədəni-mənəvi və başqa qatlari bütövlükde işarələrə çevirən qapalı sistemdir"...

Elmde mövcud zəruri elmi informasiyaları ümumiləşdirən S.Rzasoy yazır: "Mifoloji dünya modelində İnsan Təbi-

ətlə diffuziyadadır, ...mifdə insan dünyanın tərkib hissəsi, onun üzvi qovuşq elementi, sakral əcdadın profan törəməsidir. Orta çağda isə insan artıq təbiətdən "qopur", ancaq tam müstəqilləşib onunla qarşıdurma bloku yaratır. İndi bu iki teoinformativ (ilahi hökm) törəmə ardıcılıq silsiləsi kimi qavranılır. Teokosmik qatla şortlənən makro- və mikrokosmik eyniləşdirmə prinsipi orta çağda insan və təbiəti həmin çağ dünya modelinin qavraya bildiyi ən xırda detallarına qədər bir-birinə bağlayır..." "Orta çağda insan və dünya münasibətlərində ən əsas və əvəzsiz element Allahdır".

Sonuncu modelləşdirici sistemin dini ehkamlara söykənməsi, mifdən totemizmə və monoteizmə keçidə baş verən dəyişmələr müəllifin müşahidələri ilə dəqiqləşdirilir: "Dünya modelinin kosmik məkan-zaman kontinuumu da mifoloji çağdan orta çağə keçidə ciddi dəyişikliklərə məruz qalır. Elmi-praktik təcrübənin məlumatları orta çağ dünya modelinə elmi görünür verir. Məkanın ierarxik-əxlaqi dəyərləndirilmə ölçüləri hədsiz genişlənir və müstəsna dini xarakter kəsb edir. Məsələn, Nizamidə 7-lük prinsipi məkan-zamanın ierarxik-əxlaqi mənimsənilməsinin mühüm universumudur. Bu universumun ali ölçü statusu isə dini ehkamlarla qanunilaşdırılır. Mifdəki Mərkəz obrazı özünün maddilik arxetipini orta çağda da qoruyur. Belə ki, "Yeddi gözəl"da antropomorfik mərkəz şəhəri kimi, "yerin göbəyi" söykəcində six rast gəlinir. Mərkəz obrazı mifdəki dəyərlərini inkişaf etdirərək bəşəri universum səviyyəsinə qalxır; Yerusalim və Məkkə-Qiblə bu obrazı universumlaşdırır. Dünyanın üfüqi və şəquli ölçüləri bu mətnədə "6 tağ" şəhərində simvollarşır. Orta çağ bu kosmik vahidləri yaradılış qatına aid edir, yaradılış qatı bu vahidlərdən təşkil olunur. Sakral-profan qarşıdurmasının mifdə maddi ölçülərdən dərk olunan qarşıdurma bloku orta çağ dünya modelində Varlıq-Heçlik bloku kimi reallaşır. Orta çağ dünya modelində Zaman Allah tərəfindən yaradılmış kateqoriya kimi, Zaman-Əbədiyyət antitezinin profan tərəfidir. Profan zama-

nın mifdəki qapalılığı (silsileviliyi) arxa plana keçir, öne xətti zaman çıxır. Lakin bu xətti zaman başlanğıçı və sonu məlum olan ilahi limit daxilindədir. Zaman məkan kimi, Heçlik kateqoriyasına aiddir. Dünyanın və Zamanın esxatoloji sonu var – Qiymət günü. Zamanın mifik antropomorflaşdırılmasının izləri özünü Mehdi sahib əz-Zaman obrazında qoruyur. Dəccal obrazını bu xəttin triksterik simvolu hesab etmek olar"

"Yeddi gözəl"in mifoloji arxetipini təşkil edən modeller retrospektiv aspektde din (xüsusilə İslam), Şərq və Türk mifologiyalarından ibarət olmaqla iri paradiqmatik laylarda aşkarlanır. Əsərin baş qəhrəmanının – Bəhramın İslamdən önceki dövrdən seçilən başqa mümkün səbablərlə yanaşı, həm də Nizamiyə sərbəst yaradılıqlı imkanı verir. Təbii ki, şəriət müəyyənləşdirən İslam şeyxi bir tərəfdən əsərini mükomməlləşdirən sənət estetikasının simvolik və semiotik əsaslarını dövrün məlum ədəbi-bədii və dini-ürfani kodları ilə şifroləməkə onu mümkün qədər zənginləşdirir, digər tərəfdən isə İslam, Şərq və Türk əxlaqını tövliq edir. Amma bütün hallarda ədəbiyyat dinin xeyrinə xidmətə yönəldilir. Təbii ki, bu dini-ideoloji funksiyanın gerçəkləşməsinin uğurunu ilk növbədə folklorдан geniş istifadə təmin edir. Əlbəttə, burada türk folklorunun payı təkcə yeddilik sistemlə məhdudlaşmayan mətn strukturunun əsasını təşkil edir. Bu məsələ ilə bağlı S.Rzasoy yazar: "Şairin bu əsəri yazar kən istifadə etdiyi mənbələri iki qrupa ayıırlar: 1) xroniki, yazılı abidələr; 2) folklor. Əlbəttə, bu sayaq ayırmadan özündə müəyyən şərtlik var. Belə ki, Nizaminin istifadə etdiyi folklor mətni hansısa müəllif əsərinin folklorlaşmış variantı, yaxud yazılı abidə folklor süjetinin, əsatiri-xronik hədisin müəllif tərəfindən bödülləşdirilmiş variantı ola bilərdi".

Bəş min beytdən çox olan bu möhtəşəm əsərin təkcə Bəhram Gur haqqında olan əsas hekayəti 29 epizoddan ibarətdir. Məsnəvi şer formasında yazılıb, zəncin süjet və kom-

pozisiya quruluşuna malikdir. 1197-ci ilin iyul ayının 31-də tamamlanmış və Marağa hakimi Ağ-Sunqurlular soyundan olan Əlaəddin Körpə Arslana ithaf olunmuşdur. Müəlif yazır: "Yeddi gözəl" də Nizaminin digər əsərləri kimi, ənənəvi hissələr olan touhid, münacat və nətlə başlanır. Bu hissələrin orta çağ dünya modelinin araşdırılmasında böyük əhəmiyyəti var və irəlidə görəcəyik ki, "Xəmsə"nin mühüm kompozisiya elementi olan ənənəvi merac hissəsinin sufidini təlimlərdə İnsanla Allah arasında münasibətlərin nəzəri-praktik modeli olmaq baxımından etalon səciyyəli yeri var".

Xalq hikmətlərindən, haqq və ədalət arzularından gələn və sənətə çevrilən ədəbi-bədii informasiya Nizami müdrikliyi ilə çulgaşış fəlsəfi fenomenə çevirilir. Bu fenomenin struktur elementlərində – mifdə, folklorla, ədəbiyyatda, dində, tarixdə və fəlsəfədə elə, toxminən, bu sıralanan kültür vahidləri qədər iri laylar, yaruslar mövcuddur. Onların hər birində ayrılıqda dünya modelinin bir tipi, bütövlükde müxtəlif süjet, kompozisiya, obraz, motiv kimi elementlərin çeşidi kombinatorikalarında isə başqa bir tipi vardır. Burada kosmoqoniyalar da, esxatologiyalar da həm etiologiyasına görə, həm də semiotik-invariant formulun konstruktiv tiplərinə görə differensial keyfiyyətlər və əlamətlər nümayiş etdirir. Əsərin semiotik sistemi birdən yeddiyə qədər mifoloji kosmogenez sxemlərinin çeşidli formullarını təqdim edir. Əlbəttə, bu, bir tərəfdən dünyanın gerçek strukturunu və onun haqqında təsəvvürləri təqdim edərsə, digər tərəfdən isə riyazi vahidlərin harmoniyası ilə sənətə, ədəbiyyatda və poeziyada kosmosu, Vahid Tanrı nizamını bərpa edir. Belə ciddi nizamın mövcud olduğu şəraitdə isə şərin və şeytanın destruktiv funksiyası üçün məkan mütləq minimum səviyyəyə qədər daralır; xaos-kosmos oppozisiyasında gerçəkləşən mənfi və müsbət qəhrəman binar münasibəti hadisələrin inkişafı, süjet dinamikası boyunca hərəkət edir, nüvədə xronotop sarğacına hər yeni dolaqda bir-

birini əvəzləyir, hər çevrənin tamamında, süjetin sonunda ədalət zəfər çalışır; Tanrı hökmü, şəriət qaydaları hakim mövqeyə yüksəlir. Dünyanın dual başlangıcını işarələyən xeyir və şəri, qaranlıq və işığı və başqa bu tipli binar oppozisiyaların paradiqma cərgəsini vermək üçün Nizamiyə heç də bütün hallarda iki personaj lazımlı olmur. Hərçənd ki, Xeyir və Şər də, Bəhram və Fitnə də və s. belədir. Amma ceyni zamanda Bəhramın özü müəllif üçün həmin dixotomiyanı gerçəkləşdirən monopersonaj ola bilir. Onda baş verən mənəvi döyişmələr xeyri də, şəri də ceyni uğurla özündə ifadə edir. Burada müəllisin qəhrəmana münasibəti "günah və cəza" formulu üzrə tənzimlənir. Nizami Bəhram obradında bir hökmdara "Cənnəti-rizvani" bu dünyada təqdim edir. Nə qədər ki, o, xeyirxahdır, haqq yolu ilə gedir, özü də, ölkəsi də salamat olur. Haqq yolundan çıxan kimi, fəlakət, məhrumiyyətlə üzləşir. Onun bərpası üçün, mənəvi inisiasiyası üçün içindəki mənfi başlangıcı müsbətlə əvəzləmək lazımlı gəlir. Bu isə yalnız Tanrıya, haqqqa qayıdışdan sonra baş verir; hər halda qəhrəmanı böhrandan çıxarmağın Nizami yolu belədir.

Bəhram türk epik ənənəsinə uyğun olaraq, bir qəhrəmanı obrazı kimi işlənmişdir. Qeyri-adi doğuluş motivi, ata-oğul oppozisiyası (Qaraxan-Oğuz xan), sosial status qazanıb ad alması (Bəhram Gur-Buğac), oyloncə ilə məşğul olub yatması və bununla da evinin düşmən tərəfindən yağmalanması (Qazan xanın evinin yağmalanması), mağaraya girib yox olması (Alp Ər Tonqanın ölümü) və s. motivlər bunu təsdiqləyir. Çin xaqanının İrana hücumu motivi "Divanilügəti-türk" də İskəndər Zülqərneyin Çin xaqanı üzərinə yürüşü ilə identikdir. Xüsusilə bu situasiyada hökmdarın davranışları tamamilə eynidir. Ona görə də Nizamini tədqiqi zamanı onda türkçülükdən axtarmaqdən önce onu türk ədəbiyyətində və tarixi kontekstində araşdırmaq gərekdir. Məhz bu yolla Nizamidə türk dünya modelini və onu təşkil edən təsəvvürlər kompleksini, o cümlədən mifoloji arxetipləri

aşkarlamaq mümkündür. Çünkü spesifika və universalini, genezis və tipologiyamı, strukturunu və variantı müəyyənləşdirmək üçün əski türk mənbələrini bu tipli təhlilə cəlb etmək lazımdır. Oğuz və onun altı oğlu ile bağlı "Oğuznamə" mənqəbələrindən tutmuş Ələsgərin "Yeddi dir" rədifi qıfülbəndinə qədər səpələnmiş dünya modelinin 7-lük sistemi üzrə formalasılmış struktur Türk ədəbiyyatında, o cümlədən Azərbaycan poeziyasında geniş yayılmış xüsusi şifrə və kod kimi seçilir.

S.Rzasoyun bu əsəri sözügedən problemlərin öyrənilməsində ciddi elmi-nəzəri mənbə kimi istifadə oluna biler. Hər halda, əsərdə və onun hər yerində struktur-mifoloq baxışı müşahidə olunur, təhlillər uğurla aparılır. Struktur ədəbiyyatşunaslığın nəzəri ehtiyatları da araşdırılmaya cəlb edildiyindən əsər elmi aparatına görə də mükəmməldir. Əsərdə müşahidə edilən elmi keyfiyyətlər S.Rzasoyun bu monoqrafiyasını təkcə "Yeddi gözəl" yox, ümumiyyətlə, Nizami haqqında yazılmış yeddi gözəl əsərdən biri saymağa imkan verir.

*AMEA-nın Nizami adına Ədəbiyyat İstututunun  
Orta Əsrlər Azərbaycan Ədəbiyyatı Şöbəsinin  
əməkdaşı AĞAVERDİ XƏLİL*

*Bu kitabı anam BİBİXANIM və  
xalam SƏFURƏNİN unudlmaz  
xatırələrinə ithaf edirəm.*

## GİRİŞ ƏVƏZİ: BİR NEÇƏ SÖZ

Nizamiyaradıcılığı uzun əsərlərdir ki, oxucu və tədqiqatçı marağını çəkməkdədir. Əsərlərinin bədii-estetik gücünü yüzillərin sınağından çıxarmış və bugünümüzə çatdırmışdır. "Bu gün" anlayışı isə şərtidir; hər bir nöslin öz "bugünü" var. Diqqət çəkən "bu gün" anlayışının zamansızlığa köklənməsidir. Nizami həmişə "bu gün" aktual olan bədii-estetik irdisidir. XII əsr hadisəsi olan Nizami yaradıcılığının bədii-estetik, sosial-mədəni, fəlsəfi-idraki zövqlər baxımından dəyişən epoxaların fövqündə duraraq, onların hər biri üçün aktual həqiqət etməsi bu yaradıcılığın fenomenallığını şərtləndirən strukturu öyrənməyi təbii olaraq tövbə edir. Bu – Nizami poeziyasına elmi aspektən yanaşmadır.

Istor Azərbaycan, istərsə də dünya elmində Nizami yaradıcılığı ən müxtəlif aspektlərdən öyrənilmişdir. Şairin əsərinin tədqiqində Azərbaycan alimlərinin fəaliyyəti həm zəhmət, həm də məhsuldarlıq baxımından böyükdür. Bu fəaliyyət hazırda da davam edir. Oxululara təqdim etdiyimiz "Nizami poeziyası: Mif-Tarix konteksti" monoqrafiyası da Nizami əsərinə milli-filoloji marağın daha bir ifadəsidir.

Əsərdə Nizami poeziyası "Yeddi gözəl" məsnəvisi əsasında dünya modeli və onun mifoloji strukturu baxımından araşdırılır. Dünya modeli – dünya haqqında təsəvvürler sistemi, dünyanın sürdərə modelləşmiş obrazıdır. Hər bir epoxanın sistemləşmiş idraki təcrübəsini nəzərdə tutan dünya modeli – dünya obrazı olur. Nizaminin yaşadığı XII əsr orta çağ dünya modelini gerçəkləşdirir. Şür hadisəsi olan dünya modeli bu şür daşıyıcılarının maddi-mənəvi fəaliyyət məhsullarında gerçəkləşir. Nizami "Yeddi gözəl"i də (o cümlədən bütövlükdə "Xəmsə" və onun hər bir poeması)

orta çağ dünya modelini gerçekleştiren mətnidir. Bu baxımdan, monoqrafiyada "Yeddi gözəl", ilk növbədə, orta çağ dünya modelini poetik söz kodu ilə gerçekleştiren mətn hadisəsi kimi götürülür. Hər bir mətn öz arxetipik strukturuna malikdir. Orta çağ dünya modeli tarixi şurun obrazı kimi, öz arxetipində mifoloji şurun obrazı olan mifoloji dünya modelinə malikdir. Beləliklə, monoqrafiyada Nizami "Yeddi gözəl"i mətni əsasında orta çağ dünya modeli bərpa olunur və bu əsasda onun mifoloji arxetipi ilə əlaqələri öyrənilir.

Nizami "Yeddi gözəl"inin mifoloji və tarixi şurun kontekstlərində tədqiqi bədii-estetik şurun informativ strukturunu öyrənməyo, struktur elementlərini aşkarlamağa və bu elementlərin funksionallığında hasil olan bədii-estetik dinamikanın hərəket istiqamətlərini görməye imkan verir. Əsərdə "Yeddi gözəl" bədii estetik işarə kimi götürülür və onun Azərbaycan bütöv milli informasiyasının bədii-estetik layindakı yeri araşdırılır.

Oxulara təqdim olunan bu monoqrafiya bizim 1993-cü ildə yazüb tamamladığımız və 1996-cı ildə müdafiə etdiyimiz "Nizami "Yeddi gözəl"i" mətnində dünya modeli və onun mifoloji qurumu" mövzusunda namizədlik dissertasiyasının ilkin mətnidir. Biz bu ilkin mətni (1993) çapa hazırlayarkən, demək olar ki, heç nəyi dəyişmədik.

## I FƏSİL

### DÜŞUNCƏNİN MİFOLOJİ-TARİXİ KONTEKSTİ: MİFOLOJİ VƏ TARİXİ DÜNYA MODELLƏRİ

Orta çağ dünya modelinin (DM) Nizami "Yeddi gözəl" (7 G) mətni üzrə araşdırılması mürəkkəb məsələdir. Bu çağ modelinin həmin çağın konkret mətni üzrə araşdırılması mətnə tarixi-ənənəvi, mənşə-evolyusiya müstəvisindən baxmağı tələb edir. Bu isə on azı iki "ANIN" müqayisəsi deməkdir. 1-ci an DM-nin 7G-in mətnindən bərpa edəcəyimiz monzərəsi – orta çağ DM, 2-ci an isə bu modelin arxetipi olan mifoloji DM-dir. Hər iki model dünyani obrazlaşdırma yolu ilə mənimseyərək onu işarələr sisteminə çevirən ayrıca şurun tiplərinin işi, üsulu, işinin nəticəsi olub, konkret etnik-mədəni sistemlərin ətrafla hər cür əlaqələrinin şurun təminatçılarıdır. Təfəkkürün bu tiplərinin poetik mətn boyu araşdırılması **mif (-ologiya)**, **model**, **mətn** və s. anlayışlara söykənir.

M.Steblin-Kamenski yazar ki, mif haqqında geniş ədəbiyyat olmasına baxmayaraq, mifdə əsas olan tapılmaz olaraq qalır (123, s.4). Bu, mif (-ologiya) sahəsinin elmin mürəkkəb səhifəsi oduğunu bir daha göstərir. "Total modelləşdirici işarələr sistemi" (Y.M.Meletinski), yaxud "dünyani özünəməxsus qanun və vasitələrlə biçimləyen və izah edən işarələr sistemi" (A.Acalov) olan mifologiya mif vahidindən tövəyir. Mif termini elmdə iki başlıca mənada işlənir: 1) sintaqmatik mənada başa düşülən sözlü təhkiyə mətni; 2) mənaların paradigməsi anlamında başa düşülən dünya haqqında təsəvvürər sistemi (DM). Sintaqmatik vahid olan mif mədəniyyətin başqa mətnləri – ritual, ictimai institutlar, maddi mədəniyyət elementləri və s. ilə bir sirada mənalar paradigməsi vahidi olan mifin gerçekləşməsinin xüsusi hadisəsi kimi çıxış edir (11, s.75). Beləliklə, mif bir tərəfdən düşüncə vahidi, mifopoetik təfəkkürün işi, qavrayış, obraz-

laşdırma üsulu, simvollaşdırma, yaxud V.N.Toporovda deyildiyi kimi, dünya təəssüratı, dünyani onunla əlaqə prosesində yaşıntı (131, s.9), dünya duyumudur. O biri yandan iso mif düşünco hadisəsi olan DM-nin müxtəlif mətnlərdə reallaşmasıdır. Bu mənada, şüurda modelləşən dünya “ikinci modelleşdirici sistemlərdə”, yanı “dilin əsasında (birinci sistem) yaranan” və “əlavə olaraq xüsusi tipli ikinci struktur alan” (134, s.6) işarələr sistemlərdə – mətnlərdə maddilaşır. Bu mətnlərin çeşidi genişdir: mifopoetik çağın dünyani qlobal qatlardan qavrayan sözlü təhkiyə mətnləri – kosmoqonik, etnoqonik və təqvim mifləri, ritual və mərasimlər, ictimai təsisatlar, maddi mədəniyyət abidələri, ibtidai incəsənət və s. Başqa sözlə, DM dil, hərəkət, jest, naxış, ictimai ierarxiya və s. kodlarla ifadə olunaraq gerçəkləşdiyi obyekti işarələrin düzümdən ibarət Mətnə çevirir. İvanov və Toporovun yazdıqları kimi, DM insan davranışının müxtəlif formalarında və bu davranışın noticelərində gerçəkləşir və “hər hansı belə gerçəkləşmə mətn adlanır” (45, s.7).

Mifologiya anlayışı da mifin bu mənalar tutumundan binişlənir. Bayburinin ümumiləşdiriyi kimi, mifologiya bir neçə monada işlənir: 1) Bir mədəni-tarixi ənənəyə məxsus miflərin (hekayələrin) toplusu; 2) Dünya qavrayışının xüsusi forması. Mifologiya bu mənada paradiqmatik aspektə qəbul olunan mifa yaxındır (yaxud eynidir). Dünyanın mifologji mənzərəsinin 1-ci mənada qəbul olunan mifologiya və mif-təhkiyə ilə münasibəti məzmun planının ifadə planına olan münasibəti kimidir; 3) Mifləri və mifologji sistemləri öyrənən elm sahəsi (11, 80). Steblin-Kamenski göstərir ki, “mifə münasibətdə bir şey mübahisəsiz aydınlaşdır: mif nə dərəcədə qeyri-həqiqət olmasından asılı olmayaraq, yarandığı və yaşadığı yerde həqiqət kimi qəbul olunan hekayətdir” (123, s.4). Bu fikir Levi-Strosda daha sərrast ifadə olunub: “...mif nə qədər ki, mif kimi qavranılır, o, mif olaraq qalır” (73, s.194). Bu fikirlərin müəllifləri XX əsr mifçiliyinin çağdaş nümayəndələrindəndir və onların bu fikirləri XX

əsrin son çağı üçün mifologiyada artıq mübahisəsiz qəbul olunan tezislərdəndir. Başqa sözlə, çağdaş mifçilikdə mifin mifoloji epoxanın dünyagörüş faktı olması və məhz bu çağda aktuallığı indi mübahisəsizdir.

Ancaq mifə münasibət tarixən müxtəlif olub. Qədim yunan filosofları mifləri fikrin özgə cür deyilməsindən ötrü hansısa müəlliflər tərəfindən uydurulmuş allegoriyalar sayırdılar. Mifə Evqemerist münasibətsə mifləri tarixi şəxsiyyətlərin ilahileşdirilməsinin nəticəsi hesab edir (123, s.5-7; 82, s.12). Avropa İntibahı dövründə miflər əxlaqi-poetik allegoriyalar kimi qəbul olunur (82, s.12). Romantizm mifləri həqiqət kimi dərk edir. Həqiqət anlayışının özü isə onlarda dumanlı anlayış idi (123, s.8). Romantiklərdən Şelling yazırı: “Mifologiya hər bir incəsənətin zəruri şərti və ilkin materialıdır” (82, s.18; 123, s.8-9) Almaniyada daha geniş yayılmış naturfelsefə mifləri təbiətin poetik təsviri, qədim tanrıları isə göy cisimlərinin təcəssümü kimi şərh edirdi (123, s.10). XIX-XX əsr alimləri üçün mif daha çox müqayisəli-tarixi araşdırımlar obyekti idi (122, s.333). Müqayisəli mifologiya ayrı-ayrı miflərin öyrənilməsində əsas tədqiqat istiqaməti olaraq qalır (123, s.14). Mifologyanın xüsusi elmi anlamı XIX əsrin 2-ci yarısında qarşı duran iki məktəbin çərçivəsində başlanır. Mifologji məktəbin nümayəndəleri özlerinin əsas vəzifələrini hind-avropa dil-mifologji ümumiliyi hüdudlarında aparılan etimoloji tutuşdurmlar əsasında mifin simvolik məzmunun yaradılmasında görürdülər. Bu məktəbin başçısı M.Müllərə görə, mif “dilin xəstəliyinin” nəticəsi kimi yaranıb; metaforaların ilkin münasının “yuyulması” nəticəsində semantik doyişmə baş verir ki, bu da mifin yaranmasına götürüb çıxarır (11, s. 80-81). Antropoloji məktəb müqayisəli etnoqrafiyanın əsl elmi addımlarının nəticəsi idi. Onun başlıca materialı hind-avropa dairəsi yox, sivilizasiyalı bəşəriyyətə müqayisədə götürülen arxaik qəbilələr idi. Məs., E.Taylor mifologiyani animizmlə, E.Lenq isə monoteizmlə bağlayır (82, s.23-24).

XX əsr mifə fərqli yönlərdən yanaşır və onu ibtidai rituala əlavə, arxaik kollektivin həyatının tənzimleyicisi, içtimai fenomen, düşüncənin müasir insan təfəkküründən fərqlənen xüsusi tipi, simvollar sistemi və s. kimi öyrənir (122, s.333). C.Frezer Taylorun animizminin əksinə olaraq magiyani irəli sürür (82, s.153-154). Ona görə, miflər nə vaxtsa mövcud olmuş arxaik ritualların inikası və nəticəsidir (122, s.333). Frezer ritualın mifdən ilkinliyi konsepsiyasının müəllifidir (11, s.81). Bu konsepsiya bizim əsrin 30-40-ci illərində ritualist məktəbin simasında dominant mövqe tutur (82, s.341). Levi-Stros ritualın ikinciliyi üzərində tökid edir (82, s.36). B.Malinovskiyə görə, mif ritualdan kənarda düşünlə bilmez (122, s.334). E.Dürkheym və ardıcılıları kollektiv psixologiyadan çıxış edirdilər. O, dini və mifologiyani kollektiv təcrübə ilə eyniləşdirir (82, s.39; 11, s.81). L.Levi-Brül də “kollektiv təsəvvürlərə” söyənirdi. Lakin Dürkheymdən fərqli olaraq, o belə hesab edirdi ki, qədim insanların təfəkkürü keyfiyyətçə çəğdaşından fərqlənir. “İbtidai ağıl – məntiqəqdərki, yaxud preməntiqi ağıldır...” (122, s.334-335). E.Kassirer mifi müərkkəb simvolik sistem kimi nəzərdən keçirir (122, s.335). Z.Freyd görə, miflər şüuraltına sixışdırılmış seksual həvəsin məhsullarıdır. K.Yunq da Freyd kimi, mifologianın qeyri-şüuri ilə əlaqəsini qəbul edir, lakin başqa cür başa düşür. O şəyi ki, Freyd boğulmuş seksual həvəsin məhsulu hesab edirdi, Yunq onu arxetip ideyası ilə, yəni insan psixikasının kollektiv qeyri-şüuri qatı ilə birləşdirir (122, s.334). K.Levi-Stros işaretər sistemlərini doğuran mifoloji düşüncənin məntiqi mexanizmlərinin effektiv fəaliyyətini təsvir etmişdir (82, s.158). Mif və onu doğuran ibtidai düşüncəni Levi-Stros əksliklərin həlli üçün, mövcud ontoloji uyğunsuzluqların ləğvi və yumşaldılması üçün məntiqi alət hesab edir (122, s.335).

Bu deyilənlərdən bəlli olduğu kimi, mif dünyani qavrayış, dərk, mənimsemə üsulu, dünyani kütləvi modelləşdirən

işarələr sistemi kimi, təfəkkürün mifoloji tipinin məhsuludur. Nizami 7G-i metnindəki DM isə orta əsrlər hadisəsi olaraq, təfəkkürün tarixi tipinin məhsuludur. Bu iki DM-ni böyük zaman kəsimləri ayıır. Və onlar keyfiyyətçə bir-birindən fərqli hadisələr olsa da, vahid bir prosesin müxtalif tərəfləri kimi çıxış edir. Mifoloji DM orta çağ DM-dən əvvəlki, arxetip mərhələni təşkil edir. Mifoloji DM-ndən orta çağ modelinə gedən yol dünyani qavrayan insan şüurunun tekamül yoludur. Elmin və başqa təcrübə formaların inkişafı ilə insanın dünya haqqında ümumiləşmiş təsəvvürləri de genişlənir və uyğun olaraq İnsanla Ətraf arasındaki münasibətlərin kontakt aparatı, tənzimleyicisi olan DM də məzmun, keyfiyyət və funksional baxımdan inkişaf edir. Ancaq mifoloji və orta çağ DM-ləri yanaşı, qonşu ardıcıl mərhələlər deyil. Onların arasında aralıq mərhələ var. Həmin aralıq mərhələ mifoloji modeldən tarixi modelə keçid olan uzun və mürəkkəb bir prosesi təşkil edir.

22.02.2024

Elm hər iki DM-ni şərtləndirən şüur hadisələrini fərqli tiplər kimi səciyyələndirir. Levi-Brül mifoloji təfəkkür tipini “məntiqəqdərki” adlandırır (49, s.491-492). Toporovda həmin şüur çağrı “mifopoetik”, “kosmoloji”, şüurun özü isə “mifopoetik dünyagörüşü” adları altında qeyd olunur (131, s.9-15; 130, s.114-117). Beləliklə, mifoloji təfəkkür tipi dedikdə, Bayburinin göstərdiyi kimi, insan şüurunun xüsusi forması olaraq, daha çox mifoloji səciyyəli mətnlərdə təqdim olunan elmi abstraksiya başa düşülür (11, s.78). Meletinski qeyd edir ki, mifoloji təfəkkürün bəzi xüsusiyyətləri ondan irəli gəlirdi ki, “ibtidai” insan özünü onu əhatə edən təbiet dünyasından ayıra bilmir və özünə məxsus olan xassələri təbiet obyektləri üzərine köçürür. Bu isə insanın təbietlə öz vəhdətini instinctiv duymasının, stixik başadışməsinin yox, təbieti özündən keyfiyyətçə ayrılmagi məhz bacarmamasının məhsulu idi. Meletinskiyə görə, belə sadəlövh “insanlaşdırmanın” vasitəsi ilə təbii və mədəni obyektlərin... “metaforik” karşılaşdırılması baş ve-

rirdi (82, s.164-165). Mifoloji şurun totem tosnfatına imkan yaradan bu “metaforizmin” mahiyeti isə “etrafındaki təbiət mühitinin “obrazları” vasitəsilə ictimai kateqoriya və münasibətləri təqdim etmek və əksinə, təbiət münasibətlərini ictimai münasibətlərlə “şifrəməkdon” ibretdir (82, s.232). Məs., oğuz DM-də “ictimai-kateqoriya və münasibətlər” – oğuz etnik-siyasi qurumu və ictimai-iерархik münasibətləri “təbiət obrazlarının” – Gün, Ay, Ulduz, Gök, Dağ, Dəniz xanlar (Oğuzun oğlanları) – vasitəsilə təqdim edilir və həmin prosesdə eyni zamanda “təbiət münasibətləri” (oğuz məkan-zaman kosmosu) ictimai münasibətlərlə (iерархик-siyasi sistem) “şifrələnir”.

Meletinski mifoloji düşüncənin diffuziyalılıq (subyekt və obyektin, maddi ilə idealın və s. münasibətlərin aydın fərqləndirilməməsi), mücərrəd anlayışların zəif inkişaf etməsi nəticəsində təsnifat və məntiqi analizin konkret əşyavi təsəvvürlerin köməyi ilə aparılmasını və bu təsəvvürlərin öz konkretliyini itirmədən işarəvi, simvolik xarakter qazanmaq xassələrini qeyd edir (82, s.165). Başqa sözlə, abstrakt anlayışların zəif inkişafı şeylərin semiotikləşməsinin (işarəyə çevrilme) ali dərəcəsi ilə əvəz olunur... (11, s.78). Levi-Brül mifoloji təfəkkürün formal məntiqin qanunlarını pozaraq işlədiyini, əksliklərə qarşı həssas olduğunu və s. göstərir (122, s.334-335). Levi-Strosa görə, mifin məntiqi başlangıç əkslikləri birləşdirmə yolu ilə həlle doğru gedir (122, s.335). Başqa sözlə, o, mifoloji düşüncənin ən vacib xüsusiyyətini özünəməxsus intellektual brikolajda, dolayılıqlı (yan ötüb keçmə) üsullarından istifadədə görür (84, s.479). Levi-Strosa görə, mifoloji düşüncə “el altında olan” vasitələrin mahdud toplusundan istifadə edir ki, bunlar da həm material, həm alət, həm işarə edilən, həm də edən rolu oynaya bilər. Mifoloji düşüncə elementləri konkretdir, əşyalanın duyulan xassələri ilə bağlıdır, ancaq onlar obraz və anlayışlar arasında vasitəçi (mediator – S.R.) kimi çıxış edə, işaretlər kimi duyulanla mücərrədin arasındaki əksliyi aradan

qaldırı və yenidəntəşkiletmənin operatorları ola bilər (82, s.83). Toporov göstərir ki, arxaik şurda dünyanın təsvir olunması üçün vahidləri Kosmosun əsas elementləri olan müəyyən ərifba mövcuddur. Bu elementlərin hər birində Omonimliyə gedib çıxan çoxmənalılıq inkişaf edir, kainatın təsvirinin müxtəlif aspektlərinin vahidləri arasında uyğunluqlar sıraları (sinonimloşmə) qurulur və s. (129, s.60-61). Bayburin göstərir ki, mifoloji şurun bütün bu xüsusiyyətləri ona son məqsədi universal təsnifat – dünya mənzərəsi yaratmaq olan təsnifat xarakterli mürəkkəb vəzifələrin öhdəsindən gəlməyə mane olmur və həmin dünya mənzərəsinin (modelin) köməyi ilə insan onu əhatə edən mühitdə istiqamətlərin və onda öz yerini müəyyənləşdirir (11, s.79).

Bələliklə, mifoloji şur dünyani öz məntiqi ilə menimsəyir – təsnif edir, cyniləşdirir, fərqləndirir, obrazlaşdırır işarəyə çevirir, sisteme salaraq İnsanla Dünya arasındaki əlaqəni təşkil və tənzim edən DM-nə çevirir. Mifoloji şur Çevrəni şey və hadisələrin hissi keyfiyyətlərini, duyulanları ön plana çəkməklə, maddi-formal olanı qavramaq yolu ilə mənimseməyir. Bu şurda əşyanın obrazı onun maddi-duyulan tərəflərinin obrazıdır. Bu obraz əşyanın həm özü, həm də işarəsidir. Eyni prinsiplə qarvanılan və eyni məntiq mexanizmində girən şeylər sırası həm əşa, həm də işaro olmaqla şey və işaretlərin bir-biri üçün sinonimik sırasını yaratmış olur.

Meletinski yazır ki, müxtəlif qavrayış obyektləri onların hiss edilən keyfiyyətlərinin kontrastları vasitəsilə aydın duyular və ən sadə analiz və təsnifata məruz qalır. Bu predmetlərdən bəziləri... öz konkretliklərini itirməyərək başqa obyektlərin işarəsinə və simvolik təsnifatın elementlərinə çevirilir (82, s.231). Mifoloji simvolik təsnifatın ilkin “kərpicləri” olan məkani-hissi semantik əksliklər (sağ-sol, istisoyuq, işıq-qaranlıq və s.) genişlənərək kosmik məkan-zaman kontinuumunu, sosiumu, mücərrəd rəqəm əksliklərini, fundamental antonimiyaları, sakral-dünyəvi əksliyini və s.

əhatə edir (82, s.230). Bu binar mənətiqin təsnifat imkanları dünyanın müxtəlif səviyyələrə ierarxik üzvlənməsi hesabına genişlənir (82, s.233).

Bələliklə, dünya mifoloji şür tərəfindən həm də semantik əksliklərin blokları kimi qarınılır. Həmin semantik bloklar Kosmos, Etnos, Zaman kimi fundamental kateqoriyaları modeləşdirir. Mifoloji şür bu bloklarla geniş əməliyyatlar aparır. Bu semantik əksliklərin təsvir omonim və sinonimliklərinin hesabına kosmos, etnos, zaman qatları vahid DM kimi təşkil olunur və vahid dünya obrazının müxtəlif səviyyələri kimi çıxış edir.

Mifopoetik dünyagörüm Makrokosm (Dünya) və Mikrokosm (İnsanın) ceyniyyətindən çıxış edir. Bu prinsip təkcə kosmik məkan və torpağın yox, ... başqa qatlardan da (yaşayış yerləri, avadanlıqlar, palalar) modeləşməsinin çoxlu örnəklərini müəyyən edir (130, s. 114; 131, s.12). Başqa sözlə, dünyanın modelləşməsinin makro- və mikrokosmik prinsipləri mifoloji şüra xas modelləşdirmə prinsipləri olub, insanın ÖZ strukturunu Təbiətə proyeksiya etməsindən ibarətdir. Məs., oğuzların eponimi Oğuz Kağan öz makro- və mikrokosmik qurumu ilə İnsani, Təbiəti və Mədəniyyəti (oğuz etnosiyası qurumunun məkanda gerçəkləşməsini) modelləşdirən obrazdır. O, bir yandan insan, o biri yandan isə bütöv elin obrazıdır. "Kitabi-Dədə Qorqud"da bəzən insan Oğuzla el-etnos Oğuzun fərqlərini duymaq olmur. Bu, oğuz mifik şürünün cyniləşdirmə xassəsinin nəticəsidir. Oğuz etnosu etnik-siyasi qurum baxımından Oğuzun Təbiəti obrazlaşdırıan oğlanlarının ictimai-iерarxik sırası kimi təşkil olunur. Bələliklə, Oğuz DM kimi, dünyanın müxtəlif səviyyələrini simvollaşdırıan müxtəlif OĞUZLARIN (insan, etnos, ierarxik qurum – mədəniyyət, təbiət) makro- və mikrokosmik prinsiplər əsasında sistemli düzülüşünün nəticəsi kimi meydana çıxır. İbtidai insan dünyada öz bədənini görür; özünü Kosmosun-Arketipin-Sakralın törəməsi hesab edir. Yəni insanı reallıqda əhatə edən Dünya bütün

elementləri ilə, insan da daxil olmaqla, ARXETİPDƏN – ilk yaradıcı, ilk zaman, ilk insan, ilk məkan və s. törəyir; sakral arxetip profan variantlar silsiləsini verir. Və mifoloji şür dünyani İlk tipdən törəyişdə, mənşə prosesinin özündə dərk edir.

DM müxtəlif kodlarla, elcə də səs-söz kodu ilə verilir, motnloşır. A.Acalov yazır: "Demək olar ki, bütün xalqların mifologiyası tipoloji baxımdan eyni silsilələrin mövcudluğu ilə səciyyəlenir: 1) kosmoqonik, 2) etnoqonik və 3) təqvim mifləri (10, s.14). Toporov kosmoloji sxemli mətnlərdən danışarkən göstərir ki, uyğun mətnlər əsasən iki hissədən ibarət olur: 1) Xaos – yaradılış aktına qədər olan; 2) ümumiyyət xüsusiyyət, kosmosdan mikrokosma doğru kainatın elementlərinin yaranmasının ardıcılılığı haqqında müsbət hökmədar seriyası (131, s.9-10). DM-nin nüvəsini təşkil edən kosmik model "məkan-zaman kosmik kontinuumu haqqında təsəvvürlər sistemi"ni təşkil edir (81, s.40).

Bələliklə, DM özü total sistem olaraq təkcə məkan-zamani yox, mədəni-mənəvi və b. qatları bütövlükdə işarələrə çevirən qapalı sistemdir. Bu total model əyani olaraq kosmik model kimi reallaşır. Mifoloji şür Çevrəni konkret-hissi tərəflərindən mənimsədiyi kimi, total DM-nin də materialını bu maddi tərəflər – kosmik məkan-zaman parametrləri təşkil edir.

Ən əski mifoloji şür kosmik DM-ni zoomorfik obraz kimi təsəvvür edir. Bunlar xüsusən teriomorfik olub, kosmosu bütövlükdə yox, əsasən yeri modeləşdirir (82, s.212-213). Yeri heyvan obrazında təsvir edən miflər ən qədim və sadə miflərə aiddir (37, s.71). Dünyanın bir çox xalqlarında Kosmosun, Yerin heyvan şəklində təsəvvür olunması, Yerin heyvanların üstündə durması, kosmosun heyvan bədənindən yaranması qorunub qalıb (37, s.71-75). Kosmoloji epoxanın oğuzları da kosmosu heyvan obrazında təsəvvür etmişlər. Belə ki, "Oğuzname"nın uyğur versiyasında Oğuz öküz şəklində rəsm olunmuşdur (150, s.15, 22). Rəşidəddin

"Oğuzname"sində isə birbaşa zoomilosdırma yoxdur. Burada Oğuz göyü və yeri simvollaşdırın oğlanlarının simasında Kosmosun antropomorfik obraz kimi modelləşdirir. **Ancaq zooarxetip burada qalıq, alt lay kimi qorunur. Belə ki, oğlanların hər biri ritual məqsədi ilə kəsilən atın bədənindən "onlara məxsus" hissələrdən pay alırlar.** Hər bir oğulun (tayfanın) oğuz etnik-siyasi qurumunda tutduğu pillə (hakim, asılı), üfüqi (sağ, sol) və şaquli (göy, yer) məkanda tutduğu mövqe kəsilən atın bədənindən alacağı payın yerini müəyyən edir. Yəni ayrılan payın atın bədəninin harasından olması oğul-tayfamın oğuz kosmoetnik, ictimai-iерархик qurumunda tutduğu yerdən mütləq asılı idi. Bu pay onların hər birinin əslində at şəklində təsəvvür etdikləri kosmik DM-ndə tutduqları yerin işarəsidir. Bu 6 pay birləşəndə heyvan (at) modeli alındığı kimi, paylarda işarəyə çevrilən 6 oğulun kosmik-iерархик düzümündən at kimi təsəvvür olunan oğuz kosmik DM alınır. Beləliklə, Rəşidəddin "Oğuzname"sı zoomorfik DM-ni bir alt lay kimi özündə qoruyur (103, s.63-67). At zooarxetip qalıq olaraq "Kitabi-Dədə Qorqud"da da qorunub. Aruzu "at ağızlı" epiteti müşayiət edir. Onun mədəni qəhrəman funksiyalı oğlu Basat da "at urar", "at basuban, qan sümürər" (55, s.98). M.Seyidov onun adını "Bas+at" – yəni "ata qalib gələn, atı yenən" kimi izah edir (117, s.87). Qazan və Aruz İç və Dış tirələrinin başçıları kimi, həm də arxetip Uc oq və Boz oq tirələrinin fratrial əedadlardır. Və onlar vahid oğuz etnosunun 2-yo bölünməsinin semiotik modelləşdiriciləridir. Yada salaq ki, oğuzların baş kosmik ritualında – "toyda onlar iki at kəsməliyidilər" (103, s.67). İlk əedadların (həmçinin fratrial) kosmik modelləşdiricilik funksiyasını nəzərə alsaq, onda fratrial əedad olan Aruzun at epitetləri onun zoomorfik kosmik modellə əlaqəsinin qalığıdır.

Bir sıra kosmoqoniyalarda dünya kosmik insan bədəni kimi təsəvvür olunur ki, burada da kosmosun müxtəlif his-

səlori insan bədəninin hissələrinə uyğun olaraq makro- və mikrokosmun vəhdətini göstərir (82, s.212). Kainatın insan bədəni ilə eyniləşdirilməsi... dünyanın zoomodelindən cavandır (37, s.79). Məs., Purusa (hind), Hörmüzd (İran), İmir (skandinav), Zevs (yunan), Pan-qu (Çin), Klumo (Tibet) və b. öz bədənləri ilə kosmosu modelləşdirirlər (37, s.79-88). Qeyd edək ki, əgər oğuzların zookosmik DM mətnlərdən semiotik bərpa yolu ilə aşkarlanırsa, antropokosmik model daha üzədər və asan bərpa olunur. Oğuz Kağan oğuz dünyasını müxtəlif qatlardan məhz bir insan obrazında modelləşdirir: Oğuz-İnsan, Oğuz – Etnos, Oğuz – coğrafi ad, Məkan, Oğuz – Zaman və s.

Kosmik modelin ən məşhur obrazlarından biri da dünya ağacıdır. "Bu ağaç kosmoloji təsəvvürlərdə önomli yer tutub və mifoloji məkanın təşkil olunmasının ən vacib vasitəsi kimi çıxış edib (32, s.72). Toporov göstərir ki, bu obrazın köməyi ilə müxtəlif ümumi semantik əkslikləri bir yere cəmləşdirmək və ilk düzgün bərpa olunan universal işarələr kompleksini yaratmaq mümkün oldu (129, s.9). Dünyanın kosmik modeli "iki məkan yarımsistemi (üfüqi və şaquli) və iki zaman yarımsistemindən (kosmoqonik və esxatoloji)" (81, s.40) ibarətdir. Dünya ağacı ilk növbədə "üfüqi" kosmik modelin mərkəzi figurudur (82, s.214). Dünyanın şaquli və üfüqi qurumlarının birgə mövcudluğu dünyadan istənilən durum və qatlardını təsvirə imkan verir (132, s.24). Dünya ağacının köməyi ilə kainatın təkcə əsas məkan zonaları yox, üçüzvlü variantlarla başqa qatlardan üzvlənməyə məruz qalır: keçmiş, indi, gələcək; əlverişli, neytral, əlverişsiz (etioloji qat) və s. (11, s.62). Dünya ağacı uyğur "Oğuzname"sindən "nəsil ağacı" ("sənin ağacının uruğu") obrazında keçir (150, s.43).

Şaquli kosmos dünya ağacında Yuxarı (göy), Orta (yerüstü) və Aşağı (yeraltı) qatlara ayrılır. Üfüqi model isə dünyani 4 tərəfi ilə mənimseyir. Bunlar sadə, məkani görünüyü yönümləridir. Məs., qədim türkler cəhətləri 4 mövqedən

müəyyənləşdirildilər: 1) üzü doğan Güneşə; 2) üzü zenitdə olan Güneşə; 3) üzü gecə yarısına tərəf; 4) üzü göye tərəf duraraq (56, s.73). Əsas mifoloji sistemlərdə dünyanın cəhətləri heyvanlarla bağlı təsvir olunur; həmin heyvanlar bir tərəfdən uyğun cəhətin zoomorfik işaretsi, digər tərəfdən qoruyucusu kimi çıxış edir (121, s.92-93). Dünya ağacı modelində üfüqi və şaquli modellərin kəsişdiyi Mərkəz xüsusi simvolik semantikaya malikdir. Belə ki, “dünyanın məkan-zaman modeli onun mərkəzi ilə bağlı başlıca kosmoloji obyektlər vasitəsilə açılır” (132, s.22). Məkan və zamanda yaradılış aktının baş verdiyi yer və zamanı bildirən nöqtə – DÜNYANIN MƏRKƏZİ ali dəyərlərə (maksimum sakrallığı) malikdir (131, s.13). Mərkəz, bu anlamda, periferiya ilə semantik qarşışdırma bloku təşkil edir. Məs., “Kitabi-Dədə Qorqud”da siyasi hakimiyyətdə olan içoğuzlar mərkəzdə, vassal olan dışoguzlar isə kosmosla xaosun sınırında, ucdə yerləşirlər.

Mərkəz obrazı həm də İlk Zaman figuru ilə bağlıdır. Mifoloji düşüncə adı, empirik zamanla sakral zamanı fərqləndirir. “Mifoloji çağ – İLK ƏŞYALARIN VƏ İLK HƏRƏ-KƏTLƏRİN: ilk od, ilk nizə, ilk ev və s... zamanıdır” (82, s.173). Mifoloji təfəkkür zamanı məkanla qovuşdurur və onu maddiləşdirir. Məs., skandinav edda miflərində zaman “tale ipi” obrazında maddiləşir (123, s.43). Altay tapmacalarında il 12 budağı olan ağaca bənzədir (132, s.23). Əski oğuz atalar sözündə deyilir: “Oğuzdan üç yüz altmış altı alp qopdu, igirmi dört xas bay, otuz iki sekçək Sultan Salur Qazan oqçısı Quzan peklisi Qormuş oğlundan Qorqut”. M.Seyidov burada zamanın antropomorflaşmasını (Oğuz – dan obrazı, 366 alp – 366 gün, 24 xas bəy – 24 saat) görür (120, s.6-7). Zrvanizm təlimində (b.e.ə. IV əsr – İran) zaman Zrvan tanrısı obrazında maddiləşir (34, s.310). Mifoloji zamanın ən mühüm keyfiyyəti onun xətli yox, silsiləvi-qapalı zaman olmasıdır. “İbtidai insanların dünyagörüşünü təcəssüm etdirən mifoloji təsəvvürlerin əsasında məhz təkrar

olunan zaman durur” (32, s.47). Hər şey, eləcə də zaman Sakralın profan səviyyədən təkrarından ibarətdir. Toporov qeyd edir ki, mifoloji düşüncəyə görə, hal-hazırda mövcud olan hər şey ilk başlanğıcdakı preseidentin (örnəyin) açılışının nəticəsidir (131, s.11). Başqa sözə “...zamanın silsiləvi qarayışı ona görə üstün idi ki, təbiət dəyişikliklərinin birölcülü ritmi cəmiyyətdəki firavanlığın rəhni hesab olunurdu (132, s.197). Beləliklə, insan dünyani məkan-zaman kosmik müstəvisində sakral (müqəddəs) və profan (adi) tərəflərin üzvi qurumu kimi təsəvvür edir; adı müqəddəsin törəmə-təkrarıdır. Zaman da başlanğıcdan – İlk zamandan qopur və ritmik olaraq təkrar-tekrar ona qayıdır. Etnos öz mövcudluğunu məkan-zamanın belə silsiləsi takrarı kimi qarayır. Adı qatda yerləşən insanın müqəddəs məkan-zaman ilə (əcdadlarla) əlaqəsi onun kosmik ritualların sakral ritmə qoşulması ile mümkün olur və rituallar bu mənəda sakral kosmik situasiyanın modeli rolunu oynayır.

Göründüyü kimi, mifoloji DM konkret şür tipinin – mifopoetik şürun aktıdır və o, tarixin konkret ictimai-siyasi formativ kəsiminə, etnik-mədəni sistemlərin maddi-mənəvi, psixi-tarixi inkişafının konkret mərhələsinə xas şür hadisəsidir. Tarixi ədəbiyyatda bu çağ ibtidai-icma dövrü adlandırılır. Elm mifopoetik şürü tarixi şürurdan fərqləndirir və onu tarixi şürun inkişafında ilkin mərhələ sayır. Mifoloji şürurdan tarixi tipə keçidin dialektikasını şorh etmək çətin məsələdir. Cəmiyyətin həyatının maddi istehsal, ictimai-siyasi tərəflərinin inkişafı şür sahəsinin inkişafı ilə bağlıdır. İnsanın maddi istehsal prosesində Ətrafi mənimsməsi, empirik-rasional təcrübəsinin artması onun Dünyanı bir tam olaraq qarayamasının ümumi mənzərəsinə – DM-nə də mütəmadi təsir edir. Məhsuldar qüvvələrin köhnə istehsal münasibətlərini müəyyən mərhələdə dağıtması və yenisiyinə keçid insanın dünyaduyumunun da keyfiyyətcə yeni mərhələyə keçidini hazırlayırlar. Birdən-birə baş verə bilməyən bu keçid epoxal səciyyə yaşıyır. S.S.Averintsevin yaz-

diği kimi: "Bir epoxadan başkasına keçid tarixinin hər hansı ilə göstəriləməsi mümkün olan kataklizm yox, əsrlərlə uzaan prosesdir (3, s.17). İnsanın Təbiəti empirik-rasional bilgiler toplamaq yolu ilə mənimseməsi müəyyən çağda mifoloji şüurdan tarixi şür tipinə keçidi hazırlayır. Parçalanmış mifoloji tipin əsasında dünyanın müasir qavrayışının başlanğıcı – tarixi şür formalaşır. Elmin inkişafı cəmiyyətin istər maddi, istərsə də mənəvi hadisə kimi inkişafının təbii prosesi idi. İcma vahidindən tayfa-dövlət vahidinə keçid, məkanın məhdud icma miqyasından dövlət miqyasına genişlənməsi, insanın bu əsasda məkan-zaman təsəvvürlerinin osası inkişafı onun Dünya Qavrayışı Modelinin də yeni tipə keçidini təmin edir. İnsan kosmos, etnos və zamanı praktik-rasional məlumatların fasılısız axın müstəvisində yeni mövqedən qavrayır. Semantik binar bloklarla məntiqi əməliyyat aparan mifoloji DM-dən tarixi DM boy atır. Şüurun mifoloji qavrama üsulları tarixi qavrama üsulları ilə əvəzlənməyə başlayır. Bir sözlə, insanın dünya haqqında aldığı İnformasiyanın fasılısız toplanması müəyyən mərhələdə istər bu İnformasiyaları alan, tohlil edən və onu istiqamətləndirən aparatin (şüurun), istərsə də bu İnformasiya əsasında qurulan davamlı strukturun (DM-nin) yenisinə keçidə səbəb olur. Mifoloji DM-dən tarixi modelə keçid mexaniki əvəzlənmə, izsiz yoxolma biçimində baş vermir. Tarixi qavrayış mifolojinin zəminində tekamül edir. Mifoloji təsəvvürlər demifloşmə keçirir və daşlaşan praformalar kimi sonrakı dinamik formaların ilk materialını təşkil edir. Mif öz çağında həqiqət – yəni ən düzgün İnformasiya kimi qəbul olunur. Demifologizasiya prosesində miflər bu ən mühüm tərəfini – Vahid Həqiqi İnformasiya olmaq xassəsinə itirir. İdeoloji funksiyasından məhrum olmuş miflər dünya qavrayışının yeni modellərində "tikinti materialı", bədii-estetik mətnlərin formal qurum elementlərini təşkil edir. İncəsənət və mədəniyyətin müxtəlif formaları mifoloji praformalarda sinkretikləşmiş ideoloji potensialın estetik-

bədii açılış və inkişafı kimi gerçəkləşir. Məs., ibtidai mədəniyyətin ritual mexanizmləri dini kultlarda, demək olar ki, əvvəlki, incəsənətdə isə yeni – estetik funksiyani yerinə yetirir. Mədəni qohrəmanı gerçəkləşdirən mifoloji mətnlər tarixi müstəvidə eposlara təkan verir, müxtəlif ekzoterik miflər nağılları formalasdır və s. Başqa sözlə, keçidin forması saysız rəngarəng, məzmunu hüdudsuz genişdir.

Mifoloji ideoloziya müxtəlif ideoloji istiqamətlərə də parçalanır; ilk formaları bu sistemdən boy atan din bu istiqamətlərdən ən mühümünü təşkil edir. Orta çağ, ümumən, din çağıdır. Mifoloji modeldən tarixiya keçid əslində həm də politeizmdən monoteizmə gedən yoldur. Orta çağ ideologiyasının bütün tozahürləri "dinlöşir". Orta çağ DM rasionel-məlki kanallarla aldığı hər hansı İnformasiyanı əslində dini ehkamlar müstəvisindən məqbul bilgiyə çevirə bilir.

Qeyd olundu ki, mifoloji DM orta çağda da "yaşamaqdə" davam edir. Mifoloji DM tarixi DM-nin ilk forması kimi, qalıq elementlər biçimində onda laylana bilir. Bu qalıqlar "daşlaşır", süxur-donuq prastruktur təşkil edir. Bu mənada, hər iki modelin bir-biri ilə münasibəti həm də kreolizasiya – "modellərin bir-birinə laylanması" (45, s.8) və inqredientlik (mürakkəb qarışığın tərkib hissəsi) şeklinde həyata keçir. Qureviç Avropa orta çağlı materialına istinadən göstərir ki, orta çağda insanın təbiətə münasibəti ibtidai cəmiyyətdə olduğu kimi deyildi. Orta əsrlər adamı artıq ÖZÜNÜ TƏBİTLƏ QOVUŞDURMUR, amma qarşı-qarşıya da qoymurdu. O özünü qalan dünya ile TUTUŞDURUR (seçmə biz. – S.R.) və onu öz xüsusi miqyası ilə ölçür; bu ölçünü isə özündə, öz bədənində, öz gerçəkliliyində tapır (32, s.67). Başqa sözlə, mifoloji DM-də İnsan Təbiətə diffuziyadadır. Əsasında makro- və mikrokosmik eyniyyət prinsipinin durduğu bu qovuşma insanın dünyani İLKIN qavrama – qruplaşdırıb təsnif etmə üsulunun nəticəsidir.

Beləliklə, mifdə insan dünyanın tərkib hissəsi, onun üzvi qovuşaq elementi, sakral əcdadın profan törəməsidir. Orta

çağda isə insan artıq təbiətdən “qopur”, amma tam müstəqilləşib onunla qarışdurma bloku yaratır. İndi bu iki teoinformativ (ilahi hökm) töremə ardıcılıqlı silsiləsi kimi qarınır. Teokosmik qatla şərtlənən makro- və mikrokosmik eyniləşdirmə prinsipi orta çağda insan və təbiəti həmin çağ DM-nin qavraya bildiyi ən xırda detallarına qədər bir-birinə bağlayır. Qureviç yazar ki, “orta əsrlər insanların təbiətə münasibəti subyektin obyekto münasibəti yox, daha çox özünü xarici dünyada tapmaq, kosmosun subyekti kimi qavrayışdır. İnsan özünün malik olduğu keyfiyyətləri kainatda da görür. Fərdlə dünyani ayıran dəqiq sərhədlər yoxdur; dünyada öz davamını görən insan özündə də kainatı aşkarlayır. Onlar, elə bil ki, bir-birlərinə qarşılıqlı şəkildə baxırlar (32, s.69). Orta çağda insan və dünya münasibətlərində ən əsas və əvəzsiz element Allahdır. “Orta əsrlər simvolizminin bünövrəsində makro- və mikrokosmın analogiyası durur, axı təbiət insanın onda tanrıının obrazını seyr edə biləcəyi güzgü kimi başa düşüldü”. XII əsr filosofları təbiəti öyrənməyi zəruri hesab edirdilər, “ona görə ki, insan təbiəti dərk edərək, özünü onun içində tapır və bunun vasiyyəti ilahi sahmanı və Allahın özünü başa düşməyə yaxınlaşır”. Yaxud “Allahın surətine uyğun və onun kimi yaradılmış insan yaradılışın tacı hesab olunurdu; bütün qalanlar onun üçün yaradılmışdı” (32, 71-73). Qureviçin orta çağ Avropasına istinadən bu dedikləri elə orta çağ Şərqi üçün də xarakterik idi. Orta çağ DM-nin Nizami 7G-i mətni üzrə bərpası zamanı görəcəyik ki, orta çağ Şərqi idrak təlimlərinin söykəndiyi əsas bünövrə Allahın Quranla insanlara nazil etdiyi “ÖZÜNÜ DƏRK EDƏN RƏBBİNİ DƏRK EDƏR” və “BİZ ONU ÖZ ŞƏKLİMİZƏ UYĞUN YARATDIQ” ehkamlarıdır. Orta çağ dini, sufi, fəlsəfi təlimləri Allah-Dünya-İnsan silsiləsini bu ehkamların çevrəsində inçələmişdir. Başqa sözlə desək, fəlsəfi ədəbiyyatda göstərildiyi kimi: “Orta əsrlər təfəkkürü öz mahiyyətinə görə TEOSENTRİKDİR: bütün mövcudluğu müəyyən edən

gerçeklik onun üçün təbiət yox, Allahdır” (22, s.116).

DM-nin kosmik məkan-zaman kontinumu da mifoloji çağdan orta çağə keçidə ciddi dəyişikliklərə məruz qalır. Elmi-praktik təcrübənin məlumatları orta çağ DM-nə elmi görüş verir. Məkanın ierarxik-əxlaqi dəyərləndirilmə ölçülüri genişlənir və müstəsna dini xarakter kəsb edir. Məs., Nizamidə 7-lük prinsipi məkan-zamanın ierarxik-əxlaqi mənimsonilməsinin mühüm universumudur. Bu universumun ali ölçü statusu isə dini ehkamlarla qanuniətdir. Mifdəki Mərkez obrazı özünün maddilik arxetipini orta çağda da qoruyur. Belə ki, 7G-də antropomorfik mərkəz fiquru kimi, “yerin göbəyi” söykəcino sıx rast gəlinir. Mərkəz obrazı mifdəki dəyərlərini inkişaf etdirərək bəşəri universum səviyyəsində qalxır; Yerusəlim və Məkkə-Qiblə bu obrazı universumlaşdırır. Dünyanın üfüqi və şaquli ölçüləri bu mətnədə “6 tağ” figurunda simvollarlaşır. Orta çağ DM bu kosmik vahidləri yaradılış qatına aid edir, yaradılış qatı bu vahidlərdən təşkil olunur. Sakral-profan qarışdırmasının mifdə maddi ölçülərdən dərək olunan qarışdurma bloku orta çağ DM-də Varlıq-Heçlik bloku kimi reallaşır. Orta çağ DM-də Zaman Allah tərəfindən yaradılmış kateqoriya kimi, Zaman-Əbədiyyət antitezinin profan tərəfidir. Profan zamanın mifdəki qapalılığı (silsiləviliyi) arxa plana keçir, önə xətli zaman çıxır. Lakin bu xətli zaman başlangıcı və sonu məlum olan ilahi limit daxilindədir. Zaman məkan kimi, heçlik kateqoriyasına aiddir. Dünyanın və Zamanın esxatoloji sonu var – Qiyamət günü. Zamanın mifik antropomorflaşdırılmasının izləri özünü Mehdi sahib əz-Zaman obrazında qoruyur. Dəccal obrazını bu xəttin triksterik simvolu hesab etmək olar.

A.Qureviç orta çağ adamı dilinin “müstəsna çoxmənalılığını” qeyd edir. Bu adamin mədəniyyətinin ən əhəmiyyətli bütün terminləri çoxmənalıdır. “Eyni mətnə “çoxmənalı şərh” verə bilmək bacarığı orta əsrlər aqilinin ayrılmaz keyfiyyəti sayılır” (32, s.28-29). İrəlidə görəcəyik ki, orta

ősrlər dili “ümumfunksional-işarəvi mətn kimi, orta ősrlər DM-ni onun bütün kodları üzrə semiotik-işarəvi müstəvidə proyeksiya edir və beləliklə, dilin ayrı-ayrı vahidləri həmin DM-də şifrlənən informasiya kodlarının polisemantik şifrəsi – açar mətni kimi çıxış edir” (108, s.50). N.Mehdiyev göstərir ki, əsatirlərin canlı olduğu dövrdə danışq dili gerçeklikdən xüsusi semiotik məsafə ilə ayrılmamışdı, sözlə onun bildirdiyi obyekt arasındaki köklü fərq duyulmurdı... Sonrakı inkişafda sözlə əşyanın metaforik eyniyyəti parçalanır, “işarə ilə obyekt bir-birindən koskin şəkildə aralanır və işarə ilə cism arasında böyük boşluq yaranır”. Beləliklə, orta ősrlər mədəniyyətində “sözlə cism arasında olan böyük məsaflənin sayəsində yüksək mücərrədəleşmələr düzəldilir” (86, s.236-237). “Maddi ilə duylanan, işarə ilə işarə edilənin, sözlə əşyanın mifoloji-metaforik eyniyyəti dünyadan mifoloji-dini yaradılış duyumunun nüvəsində durur. Söz mifdə və dində kosmoqonik prosesin ilkin tərəfi kimi dəyərləndirilir” (108, s.50). Sözün əşa ilə eyniyyəti (eyni zamanda forqi) mifoloji metaforanın mühüm xassəsi olub, bu metaforanı obrazlı müşayisə səciyyəsi daşıyan orta çağ bədii metaforasından fərqləndirən prinsipial cəhətdir.

Əgər “ol zəmanda bəglərin alqışı alqış, qarğışı qarğış idi. Duaları müstəcab olurdu” (55, s.52) düsturunda əski oğuzların Söz ilə Əşya-Hadisə arasında duyduları mifoloji-metaforik eyniyyət ifadə olunurdusa, “ver sözə-ehya ki...”, - deyən Füzulinin çağırışında sözün orta çağdakı çoxmənalı ruhu ifadə olunurdu.

Dünyanın mifoloji və orta çağ modellərinin bura qədər qısaca gözdən keçirilməsi bir daha göstərir ki, bu modellər təfəkkürün uyğun mifoloji və tarixi tiplərinin təzahürləridir. Tipindən asılı olmayaraq hər iki DM, demək olar ki, eyni funksiyani yerinə yetirir. İvanov və Toporovun yazdıqları kimi, DM şəxsiyyət və kollektiv üçün davranış programıdır; belə ki, DM dünyaya təsir etməyə xidmət edən əməliyyatlar toplusunu, onların istifadə qaydalarını və səbəbləndiril-

məsini müəyyən edir (45, s.7). Qureviç göstərir ki, insan özünün bütün davranışında müvafiq cəmiyyətdə yaranan DM-nə əsaslanır; DM-ni təşkil edən kateqoriyaların köməyi ilə xarici dünyadan gələn təkan və təəssüratları seçir və onları özünün daxili təcrübəsinin məlumatlarına çevirir (32, s.30). Buna görə də “kollektiv bu modellərin qorunması və ötürülməsi üzərində, onların insana tətbiqinin üsulları (geniş-mənada – təlimi) üzərində nazarəti həyata keçirir” (45, s.8). DM “insan davranışının müxtəlif formalarında və bu davranışın nəticələrində (məs., dil mətnləri, ictimai təsisatlar, maddi mədəniyyət abidələri və s.) gerçəkləşə bilər” və “hər hansı belə gerçəkləşmə mətn adlanır” (45, s.7). Başqa sözlə, Şür aktı olan DM səs-söz, söz-hərəkət, musiqi, jest, ictimai-etnik təşkilolunma, məişət-mədəni məskunlaşma və s. kodların (təsvir dillərinin) vasitəsi ilə reallaşır, ideal hadisədən maddi gerçəkliyə çevrilir. Bu reallaşma öz gerçəkləşmə obyekti semiotik vahidlərin düzümdündən ibarət MƏTNƏ çevirir. Yaxud N.Mehdiyevin yazdığı kimi, mətn semiotik baxımdan “işarələrin düzülməsindən əmələ gəlib başqlarına məlumat verən cərgə”dir (87, s.7).

Nizami 7G-i də orta çağ DM-ni söz kodu ilə gerçəkləşdirən mətnidir. Bu mətn ilk işarələr sistemi olan təbii dilin, yəni ilk təsvir kodunun vasitəsi ilə XII əsr Dünya İnformasiyasını gerçəkləşdirir. XII əsr şurunun müxtəlif kanallarla aldığı məlumatlar Nizaminin mənsub olduğu intellektual mədəniyyət sferasında Vahid Dünya İnformasiyasına çevrilir. Başqa sözlə, Nizaminin ilk modelləşdirici sistem olan təbii dilin köməyi ilə yazdığı EYNİ Dünya Məlumatını Ə.Naxçıvanı daşın, başqları musiqinin, rönglərin, xəttatlığın, hərəkətin və s. ikinci modelloşdırıcı sistemlərin, yəni “dilin (ilk sistem – S.R.) əsasında meydana çıxaraq xüsusi tipli əlavə ikinci struktur alan” (134, s.6) sistemlərin köməyi ilə yazırıdlar. XII əsr intellekti Teomərkəzdən məlumat kimi maddi aləmə çevrilən və proyektiv törəmə olan Allah-Dünya-İnsan silsiləsinin mənə çevrəsində fırlanır, bu

silsilənin qurumunu, tərkibini, sıralanma mexanizmini, daxilindəki funksional dinamikanın mahiyyətini anlamağa çalışırı. Və XII əsr şüuru üçün elmi, fəlsəfi və dini kanallardan axıb gələn elə bir önməli məlumat ola bilməzdi ki, bu şüurun intellektual daşıyıcılarının hər hansına gedib çıxa bilməsin. Yəni Nizaminin məkan-zamanının siyasi-coğrafi, mədəni-elmi qurumu elə idi ki, hər hansı fakt Şərq dünəsinin vahid intellektual coğrafiyasına vaxtında bəlli ola və dəyərləndirilə bilirdi. Ona görə də istər poeziyada, istərsə də memarlıq, incəsənət və s. semiotik sistemlərdə reallaşan DM Vahid bir Dünya İnformasiyasının (Invariantın) yalnız mətn tiplərinə görə forqlənən variantları idi. Bu mənada, istənilən mətn üzrə DM-nin bərpası variantdan invariantın bərpa prosesidir. Dolğun DM isə müxtəlif tipli variantların əhatə olunması ilə bərpa oluna bilər.

Orta çağ DM-nin Nizami 7G-i mətnindən bərpası və onun mifoloji qurumunun aşdırılması mif və ədəbiyyat probleminə diqqəti cəlb edir. Ədəbiyyat və mifologiya problemini xüsusi aşadırmış Lotman və Mints göstərirlər ki, bu iki sahənin əlaqəsi “bilavasito” (mifin ədəbiyyataya “axması”) və “bilvasitə” (incəsənət, ritual və s. vasitəsi ilə) baş verir. Bədii hadisə olan ədəbiyyatla estetik funksiyası yalnız aspektlərindən biri olan mifin qarşılıqlı təsiri aralıq sfera olan folklorda xüsusi coşgunluqla həyata keçir. Bu iki mədəni fəallıq sahəsinin münasibətlərini iki aspektdə (evolyusiya və tipoloji) nəzərdən keçirmək olar. Evolyusiya bu iki sahəni bir-birini əvəz edən ardıcıl mərhələlər kimi qəbul edir. Bu halda ədəbiyyat dağılmış relikt formalı miflərlə əlaqələnir və onun dağılmışına kömək edir. Bu baxımdan, heç vaxt eyni zaman daxilində mövcud olmamış mif və ədəbiyyat müqayisə olunmayaraq qarşı durur... “Tipoloji yanaşma ayrı-ayrı əlamətləri yox, onların təşkilolunma prinsipinin özünü, insan cəmiyyətinin ictimai kontekstində funksionallaşmasını, şəxsiyyətə və kollektivə münasibətdə təşkiledici rolunun istiqamətini aşkarlayır”. Mifdəki

izomorfizm prinsipi bütün mümkün süjetləri bütün miflik təhkiyə imkanlarına və onların hər birinin bütün epizodlarına invariant olan Vahid süjetə bağlayır. Ədəbiyyata kecididə izomorfik şüurun dağılması hər hansı vahid mifoloji personajın iki və daha artıq qarşılıqlı düşmən obrazı kimi “oxunmasını” mümkün edir. Silsiləvi mətnlərin xətti açılışının daha açıq nəticələri özünü oxşar personajların – vahid mifoloji obrazın parçalanmasının noticəsi olan obrazların simasında daha aydın göstərir. Lotman və Mints mifin incəsənətə təsirinin dörd animi (epos, dram, roman, kinomatoqraf üçün) qeyd edirlər. Yekun olaraq göstərilər ki, arxaik dünənin, mif və folklorun dəyərləri sonrakı dövrlərin incəsənətinin dəyərlərinə qarşı durmayaraq, dünya mədəniyyətinin ali uğurlarının mürəkkəb qarışıçı kimi çıxış edir (77, s.35-55). Meletinski göstərir ki, heyvanlar haqqında və sehrli nağillər bilavasita mifdən boy atır və bu proses sakrallığı və rituallığı itirmə və s. şəklində gedir (89, s.639). O, qəhrəmanlıq eposlarının mənşeyindən söhbət açarkən, mədəni qəhrəmanlar haqqında olan miflərin ilk mənbə kimi rolunu geniş tohlil edir (80, s.21-94).

Göründüyü kimi, mifoloji epoxada bədii-estetik funksiya miflərin geniş funksiyasının yalnız bir tərəfini təşkil edir. Mif şüur və davranış modeli akti kimi, cəmiyyətin etioloji-idraki, hüquq-davranış tələbatının ödənilməsine xidmət edir. Mifoloji şüurun parçalanması ilə miflər öz əski funksiyalarını itirir, bir növ, mif kimi ölürlər. Demifləşmiş (mif-sizləşmiş) bu mətnlər yaşamaqda davam edir. Bu prosesdə (demifləşmə) öz sakrallığını, rituallığını, kultluq funksiyasını, etioloji-idraki və sanksiyalasdırıcı-hüquqi funksiyalarını itirən mətnlərin əvvəllər arxa planda olan bədii-estetik funksiyası indi ön plana keçir. Mifdə əvvəller sinkretik olan funksiyalar parçalanır, miflərin əsas olan funksiyaları yeni – tarixi DM tərəfindən həyata keçirilir. Mif və ədəbiyyatın münasibətləri demifləşmiş müxtəlif mətn tipləri zəminində aralıq mərhələ olunan folkloru təşkil edən mətnlərin müstə-

visindo gerçekleşir. Mis. üçün, tapmacalar mifoloji epoxada zəruri funksiya daşıyır; hər bir förd kollektivin dünya haqqında olan biliyini həm də tapmacalar vasitəsilə mənimsoyır. Bu bilik Kollektiv Yaddaşda ümumiləşir. Ənenənin şifahiliyi prinsipi ilə qurulan kollektiv yaddaşın hər bir förd tərəfindən mənimsənilməsinin və bu mənimsəmə üzərində nozərətin on uğurlu üsulu tapmacalar idı. Mifoloji DM-nin öz epoxası ilə birlikdə ölməsi tapmacaları əsas funksiyasından məhrum edir. Tarixi epoxada yaşayanların Dünya İnformasiyası şifahi yox, yazılı mənimsənir. Yəni məlumatın tapmaca üsulu ile qorunması və ötürülməsinə artıq ehtiyac qalmır. Və tapmaca ilk funksiyalarından bədii-estetik oları saxlayaraq folklor mətninə çevrilir. Eyni sözü atalar sözləri haqqında da demək olar. Kollektiv təcrübə və biliyin kosmoloji çağda ötürülmə və yaşanma vasitəsi olan atalar sözlərinin şifahi ənənə prinsipindən doğan qısa, sərrast dil-məzmun qurumu var. DM-nin tarixi tipinə keçidə bu mətnlərin ilk funksiyası zəifləyir. Lakin atalar sözləri ilk funksiyasından tam məhrum olmur. Bu mətnlər ailə-meişət, ictimai-oxlaqi qatın davranış modellərinin daşıyıcıları kimi, öz ilk funksiyasını bu gün də bədii-estetik funksiyası ilə bərabər, zəifləmiş formasında həyata keçirə bilir.

Nizami mətnlərinə göldikdə isə göstərek ki, mifin yazılı ədəbiyyata nüfuz etməsinin qanuna uyğunluqları burada da özünü göstərir. Öz yaradıcılığında folkordan geniş istifadə edən Nizami mətnlərinə mifoloji vahidlərin nüfuzunun əsas vasitəsi folklordur. Digər tərəfdən, Nizaminin İntibah dövrü sənətkarı olması da Nizami və mif münasibətlərinə daha bir yanaşma aspekti vermiş olur. İntibahın Avropa modelində bəlli olduğu kimi, miflər bu dirçəliş-oyanış kontekstində müəyyən aktuallığı kəsb etmiş olur. Ancaq burada miflərin aktuallığı onların dominant şür aktuallığı kəsb etməsi deyil. Sadəcə olaraq, Avropa İntibahının mühüm xassəsi orta çagın mütłəq şerinin inkarında mütləq xeyir simvollarının daşıyıcısı kimi ideallaşdırıldığı antik miflərin

humanizminə söykənməkdir. Bu anlamda, intibah həm də antikliyin oyanışı, "antik mifin" canlanması idi. Ancaq bunun Şərqi konteksti Azərbaycan intibahşunaslığında öyrənilməmiş qalıb. Yaxud mexaniki oxşarlıqların tapılmasına cəhd olunub. Məsələnin mahiyyəti isə dərindədir.

Nizami poeziyasında, o cümlədən Şərqi poeziyasında keçmişin ideallaşdırılması var. Keçmiş bütün hallarda ideal sahman, nizam-intizam kimi başa düşülür. Bu, təkcə şərq şairlorının düşüncəsinə məxsus hadisə olmayıb, ümumiyyətlə, insan psixikasına aid aktdır. Keçmiş – əvvəlki örnek, ideal hesab olunur. Bunun mahiyyəti Mif-Tarix münasibətlərinin dialektikasına münçər olunur. Mif – struktur düşünücdür; bu düşününən təqdim etdiyi dünya modeli sakral invariantın profan silsilələr şəklində ritmik təşkilindən ibarətdir. Sakral olan profan qatda ritmik oaraq təkrarlanır. Adı dünya, insanların dünyası (profan qat) mütqəddəs əedadlarının dünyasının (sakral qatın) proyektiv tərəməsi sayılır. İnsanların dünyası tanrıların dünyasının nümunəsi əsasında qurulur. Başqa sözə, adı dünyanın strukturu mütqəddəs dünyanın strukturunu təkrarlayır. Adı dünya vaxtaşırı olaraq öz strukturunu sakral strukturla tutuşdurur; etnokosmik rituallar xaosu aradan qaldıraraq onun sakral kosmosa uyğunlaşdırılmasını təşkil edir. Bu baxımdan, kosmoloji çağ insanı öz həyatını sakral struktura daim uyğunlaşdırmağa çalışır. Bu, onun şurunun ən mühüm xassəsidir.

Mifoloji dünya modelində sakral struktur İlk Olani (yəni Əcdadı, İlk hadisələri, İlk Zamani, İlk Mekanı və s.) nəzərdə tutur. Bu – Keçmişdir, həm də ideal keçmişdir. Beləliklə, kosmoloji çağ insanların şurundan sakral zaman və məkanı, sakral kosmik nizamı nəzərdə tutan KEÇMİŞ var. Həmin keçmiş – idealdır, ilkindir, örnekdir, sakral etalondur. Kosmoloji şurun dağılıması ilə onun struktur vahidləri tarixi şür aktlarına transformasiya olunur. Sakral Keçmiş mifologemini də tarixi şürda arxetip olaraq yaşamaqda davam edir. Bu da tarixi şūra Struktur – Gerçeklik

qarşıdurma qoşalığı getirmiş olur.

Tarixi düşünce struktur düşünçəyə qarşı durur; baxmaya-raq ki, ondan inkişaf etmişdir. Tarixi düşünce bütün "tarixi" boyunca struktur düşünçəni, yeni qəlib olanı, dolaqlar şəklində təkrlarlananı dağıdır. Proses bu gün də davam edir. Keçmiş və Bu gün, Keçmiş və Gələcək bir-birini diaxron müstəvidə şərtləndirdiyi kimi, həm də qarşı durur. Nizami çağrı şüurunda da biz bir tərəfdən Keçmişin (Strukturun) ideallaşdırılmasını görürük, o biri tərəfdən həmin Keçmişin dağıdılmasını, yeninin yaradılmasını görürük. Nizaminin öz yaratdığı "xəmsoçilik" ənənəsi buna bariz örnəkdir. Struktur Tarixdə həm yaşayır, həm də inkar olunur. Mövcud monoqrafiyada Struktur-Gerçeklik münasibətləri poetik mətn müstəvisində araşdırılır. Araştırmının Mif-Tarix konteksti, bu baxımdan, eyni zamanda Struktur-Gerçeklik kontekstini nəzərdə tutur. Bunlar bir-birini inkar etməyen sinonim modeller olmaqla, mətnə yanaşmada vahid modelin paradigmatik struktur səviyyələridir.

## II FƏSİL

### "YEDDİ GÖZƏL"İN ƏSAS SÜJETİNDE GERÇƏKLƏŞƏN DÜNYA MODELİ VƏ SÜJETİN MİFOLOJİ-POETİK SEMANTİKASI

Nizami 7G-i semiotik baxımdan hər şeydən əvvəl mətnidir. Orta çağ DM təbii dilin poetik-semiotik fiqurlarının vasitəsilə bu əsərdə işarələrin düzümdən ibarət motno çevrilib. Bu mətn Vahid Dünya İnformasiyasının dil-poetik kodla təsviridir. Hər bir bədii mətn, sənətkarın istedad dərəcəsindən asılı olmayaraq, önce onun dünyaya münasibətinin inikasıdır. **Cism və hadisə kimi qavranan dünya bədii əsərdə uyğun olaraq obraz və süjet kimi maddiləşir.** Bu mənada, 7G-in əsas qəhrəmanı Bəhram və onunla bağlı əsas süjet, eləcə də başqa qəhrəman və süjetlər Nizaminin total dünyaya münasibətinin bədii-poetik fiqurlaşma səviyyələrində ifadəsidir. Bu səbəbdən 7G-də DM və onun mifoloji qurumunu önce Bəhram süjeti səviyyəsində aşaşdıracaqı.

Nizaminin "Həft peykər" ("Yeddi peykər") adlandırdığı, "Bəhramname" adı altında da məlum Azərbaycan və rus dillərinə "Yeddi gözəl" ("Семь красавиц") kimi tərcümə olunan bu məsnəvinin yazılıma tarixi, 1197-ci ilin iyulun 31-də tamamlanması və Marağə Hakimi Ağ-Sunqur nəslindən olan Əlaəddin Körpə Arslana ithaf olunması haqqında tədqiqatçılar arasında yekdəl fikir var (105, s.53; 15, s.146-147; 40, s.6; 20, s.226; 52, s.1-2). Şairin bu əsəri yazarkən istifadə etdiyi mənbələri iki qrupa ayıırlar: 1. Xronik, yazılı abidələr; 2. Folklor. Əlbəttə, bu sayaq ayırmadan özündə müəyyən şərtlik var. Belə ki, Nizaminin istifadə etdiyi folklor mətni hansısa əsərin folklorlaşmış variantı, yaxud yazılı abidə folklor süjetinin, əstirixronik hədisin müəllif tərəfindən bədiiləşdirilmiş variantı ola bilərdi. Məsələn, Firdovsi "Şahnamə"sinin böyük bir hissəsi İran teokratik-

dövlətçilik ononosinin mifoloji metnərə əsasında nəzəmə çökilməsindən ibarətdir. Və bu halda Firdovsi şifahi ononin yazılıya dəyişdiricisi kimi çıxış edir. Sasani xronikası ononə baxımından Firdovside çox qüvvətlidir. Nizamidə isə bu xronikanın ononə sərhədləri zəifləyir və xronik vahidlər 7G-in konkret idiyasının verilişi üçün qurum materiallarına çevrilir.

Qeyd edək ki, Nizami 7G-nin mənbələri məsəlesi müxtəlif müəlliflər tərəfindən geniş əhatə olunduğu gərə tokrara yol vermır və ümumi mənzərə ilə kifayətlənirik. Şairin Firdovsidən istifadəsi məlum faktdır. Araşdırıcılar Nizaminin Təbəri və Buxarıdən istifadə etdiyini göstərirler (65, s.15-16; 145, s.65-66; 7, s.153-165; 52, s. 41-42). Şair özü də ərəb və dəri dillərində materiallardan, Buxarı və Təberinin əlyazmalarından istifadə etdiyini ayrıca qeyd edir (70, s.26). T.Əliyevanın göstərdiyi kimi, Nizami həm də İbn el Müqəffə, İbn Quteyba, Səsənbi, Həmzə İsfahani və b. istifadə etmişdir (7, s.42). Nizamilmülkün "Siyasətnamə"-sinə də bu cərgəyə əlavə edirlər (51, s.66; 65, s.16). "Xvataynamək", "Xodaynamə" kimi tarixi xronikalar da 7G-in mənbələrinə aid edilir (65, s.14-15). Şair bunlardan başqa, çoxlu "başqa pərakəndə nüsxələrdən" də istifadə etmişdir. Nizaminin 7G-də folkloranın istifadəsini bütün araşdırıcılar göstərirler. Ümumşərəq xarakterli bu folklorun tərkibində Azərbaycan folklorunun öz xüsusi çəkisi olmuşdur.

7G də Nizaminin digər əsərləri kimi, ononəvi hissələr olan touhid, münacat və nətlə başlanır. Bu hissələrin orta çağ DM-nin araşdırılmasında böyük əhəmiyyəti var və irəlidə görəcəyik ki, "Xəmsə"nin mühüm kompozisiya elementi olan ononəvi merac hissəsinin sufi-dini təlimlərdə İnsanla Allah arasında münasibətlərin nəzəri-praktik modeli olmaq baxımından etalon səciyyəli yeri var. Əsərin mütəmmidəsi bunlardan başqa, kitabın yazılmış səbəbləri, Əlaəddin Körpə Arslana xeyir-dua və təzim xitabi, sözə sitayış, tövsiyə və nəsihət, oğlu Məhəmmədə nəsihət kimi hissələri

əhatə edir. Sonra Bəhram dastanının özü başlanır. M.Kazimov qeyd edir ki, Bəhram Gur haqqında olan osas hekayə 29 epozoddan ibarətdir, bütövlükdə isə... 5 mindən yuxarı beyt həcmindədir (64, s.250-251).

7G-in əsas süjeti Bohramın doğulması ilə başlanır. Atası Yəzdgürd zalimdir və onun "zülm toxumunun aqibəti çox pis" olduğuna görə, öten 20 il ərzində doğulmuş heç bir uşağı salamat qalmamışdı. Xoş ulduz taleyi ilə doğulan bu uşağın salamatçılığından ötrü münəccimlərin məsləhəti ilə onu Əcəmdən (İran) kənarə – Yəmənə (Ərəbistan), Nemanın yanına yollayırlar. 4 ildən sonra Neman Bohramın sohbetində narahat olub memar Simnara Xəvərnəq qalasını tikdirir. Bu qala sutka ərzində 3 dəfə rəngini dəyişirdi. Lakin Neman Simnarin bundan qat-qat gözəl saray tiko bilməsi qabiliyyətindən xəbər tutur və qəzəb-qısqanlıq ucbatından onu edam etdirir. Bəhram bir neçə il qəsrə yaşayır, ərəb, fars, yunan dillərini, astronomiya, həndəsə və b. elmləri, pəhləvanlılığı kamil öyrənir. O, gur ovuna maraq göstərir. Bir gün ovda görünməz məharətlə bir oxla həm şiri, həm də guru ovlayır. Heyrətə sobəb olan bu əhvalatdan sonra onu Bəhram Gur adlandırırlar. Sonra Bəhram əjdahani öldürüb gurun intiqamını alır və xəzinə tapır. Bir gün isə Xəvərnəqi gəzərkən gizli bir otaqda 7 iqlim qızlarının şəkillərinə rast golub onlara aşiq olur. Şəkillərin üstündəki yazıya görə, bu qızlar "Yeddi ulduzun hökmü ilə" ona qismət olacaqdı. Yəzdgürdün ölümündən sonra, Bəhramın da atası kimi zalim olacağını cəhiyatlanan iranlılar özlərinə "tacdar nəslindən" olan bir qocanı şah seçirlər. Bəhram İrana hücum çəkir, şərt əsasında iki şirə qalib gelib, öz qanuni tacına yiylənir. Bundan sonra o "atasının zülmüne son qoyur, İranda hətta Allahın belə rəğbət və səxavətinə səbəb olan Kosmik Sahman yaradır" (108, s.51):

**"Xalq ondan razi, Tanrı isə xoşnud idi".**

(70, s.990)

Əhali o qədər şad və varlı yaşayır ki, qürrelənib Allahi belə yaddan çıxarır. Ağır quraqlıq baş verir, acliq başlanır. Bəhram ambarların qapısını açdırır və 4 il quraqlıq ərzində əhalini acliqdan qoruyur. Yalnız bir nəfər acliqdan ölürlər. Şah onun dərdindən Allahdan üzr dileyir. Qeybdən ona cavab gəlir ki, sonin xeyirxahlığına görə Allah beləni sənin şahlığından iraq etdi və "(Tanrıının) belə bir fərmanı yazıldı – // "Ki, dörd il ölüm sənin ölkəndən uzaq olsun" (70, s.93-94). Sonra Bəhramın ovda kənizi Fitneyə acığını tutur və ölüm hökmü verir. Fitnə öz tödbiri ilə salamat qalır və şaha ibret dərsi verir. Bəhram sərənşələğə qurşanır, Çin xaqanı İran'a hücum edir. Bəhram orduya etibar etmeyib qaçır. Sonra qəfildən hücum edib xaqanı meğlub edir və qoşun başçılarını məzəmmətleyir. İranda sahmanı bərpa etdikdən sonra şəkillərini gördüyü 7 şahzadə qızı gətirdir və Simnanın şagirdi olmuş memar Şidəye 7 künbəzli saray tikdirir. Bəhramın bu qızlarla işrəti zamanı dinlədiyi 7 nağıl məsnəvinin az qala yarısını təşkil edir. Qızlara başı qarışan Bəhramın Çin xaqanının ikinci dəfə qoşun çəkməyindən xəberi olmur. Qəflətən ayılan şah görür ki, xəzinə talan olub, qoşun dağılıb, ölkə hərc-mərcilik içindədir. Qəm içinde təkbaşına ova çıxır və ovda sahibinə xəyanət etmiş köpəyini asan qoca çobandan ibret alır. Başa düşür ki, o da vəziyyətin səbəbini ölkəni tapşırıldığı vəzirindən – Rast-Rövşəndən soruşmalıdır. Məlum olur ki, vəzir Bəhramın adından şər yayaraq İranı şər yurduna döndərib. Şah 7 məhbusun simasında xalqın dərdini dinləyir və Rast-Rövşəni dara çəkdirir. Bundan sonra şah 7 künbəzli sarayı 7 möbidi verir. Ölkədə sülh, ədalət və xoş güzəran yenidən bərpa olunur. Bir gün artıq qocalmış Bəhram ovda bir gurun ardiyca mağaraya girir və yox olur. Çox axtarırlar. Hatifdən səs gelir ki, Bəhram ölərək qeyb olub. Nizami məsnəvinini Əlaəddin Körpə Arslana xeyir-dua ilə bitirir.

7G-in əsas süjeti Bəhramın həyatını doğumundan – ölümdə, bütövlükdə əhatə edir. Şair bir ömrün tamlığı limitində

İranın simasında maddiləşən Cəmiyyətin həyatının tam mənzərəsini verir. Etnosun tek nümayəndəsi olan Bəhramla cəmiyyət vahidi olan İran konkret zaman-məkan müstəvisində teosimvolik Allah-Dünya-İnsan silsiləsini modelləşdirirlər. İnsana baxıb Dünyani "oxuyan" və bunların hər iki sine baxıb Allahi "oxuyan" orta çağ intellektinin bu düşüncə müstəvisində Behramın tamlığından İranın mənzərəsi, İranın tamlığından Dünyanın mənzərəsi görünür. Və bunların hamısının fövqündə – başlangıç və sonunda Allah durur. Orta çağ agli Özüne, özünün makroprojeksiyası olan Dünyaya, özünün və dünyanyan teoproyektiv mənbəyi olan Allah'a bu gözlə baxanda Xaliquin Quranla insanlara nazil etdiyi öz kəlamına söykənirdi: "Ondan başlayıb ona da qayıdır". İnsan Dünya və Xaliqundən kənarda mövcud olmadığı kimi, Behram da orta çağ DM-nin həm proyekтив daşıyıcısı, həm də struktur figuru kimi çıxış edir. Bu mənada, obrazla bağlı əsas süjetin və obrazın müxtəlif səviyyələrdən izlənilməsi obrazda reallaşan DM-nin konkret bucaqdan görünüünü vermiş olur.

Bəhramın atası zalimdir və Nizaminin onu bu cür təsvir etməsində tarixi həqiqət var. Belə ki, 399-421-ci illerdə İran taxtanda oturmuş I Şah Yəzdgürd zərdüşt kahinlərinə yox, xristianlara arxalanır. O, bununla da sərbəst siyasi hakimiyyətə malik yerli əyan və kahinlərin nifrətini qazanır. Lakin sonralar get-gede artan bu narazılıqdan və xristianların Bizansla artan əlaqələrindən qorxuya düşüb siyasetini dəyişir (48, s.51). Bu da ona gətirib çıxarır ki, sonralar o, bütün mənbələrdə pis, günahkar, zalim kimi xatırlanır. Məs., Təbəri də, xristian mənbələri de onu pis cəhətdən səciyyələndirirlər (52, s.46-47). Firdovsi də "Yəzdgürdün zalimliyi, ədalətsizliyi, zülmkarlığı haqqında nifrətlə danışır" (51, s.66). Nizami təzəcə doğulmuş Bəhramı gövhərə, Yəzdgürdü isə daşa bənzədir və bunda fələyin (dünya-nın) öz təbiətini görür:

**Fələyin tərəzisinin iki gözü var,  
Birində daş, o birisində isə gövhər vardır.  
Onun tərəzisindən iki rəngi cahan  
Başa gah gövhər səpir, gah da daş.**

(70, s.51)

Bu mənada, nə Yəzdgürdün zalimliyi, nə də Bəhramın gövhərliyi qeyri-təbii hadisə olmayıb, dünyanın qlobal kateqoriyalar olan Xeyir və Şəri bir-biri ilə üzvi əlaqədə təqdim edən strukturundan doğur:

**Həmişə daş ləl ilə, tikan isə xurma ilə (birgə) olur...**

(70, s.51)

Dünyanın gah şər, gah da xeyir donunda görünməsi isə bu ikiliyin müəyyən ardıcılıqlı daxilində növbəli reallaşmasının nəticəsidir:

**Bəzən gövhərdən daş çıxır (əmələ gəlir),  
Bəzən də kəhrəba rəngli daşdan ləl doğulur.**

(70, s.51)

Beləliklə, insanlar öz əməlləri ilə çoxmənalı Dünya kateqoriyasının semantik daşıyıcıları, dünyanın makrokosmada maddi-ideal qurum şəklində sistemləşən struktur elementlərinin mikrokosmik proyeksiyaları kimi çıxış edirlər. Dünya və insan teoloji qanunların idarəedici mühəvvisində istər daxili kosmik qurumları, istərsə də maddi reallaşma mənbələri baxımından vahid teoloji mərkəzdən simvollarlaşır; makro və mikrokosm Teokosmun informativ çevriləmləridir. Başqa cür desək, Varlıq qatı Heçlik qatları şəklində maddi simvollara çevirilir. İnsanın kosmik qurumu Dünyanın kosmik qurumu ilə güzgü-proyektiv münasibətdədir. İnsan öz qurumu ilə Dünyanı onun Kiçik Modeli kimi təkrarlayır. Öz növbələrində Dünya və İnsan da Allahın görünməz qurumunun maddi təkrarları kimi çıxış edir. Bu mənada, Yəzdgürd və Bəhram da Dünyanın insan səviyyəsindən realaşmalarıdır; dünya bu obrazlarda öz ikili qurumu ilə

semiotik-semantik silsilə yaradır. Dünya orta çağda Xeyir-Şər blokundan əlahiddə aydın görünür. Bu DM-də Xeyir və Şərin sinonimik məna sütunları dünyanın bütün maddi və mənəvi qatlarını əhatə edərək, onu düşüncənin irə biləcəyi şərti son hüdudlara qədər mənimşəyir. Əslində orta çağ DM-də bu qarşılurma blokuna daxil ola bilməyen dünya sahəsi QALMIR. Orta çağ "müstəsna polisemantik dilinin" (Qureviç) hədsiz imkanları ilə bu kateqoriyaları hüdudsuz "cılvaləyən" Nizami də Bəhramı gövhərə, Yəzdgürdü daşa bənzədəndə onlarda "iki rəngli cahanın" özünü, onun Xeyir-Şər qurumunu görürdü:

**Gövhər ilə daşın adlarının nisbəti  
Yəzdgürdün Bəhrama olan nisbəti kimidir...**

(70, s.51)

Bəhram doğulanda münəccimlər ulduzları müşahido edərək öyrənirlər ki, ulduzlar ona xoş tale (xeyir kodu) yazıb:

**Gördülər ki, o həm qələbə yolunu tutacaq,  
Həm də əzəmətli olub aləmi işıqlandıracaq.**

(70, s.51)

**...Hər ulduz şəhadət verirdi  
Müştəri öz səadətinə (şəhadət verdiyi) kimi.**

(70, s.52)

Beləliklə, Bəhramın xalıq tərəfindən yaradılmış məkanızaman ölçülərinin reallaşma mühəvvisine – dünyaya daxil olması QABAQCADAN MÜƏYYƏN EDİLİB. O öz iradəsindən məhz asılı olmayaraq Xeyir kodunun funksionallaşdırıcısıdır. Yəzdgürd bu funksional missiyaya təsir etməkdə acizdir:

**Adını çəkdiyim belə bir tale ilə  
Bəhram səadətlə birgə doğulan zaman  
Onun atası xambeyin Yəzdgürd  
Ağlılı torpanıb öz taleyini tanıdı ki,**

**Onun bəslədiyi arzuların hamısı puçdur (xamdır);  
Ona görə ki, zülm toxumunun aqibəti çox pisdir.**

(70, s.51)

Buna görə də Bəhramı İrandan kənara – Yəmənə yollayırlar. Bu mokandayışmə zəruri səbəblər ucbatından edilir; orta çağ DM-nə görə xeyir kodu ilə doğulan Bəhram Yəzdgürdün “şorloşdirdiyi” məkanda dünya strukturu baxımdan bir semiotik fiqur olaraq öz funksiyasını gerçəkləşdirə bilməzdi. Bu baxımdan, o öz kosmik məkanına keçməli olur; semiotik xeyir fiquru şər məkanında qeyri-foaliyyət bölgəsinə düşmüş olur. Və bu halda Bəhramın funksionallaşma imkanı “ölümə məhkum edilmiş” qardaşları kimi, teoloji programlaşdırmanın nəticəsi olaraq sıfırdır. Bu funksionallaşmanın kosmik məkan təminatçısı kimi Yəmən çıxış edir. Bu isə təsadüfi deyildi. İranı şər mühitində Yəzdgürd çevirib. Məkanın mənəvi-əxlaqi dəyərlərdən mənim-sənilməsinin nəticəsi olan bu modeləşmənin kosmik işarəsi sabit deyil. Belə ki, Yəzdgürdün şorloşdirdiyi məkan sonralar Bəhram tərəfindən xeyirləşdirilə bilir. Bu deyimə məkanın müstəvi olaraq həm məskunlaşdırıcıdan asılı olduğunu, həm də qeyri-sabit işaretli olduğunu göstərir. Orta çağ DM-də məkanın bu cür qavranması mifoloji DM-də öz arxetipinə malikdir. Mifoloji düşüncə məkanı insan üçün həm də Əlverişli-Əlverişsiz blokundan təsnif edir. Bu blok uyğun olaraq Kosmos-Xaos baş qarşısudurmasını sinonimləşdirir. Və Yəzdgürd-Bəhram, İran-Yəmən qarşısudurma sıraları həmin mifoloji arxetipin orta çağ soviyyəsindən realşmasıdır.

Bəhram niyə məhz Yəmənə golir? Əvvəla, bunu Məhəmməd p.-rin (s.) islama müqavimət göstərən ölkə kimi, zərdüşti İranı qarğaması ilə bağlamaq olar. Peyğəmbərlərin möhürü olan Məhəmməd ə.-in bütün bioqrafiyası dini, sufî təlimlərdə etalon tip – örnək modelidir. Bu baxımdan, İran dini ənənədə qarğanmış məkan – şərə məhkum yerdir. Diğər tərəfdən, Bəhramın Yəmənde yaşaması tarixi faktdır.

Tarixçilərə görə, o, Yəzdgürd tərəfindən Mundə ibn Numanın yanına ya göndərilmiş, ya da sürgün edilmişdi. 421-ci ildə Yəzdgürd ölümdən sonra Bəhram ərob qoşununun köməyi ilə atasının taxtına yiyələnir (48, s.51). Bu hadisələrin zamanı olan 5-ci əsrin hündürlərində isə hələ islam bir din kimi mövcud deyildi və təbii ki, Məhəmməd peyğəmbər (s.) də hələ budan 2 əsr sonra İranı qarğayacaqdı. Lakin Nizami özü xronoloji baxımdan bu qarğışın kosmik mühitində yaşayırırdı və haradasa, ənənə ilə ona çatan İran-Yəmən blokunun məhz Nizami qarvayışına qarğış kompleksinin də təsiri olmaya bilməzdi. Bəhramın Yəmənə gəlməsini Nizami qələmə ilə “sanksiyalaşdırın” orta çağ DM üçün bu fakt heç də təsadüfi olmayıb, bu modelin məhz mifoloji arxequrumu ilə bağlı hadisədir. A.Masse yazır ki, “sağ tərəfdəki ölkə” mənasına gələn Yəmən, yəni Cənubi Ərəbistan və ya “xoşbəxt” ölkə (“Xoşbəxt Ərəbistan”) həmişə öz sərvəti və torpağının münbəti ilə şöhrət qazanmışdır (79, s.17). Bu tarixi bilgidə diqqəti cəlb edən Yəmən adının leksik-semanistik qurumunda sağ (tərəf), cənub və xoşbəxtlik anlayışlarının sinonimik məna sırası yaratmasıdır. Kononov bunu məkanın doğan Günsə pərəstiş yolu ilə mənimsənilməsinin nəticəsi hesab edir: qədim yəhudicə “Yəmin”, ərobəcə, “Yəmən”: 1) sağ tərəf və 2) cənub mənalarındadır və Yəmən toponimi da “sağ tərəf” deməkdir (56, s.77). Yəmən toponiminin törəmə mərkəzində duran YƏMİN sözünə lügətlər cəni məna verirlər: a) sağ əl, sağ tərəf, sağ; and (41, s.270); b) sağ, sağda, sağ tərəf, sağ əl, sağ cinah; and (98, c. 2, s.751). Belə bir məna sırası alınır: sağ, cənub, xoşbəxtlik, and.

Sağ tərəf və cənub anlayışlarının sinonimliyi məkan hadisəsi kimi təbiidir. İnsanın ilkin məkan duyumu həmişə sadə olub onun özü ilə bağlıdır: mənim sağım, solum və s. Əvvəldə gördük ki, məkanın mənimsənilməsi oriyentlər obyekti kimi neyin seçilməsindən asılıdır. İndiki hal üçün bu obyekt doğan Günsədir və üzü doğan Günsə duranda

sağ tərəf cənubla eyniləşir. Lakin məkan kateqoriyası olan sağ tərəfin mücərrəd psixi-mənəvi kateqoriya olan xoşbəxtliklə eyni sırada durması məkanın mifoloji üsulla mənimsinin nəticəsi olaraq meydana çıxır. Dünya mifoloji şurda bütün qatları ile təsnif olunur ve bu gedişdə eks işarəli dual qurum olan semantik blokların semiotik düzümündən DM qurulur. Və bu DM-də məkan vahidi (sağ tərəf) ilə etnopsixoloji vahidin (xoşbəxtlik) eyni kosmik işarəli olmaları mifoloji möntiqin öz qanunları daxilindədir.

KDQ-də Qalın Oğuzun başçısının divanında qəbul-yerləşmə etiketi sağ-sol qarşılurma bloku üzrə qurulur. Hər bir fərd hansı tıra-tayfaya mənsub olmasından asılı olaraq müyyəyen məkana (sağ, sol, qabaq, arxa) qabaqcadan “təhkim olunmuşdur”. Əslində bu, oğuz şurunun verdiyi hazır davranış, idarəolunma, məkanda nizamlanma model-qəlibidir. Mifoloji şurda insan üçün istənilən durumda hərəkətin hazır modeli qabaqcadan var: nəyi etmək olar, nəyi olmaz; nə düşümlü, sayılı, nə düşməzdür; hara əlverişli, hara əlverişsizdir; nə hansı vaxt edilər; hansı vaxt edilməz və s. Bu gün estetik funksiyalı folklor mətnləri saydıgımız yasaq, sınaq, fal, yuxuyozmalar və s. tarixən mifoloji DM-lərinin verdiyi hazır davranış qəlibləri, idarəolənmə formullarıdır. Bu baxımdan, oğuz fərdinin davandakı, döyüşdəki, oğuz elindəki, həmçinin semantik-simvolik baxımdan ritualda kəsilən heyvandakı “yerinə” (payının) – bir sözlə sakral-profan qarşılurmazdan mənimsinən müstəvidəki yerinin harada olması oğuzların DM ilə bağlı hadisədir. Və bu modeldə də sağ tərəf Günsələ eyni işarəyə malikdir. Əslində insan bədəninin dünya “bədəni” ilə makro- və mikrokosmik eyniyyəti sağ tərəfi təkcə Günsədən yox, həmçinin daha geniş olan kosmik, etnik, temporal və s. qatlardan təşkil olunmuş semiotik sıraya qatmış olur.

Məsələn, M.Həkimovdan oxuyuruq ki, sağ göz səyriyən-də xoşbəxtlik, sol səyriyəndə bədbəxtlik getirir. Yaxud sağ ovucun gicişməsi pul gələcəyini, sol ovucunku pul gedəcə-

yini bildirir. Yaxud solaxay adam tərs, inadkar, eliağır olar (142, s.387). A.Nəbiyevdən oxuyuruq ki, sağ yanağın və sağ qulağın qızarması xeyir danışğı, sol yanaq və qulağın qızarması isə qeybətə işarədir (94, s.164). B.Adulladan bəlli olur ki, yerindən qalxıb hərəkət edən hamilo birinci sol ayağını atarsa qız, sağı atarsa oğlan doğulacaq. Yaxud hamiləliyin 8-ci ayında döşə dolan süd birinci sağ döşə gələrsə oğlan, sola gələrsə qız doğulacaq (1, s.101).

Sağ-sol qarşıluması ilə bağlı dünya etnoqrafiyasından da saysız misallar götirmək olar. Deyilənlər göstərir ki, sağ-sol DM-də təkcə məkanla məhdudlaşdırılmış və digər qatların ekvivalent işarəli semantik vahidlərinin məkan evəzedicisi kimi çıxış edir. “DM-ndəki məkan Sağ-Sol, İşıq-Qaranlıq, Düzlük-Əyrilik, Yaxşı-Pis, Xeyir-Şor və s. qarşılurma sıralarına ayrıılır. Bu sıralarda eyni sütunda duran (sağ, yaxud sol) mənalar bir-birinin işarəsinə, eynigüclü evəzedicisinə, koduna çevrilir (sağ, işıq, düzənlük, yaxşı, xeyir kodu və yaxud sol, qaranlıq, əyrilik, pis, şor kodu)” (108, s.51). Bu-na görə də yuxarıdakı örnəklərde sağ tərəf (göz, ovuc, əl, yanaq, qulaq, ayaq, döş və s.) xeyir koduna, sol isə şər koduna bağlanır.

Bələliklə aydın olur ki, Bəhramın niyə məhz Yəmənə gəlməsinin səbəbini Yəmən adının əlaqələndiyi YƏMİN sözünün leksik-semiotik mənaları ilə izah etmək olar: sağ, sağda və s. “Və buradan da açıqlanır ki, Yəmən ölkəsinin həmin dövrədəki müsbət kosmik-coğrafi məna anlamı SAĞ tərəfin həmin dövrün DM-də semiotik məkan baxımdan Xeyir koduna bağlanması ilə əlaqədardır” (108, s.51). Yəmən adı DM ilə bağlı semiotik fiqurdur və bu fiqurda ən azı iki qat (məkan və etnik-psixoloji) modeləşir. Yəmən adının AND mənası da sakral qatın elementi kimi, bu baxımdan sağ tərəfdə məkanlaşan xeyir kodunun sıra vahidini təşkil edir. Qeyd edək ki, əger kosmoloji epoxada sağ-sol əsas qarşılurmalar sırasına addırırsa, orta çağda bu, arxa plandadır. Və bu mənada, orta çağ adamı üçün Yəmənin xeyir

məkanı olması onun məhz sağda yerləşməsi ilə əlaqədar deyildir. Sağ-sol arxetipi Yəmənin müsbət kosmik-coğrafi mövqeyini kosmoloji çağda müəyyənləşdirib və Nizami dövrüne gəlib çıxan isə ƏNƏNƏDİR. Orta çağda məkanın qavranmasının ən mühüm qarşılurma cütü bu çağ DM-nin “felsefi-dini səviyyədə nüvə qarşılurmaası olan XEYİR-ŞƏR binar bloku”dur (108, s.50).

7G-də bütün qarşılurmalar üçün Xeyir-Şər baş blokdur. İvanov və Toporov slavyan DM-ndən danişarkən göstərir ki, onun qurumunu bir-biri ilə sinonimik münasibətdə olan bir neçə əsas qarşılurma müəyyən edir. Müəlliflər bu ƏSAS qarşılurmaları vahid BAŞ qarşılurmanın daha konkret simvollaşması, yəni onun ifadə planları kimi nəzərdən keçirirlər. Praqmətik məqsədli bu baş qarşılurma həmin kollektiv üçün kollektivə və insana münasibətdə YAXŞI ilə PİŞİN (müsəbt-mənfi) fərqləndirilməsidir (45, s.63-64). 7G-də isə DM-nin baş qarşıluması Xeyir-Şər blokudur, qalan əsas bloklar bu baş blokun sinonimik sıralarıdır. Bu blokun xeyir kodu Bəhram, şər kodu isə Yəzdgürd obrazında cisimlənir. Bəhram şər məkanında – İranda antistruktur təşkil edir, onun Yəməne gəlməsi ilə kosmik sahman yaranır. Bəhram atasının ölümündən sonra şər məkanı olan İrana qayıdır və burada şəri aradan qaldıraraq kosmik sahmanı bərpa edir; Xaos Kosmosla əvəz olunur. İranın kosmik işarəsi dəyişir; indi burası xeyir məkanıdır. Beləliklə, məkan eyni zamanda əks işaretlərin hər ikisine malik ola bilmir; onun işaretsi məskunlaşdırıcıdan da asıldır. Yəzdgürdün ölümü ilə şər kodunun semiotik şıfurı sıradan çıxmış olur və ZAHİRƏN DM-nin Xeyir-Şər qurumunda pozulma baş verir. Ona görə “zahirən” ki, “ikirəngli cahanda” “gövhərlik” və “daşlıq” fəleyin öz tabiatıdır və DM-nin bu qurumu pozula bilmez; dünya xeyir və şərin qarşılıqlı münasibətlərinin daimi qurumu kimi mövcuddur. Bəhramın İranda “hətta Allahın bələ rəğbat və səxavətinə səbəb olan Kosmik Sahman” (108, s.51) yaratması DM ilə bağlı funksional səciy-

yəli aktdır. DM-nin binar qurumu baxımından Yəzdgürdün ölümündən sonra İran üçün şərlik funksiyasını Çin xaqanı yerinə yetirmiş olur. Allahın İrana bəla olaraq yolladığı quraqlığı isə Xaos hesab etmək olmaz; orta çağ DM-nə görə Allah dünya hadisəsinin vahid yaradıcısı kimi taysız və şəriksizdir və bu mənada o, heç bir şıfurla qarşılurma bloku təşkil edə bilməz. Quraqlıq epizodu bu baxımdan Bəhram obrazının kosmik qatlar boyu açılışına xidmət edən bədii şıfurdur. Bəhram Çin xaqanını məğlub edərək İrani növbəti xaosdan xilas edir. Bəhramın 7 peykər sarayında qızlardan dinlədiyi 7 nağıl onu Mütlöq Xeyir obrazı səviyyəsində qaldırmaqla gələcəkde üzləşəcəyi daha dəhşətli xaosla – cəmiyyətdaxili antistrukturla mübarizəye hazırlayı.

Şahın gözellərə başı qarşılığı 7 il erzində onun ikinci vəziri Rast-Rövşən İranda dəhşətli xaos – hərc mərclik yaradır. M.Kazimov bu obrazın şərlik funksiyasını doqquz ifadə edir: “Rast-Rövşən bütöv cəmiyyət miqyasında şor simvoludur” (65, s.41). Nizamının yaratdığı mürəkkəb quruma malik bu obraz dərin mifoloji-poetik ənənəyə söykənir. X.Yusifov yazır ki, Rast-Rövşənlə bağlı əhvalat Nizamidən əvvəlki mənbələrdə də vardır (50, s.145). Ç.Sadiq-oğlu göstərir ki, Rast-Rövşən öz mənşeyini Avestadan almışdır. Bu obrazın prototipi olan Rövşən-Rast zərdüştilik mətnlərində “ən çox tanınmış ilahilərdən biri”, “ədalət tanrisinin xüsusi adı”, “oğruların və yol kəsənlərin əleyhino” olan ilahi, “doğruluq tanrısi”, “doğrucul, iti fikirli, möhtacların və “gileyilərin” dadına çatan, ogruları quran və hamiya dərman bəş edən bir ilahi” kimi səciyyələndirilir və məzdə-pərəstlərin dini kitabına görə, qiyamət gündündə insanın əməllərinin mühakiməsi Rövşəno tapşırılmışdır (115, s.148-149). Beləliklə, Rast-Rövşənin prototipi olan Rövşən mifoloji ənənədə müsbət kosmik funksiyalı obrazdır. Bu obrazın atributları onun mifoloji DM-də baş qarşılurmanın modelləşdirən şıfur olduğunu göstərir. RAST farşcada düz, sağ (tərəf), düzgün, həqiqət (98, Tom 1, s.706), RÖVŞƏN

isə işıqlı, aydın, təmiz, şəffaf və s. (98, Tom 1, 741) mənələrdədir. Addakı mənələrin semiotik düzümdən xeyir kodu ilə bağlı mənə sütunu yaranır. Maraqlıdır ki, Yəmən adında olduğu kimi, Rast-Rövşən adında da iki qat (etik-psixoloji və məkan) qovuşur. Rast-Rövşən özü bir obraz kimi 7G-də şəri maddiləşdirər də, adın semantikası xeyiri modeləşdirir; antistuktur yaranır:

**Eşitdim ki, şahın bir vəziri varmış,  
Tanrıdan qorxmaz, Tanrıdan uzaq (bir zalim) imiş.  
Adını öz istədiyi qəbildən  
Rast-Rövşən (Düz-Aydın) qoymuşdu, lakin özü  
nə doğru, nə də aydın idi.  
Düzlüyü və aydınlığı çox nazik idi,  
Düzlüyü əyri, aydınlığı isə qaranlıq idi.  
O, adının mənası ilə şahın önündə qürurlanırdı,  
Lakin yaxşı adla əlaqədən uzaq idi.**

(70, s.260)

Bu antistuktur DM-də kod və blokların qarışaraq pozulması, pərən-pərən düşməsi hadisəsi olan XAOSLA bağlı ola bilərdi. Bu, doğrudan da belədir. Mütləq Şərin daşıyıcısı olan Rast-Rövşən Bəhrəmin qəflətindən istifadə edərək İranda yenidən Xaosu bərqrər edir. Lakin Behram Rast-Rövşəni asdırmaqla xaosu aradan qaldıra və ideal kosmosu bərpa edə bilir. Bundan sonra o, ulduzlar tərəfindən onun üçün programlaşdırılmış missiyani başa çatdırığını hiss edərək şüurlu ölümə doğru gedir:

**Torpaq günbədi sənəmxanalarından  
Uzaqlaş ki, ölüm də səndən uzaqlaşın.  
(70, s.281)**

Bura qədər əsas süjet orta çağ DM-nin əsas qarşıdurma bloklarından olan Kosmos-Xaos baxımından nəzərdən keçirildi. Süjetə bu blokdən baxış Nizaminin süjetə "yükleydiyi" ali ideya dəyərlərini görməyə imkan verir. Aydın olur

ki, şairin məsnəvidə güddüyü ən ali məqsəd cəmiyyətdaxili kosmik sahmana çatmağın yollarının axtarılmasıdır. Əslində bütöv "Xəmse" bu məqsədə xidmət edir. Şairin dünyagörüşündə bütöv cəmiyyətin xoşbəxtliyi hər bir insanın fərdi xoşbəxtliyindən keçir. Cəmiyyət toplu hadisə kimi insanların ierarxik düzümdən qurulur. Ona görə də cəmiyyətdəki kosmik sahman fərdlərin əxlaqi-idrəki, cismani-monovi kamilləşməsindən asılı olub, insanların bütöv cəmiyyət qurumunda xeyir daşıyıcılarına çevrilənlərini tələb edir. Bu baxış onun yaradıcılığına "ədalətli şah" poetik-ictimai kompleksini götirmiş olur. Bu kompleks bütöv "Xəmse"-də var; onun əsas baş qəhrəmanları şah obrazlarıdır. Qısa desov, cəmiyyətin siyasi-ictimai təşkilolunma qurumu kimi, şahlıq institutu Nizami üçün məlum reallıq və yeganə forma idi. Şairin ideal axtarışlarında bu forma tapa bildiyi vahid reallıq kimi qalırdı. Təsadüf deyildi ki, "İskəndərnəmə"-dəki xoşbəxtlik ölkəsini şair utopik variant kimi təsvir edir. Aktual olan şahlıq institutu idi:

**Ölkələr (şahlardan) səadət tapırlar.**

(70, s.52)

7G məsnəvisi oxucuya hazır ədalətli şahı yox, necə ədalətli olmayı təqdim edir; Bəhrəm bütöv həyatıyla ideala doğru idrəki-bədii açılışdır. Bütün əsər Bəhrəmin Mütləq Xeyir daşıyıcısına məhz NECƏ ÇEVRİLMƏSİNİN poetik şərhidir. Nizami onun həyatının kamilleşmə mərhələlərinin təsvirində maraqlıdır. Təsadüf deyil ki, Bəhrəm ədalətli şaha çevrildikdən sonra artıq, bir növ, Nizamiyə "lazım olmur". Başqa sözlə, onun həyatının idealaqədəki mərhələsi təsvir obyektiñe çevrilir. Rast-Rövşən obrazı bu baxımdan hər cür şəri simvollaşdırır. Bəhrəm 1000 məhbusdan 7-sini seçməkə kosmik tamlıq universumu olan 7-lük prizmasından bu şərə baxır və ona qalib gəlir. Bu qələbəyə isə o, bütün əsər boyu Kamil Xeyir obrazı kimi hazırlanır. Rast-Rövşən obrazında DM baxımından mövcud və Nizami tərə-

findən istifadə edilmiş antistruktur hadisəsi isə, bizcə, Nizamiyəqədərki ənənə ilə bağlıdır. Çox yəqin ki, zərdüştilikle barışmaz olan islam bu obrazı tam dəyişib; zərdüştilikdə xeyir obrazı olan islameda (konkret olaraq Nizamidə) şəri təmsil edir. Qeyd edək ki, Nizami 7G-də Şəri təkamül prosesində təsvir etmir. Yəzdgürddən baş alıb gələn konkret şərin "kamilloşməsinin" bədii-idrakı şəhri, poetik-texniki mənzərəsi 7G-də yoxdur. Başqa sözlə, şərin dünya üçün mütləqliyi, DM-nin qurumundakı mövqeyi sabitdir. Bu mənada, şair bütün sənətkarlığını Xeyrin sabitləşmə və kamilləşmə imkanlarının axtarılmasına sərf edir.

Nizami Bəhramının prototipi sasanilər sülaləsinin nümayəndəsi, 421-438-ci illərdə hakimiyətdə olmuş 5-ci Vahram Gurdur. Bu adın müxtəlif mənəbə və dillerdə forqlı fonetik deyimləri var (Vərəhran, Bəhram, Baram, Vaxtanq və s.). Əvvəlde deyildiyi kimi, atası Yəzdgürd xristian və yerli zərdüşti əyan və kahinlərə münasibətdə dəyişkən siyaset yeridib. Bu da ona qarşı mənfi münasibət formalasdır. Onun ölümündən (yəqin ki, öldürülməsindən) sonra əyanlar onun övladlarını hakimiyyətə buraxmır və sasanilərin uzaq nümayəndələrindən birini hakimiyyətə getirirlər. Yəzdgürdün Ermenistandakı oğlu şahlığı gələ bilməyərək öldürülür. Mundər ibn Numanın yanına ya göndərilmiş, ya da sürgün edilmiş Vahram ərəb qoşununun köməyi ilə atanının taxtını alır. Vahram dövlot işlərində yaxından iştirak etmir, bunu əyanlara, xüsusile baş vəziri Mihə Nərseye etibar edir. O, əvvəlki vergiləri ləğv edir və ilk şahlıq ilində torpaq vergisini yüngülləşdirir. Vahram xristianlara münasibətdə düşmən siyaset yeridir... Bizans üzərində qələbə çalır. Hələ bu müharibəyə qədər o, "şimal xalqları" ilə də vuruşur və xaqanı mağlub edir (48, s.51-52).

Bu tarixi hadisə və obrazlar Nizami 7G-ində bu və ya digər şəkilde öz əksini tapır. Və Bəhramın həyatının bədii-ləşməsi Nizamiyəqədərki hadisədir. Əsas sual sasanı tarixinin epikləşməsi fonunda Bəhramın niyə əlahiddə bir obraz

kimi seçilməsi, konkret mifik-folklor mötnərlər silsiləsinə "bürünməsi" ilə əlaqədardır. Bu suala iki istiqamətdən baxmaq olar. Əvvəla, onun Yəzdgürddən sonra bütün təbəqələrə münasibətdə "sərsəli" siyaset aparması ona hörmət qazandırır. Bu mənada, ictimai-psixoloji düşüncədə, xüsusi folklorlarda onun ƏDALƏTLİ obrazı yaranmış olur. Digor tərəfdən, qeyd edək ki, Bəhramın bədii obraz kimi, tarixi prototipindən forqləri elə onun folklor-mifoloji cizgiləri ilə bağlıdır. Bertels bununla bağlı yazar ki, bu hökmədar elə də "xüsusi şücaətinə görə forqlənməyib", lakin onun adı hind-iran tufan tanrısi Vertraqnanın adı ilə səsləşdiyi üçün xalq təxəyyülü onu münasib əfsanələr silsiləsi ilə əlaqələndirilmiş və möcüzəli xassələr halosinə bürüyərək öz ehtiraslarında hədd bilməyən, məhəbbəti və nifşətində dəhşətli olan usanmaz ovçuya çevirmişdir (15, s.315).

M.Kazimov göstərir ki, Bəhramın simasında iki başlangıç parlaq təzahür edir: epik və romantik; həm də bunların ayrılmazlıqları müqabilində onların xüsusi çəkisi eyni deyildir. Əgər başlangıçda epiklik üstünlük təşkil edirse, daha sonra qəhrəmanın şoxsiyyət kimi varlığının səciyyəsinə söykənilir (65, s.31). Qeyd edək ki, 7G-də tarixin (həmçinin Bəhramın) romantik qavrayışı T.Kərimov tərəfindən araşdırılıb (52). Beləliklə, Nizami Bəhram obrazını gerçək tarixin, epik ənənənin materialları və obraza öz tərəfindən verdiyi romantik yük əsasında qurub. Süjetdə gerçəkləşən DM-ni araşdırmaq baxımından əsas materialı epik ənənə verir. Bu epik ənənəni isə, bizcə, 3 qatın (klassik qəhrəmanlıq eposu, schrli nağıl və mifoloji epos qatları) bir-birinə laylanması kimi öyrənmək olar. 1-ci və daha müasir qat qəhrəmanlıq dastanlarının strukturunu əhatə edir. Süjeti bütövlükdə əhatə edən bu qat M.Kazimov tərəfindən araşdırıldığına görə (65, s.31-36, 49-50) üzərində dayanmırıq. 2-ci qat da süjeti bütövlükdə əhatə edir və öz strukturunu etibarilə schrli nağılin formuluna uyğundur. Bu nağıl süjeti də üzdə olub qəhrəmanlıq eposunun strukturunu

ilə şəkilleşir. Nəzərə alsaq ki, 7G klassik yazılı ənənədir, onda bu ənənənin öz şifahi qaynaqlarına malik olması baxımdan süjetin nağıl və dastan strukturları ilə əlaqələnməsi töbiidir. Onu da nəzərə almaliyiq ki, nağıl və dastanlar vahid epiq dünyaduyumunun differensial başlangıçda çox az fərqlənen şəkilləridir.

Sehrli nağılin struktur təsvirinin problemlərini araşdırılmış müəlliflər göstərilər ki, qəhrəman İLKİN SINAQDA öz həqiqi keyfiyyətlərini aşkarlayır və möcüzəli vasitəni qazanır. ƏSAS SINAQDA isə o, artıq hazır vasitələrlə hərəket edir. Sehrli nağıl üçün ilkin və əsas sınaqların qarşidurması özünməxsusdur və bu qarşidurma "süjet səviyyəsində sehrli nağılin qurumunun əsasını təşkil edir". Nağıllarda tez-tez ƏLAVƏ SINAQ olduğunu nəzərə alsaq, onda nağıl "üçpilləli ierarxik kompozisiyalı qurum" kimi səciyyələnir (85, s.90-91). Müəyyən zəruri şərtliklər fonunda eyni üçpilləli qurumu Bəhram süjeti üçün də bərpa etmək olar: 1) ajdaha ilə vuruş şəklində səhnələşən İLK SINAQ və bununla əsas sınağa hazırlıq; 2) iki şirlə vuruşaraq onların arasından tac götürmə şəklində səhnələşən ƏSAS SINAQ və əldə olunan əsas dəyər (məsnəvi üçün hakimiyət, sehrli nağıl üçün tac və qızlar); 3) əsas dəyərin itirilmə qorxusu (Rast-Rövşən, Çin xaqanı), Rast-Rövşənin öldürüləməsi və Çin xaqanının zərərsizləşdirilməsi şəklində səhnələşən ƏLAVƏ SINAQ. İlk baxışdan bu bərpa sənə görününe bilər. Lakin klassik epiq formaların, həmçinin sehrli nağılin sabit düsturlara siğan qurumu var. Orta çağ yazılı epiq ənənəsi şifahi epiq strukturlardan baş aldığı və bu strukturları onlardan aralana-aralana özündə yaşatdığı üçün və s. Bəhramla bağlı əsas süjetin sehrli nağılin qurumuna "siğışması" töbii haldır. Lakin Nizami Bəhramı ilk növbədə yazılı ədəbi ənənə prinsipləri ilə qurulan epiq-romantik qəhrəman olduğu üçün sehrli nağıl qatı məsnəvinin əsas süjetinin arxaik, alt qatıdır.

7G-in əsas süjetinə laylanan 3-cü qat mifoloji epos qatı-

dır. Bu qat əvvəlki iki qatdan ilkindir və demək olar ki, həmin qatların arxetipi kimi çıxış edir. Əgər nəzərə alsaq ki, nağıl və dastanlar demifləşmiş (mifsizləşmiş) mətnlər və inkişaf etmiş mifoloji arxetiplərdir, onda bu, töbii haldır. Bertels və Orbeliyə görə, Bəhram obrazı öz ənənəsi etibarilə hind-İran tufan (ildirim) tanrısi Vertraqna ya bağlanır. Bertels bunu Bəhram adının ilkin forması olan Vərohran adının Vertraqna adı ilə səsləşməsi ilə izah edir (15, s.315). Orbeli də bunu Firdovsi Bəhramına münasibətdə eyni cür izah edir (95, s.550). Qeyd edək ki, demək olar ki, bütün tədqiqatçılar, yazılı ədəbiyyatdakı Bəhram obrazının mifik Vertraqna ilə bağlanması və buna adlardakı səsləşmənin səbəb olduğu ilə razılışırlar.

M.Seyidov yazır ki, ildirim tanrısi Vritrahan fonetik döyişkiliyi uğrayaraq Bəhram şəklində düşür. Vritrahan //Veretraqna//Bəhram və ermənilərdə Vahaqın eyni mənşəli ildirim tanrılarıdır. Lakin alimə görə, Nizami Bəhram obrazını yaradarkən tarixi Bəhram və Veretraqna ilə yanaşı, "araşdırıcıların diqqətini cəlb etməyən üçüncü bir mənbədən - Oğuz haqqındaki əsatirdən istifadə etmişdir (117, s.278-279). M.Təhmasib qeyd edir ki, Bəhram adı həm də Mars ulduzunun adıdır və Nizami Bəhramı tarixi Bəhram və əsatiri Vratrahan-Vərohran-Bəhramdan başqa, həm də eyni adlı seyyaronın, yəni Marsın bir sıra xüsusiyyət və əlamətlərini özündə yaşıdır (127, s.310). Mifoloji lügətə görə, Avestada Veretraqna, pəhləvico Varhran, farsca Bəhram adlanan eyni obraz İran mifologiyasında müharibə və qələbə tanrısidir. Veretraqna obrazı hind-İran müştərək obrazına gedib çıxır və obrazın adı veda mifologiyasındaki İndranın epiteti olan Vritrahan (Vritramı ödüron) adına uyğundur (89, s.122). İndranın özü qədim hind mifologiyasında tufan və ildirim tanrısi, tanrıların başçısı olub, ilk növbədə, hərbi funksiyani təcəssüm etdirir. Onun hərbi qələbəleri göy cismələri ilə bağlı geniş kosmik şərh alır (89, s.242-243). Vritra isə qədim hind mifologiyasında demon, İndranın düşmə-

nı, durğunluğun, xaotik prinsipin təcəssümüdür (89, s.134). İndra Güneş uğrunda Vritra ilə vuruşur və onun Vritra üzərində qələbəsi “kosmik dinamik başlangıçın хаос üzərində qələbəsinə bərabərleşir” (89, s.243).

Bələliklə, İndra və Veretraqna obrazları arasında geniş ümmilik var; Veretraqna Avesta ənənələrində müharibə, qələbə, tufan tanrışı olduğu kimi, İndra da tufan və ildırım tanrışı olub, daha çox hərb və qələbə ilə bağlıdır. Başlıcası, İndranın “Vritrani öldürən” mənasını verən Vritrahan adı (epiteti) ilə Veretraqna adları eynimənşəlidir. Bu monada, Veretraqna//Vritrahan-İndra arxetipi geniş kosmik funksiya və dil-mədəni coğrafiyaya malikdir. Ad Avesta-fars ənənəsində Vərəhram//Bəhram dəyişməsinə uğrayır və Orbelinin yazdığına görə, obrazın cizgilərini Gürcüstanda və ehtimal ki, Albaniyada Vaxtanq Qorqasal, Ermenistanda Vahaqn, İranda Bəhram gur özüne qəbul edir (95, s.551). Purdavuda görə, ermənicə Vəram, gürcüçə Quram adları da Vərəhram adına bağlanır və İranda ən böyük atəşkədələrə Bəhram odu adı verilir (33, s.39). Maraqlısı budur ki, Nizami 7G-indeki Bəhram süjeti Veretraqna//Bəhram mifoloji-epik kompleksini təsdiq edir. Bu həm də Nizamiyəqədərki Bəhram obrazları ilə təsdiq olunur. Mifoloji epos qatı məsnəvinin əsas süjetinə münasibətdə fraqmentar səciyyə daşıyır. Lakin bu fraqmentarlıq bütün əsas süjet boyu yayılır və bu yaygın fiqurları toplayanda müəyyən məntiqə tabe şərti-bərpa mifoloji süjet alınmış olur: süjetdən arxetipin bərpası.

Mifoloji süjet Bəhramın ovla bağlı həyatını əhatə edir. Bu süjetin digər personajları gur, ejdaha və gor fiqurlarıdır. Yəməndə tərbiyə alan Bəhram mahir oxatan bir ovçu olur. O, ovda 4 yaşından kiçik gurları öldürməyib, budlarına öz adını damğa vurur. Ovda bir oxla bir şiri və bir guru öldürdüyüne görə onu Bəhram gur adlandırırlar. Başqa bir ovda o, ejdahani öldürərək gurun intiqamını alır; gur mükafat olaraq ona xəzinənin yerini nişan verir. Sonra ov epizoduna

Fitnə ilə bağlı rast gelirik. Bu epizod da mifoloji süjetin tərkibinə aiddir. Ov epizodlarına bir də əserin axırında iki dəfə rast gelirik. Bəhram dərddən ova çıxır və çobandan ibret alır. Bizcə, bu epizodun mifoloji süjetə dəxli yoxdur; olsa da izləri “yuyulub”. 2-ci epizod isə mifoloji süjetin məntiqi davamı və yekunudur. Bəhram ölüm axtarır, ova çıxır, gurun dalınca düşür. Gur onu bir mağaraya (gor) aparır və Bəhram mağaraya girərək yox olur (ölür).

Qeyd olundu ki, 7G-dəki Bəhram süjeti Bəhram-Veretraqna kompleksini təsdiq edir. Gördük ki, Bəhram İran-Avesta ənənəsində müharibə, qələbə ilə bağlıdır və o, “ejdaha öldürən” adı ilə tanınır. Bu sıfətlər Nizami Bəhramında da mühafizə olunur; Bəhramın apardığı müharibələr, çaldığı qələbələr və s. hərbi epizodlarda (hərbi funksiya) Veretraqna arxetipi özünü qoruyur. Düzdür, bu arxetipin tufan-ildırım tərəfləri Nizami Bəhramında açıq görünmür; olsun ki, bu tərəflər hərbi funksiya ilə sonralar assosiativ müstəvi də qovuşub. Arxetipin on davamlı cizgisi isə məsnəvidə ejdahanı öldürmə epizodudur. Gur Bəhramı mağarada yatmış ejdahanın üstüne aparır:

O, yəqin etdi ki, başbələli gur  
O ejdahadan zülm görübüdür.  
O, şahı çağırıb ki, onun dadına çatsın.  
Zülmkar (ejdahadan) onun intiqamını alsın.

(70, s.66)

Bəhram gurun istəyini yerinə yetirir, gur da onu xəzinə ilə mükafatlandırır:

Gur, Gur-xanı küplərə yetirib,  
O gorxanadan çıxbızlarını itirdi.

(70, s.67)

Qədim hind mifologiyasında Vritra “ilan obrazlıdır” (89, s.134) və İndra onunla Günəşə görə vuruşur. İndranın Vritra üzərində qələbəsi isə “kosmik dinamik başlangıçın durğun

xaos üzerinde” qələbəsi kimi səciyyələndirilir (89 s.243). İndra-Vritra süjetində maddiləşən Kosmos-Xaos qarşısundan Nizami 7G-ində Bəhram-əjdaha süjeti kimi maddiləşir. Bu qarşısudurma başqa səviyyədə Bəhram-Rast Rövşən süjetində maddiləşir. Bir-birinin davamı olan bu süjetlər transformativ çevrilənlərdir. Bəhram kosmik başlangıcı təqdim edir. Məkan baxımından xaos qatında (mağara-gor-ölüm) yerləşən əjdaha xaosun bütün atributları ilə çıxış edir. Bəhram-əjdaha bloku bu mənada həyat-ölüm, işıq-qaralıq, pis-yaxşı və b. əsas bloklarla sinonimik sıra yaradır. Gur eks qütbler arasında mediativ funksiyani həyata keçirir. Bəhramın əjdaha üzərində qələbəsi məsnəvidə humanist dəyərlərdən qiymətləndirilir. Mifoloji müstəvidə isə bu, itirilmiş dəyərin qaytarılmasından (xaosun aradan qaldırılması) ibarətdir. Bu dəyər məsnəvidə qızıl //xəzinə figurunda qorunub. İndranın Vritra ilə Güneş uğrunda vuruşduğunu xatırlasaq, mifoloji ənənədəki Güneş//altun//qızıl assosiativ-semiotik figurunu da bura əlavə etsək, onda xəzinə figurunu arxetipə məxsus cizgi hesab etmək olar.

Qeyd edək ki, Bəhram-Verraqna kompleksi bütövlükdə hind-İran mənşəlidir. Lakin Bəhram obrazının epik ənənəsinin mifoloji epos qatını maddiləşdirən süjet bütövlükdə Verraqna ənənəsi ilə izah oluna bilmir. Göstərməliyik ki, mifoloji süjetdə Verraqna qatı nüvəni təşkil edir, lakin bu qat süjeti bütövlükdə əhatə edə bilmir. Və buradan açıq görünür ki, mifoloji süjetdə Verraqna qatının üstüne digər süjet qat (-lar): laylanıb. Mifoloji süjetdə, xüsusiilə gur, got//mağara figurları Verraqna kompleksinə “sığışdır”. Diqqət edək. Bəhramın əsas ov məşğulliyəti gur ovla-maqdır. M.Əlizade gurla bağlı yazar ki, gur – ceyran-cüyür ailəsindən olan iri cüssəli çöl heyvanıdır. Əti dadlı olduğuna görə keçmişdə çox ovlanmış və odur ki, insanlardan qorxub gizlənmişdir (69, s.269).

**Onun işi şərab və şikardan  
başqa bir şey deyildi,  
Başqa işlər ilə onun işi yox idi.  
O, ovlaqda gur üçün ölürdü,  
Ölü gordan heç qaça bilərmi?**

(70, s.61)

Şərti mifoloji süjet onun gurlara münasibətini mistik-mənəvi əlaqə kimi təqdim edir; əjdahadan zülm görmüş gur ondan kömək diləyir:

**O təəccübənib (dedi): “Bu nə şikardır?  
(Gurun) məni bura gətirməsində nə hikmət var?  
O, yəqin etdi ki, başibələli gur  
O əjdahadan zülm görübdür.  
O, şahı çağırıb ki, onun dadına çatsın.**

(70, s.66)

Bəhram, açıq görünür ki, hamilik funksiyasını yerinə yetirir və gur da montiqi olaraq onu xəzinə ilə mükafatlandırır. Qeyd edək ki, Bəhramın gurlarla ünsiyyəti onun həyatının mistik-mənəvi dönüş anlarında daha dərin simvolika daşıyır: Fitnə epizodu, dərddən ova çıxması, mistik ölümü. Əlbəttə, bu epizodların hamisində Nizami şərhində öz ideya-semantik dəyərləri var. Lakin şorti-bərpa mifoloji süjet baxımından bu epizodların hamısı funksional figurlar, semiotik sxemlərdir. Gur Bəhramı əslində ölönen qadər müşayiət edir; axırıncı epizodda da Bəhramın ölümü gurun VASITƏÇİLİYİ (Mediasiya) ilə baş verir. Qeyd edək ki, istər əjdaha, istərsə də ölüm epizodlarında gur eyni funksiyani yerinə yetirir. DM-nin kosmos-xaos qurumunda gurun Bəhramla ölüm arasında vasitəçilik etməsi gurun həyatla ölüm arasında mediativ funksiyani həyata keçirdiyini göstərir:

**Axırda səhranın kənarından bir gur çıxdı,  
O gəlib Gur-xanın yanından keçdi.**

**Şah anladı ki, o, onun pənah mələyidir  
Və ona cənnətin yolunu göstərir.**

(70, s.282)

Gurun əjdaha ilə Bəhram arasındaki vasitəciliyi də funksional baxımdan həyatla ölüm arasında normal mediasiya aktıdır. Bəhramın maddiləşdiriyi mücerrəd Xeyir tərişi öz sinonimik sırasında həyatla ekvivalentdir. Şər//Ölüm//Xaos sırası məsnəvidə mifoloji-kosmik varislik ənənəsi ilə Əjdaha/Yozdgürd//Rast-Rövşən cərgəsində maddiləşir. Mifoloji ənənədə xaosun təcəssümü, xtonik-şər obraz olan əjdaha məsnəvidə də Əhrimən epitetli ölümdür:

**O, barsız və yarpaqsız bir ağac (kötük) idi,  
O, cəhənnəm maliki və ölüm vasitəçisi idi.**

(70, s.66)

**O (Bəhram – S.R.), xəncərlə əhrimənin  
(əjdahanın – S.R.) başını kəsdi...**

(70, s.67)

Gurun mediatorluğu gor//mağara fiquru ilə də təsdiq olunur. Mağara məsnəvidə DM baxımından gor//qəbir//xaos//ölümün məkan simvoludur. Bəhramın ölümü də qəbirde dəfn kimi yox, mağarada yoxolma kimi reallaşır. Beləliklə, gurun Bəhramla mağara arasındaki “marşrutu” onun həyatla ölüm arasında mediasiyani həyata keçirməsidir. Gur və Gor sözlərində farsdilli poeziyada omoqrafik-semantik figur kimi istifadənin mənşəyi də gurun mifoloji ənənədəki mediator funksiyasına bağlanır. Məs., 7G-də:

**O, ovlaqda gur üçün ölürdü,  
Ölü gordan heç qaça bilərmə?**

(70, s.61)

Bu omoqrafik figura təkcə 7G-də yox (70, s.65, 66, 75, 282), Nizaminin digər əsərlərində də rast gəlinir (67, s.131; 68, s.158-159). Qeyd edək ki, bu poetik figura 7G-ə nozirə yazmış Ə.X.Dəhləvində və Ə.Marağayidə də rast gəlinir (65,

s.170-172). Əlbəttə, gor və gor sözlərinin omoqraflığı öz-özüyündə mifoloji-poetik ənənə yarada bilməz. Təbii ki, mövcud ənənə bu fiquru yaradır. Bu ənənə isə Bəhramla bağlıdır; məhz bu ənənədə həmin sözlər mifoloji-assosiativ fiqur yaradır.

Bəhramın mağaraya girərək yox olması – ölrək o dünyaya getməsi həyat və ölüm, kosmos və xaosun bir-birinə kecid məkanının, sərhədlərinin mağarada yerləşdiyini göstərir:

**Ey bəhanə axtaran, sən elə güman etmə  
Ki, bu dünya və o dünyadan başqa heç şey yoxdur.  
Vücudun eni və uzunluğu çoxdur,  
Lakin bizim qavradığımız bu mağaradır.**

(70, s.287)

M.Kazimov da qeyd edir ki, gor motivinin funksional rolu dünyanın faniliyi haqqında orta əsr didaktikasına bağlanır və gor motivi bəzən bu didaktika ilə bağlı simvol kimi qavranılır (65, s.46-47).

Deyilənlər göstərir ki, Bəhram mifoloji aspektə Vertraqnaya bağlılığı kimi, həm də Vertraqnadan forqlı olaraq ov, ovçuluq, ov heyvanları hamisidir. Onun ov cizgisi Bəhramı hamı//qoruyucu funksiyalı mifoloji epos qəhrəmanları silsiləsinə aid edir. Araşdırıcılar görə, Nizami Bəhramı bir sıra cizgiləri ilə KDQ eposu qəhrəmanlarından Bəkili xatırladır, bəzi epizodlarda isə bu obrazlar xırda detallarına qədər bir-birini tekrarlayır. Araşdırıcılar damğalama epizodunu xüsusi qeyd edirlər (114, s.172; 97, s.89-90; 23, s.64). 7G-də:

**O dağlar aşan köhlənin üstündə şah  
Ov kəməndini atarkən  
Minlərlə guru diri tuturdu.  
Bəndə saldığı gurların çoxunu  
O, ya əlləri ilə, ya da kəməndlə tutardı.**

Əgər dalbadal yüz gur da tutsaydı,  
 Dörd yaşıdan kiçiyini öldürməzdı;  
 Çünkü dörd yaşına çatmamış gurların  
 Qanını haram sayırdı.  
 O öz adını həmin gurların buduna (damğa) basıb,  
 Səhra sərdarlılığını onlara verərdi.  
 Hər kim o damğalanmış gurların birini də  
 Dırı tutsa, mindən biri də olsa,  
 Şahin dağını görcək  
 Ona heç bir əziyyət verməyib,  
 O dağ basılmış yeri öpərək,  
 Bəndə düşmüş guru bənddən azad edərdi.

(70, s.62)

Eyni mənzərə Bəkilin boyunda da var: "Üç yüz altmış altı alp ava binsə, qanlı keyik üzorinə yürüş olsa, Bəkil nə yay qurardı, nə ox atardı. Həman yayı biləgindən çıqarardı, buğanın-sığının boynına atardı, çəküb turğızardı. Ariq olsa, qulağın dələrdi, avda bəllü olsun deyü. Əmma semüz olsa, böğazlardı. Əgər böglər keyik alsa, qulağı dolük olsa, "Bəkil sünəcidir" deyü Bəkilo göndərərlədi (55, s.104).

Qeyd edək ki, bu epizod Firdovside də var. "Şahnamə"də Bəhram əmr edir ki, qızıl həlqələr hazırlayıb, onun adını da üstüne yazuşınlar və 300 gurun qulağına taxaraq, bu yoldan damğalasınlar. Bəhram öz şöhrətindən ötrü bu gurlara azadlıq verir. Sonra fərman verilir ki, bu geniş çöldən heç bir tacirə gur satılmاسın, onlar xalqa havayı paylansın (137, s.289). Lakin açıq görünür ki, Nizami Bəhramı damğalama epizodunda öz "sələfi" olan Firdovsi Bəhramından daha çox Bəkilə yaxındır. Nizami Firdovsidən gələn bu ənənəni nə üçünsə Bəkil "üslubunda" işləyir. Fitnə epizodu ilə Bəkil "dəst-xətti" bir daha təsdiq olunur.

T.Əliyev Bəhram ilə kənizi arasında olan əhvalatın qədim şərqi müəllifləri olan Səələbi və İbn əl-Fəqihdə də olduğunu göstərmmişdir (7, s.160-161). Maraqlıdır ki, bu epizod daha qədim mənbə olan qədim İran xronikası "Xvatay-

namək" ilə də əlaqələnir (65, s.14). Səələbinin variantında Bəhram kənizi Azadvarın bütün xahişlərini yerinə yetirir; oxla erkək şikarın buynuzlarını qıraraq onu dişiyo, dişinin də başına iki ox taxaraq onu erkəyə oxşadır. Sonra isə oxla heyvanın dırnağını qulağına "tikir". Ancaq bundan sonra şah kənizi dəvənin ayaqlarının altına atdı; guya Azadvar öz cəfəng xahişləri ilə şahı rüsvay etmək istəyirmiş. İbn əl-Fəqih də bu əhvalatı, "demək olar ki, Səələbidə olduğu kimi nəql edir" (7, s.160-161). Firdovside Bəhram Azadənin xahişi ilə "eyni üsulla" dişini erkəyə çevirir. Şahin öldürdüyü gurlara ürəyi yanın Azade onun hərəkətini insan hərəkəti hesab etməyib, Bəhramı divə bənzədir. Bəhram onu atının dırnaqları altına atıb öldürür. T.Əliyeva yazar ki, sonralar Firdovsi, daha sonra Nizami bu əfsanəni nəzmə çəkdilər, həm də Firdovsinin nəzmi Səələbinin rəvayətinə çox yaxındır. Amma Nizami onu başqa planda nəzm etdi (7, s.161). Nizamidə də Bəhram Fitnənin xahişi ilə gurun ayağıni oxla qulağına tikir. Fitnə isə onun hünərini Bəhramın gücü ilə yox, vərdişiyle bağlayır və buna görə də şahin qəzəbinə golir. Əvvəlki müəlliflərdən forqlı olaraq Nizami Fitnəni "öldürmür". Lakin ənənədən forqlor bununla bitmir. Bu mənada, araşdırıcılar bu epizodu da Bəhramla Bəkil arasında yaxınlıq kimi dəyərləndirirlər (114, s.171-172; 97, s.90-91; 23, s.66). Səələbi və İbn əl-Fəqihdə Azadvar "öz cəfəng xahişlərinə" görə öldürülür. Firdovside Bəhram Azadəni onu "div" adlandırdığına görə öldürür. Nizamidə isə Bəhramla Fitnə arasındaki dialoq, demək olar ki, KDQ-dəki ov epizodunda Bəkille Qazan xan arasında olan dialoqun eynidir.

Fitnə Bəhramın göstərdiyi hünəri onun gücü kimi tərifləmeyərək vərdiş – təlimin nəticəsi hesab edir. KDQ-də Qazan da Bəkilin göstərdiyi hünərləri onun özü ilə yox, atı ilə bağlayır: "Yoq, at işləməsə, ər ögünməz. Hünər atındır", – dedi. Bu söz Bəkili xoş gelmedi" (55, s.104-105). Əlbəttə, buna təsadüf də hesab etmək olar. Folklorda ənənə tipo-

loji oxşar obrazlar verir. Ancaq elə bu tipoloji faktor müvafiq şəraitdə müxtəlif etnik-mədəni sistemlərin həmfunksional obrazlarının bir-birinə laylanmasına səbəb olur. Əlbettə, Nizami Bəhramı ilə KDQ Bəkili eyni bir etnik-mədəni hadisənin faktları olduqları üçün bunların paralelizmində qeyri-adi heç nə yoxdur. Lakin Bəhram //gur və Bəkil//keyik fiqurlarının paralelizmi bu oxşarlığın Nizamiyəqədərki qat olduğunu göstərmək dədir. M.Seyidov araşdırmışdır ki, Bəkil ovvollar Əkil-Bəkil adı altında quş cildli zoomorfik obraz olmuş və həm də ovla əlaqələnmişdir. Keyiklərin damğalanması motivi isə ov, bir də keşikçilik, vətən qarovalçuluğu ilə bağlıdır. Müəllif Bəkili ov heyvanlarının himayəcisinin oğlu, yaxud əri hesab edir (119, s.236-245). Lakin Bəkilin ovçuluq mifik keyfiyyətinə vətən gözətciliyi keyfiyyəti çaprazlaşmış və son olaraq mürəkkəb fiqur alınmışdır: "Bəkil həm ov totemi ilə, həm də vətəni müdafiə hissi ilə əlaqədar yarımmifik qəhrəman obrazıdır" (116, s.23-28). Obrazın funksional qurumuna bir də baxaq.

M.Seyidovun Bəkili ov, vətəni müdafiə funksiyaları ilə bağlanması boyla tam təsdiq olunur. Qeyd edək ki, KDQ-də digər qəhrəmanların ov və vətən qoruma keyfiyyətləri daha qabarlıq təsvir olunub, nəinki Bəkilin. Məsələ burasındadır ki, Bəkilin oğuzda heç kəsin boynuna götürmədiyi yeganə funksiyası var: "QARAVULLIQ". Dədə Qorqud oğuz bəylerindən heç birinin razı olmadığı qaravulliq vəzifəsini bütün atributları (at, qılınc, çomaq) ilə Bəkile həvalə edir. Bəkil "xəsmini, qovmini ayırdı, evini çözdi. Oğuzdan köç elədi. Bərdəyə. Gəncəyə varub vətən tutdu. Toquz türmən Gürcüstan ağızına varub qondı. Qaravulliq elədi. Yad-kafər gələsə, başın Oğuza erməğan göndərərdi" (55, s.104).

Əvvələ, KDQ oğuzları siyasi-coğrafi vahid – dövlət kimi, öz real sərhədlərinə malik idi və təbii ki, onun bütün "uc"larına – sərhədlərinə təkcə Bəkil nəzarət edə bilməzdı. Bu mənada, oğuzun bir yox, çoxlu sayıda qarovalçuları – müvafiq müdafiə institutu var idi. Təkrar edək ki, oğuzun

digər qəhrəmanlarının vətən qorumaları eposda daha geniş təsvir olunur, nəinki – Bəkilin. Bu, sadəcə olaraq, onu göstərir ki, Bəkilin Gürcüstan sərhəddində keşikçiliyini mifoloji-simvolik müstəvidə görmək lazımdır. Yeni Bəkil, ümumiyyətə, "QARAVULLIQ" – QORUYUCULUQ funksiyasını yerinə yetirir. Məhz bu funksiya baxımdan onun bütün çizgiləri semantik məntiq kəsb etmiş olur. Bəkil sərhəddə oturanda da, keyikləri damğalayanda da eyni funksiyani yerinə yetirir; o bütün hallarda QORUYUR//HAMİLİK EDİR. Kosmik baxımdan o, bütün oğuzun qoruyucusudur. Gürcüstan sərhəddi epizodu bu funksiyanın epos məntiqi ilə gerçəkləşən bir qatıdır. Mifoloji-semiotik baxımdan bütün oğuz kosmosunun qoruyucusu olan Bəkil topoqrafik baxımdan oğuzun sərhəddində – "ucunda", yəni kafırlarla oğuzların (doğmaların) hüdudunda, bir-birinə keçidində mövqeləşir. Bura kosmosla xaosun hüdudur və Bəkil də bu mənada oğuz kosmosunu hər cür xaosdan qoruyur. Bəkilin funksional sferasına dəxli olan bütün obrazlar bu mənada oğuz DM-nin semiotik fiqurlarıdır: məs.: keyik ovçuluq, ov heyvanları ilə bağlı sakral tobiət qatının semiotik fiqurudur. Oğuzun işarəvi fiqur kimi, DM funksiyali obraz olduğunu xatırlasaq, onda Bəkil oğuzun qoruyucusu kimi, oğuz DM-ndə sıralanan Təbiet, Cəmiyyət və Zaman qatlarının hər birinin də qoruyucusudur.

Dedik ki, M.Seyidov Bəkilin quş bicimli zoomorfik obraz olduğunu göstərmişdir. Qeyd edək ki, bu fakt da onun qoruyuculuq funksiyası ilə izah oluna bilər. Meletinski göstərir ki, dünya xalqlarının mifologiyasında kosmik DM-nin qoruyucusu kimi, bir sıra heyvanlarla yanaşı, quşlara da rast gəlinir (82, s.215-216). Və "Türkdilli xalqlar inanırmışlar ki, mifik quşlar ölkəni, insanı qoruyurmuş" (118, s.42). Quşlar DM-də, bir qayda olaraq, Dünya Ağacının yuxarısı – Götür ilə bağlı olur və bu mənada, Dünya Ağacının kökləri – Yerin altı ilə bağlı xtonik obrazlara qarşı durur. Quş simvolu göyü, dönyanın şaquli təsnifini, kosmos-xaos qarşısudur.

baxımdan kosmik başlangıcı işaret edir. Bəkilin zoophilic ve antropomorfik formaları obrazın inkişaf qurumunu yalnız təsdiq edir. Dünyanın zookosmik modelləri antropocosmik modellərə nisbətən ilkin mərhələni təşkil edir. Bu mənada, Bəkil ilk olaraq zoomorfik obraz kimi oğuzların kosmoloji DM-ndə qoruyuculuq funksiyasını yerine yetirmiş. Sonralar bu funksiya ikiyə parçalanır: 1) ov, ovçuluq, ov heyvanları hamı-qoruyucusu və 2) məkan-torpaq-el-dövlət hamı-qoruyucusu. Bəkil parçalanmış funksiyaları antropomorfik obraz olaraq yerine yetirir, zooformalı mötnərde “daşlaşır”.

Bəkil obrazının funksional qurumundan Nizami Bəhramına baxımda sistemo siğan paralellik alınır:

a) Bəhram və Bəkil müvafiq olaraq 7G və KDQ-də reallaşan DM-lərinin mərkəzi fiqurlarıdır. Hər iki obraz kosmik başlangıcıları simvollaşdırmaqla xaosa qarşı durur;

b) Bəhramın da bütün fəaliyyəti kosmik-semiotik müstəvida Bəkil kimi, qoruyuculuqdur: təbiət qatında – gurların, cəmiyyət qatında – İranın, kosmik fiqur olaraqsa – ümumi kosmik harmoniyasının;

c) Bəkilin funksiyasında hamilik və qoruyuculuq çalarları parçalandığı kimi, Bəhram da bir seviyyədə gurların hamisi, digər seviyyədə isə, geniş mənada, etnosun qoruyucusudur.

Əlbəttə, bu qayda ilə Bəhramı istənilən epik-mifoloji ənənənin qoruyucu obrazları ilə əlaqələndirmək olar; funksiyanın cyniliyi tipoloji cyniyyət mənzərəsinə getirib çıxarıır. Lakin biz Bəhramla Bəkili ixtiyari müqayisə fiqurları kimi seçmirik. Yuxarıda gördük ki, məsnəvidə Bəhram müəyyən episodlarda məhz Bəkili “tekrarlayır”. Digər tərəfdən, istər Nizami Bəhramı, istərsə də Bəkil – hər ikisi Azərbaycan epik-bədii düşüncəsinin faktlarıdır. Bu mənada, obrazların bir-biri ilə əlaqələnə bilmesi normal ədəbi prosesin təzahürüdür. Amma göstərek ki, Bəhram öz mənşəyi etibarilə qədim fars təfəkkürünün mehsuludur. Məsələ burasındadır ki, Bəhram-Bəkil paraleli Nizamiyəqədərki

fars ənənəsində də var (Firdovsi damgalama motivi). Bu baxımdan, M.Seyidov Nizami Bəhramgurunun mahir ovçu olmasını oğuz əsatirlərinə bağladığı kimi, Firdovsi Bəhramgurunun mahir ovçu olmasını Qafqazın ulu türkdilli xalqlarının İranla ictimai, siyasi, mədəni əlaqələr nəticəsində Oğuzun yay-ox, ovçuluq haqqındaki təsəvvürlerinin iranlılara verilməsinin nəticəsi olduğunu ehtimal edir (117, s.277-280). A.Rüstəmovə da damgalama motivinə münasibətdə Firdovsinin KDQ-dən istifadəsini ehtimal edir (114, s.172).

Bizcə, məsələnin mahiyyəti Firdovsi “Şahname”si, yaxud digər İrandilli mötnərdəki türkizmlərlə bağlı yox, “eradan evvəlki minilliklərdə Qafqaz-Iran-Anadolu üçbucağı daxilində müxtəlif areallara yayılan türkdilli tayfaların” (146, s.36) qədim İran (-dilli), qədim Qafqaz (-dilli), şumer, elam, xatt, hett, assur və s. etnik-mədəni sistemlərə tarixi-mədəni əlaqələri ilə bağlıdır. Son çağ araşdırırmaları bu arealın pra- və protodil sistemlərində çoxlu türkizmləri aşkarlayır. Bu faktlar real tarixi durumun qlotogenetik izləridir. Türk-İran əlaqələrinin qeydə alınan tarixi eradan evvəlki minilliyyə gedib çıxır. Türk və İran etnosları qədim Manna və Midiya mədəniyyətlərinin iştirakçılarına çevrilirler. Avesta türk etnoqurumlarını “tur” adı altında yaddaşlaşdırır. Bu etnonimdən töröyon Turan adı bir qədər sonra İrandilli mötnərdə türklərin ümumi adına çevirilir. Midiya tarixində Herodotun qeyd etdiyi Astiyaq ofsanəsi də əslində etnoqonik mif olub, həmin siyasi qurum daxilindəki etnik-siyasi təşkilələnməni inikas edir. Əfsanənin epik-siyasi simvolika ilə eks etdirdiyi Midiya-İran qarşidurması sonralar İran epik-siyasi xronikasında, həmçinin bunun parlaq poetik forması olan Firdovsi “Şahname”ində Turan-İran qarşidurması şəklində davam olunur. Əlbəttə, bizim bu tarixi ekskursda məqsədimiz heç də midiyalıların etnik mənşəyi haqqında hər hansı hökm vermək deyil. Söhbət təhrif olunmuş tarixi reallıqdan gedir. Əgər siyasi

mənafelər tarixşünaslığı saxtalaşdırı bilirse də, tarixin özünü saxtalaşdırmaq olmur. Elə farsmənşəli Bəhram obrázında türk mifoloji-epik obrazı olan Bəkilin izləri buna parlaq örnəkdir.

Bələliklə, Bəhram obrazının Bəkile “oxşaması” tarixi-epik aspektidə Türk-İran folklor-mədəni əlaqələrinə söykənir. Məhz bu əlaqələr fonunda Nizamiyəqədərki Bəhram obrazı Bokildən müyyəyen cizgiləri qəbul edir. Amma Nizami Bəhramı ilə Bəkil obrazının oxşarlığı xüsusi səciyyə daşıyır. Bu səciyyəni aydınlaşdırmaqdən ötrü qoruyucu funksiyamı gerçəkləşdirən ənənəvi süjetləre diqqət verək.

Qeyd edək ki, Bəkil süjetində keyikin mediativ funksiyası Bəhram süjetində onunla həmfunksiya olan gurun funksiyasından zəif göstərilir. Gur//Keyik paraleli isə Bəhram-Bəkil münasibətlərinin başa düşülməsində ən mühüm fiqurdur. Öncə B.Ögeldəki faktlara baxaq. 1) Anadoluda oxunan Məhəmmədiyyələrde Məhəmməd Hənefi öünüə çıxan bir keyiki qovur, keyik mağaraya girir, gənc də arxasiyca. Mağaradan keçib böyük bir düzənliyə çıxır və Mina xatuna rast gəlir. B.Ögel bu hekayətdə peyğəmberlərin tarixinin türk mifologiyası ilə qovuşduğunu qeyd edir. 2) Cənubi Sibir mətnlərində bir bahadır qarşısına çıxan keyiki qovur. Keyik dağın öününe gəlir, dağ birdən-birə açılır və keyik də dolikdən içəri girir. B.Ögel yazır ki, başqa hekayələrdə ovçu da bu dağdan içəri girir. Az sonra keyik qeyb olur və onun qarşısına tanrı Kuday çıxır. Burada keyik “tanrıının bir elçisidir”. 3) Anadolu hekayələrində Ala-Keyik Qaf dağında oturan Təpəgözün qızı idi; ovçuları izə salır, Qaf dağına gətirir və pislik edirdi. 4) B.Ögelin V.Radlovdan verdiyi digər misal: Kan Pergen bir keyiki qovur, bir kurqana (dağa) rastlaşırlar. Dağ yarıılır, daxil olurlar və nohayət, keyik oğlanı bir çadırın öünüə gətirir. Məlum olur ki, çadırda adam Kan Pergeni gotirməkdən ötrü keyiki yollayıbmış (96, s.24-25, 582-583).

Bu örnəklərin hamisində keyik Vasitəçi//Mediator rolun-

dadır: 1) Məhəmməd Hənefi ilə Mino xatun arasında; 2) ovçu ilə tanrı arasında; 3) ovçu ilə dağ (ruhu – S.R.) arasında; 4) Kan Pergen ilə çadır sahibi arasında. Kosmik məkan baxımından keyik mediasiyani iki qat arasında həyata keçirir: 1) Yerin üstü, yaxud bu dünya; 2) Yerin altı, yaxud o biri dünya. Məkanın kosmik dəyərlər şkalasında bu mediasiya Sakral ilə Profan qatlar arasında gedir. Adı qatda, bir qayda olaraq, ovçudur. Keyik ovçunu sakral/müqəddəs qata ya tanrıının, ya ruhun, ya çadır sahibinin, ya qadının yanına gotırır. Sakral qatın bu obrazları ilahi dəyərli fiqurlarıdır. Diqqəti bu iki məkan qatı arasında kecid rolunu oynayan dağ fiquru colb edir.

Dağ dünya miflərində DM kimi çıxış edir. Eyni funksiyani o, türk miflərində de yerinə yetirir. Dağ, bir qayda olaraq, DM kimi, dönyanın mərkəzində yerləşir. Dönyanın mərkəzi isə yeraltı və yerüstü, yəni kosmik və xaotik məkanların bir-birinə kecidini reallaşdırır. Əlbəttə, müxtəlif mətnlər rəngarəng formalar təqdim edir; kecid periferik məkana da aid ola bilir. Hər halda, eksər miflərə görə, eks işaretli binar qatların keçidi mərkəzdə yerləşir. O biri dünya konkret mətndən asılı olaraq ya yerin altında, ya da göydə məkanlaşır. Bu, konkret mif daşıyıcılarının DM ilə bağlıdır. Məs., Azərbaycan nağıllarında qəhrəman divi izleyərək quyu vasitəsilə yeraltı – qaranlıq dünyaya adlayır. Bir azdan bu qaranlıq dünyadan bizim dünya kimi, “işıq” və “adamlarla” dolu tosviri başlanır. Qəhrəman işıqlı dünyaya – yerüstünə həmin quyudan, yaxud ümumiyyətlə, quyu vasitəsi ilə yox, Zümrüt quşunun belində, özü də göydən qayıdır.

Bələliklə, yeraltına, yaxud göyə getməsindən asılı olma-yaraq, keyik O Biri Dünyaya gedən ovçunu Dağdan, yaxud dağda yerləşən Mağaradan keçirir. Başqa sözlə, dağ//mağara iki dünya arasında kecid, keyik isə iki dünya arasında mediativ funksiyani reallaşdırır. Dönyanın semantik-işarevi qurumunda Həyat//Üst//Sağ//İşıq//Kişi eyni sinonimik sırası, Ölüm//Alt//Sol//Qaranlıq//Qadın isə eks eyni sinonim-

mik sıranı töldim edir. Başqa sözlə, Kişi-Qadın binar bloku Sağ-Sol, Əlverişli-Əlverişsiz və s. bloklarla ekvivalentdir. Əlbəttə, daha mürəkkəb “trixotomik təsnifat” (V.Terner) sistemini görə, kişi və qadın birlikdə həyatın, övladlılıq isə ölümün semantik ekvivalentidir. Lakin daha sadə dual sistemdə kişi-qadın əks semantemlərin işarələridir. Bu mənada, keyikin Məhəmməd Hənəfî ilə MİNƏ-xatun arasındaki vəsitəciliyi dəyişməz olaraq Qadın//Həyat//Bu Dünya ilə Kişi//Ölüm//O Dünya arasında mediasiya aktıdır.

“Şahzadə Süleyman” nağılında şahzadə ceyranı qovur, ceyran bir çadırına girir, məlum olur ki, ceyran qızın özü imiş (141, s.43). Qazax nağılında ovda Xasan ceyran ovlamaq istəyir və cadugorə tuş olur (27, s.113). KDQ-də Beyrək keyiki qovur, keyik onu Banuçiçəyin otaq//çadırına gətirir (55, s.54) və s. Bu örnöklərdə ceyran/keyik Kişi ilə Qadın arasında mediasiya edir. Burada çadır//otaq obrazı əslində dağ//mağara ilə ekvivalent kecid obrazıdır, lakin bu misallarda passiv mövqedədir ki, bu da mətnənasılı hadisədir.

Bizcə, aparılan bu müqayisələr Bohram-Bəkil əlaqələrinin aşkarlanması müəyyən aydınlıq gətirir. Məsnəvinin sonunda ölümünün çatdığını hiss edən Bəhram ova çıxaraq ölümünü axtarır. O, səhranın konarından çıxan guru görən kimi, anlayır ki, bu gur onu ölümə qovuşduracaq:

**Şah anladı ki, o, onun pənah mələyidir  
Və ona cənnətin yolunu göstərir.**

(70, s.282)

Gur onu bir mağaraya gətirir. Mağara isə yeraltı//ölüm//xaosa gedən yoluñ keçidiidir. Və Bəhram məhz burada ölümə qovuşur – yox olur. Məsnəvi bundan sonra gur haqqında heç bir məlumat vermir. Bəhram isə ölərək göyə – cənnətə qalxır. Yuxarıdakı paralel süjetləri yada salsaq, onda arxesüjetə görə, gur Bəhramı mağaradan keçirərək göyə, mediasiya funksiyasını Bəhramla arasında həyata keçirdiyi 2-ci tərəfin yanına aparır. Bu 2-ci tərəf arxesüjetdə tanrı, ruh,

keyik sahibi və b. ola bilər. Məsnəvidə isə bu tərəf Allahdır. Və ölüm hadisosının də Allah tərəfindən müoyyonlaşdırılmış norma və icraçıları var. Bəhramı mağarayaçan mifoloji arxesüjet ənənəsi zəminində gətirən gur ölümün islam ehkamlarından qavranan modelinə daxil ola bilmədiyi üçün elə mağaradaca disfunksional durum alır və Nizamiyə lazımlı olur.

Beləliklə, Nizami Bəhramı kosmik başlangıçın təcəssümüdür və bu monada Əjdaha//Yəzdgurd//Rast-Rövşən silsiləsində varışləşən xaos//şəro qarşı durur. Nizami obrazı, bir tərəfdən, epik-romantik ideyalarının, digər tərəfdən, tarixin, başqa tərəfdən isə, epik-folklor ənənəsinin materialları əsasında qurur. Obrazın epik folklor ənənəsinin ən qədim qatı mifoloji eposdur. Bəhram obrazı mifoloji ənənə başlangıçında hind-iran obrazıdır, lakin tarixon bu obrazın türk mifik qoruyucu obrazlarından da cizgilər laylanıb. Nizami-yəqədərki hadisə olan bu laylanma ənənəsi Nizami Bəhramında KDQ eposu qəhrəmanı olan Bəkilin “izləri” ilə özünün “zirvəsinə” çatıb.

### III FƏSİL

#### "YEDDİ GÖZƏL" MƏTNİNDE KOSMİK DÜNYA MODELİ (MAKROKOSM) VƏ ONUN SİMVOLİK-MİFOLOJİ QURUMU

Mifoloji düşüncə "total modelləşdirici işarələr sistemi" (Meletinski) olaraq insan özü də daxil olmaqla qavraya bildiyi hər bir şeyi Dünya Qavrayışı//Modeli faktına çevirir. Qeyd olundu ki, mifoloji DM dünyani maddi-hissi tərəflərdən qavrayan uyğun şurun aktı kimi, dünyananın maddi-şəhəri modelidir. Başqa sözlə, bu DM-də istər maddi, istərsə də mənəvi kateqoriyalar məkan-zamanın maddi-şəhəri prizmasından dəyərləndirilərək sıralanır. Mifoloji şurudə məkan və zaman kateqoriyaları mənimsəmənin mühüm tərəfləri kimi çıxış edir və insanın dünya anlayışına daxil olan hər bir şey, əslində, bu kateqoriyaların vasitəsilə qavranıla bilən konkret-maddi biçim kəsb edir. "Məkan-zaman kosmik kontinuumu haqqında təsəvvürlər sistemi" dünyananın kosmik modelini əhatə edir və DM-nin nüvəsini təşkil edir (81, s.40). Bu mənada, orta çağ kosmik DM də orta çağ total DM-nin nüvəsini təşkil edir. Orta çağ kosmik DM-nin araşdırılması baxımından Nizami 7G-i geniş material verir. Belə ki, 7G-in ideya nüvəsində Allah-Dünya-İnsan silsiləsinin harmonik-funksional mexanizmlərinin bədii-fəlsəfi axtarışları durur. Teokosmun makro- və mikrokosmik davamı biçimində gerçəkləşən maddi dünyada ilahi harmoniyanın funksionallaşması dünyananın məkan-zaman qurumundan keçir. Məhz buna görə də 7G-də dünyananın məkan-zaman (kosmik) modelinə Nizami tərəfindən möqsədli müraciət var. Qeyd olundu ki, şüur hadisəsi olan DM müxtəlif kodların vasitəsilə gerçəkləşir və həm də üzərində gerçəkləşdiyi obyekti mətnə çevirir. 7G-də DM-nin cəni kodlarla (poetik söz və memarlıq kodu) reallaşmasının 2 konkret örnəyi ilə qarşılaşırıq.

Bəhram üçün ayrıca qala tikdirmek qərarına gələn Neman şah kamil rəssam, astrologiyani dərindən bilən məşhur bənna Simnar dəvət edir. Və Simnar 5 ilə Xəvərnəq (Günəşli) qəsrini tikir. "Ayaqlarını naz ilə altına yiğmiş bir fələkə" bənzəyən bu sarayın strukturunda dünyananın Zaman və Rəng ahengi inikas olunur; saray bir güzgü kimi dünyananın kosmik reallığını eks edir:

**Onun daşı sıriş və südlə sığallanmaqdandan  
Güzgü kimi (hər şeyi özündə) eks etdirirdi.  
Bir gecə-gündüzün tələsik və yavaş dövrü ərzində  
O, galinlər kimi, üç dəfə təzə rəngə girirdi  
(donunu dəyişirdi).**

**Bir-birinə müxalif olan üç rəngdən:  
Mavi, ağ və sarı rəngə girirdi.**

(70, s.55)

Qeyd edək ki, orta çağ mədəniyyətində güzgü anlayışının xüsusi simvolik məzmunu var. Məs., Əbd Əl-Raufun "Dəqaiq əl-hüruf" traktatına münasibətdə Denisovanın yazdığı kimi, "xüsusi yaradıcı və yaradılan kateqoriyalarının qarşılıqlı münasibətlərini şorh etmək üçün rəmzlər kimi güzgü (mirat) və onun inikasından istifadə olunmuşdur. Güzgü sufilik simvolikasında xüsusi yer tutur...". Bundan başqa, "güzgü qədimdən schrin atributu sayılıb, güzgüdə inikas faktının özü isə möcüzə kimi qiymətləndirilib" (36, s.217). İskəndərin güzgüsü, Cəmşidin camı və s. dünyananın mifoloji-kosmik modeli ilə bağlı obrazlar sırasıdır. Sufilikdə insan dünyananın, hər ikisi birlikdə isə Allahın teosimvolik prizmadan güzgü-proyektiv modelidir. Bu mənada, Xəvərnəqin güzgü keyfiyyəti sarayın kosmik reallığı inikas edən mikromodelə çevriləməsi demək idi. Bu model-qəsrə dünyananın məkan (rəng), zaman ölçülüri dinamizmi ilə mikroprosesləşir və bu yolnan qəsr Kainatın ilahi-kosmik harmoniyasını proyeksiyalandırır. Lakin məlum olur ki, Simnar öz imkanları daxilində işləməyib; bir yox, 7 günbəzli, 3 rən-

gi yox, bütün rəngləri inikas edən saray tike bilərmiş. İrəli-  
do görəcəyik ki, Nizami 7G-ində reallaşan DM-nin kosmik  
kamillik universumu 7-lidir. Ulduzların (Fələk obrazında  
simvollaşan Allahın) hökmü ilə Kosmik Başlanğıc//Mütəq  
Xeyirin daşıyıcıları olaraq "programlaşdırılmış" Bəhram obrazı  
fürün 3-lük prinsipi ilə tikilmiş Xəvərnəq disfunksional mə-  
kan idi; 7-lük universumundan programlaşdırılmış obraz bu  
naqış məkanda funksiyaya dola bilməzdi. Kamilliyin ilahi  
7-lük ritmi üzrə döyünen real dünyani Xəvərnəq məhdud  
ritmdən – 3-lükdən inikas edirdi. Başqa sözlə, real kosmik  
harmoniyani daraldır, məhdudlaşdırır. Kamil funksiya  
fürün "hesablanmış" Bəhram isə Xəvərnəqdə təhrif olun-  
muş ritmlər müstəvisində gerçək ilahi harmoniyaya qoşula  
bilməzdi.

Bəhram üçün belə bir kosmik sarayı Simnarın şagirdi Şidə tiki. O, həm rəssam, həm də mühəndis idi, təbiət, həndəsə, nücum elmlərini kamil biliirdi. Şidə də ulduzlara, gö-  
yün sferik qurumuna uyğun saray tikmək istəyir. Bundan ötrü o, 7 göy qatını 7 saraya çevirməli və kainatın rəng, ulduz, insan, gün və s. elementlərindən saray kompleksi yaratma-  
lıydı. Şidə tikdiyi bu sarayda dünyadan kosmik qurumunu  
memarlıq kodu vasitəsilə təsvir edir. Belə ki, o, 7 sfera və 7  
ulduzu 7 günbəd simvoluna çevirir. 7 günbəddən hər birini 7  
göy qatlarının uyğun rənginə boyayır. Orta çağ DM-də  
məkan 7 iqlimə bölündürdü və her iqlim və həmin iqlimdəki  
ölək göyün bir qatına uyğun idi. Şidə bu uzlaşmanı təmin  
etmək üçün hər iqlimin nümayəndəsi olan şahzadəni onun  
iqliminə uyğun ulduzun simvolu olan saray//günbəddə  
yerləşdirir. 7 bayraq da burada məkani-ətnik simvoldur.  
Həftənin 7 günü də bu sarayda ulduz, iqlim, rəng və s. ele-  
mentlərə uyğunlaşdırılır. Əslində, bu sarayda bir-birinə uy-  
ğun olmayan element yoxdur və bu elementlər bir tərəfdən  
həm özləri, digər tərəfdən isə Kosmos, Etnos və Zaman  
qatlarının simvolları olmaqla orta çağ dünyasının kosmik  
modelini təqdim edir. Əlahiddə kosmik funksiya ilə çıxış

edən Bəhram isə hər ulduza uyğun rəngdə geyinərək uyğun  
zaman//iqlim//göy sferası və s. pillələrlə hərəkət etməklə  
bu elementlərin düzülüşündə simvollaşan kosmik harmoni-  
yaya qoşulmuş olurdu. **Bu model//sarayın hər bir elementi simvolik reallığı malik idi və bu simvolların vahid bir sarayın strukturunda memarlıq kodu ilə sıralanmaları orta çağ dünya qavrayışının verə bildiyi Vahid Dünya İnformasiyasının müvafiq kodla şifrələnməsi idi.** Bu saray – modelin qurumunda şifrələnən Dünya Məlumatının oxunuşu üçün isə hər bir simvolun arxetipik dinamizmına diqqət yetirməliyik.

**7 ULDUZ//GÖY QATI ELEMENTİ.** Orta çağ kosmo-  
sunun ən mühüm fiquru olaraq 7 ulduz çıxış edir. Güneş və  
Ayı çıxmış şərtlə bunlar bizim tanışığımız planetlardır ki,  
ərəbcə seyyarə (səyahət edən) adlanır. N.Əbdülqasimova  
qeyd edir ki, Nizami çağının astronomları dünyani Ptolomey  
üzrə təsəvvür edirdilər. Ərob astronomlarında Ptolomeyin  
sistemi Aristotelin kristallik qatlar sistemine qovuşmuşdu.  
Ptolomeyin geosentrik sisteminde Yer planeti 7 göy qatı ilə  
əhatə olunur. Hər bir göy qatında isə bir planet hərəkət edir:  
Yerə ən yaxın Ay (Qəmer) sferasıdır, 2-ci Merkuri (Ütarid),  
3-cü – Venera (Zöhrə), 4-cü – Günəş (Şəms), 5-ci – Mars  
(Mərrix, Bəhram), 6-cı – Jupiter (Müştəri), 7-ci – Saturun  
(Zühəl, Keyvan) durur (2, s.7-8). Qeyd edək ki, bu seyyarələr  
orta çağ kosmosunda hərəkət edən ulduzlar adlanırdı.  
Ə.Əhmədovun yazdığı kimi, "göy qübbəsinde tərəpənməz  
görünən ulduzları isə Səvəbit, yeni sabitlər" adlandırıldılar.  
Belə güman edirlər ki, bu ulduzların hamısı 8-ci fələkdə ey-  
ni bir küre səthi üzərində yerləşib. Bu kürevi səthə Fələkül-  
büruc, yeni bürclər fəleyi deyirdilər, çünki ulduz qruplarının  
təşkil etdiyi bürclər həmin kürənin daxili səthində ferz  
edilirdi". 9-cu fəlek (kürevi səth) isə bütün qalan fələkləri  
əhatə edirdi ki, bu fəlekədə heç bir səma cismi yoxdur. Buna  
Fələkül-əflak (göyler göyü – S.R.) və ya Fəleki-ətləs, ya da  
Ərş-i-əla deyirdilər. Müəllif qeyd edir ki, Nizamidə 4 ünsür

aləmin fiziki və maddi əsası kimi qəbul olunur. Qədim astronomiyada 4 ünsür kürəvi təbəqələr şəklində təsvir edilir. Mərkəzdə yerin torpaq təbəqəsi bütöv kürə şəklində, onun ətrafında isə qalan üç ünsür konseentrək kürə səthləri üzərində yerləşdirilirdi. Beləliklə, torpaq, su, hava və od kürələri emələ gəldi. Bu "kürələri" də fəlekler (və ya asimanlar) əhatə edirdi. Bu 7 Fəlek də 7 seyyarə hərəket edirdi. Sonra sabit ulduzların toşkil etdiyi 8-ci fəlek, nəhayət, bütün fəlekloru əhatə edən 9-cu fəlek gəldi (42, s.108-109). Qeyd edək ki, orta çağ DM-də makrokosmosun 9 göy qatı Yuxarı dünya, 4 kürəvi təbəqə isə Aşağı dünya adlanırdı.

7 ulduz və 7 fəlek şəhəri Şidənin tikdiyi bu sarayda 7 günbəz-qübbə simvolu ilə verilir: "**Gərək yeddi günbəzi yeddi qələ (şəklinə salım)**"; "**O sarayın içində yeddi günbəd/yeddi ulduzun təbiətinə (uyğun) tikilmişdi**" (70, s.122,125). Ulduzların günbəz simvolu ilə təqdim olunması isə təsadüfi deyildi. Ə.Əhmədov qeyd edir ki, Nizami "Xosrov və Şirin" də bütün səma cisimlərini "dolanan günbəzələr" adlandırır. Belə ki, bütün səma cisimləri günbəzvari (yəni, təxminən, kürəvi) cisimlərdir, hamısı da fırlanır (42, s.110). Qeyd edək ki, məscid, kilsə və s. kimi kainatın mikromodeli olan tikililərdə günbəz/qübbə kürəvi kosmosu simvollaşdırın zəruri elementdir. Və Şidənin tikdiyi sarayda da 7 günbəz 7 ulduzun simvoludur. Araşdırıcılar 7-lük prinsipinə söykənən bu kosmik memarlıq ənənəsini Babil mədəniyyəti ilə bağlayırlar. Bertels göstərir ki, Babil məbədləri (zikkurat) 7 pilləli tikilirdi və divarlar da həftənin günləri və planetlərlə bağlı 7 rəngdə düzəldilirdi (15, s.325). Bu, Assur-Babil mədəniyyətində ulduza etiqad səciyyəli saibilik dini-astronomik təsəvvürleri ilə əlaqədar idi (105, s.127). Midyanın paytaxtı Ekbatan (Həmədan) şəhərinin qalası da 7 rəngdə və 7 qülləli idi (7 a, s.90). D.Axundov sübut edir ki, Bakı Qız qalası da 7-lük prinsipi əsasında tikilmişdir və qədim Qobustan, Babil, Midya, Qafqaz Albaniyası və s. ərazilərdəki belə tikintilər 7 tanrıya sitayış mə-

bədləri olub, 7 planet, rəng və s. ilə bağlıdır (9, s.86-87, 92, 268). Beleliklə, Nizamidəki bu 7 günbəz saray-modeli həm də tarixi reallığın izidir. Bu işa şüuri DM-nin maddi mətnində reallaşmasıdır. Jukovskaya göstərir ki, ister monqol keçə yurdı (çadır), ister özbək palçıq-gil evləri, yaxud rus şalban daxmaları – bir sözə, insanın mənzili onun mikrokosmu, kiçik kainatı idi (43, s.7). Yaxud orta çağ Avropasında məbəd dünyanın obrazına uyğun tikilirdi (35, s.158). Qədim dövrün xalqlarından çoxu hesab edirdi ki, onların ölkəsi kainatın dəqiq oxşarıdır. Şəhər dünyanın kiçildilmiş modeli sayılırdı. İnsanın öz mənzili kosmik simvolika ilə tikilmiş təsəvvür olunurdu (37, 97-100). Orta çağlarda kilsə kainatın simvolu idi və onun qurumu kosmik sahmana uyğun düşünülürdü. Hər bir detali simvolik məna daşıyırıldı. Hökmədar sarayı da ilahi kosmos konsepsiyası ilə bağlı idi; göylər qala görkəmində çəkilirdi (32, s.83). Birma saray kompleksində isə şahın sarayı mərasimi mikrokosm olaraq mərkəzdə yerləşir və şahın arvadlarının dünyanın cəhətlərinə istiqamətlənmiş 4 sarayı ilə əhatə olunurdu (121, s.100).

Söykəcləri artırmaq olar. Və müxtəlif mədəniyyətlər fərqli kəmiyyət universumları (3, 5, 40 və s.) təqdim edəcək. Dəyişməz olan bu idi ki, bu tikintilər bütün hallarda kainatın kiçik modeli – mikrokosmu idi. Funksiya biximində bütün bu tikintiləri birləşdirən ümumi teyinat var idi. Kosmosun tikinti obyekti, yəni məkanda maddiləşməsi sakral qatın profan səviyyədən simvollaşmasıdır. Sakral qatla insanın ritual vasitəsilə mümkün olan hər hansı kontaktının məkan müstəvisi kimi mahz bu mikrokosmik obyektlər çıxış edirdi. Özünü makrokosmun davamı və proyekтив törəməsi hesab edən insan makrokosmu mikromodelə çevirməklə onu öz ölçülərinə qədər kiçildir və əlaqə üçün ölçü uyğunluğunu təmin etmiş olurdu. Nizami saray-modelinin də xüsusi funksiyası var idi. Belə saraylar öz arxetiplərində hökmədar-kahin (çar-jreç) institutu ilə (KDQ-də QAMĞAN institutu) əlaqədardır. Qə-

bile, tayfa və s. institut başçısı hakimiyətinin ilahiləşdirilməsi, başçının kollektiv təhlükəsizliyin həm də ilahi-mistik təminatçısı kimi çıxış etməsi onu kollektivin ilahi dəyərlər sferası ilə bağlı mərkəzi simaya çevirir və onun ətrafında pərəstiş kompleksini yaratmış olurdu. Onun yaşayış obyekti də, bu mənada, həmin ilahi kompleksə daxil mərkəzi məkan kimi çıxış edirdi və kollektivin ilahi sfera ilə əlaqəsinin mərasimi mikrokosmu rolunu oynayırdı. Nizami sarayı da bu mifoloji arxetipin orta çağ nümunəsi idi və görəcəyik ki, doğrudan da, bu saray İnsanla Allah arasında mistik-idrakı əqalənin mikrokosmik məkan-zaman modelidir.

Bələliklə, 7 ulduz və 7 göy qatı orta çağ kosmosunun ən mühüm qurum elementidir. Belə ki, bütün digər elementlər (rəng, zaman, iqlim və s.) 7 ulduza uyğun təsnif edilirdi. Məs., kosmik (məkan) seviyyədə:

**Ulduzünas (Şidə) hər günbədin rəngini  
Öz ulduzunun məzaciına münasib etmişdi.**

(70, s.125)

Temporal (zaman) seviyyədə:

**Ulduzların günləri isə məlumdur.**

(70, s.123)

Etnososial seviyyədə:

**Öz rükn və əsasına görə hər ölkənin  
Özüna məxsus ulduzu vardır.**

(70, s.123)

**7 RƏNG SİMVOLU.** Gördük ki, bu saray-modeldə hər günbədin rəngi "öz ulduzunun məzaciına münasib" edilib: Ay – yaşıł, Ütarid – göy, Zöhrə – ağ, Günəş – sarı, Mərrix – qırmızı, Müştəri – səndəl, Keyvan – qara. Bu yolnan makrokosmun 7 ulduz elementi ilə onun simvolu olan 7 gümbəz arasında simvolik ahəng təmin olunur. Günbəzlər həm də çoxfunksiyalı simvoldur. Bunlarda ulduzlar, insanlar, günler

qovuşur. Yəni dünyanın kosmos, etnos və zaman qatları bu ulduzlar sarayında simvolik elementlərin düzümüzə kosmik harmoniya yaradır. Hər ulduzun öz rəngi olduğu kimi, öz xalqı, öz ölkəsi, öz günü və s. var. Bu mənada, uyğun sıradə duran elementlər bir-birinin sinonimik ekvivalentini təşkil edir. Bu yolla rəng onunla eyni sıradə duran bütün elementlərin ekvivalent simvolu kimi çıxış edir. Bu isə funksional baxımdan rəngin universal təsnifat vasitəsi olduğunu göstərir. Universal klassifikator olaraq rəngin burada 7 kəmiyyəti ilə təyin olunması mütləq hadisə deyil. 7 rəng burada konkret DM-nin konkret universumudur. Yəni müxtəlif mədəniyyətlər müxtəlif say vahidlərindən təşkil olunmuş rəng universumları təqdim edə bilər. Bu mənada, 7 rəng simvolunun bizim üçün başlıca funksional qarvayışı onun məhz 7 rəqəmi ilə (yaxud digər rəqəmlərlə) bağlı olması ilə yox, sayından asılı olmayıaraq, rəngin məhz universal təsnifat vahidi olması ilə əlamətdardır. Bələliklə, ilkin olan rəngin təsnifat funksiyasıdır, onun sayı isə konkret DM-dən asılı və tarixən dəyişən hadisədir.

Övvəldə qeyd olundu ki, mifoloji şürur reallığın maddi, hissələnən tərəflərinin verdiyi təcrübə əsasında inkişaf edir. Rənglər də dünyanın bu "asan" qarvanan tərəflərinə aiddir. Rənglərin semantik dəyər sferasını mənimsəyən insan, əslində, qalan dünyani mənimsəmək üçün universal vasitə əldə etmişdi. Təsadüfi deyildir ki, ibtidai insanların mənimsənmiş dünya qatında rənglərin dəyərləndirmə dairesinə daxil olmayan, rəng vahidi ilə "ölçülməyən" heç nə yox idi. İbtidai düşüncə məkan qatında dünyaya universallaşdırıcı dualizmdən (ikilik) baxırdı. Ndembu (Afrika – Zambiya) ənənəvi mədəniyyətini simvol və ritual müstəvisində araşdırılmış V.Terner belə hesab edir ki, "neinki cinsi dualizmi, hətta praktik olaraq dualizmin istənilən formasını daha geniş olan üçüzvlü təsnifatın bir hissəsi kimi nəzərdən keçirmək lazımdır". Maraqlıdır ki, "üçüzvlü təsnifat ağ, qırmızı və qara rənglərlə bağlıdır. Təkcə bu üç rəng ndembularda

ilkin (düzeltmə olmayan) işaretə malikdir". Bütün qalan rənglər ya düzeltmə terminlərlə, ya da təsviri və metaforik ifadələrlə verilir (126, s.71-72). Məsələ burasındadır ki, bu 3 rəngin ibtidai mədəniyyətlərdəki ilkin və əsas rolu təsadüfi deyildir. V.V.İvanov göstərir ki, qırmızı, ağ və qara rənglər rəng adlarının, müxtəlif xalqların ritual və mifologiyalarındaki rəng simvollarının tədqiqlərində aşkar olunan üçbucağa uyğun olan əsas ümumbehşəri üçbucağına daxildir. Və qırmızı – qara – ağ rənglərin üçüzlü sistemi üst paleolit dövrünün qayaüstü rəsmləri üçün müyyənədicedir və belə hesab etmək olar ki, "homo sapiens" üçün do səciyyəvidir (44, s.8). Terner göstərir ki, ndembu mədəniyyətində aqılıq məsbət mənə sırası ilə bağlı təkmənalı çıxış edir. Qaralıq da mənfi mənə sırası ilə bağlı təkmənalı çıxış edir. Qırmızı isə təkmənalı olmayıb, eyni zamanda həm şor, həm də xeyir kateqoriyası ilə bağlıdır. Elə qırmızı rəngin simvolik ambivalentliyi də bununla bağlıdır (126, s.81-83). Müəllif buna əsaslanıb dualizmin hər cür formasını daha geniş olan üçüzlü təsnifatın tərkib hissəsi hesab edir (126, s.86). Ndembuların nəsil artırılması haqqında təsəvvürlərində ağ və qırmızının cinsi simvolika ilə bağlılığının təhlili bu rəngləri cüt, yaxud binar sistem kimi nəzərdən keçirməyə məcbur edir. Bu vaxt triadanın 3-cü üzvü olan qara rəngə daha çox laqeydlik göstərilir (126, s.91). Terner bu 3 rəngə qədim mədəniyyətlərdən geniş örnəklər verir (126, s.93-100).

Ternerin natiçələri oğuz mədəniyyət söykecləri ilə geniş təsdiq olunur. KDQ-də Bayındır xan ildə bir dəfə təşkil etdiyi toy mərasimində oğlu olanı ağ, qızı olanı qızıl (qırmızı), oğlu-qızı olmayanı qara çadırda yerləşdirir (55, s.34). Öncə diqqəti cəlb edən rənglərin ritualla bağlı olmasıdır; belə ki, bu üç rəng Bayındır xanın ildə bir dəfə təşkil etdiyi toy mərasimində xüsusi simvolik mənalar kəsb edir. Övladsızlıq (sonsuzluq) oğuz cəmiyyətində konkret etnos həlqəsinin məhvi demək idi. Xronotop dəyərlərinin qapalı, təkrarlanan ritminə əsaslanan bu cəmiyyətdə kollektiv nəsil

artımı yolu ilə qapalı həyat ritminə qoşula bilirdi. "Gəlimli, gedimli dünya, son ucu ölümlü dünya" düsturunda modeləşən oğuz dünya anlayışında həyat kateqoriyası doğularaq bu dünyaya gəlməkə, olərkən bu dünyadan getməyin qapalı, təkrarlanan ritmi kimi, dinamik bir proses demək idi. Fərdin şəxsi ölümü etnosun məhvi demək deyildi. Etnos həlqəsinin kosmik gücü onun "gəlmək və getməyin" ritmik mexanizmində reallaşan həyat hadisəsinə yeni doğulmuş fərdləri ilə qoşula bilməsi imkanında üzə çıxırı. Övladsızlıqla konkret həlqə üçün həyat dayanmış olurdu; "gedən" (ölən) gedir, "gələn" (doğulan) isə yoxdur. Beləliklə, konkret etnos həlqəsi üçün qapalı ritmdə reallaşan kosmik həyat harmoniyası pozulmuş olurdu. Bu, oğuzlar üçün kosmik şkalada Ölüm demək idi. Oğuzlar bu Ölüm//Sonsuzluq sırasını qara rənglə işarə edirdilər. Və bu mənada, qara mövcud ola biləcək məntiqi-dixotomik sistemin ölüm qütbünü təşkil edərək həyat qütbüne qarşı durdurdu. Lakin həyat hadisəsinin oğuzlar tərəfindən cinsi dəyərlər sferasında qavranması bu dixotomiyanı trixotomiya çevirir və ağ və qırmızı rənglər etnosun özünü bu cür mənimsəməsinin simvolik klassifikatorlarını təşkil edir; oğlan – ağ rəng, qız – qırmızı rəng. Beləliklə, həyat-ölüm normal dual sistemi öz daxili qurumundan əslində trixotomik sistemdir:

ҺƏJAT	ӨLÜM
AF (oğlan)	ГАРА (өвладсызылыг)
ГЫРМЫЗЫ (тыз)	

Bu trixotomik sistemdə həyat konkret hal olaraq dual bloklar sırası kimi qavranılır:

ҺƏJAT	ӨLÜM	ҺƏJAT	ӨLÜM
AF (oğlan)	ГАРА (өвладсызылыг)	ГЫРМЫЗЫ (тыз)	ГАРА (өвладсызылыг)

Beləliklə, oğuz cəmiyyətində bu 3 rəng mühüm klassifi-

kator funksiyaya malikdir. Fördin kosmik baxımdan dəyərləndirilmiş məkanındakı mövqeyi və davranış statusu rənglərin vasitəsi ilə nizamlanır. Rəng bir simvol kimi, etnik-cinsi, məkan, mənəvi-psixoloji, ictimai-siyasi, sakral-profan qatları mənimsənmə-təsnifat sferasına daxil edir, başqa sözə, insanın dünya qatları ilə təmasının vasitəcisi kimi çıxış edir. Əgər oğuz DM üçün rəng təsnifçiləri 3-dürsə, Nizami 7G-i üçün 7-dir. Bu, bir daha göstərir ki, rənglərin sayı konkret DM-nin kəmiyyət universumundan asılıdır. Lakin sxematik-tipoloji planda 3 rəng təsnifati 7 rəng üçün arxetip təşkil edir. Bu "proses" 3 rəngli çadır obrazlarından da görünməkdədir. 7G-də Bəhram 7 rəngli sarayın günbədlərinin rənglərinə uyğun geyinməklə sarayda simvollaşan kosmosun ilahi harmoniyasına qoşulmuş olurdu. KDQ-də də 3 rəngli çadırlar oğuzların trixotomik sxemlə mənsimsədikləri oğuz dünyasının modelidir. Bu model isə həyat-ölüm ritualları ilə bağlı idi. Həyat-ölüm (inisiasiya) ritualları insanın yaşadığı profan qatla bu qatın etalon tipi sayılan sakral qat arasında əlaqənin reallaşdırılma modelləri idi. Profan həyat yaşayan insan ali kosmik dəyərlərlə bu rituallar vətəsilə əlaqəyə girir və bu yolnan qapalı ritmik hərəkəti üçün kosmik təkan alır. Hər bir fərd malik olduğu dəyərdən (oğlan, qız, sonsuzluq) asılı olaraq ritual mövqeyi tutmalıdır. Və oğuzlar öz kosmik dəyərlərindən asılı olaraq, oğuz dünyasının ritual məkan-zaman modeli olan bu rəngli çadır-otaqlar vətəsilə sakral qatın kosmik harmoniyasına qoşulmuş olurdular. Başqa sözə, fərd ritual DM-də öz daşıdığı dəyərlərin işarəsinə uyğun xronotop mövqeyi tutmaqla kosmik harmoniya yaranmış olurdu. Elə rəngin də ən mühüm funksional-simvolik rolu bu kosmik harmoniyani uyğun dəyərlərin kosmik-simvolik işarəsi kimi çıxış etməklə həyata keçirməsində idi. Göründüyü kimi, istər KDQ-də, istərsə də 7G-də çadır və günbəzlərin simvolik-funksional qurumu eynidir.

Rəngin mühüm funksional qatlarından biri geosimvolika-

dir; geosimvolika da etnik-cinsi simvolika kimi, rəngin sosial-psixi təsnifat funksiyasını reallaşdırır. Bu, hər şeydən önce məkanın rəng şkalasından mənimşənilmə üslubudur. 7G-də 7 ölkədən gəlmİŞ qızlar hərəsi öz ölkəsinin ulduzuna uyğun sarayda yaşayır və hər ulduzun öz "məzacına" uyğun rəngdə geyinirlər. Hər ölkənin öz ulduzu, hər ulduzun isə öz rəngi var. Və bu mənada, 7 günbəz sarayında qızlar təsadüfi sıra ilə yox, öz kosmik rəng simvolikalarına uyğun yerləşmişdilər:

**Qızların hər biri rənginə və rəyinə görə  
Yeddi günbəzdən birini özünə yar seçmişdi.**

(70, s.125)

Beləliklə, rəngin təsnifat funksiyası bu saray – modeldə kosmosimvolik (hər ulduzun rəngi), etnosimvolik (hər ölkənin rəngi), temporal-simvolik (həftənin günlərinin rənglərə uyğunluğu) və geosimvolik (hər iqlimin rəngi) və s. qatlar boyu açılır. **Rəng çoxqatlı simvol kimi, dünya hadisəsini şərtləndirən qurumadxılı elementlərin bir ritmdə döyündüyü kosmik harmoniyanın reallaşma fonu rolunu oynayır; DM-dəki elementlərin işarə yükü kimi çıxış edərək onların kosmik ekvivalentliyini təmin edir.** Rəng ibtidai düşüncədə olduğu kimi, orta çağda da dünya qavrayışının ən mühüm universumu idi. Dünyanın mənimsənmiş heç bir qatı rənglərin təsnifat çevrösindən kənardə mövcud deyildi. Rəngin 7G-dəki geosimvolik funksiyasına mifik düşüncədəki saysız tipoloji örnəklərdən ən yaxını Babil mədəniyyəti verir. Babil məbədləri 7 pilləli tikilirdi, divarlarda həftənin günləri və planetlərlə bağlı olaraq 7 rəngli edilirdi (15, s.325). Babillərdə din astral xarakter daşıyırırdı. Tanrılar planet və bürclərlə qarşılıqlaşdırılırdı. Göy cisimləri, xüsusən planetlər bu və digər tanrıların gücünün tozahürü hesab olunurdu. 7 göy cisimində 7 göy fəzəsi uyğun idi (135, s.122). Və Nizamidəki sarayın öz ənənəsi baxımından Babil mədəniyyətinə bağlanması açıq faktdır. Çünkü 7-lik

sistemi astral-kosmik universum olaraq bir sıra qədim Şərqi mədəniyyətlərinin müştərok faktı idi. Nizami saray-modeli də, təbii ki, öz ənənə qatında bunlarla bağlaşırı. Ümumən isə, rəngin geosimvolikası geniş yayılmış hadisədir. Məs., Çində və Mərkəzi Asiyada yayılmış təsəvvürlərə görə, makro- və mikrokosm dünyasının cəhətlərinə uyğun 4 kvadrata bölündü. Hər kvadrata müəyyən rəng, heyvan və s. uyğun gəldi. Burada “göy” şərqi simvolu idi (25, s.294). Qədim hundu, iranlı, Amerika hinduları, çinlilər və s. xalqlarda dünyasının cəhətlərinin rənglə işarə olunmasının mürəkkəb sistemi mövcud idi (57, s.159-160). Orta çağ monqol ənənəsində mövcud olmuş “beş rəngli xalqlar” obrazı rəng geosimvolikasına maraqlı örnəkdir. Bu sistemdə monqollar – göy, çinlilər – qırmızı, tibetililər – qara, türkstanlılar – sarı, koreyalılar – ağ rənglə işarə olunurdu (43, s.137-138, 154-155, 57, s.159-160).

Rəngin sosial-psixi təsnifat funksiyasının qatlarından birini də siyasi simvolika təşkil edir. Məs., KDQ-də ağ-boz rəng siyasi hakimiyyətin simvoludur. M.Seyidov göstərir ki, KDQ oğuzlarının dual tıreləri həm də mifoloji rəng simvolikası ilə fərqlənir: qızıl (qırmızı) – yay, gümüş (ağ) – ox (119, s.211). Ağ və qırmızı rənglərin etnik-cinsi simvolikasını yada salsaq, onda bu söykəcincə oğuzların həmin simvolikası ilə bağlı sıradı durduğu aydın olar. Rəngin siyasi simvolikasına dair dünya mətnlərində saysız örnekler var.

Rəngin təsnifat funksiyasının qatlarından birini onun emosional-psixoloji, əxlaqi qatla bağlı olması təşkil edir. Jukovskayanın yazdığı kimi, rəng mədəniyyət daşıyıcılarının gözlərində müəyyən etik və estetik dəyərə, müxtəlif simvolik mənalara malikdir və müəyyən assosiyasiyalar oyadır (43, s.153). Müxtəlif xalqlar üçün toyun, yasin, sevincin, qəmin öz rəngi var. Məs., üzü ağ, üzü qara, ağ yalan, qırmızı yalan, qara xəbər, qırmızı sifət (həyəsiz), üzün qızarması (həyəliliq), ağbaxt-qarabaxt, ağgün-qaragün və s. obraz, anlayışlar rəngin emosional-psixoloji, əxlaqi təsnifat

funksiyası ilə bağlı söykəclərdir.

7G-də həftənin günlerinin öz uyğun ulduzları ilə birgə rəng sırası ilə kosmik harmoniya yaratması rəngin zaman qatı ilə bağlı temporal-simvolik funksiyasını göstərir.

Deyilənlər göstərir ki, 7G-də 7 rəngin təsnifat funksiyası öz ibtidai arxetiplərinə malikdir. Başqa sözlə, rəng ibtidai insanın ən mühüm təsnifat simvollarından biri olmuşdur. Sonralar bu ibtidai simvollar daha mürəkkəb simvollar üçün arxetiplərə çevrilmişdir. Rəng ibtidai DM-də dünya nizamının idrak şərtlərindən və nizamlayıcılarından biri kimi çıxış etmişdir. 7G-də də DM-nin qurumunda elementlərin sinonimik sırası və kosmik ekvivalentliyi ilahi nizama tabedir. Və bu DM-də rəngin ən mühüm funksiyası da, bizcə, bu ilahi harmoniyani modelin elementlərinin uyğun kosmik işaretisi – təsnif dəyəri kimi çıxış etməklə maddileşdirməkdən, görsüntü obrazlarına çevirmekdən ibarətdir. Orta çağ DM-nin ən mühüm universumlardan olan rəngin sayının 7 olması isə konkret DM-nin kəmiyyət universumu ilə bağlı konkret hadisədir.

**7 İQLİM VƏ 7 ŞAHZADƏ ELEMENT-SİMVOLLARI.** Gördük ki, Bəhramın tikdirdiyi saray-modeldə 7 iqlim ölkələrindən gəlmış qızlar öz ölkələrinin ulduzlarına müvafiq rəngli künbədlərdə yerləşmişdilər:

*Yeddi ölkə onun (Bəhramın) hökmündə idi,  
Yeddi şahın qızı isə onun yatağında.  
Qızların hər biri rənginə və rəyinə görə,  
Yeddi günbəddən birini özüne yer seçmişdi.*

(70, s.125)

Bəhram bu qızların şəkillərinə hələ Xəvərnəqdə rast gəlmişdi: Hindistanlı Furək, Çinli Yəğmanaz, Xarezmli Nazpəri, Səqlablı Nəsrin-nuş, Məğribli Azeryun, Rumlu Humay, İranlı Dürsiti. Bu şəkillərin ortasında Bəhramın öz şəkli cəkilmişdi. “Yeddi ulduzun hökmünə görə” Bəhram bu qızlarla evlənməliydi. O, hakimiyyətə geldikdən sonra,

məhz "ulduzların göstərdiyini" Şidənin tikiyi 7 ulduz saray-modelində reallaşdırır. Beləliklə, Bəhram öz iradosına uyğun yox, qabaqcadan programlaşdırılmış ilahi hökmə (yazşıya) uyğun hərəkət edir. Bu hökm isə bütün yaradılışı əhatə edən ilahi Dünya harmoniyasıdır. Bu harmoniya önce məhz kosmik xronotopun kəmiyyət ahəngi kimi meydana çıxır; saray-modeldəki bütün elementlərin sayı 7-dir. Bu mənada, 7G-in təqdim etdiyi məskunlaşmış-mədəni dünyani simvollaşdırıran 7 iqlim//ölkə obrazı 7 ulduz obrazının kosmik ekvivalentidir. Bu kosmik ekvivalentlik öz ilahi arxetipinə malik idi. Kiçik Dünya olan insan Böyük Dünya sayılan kainatın qurumunu, hər ikisi birgə isə Allahın qurumunu simvolik soyiviyədən təkrarlayırdı; makro- və mikrokosm Teokosmun ilahi-informativ çevrilmələri idi. Yaradılış dünyanın qurumu və elementlərinin kosmik ahəngi Vahid Teomərkəzdən simvollaşırırdı. Dünya və insanın bir-birini təkrarlayan qurumlarında bütün cism və hadisələr, qurum və münasibətlər ilahi Arxetipin programlaşdırıldığı kosmik harmoniyanın maddi simvollar soyiviyəsində reallaşmasıydı. Bu mənada, 7 iqlim obrazının 7 ulduza kosmik ekvivalentliyi ilahi nizamın maddi təzahürü idi:

**Öz rükn və əsasına görə hər ölkənin  
Özünə məxsus ulduzu vardır.**

(70, s.123)

Qeyd edək ki 7 ulduz sabit tərkibə malik olduğu halda, 7 ölkə obrazı dəyişkəndir. Yəni universum kimi 7 ölkə obrazı var, amma müxtəlif mətnlər 7 cinsi ölkəni yox, müxtəlif ölkələri təqdim edə bilir. Nizami 7G-ində ölkələr bunlardır: Hindistan, Çin, Xarəzm, Səqlab, Məğrib, Rum, İran. Lakin K.Y. Vilson 7G-in ingiliscəyə tərcüməsinə yazdığı şərhə ölkələri belə təqdim edir: Hindistan, Çin (yaxud Xata), Türküstən, İran və Xorasan, Transoksaniya, Rum (Şərqi imperiyası), şimal ölkələri (52, s.106-107). N.Əbdülqasimova 7 iqlimə 6 ölkə misal verir: Xorasan, İraq, Türküstən, Zən-

gibasar, Hindistan, Misir (2, s.26). Türk astronomik inamları ilə bağlı 7 iqlim ölkəsi belə sıralanır: Hind, Çin, Türk, Xorasan, Mavərəün-nəhr (Orta Asiya), Rum, Bolqar (24, s.68).

Beləliklə, əsas olan 7 iqlim obrazının özüdür. Bu obrazın isə müxtəlif mədəni-dini sistemlər müxtəlif ölkələri daxil edirdi. Bunun bir səbəbi cinsi ölkənin fərqli dil-mədəni sistemlər tərəfindən fərqli adlandırılmasıdır. Lakin Nizami dövründə Avropa, Asiya və Afrika qitələrini əhatə edən geniş coğrafiya mövcud idi və bu ölkələrin fərqli ənənələrde fərqli adlanmasından asılı olmayaraq, 7 ölkə//iqlim obrazı ilə məhz eyni mədəni-məskun, coğrafi areal təsnif olunurdu. Nizaminin "İskəndərname"si bu mənada maraqlı bir məsələni ortaya çıxarıır. Burada çoxlu xalq və yerlər var ki, 7 iqlim anlayışına daxil deyildir. T.Xalisbəyli qeyd edir ki, vaxtilə iqlimşünaslar gecə və ya gündüz, altı ay davam edən əraziləri yeddi iqlimə daxil etməmişdilər (141, s.164). K.Veliyevə görə, türk astronomik inamlarında 7 iqlimə daxil olmayan yerlər qaranlıq diyarı hesab olunurdu (24, s.68). Bunlar göstərir ki, orta çağ DM-də 7 iqlimə daxil olmayan ərazilər var idi və 7 iqlim ölkəsi anlayışı, bu mənada, hər şeydən önce dünyanın dini-mədəni məskunlaşan hissələrini nəzərdə tuturdu. Beləliklə, 7 iqlim ümumi bir obraz idi və qədim 7-lük ənənəsindən gəldirdi. Astronomiya və coğrafiya isə orta çağın inkişaf edən elmləri idi. Daim artan informasiya axını elmin tarixi-ənənəvi universumlarına (həmçinin 7-liyə) uyğunlaşdırılaraq mənimşənilirdi. Təbii ki, bu prosesdə ənənə ilə uyuşmayan rasional informasiya getdikcə çoxluq təşkil etməliydi. 7 iqlim ölkəsi obrazı daxilində variantlılığı yaradan səbəblərdən biri də bu idi.

Ərəb sözü olan iqlim müasir mənada zaman ölçüləri, istiliyin və rütubətin dövranları, atmosferin ümumi sirkulyasiyası, coğrafi amillərlə bağlı astronomik-coğrafi anlayışdır (141, s.164). Lakin daha qədime doğru bu terminin mənası darlaşır. XIX əsr müəllifi A.Bakixanov Yer kürəsi səthinin müxtəlif coğrafiyclara əsaslanaraq, 3 bölgüsünü qeyd

edir: 1) şerti bölgü (coğrafi ərazi, vilayət), 2) təbii bölgü (qıtalar), 3) riyazi bölgü (astronomik iqlim). O, sonuncu ilə əlaqədar qeyd edir ki, əvvəlki alımların şimalda 50-ci dərəcədən sonra gələn məskun yerlər haqqında məlumatları olmadığından onlar iqlimlərin sayını 7 bilmışdır (12, s.19-20). Bakıxanovun bu fikirlərinə redaktor qeydlərində göstərilir ki, "iqlim" termini əreb mənbələrində bir neçə mənada işlədir. A.Bakıxanovun riyazi bölgü adlandırdığı 3-cü bölgü hələ qədim yunanlara bəlli olan, onlardan da ərəblər keçmiş astronomik iqlim haqqındadır. İqlim dedikdə, təqribən, ekvatorдан başlayaraq ona paralel olaraq cənubdan şimala doğru yerləşən enli qurşaqlar nəzərdə tutulurdu. İqlimlərin sayında yekdilik olmamışdır. Yunanların 7 iqlim sistemini tokrar edən əksər orta əsr coğrafiyaşunaslarından başqa, Yer kūrosunu 20, 24, 28 və daha çox iqlimlərə bölgələr də var idi (12, s.39). Beləliklə, iqlim termini tarixən ölkə, qitə və astronomik mənalarda işlənmişdir. "Xəmsə"-nin dərin astronomizmi göstərir ki, iqlimin astronomik mənada tutumu Nizamiyə bəlli olmuşdur. Lakin şair iqlimin ölkə mənasına daha çox önəm vermişdir. Dünyanı universumların düzümdən təqdim edən Nizami bütün hallarda çox-qatlı fiqurlara üstünlük verirdi. Şair 7 iqlim obrazının ölkə mənasını qabartmaqla bu fiqurda dünyanın etnik qatını, dini-mədəni məkan qatını, eyni zamanda uyğun kosmik fəza qatını eyni mənə sərasında kosmik ekvivalentliyə çevirir və 7 iqlim obrazı bu yolla Yaradan ilə yaradılış arasındaki ilahi-kosmik harmoniyanın reallaşma universumuna çevirilirdi.

7 iqlim obrazını ərəblər yunanlardan alsalar da, bu obraz daha qədim tarixə malikdir. Makovelski yazar ki, Avestada yer 7 hissəyə bölündürdü. Bu bölgü hərbi arabanın 6 mili olan təkərinə bənzər düşünülürdü. Hər bir hissəyə (kraşvaraya) cüt adlar verilirdi. Kraşvar haqqında təlim Zərdüştə qədər mövcud idi və Lyününə aşadırmamasına görə, kraşvar anlayışı Babil mənşəlidir. Zərdüştün təlimində 6 kraşvar yerin mərkəzinin ətrafında yerləşirdi. Yalnız mərkəzi kraş-

var insanlarla məskunlaşmış sayılırdı (78, s.66-68). Qeyd edək ki, Nizami 7G-ində ölkələrin yerleşmə qurumu ilə Avestadakı 7 kraşvar arasında bir yaxinlıq var. T.Kərimov göstərir ki, 7G-də ölkələr Hindistandan başlayaraq Günsün hərəket istiqaməti üzrə bir-birini əvəz edir. Xəvərnəqdə Bəhramın portreti 7 gözəlin portretlərinin əhatəsində yerləşdiyi kimi, İran da (Bəhramın ölkəsi) digər 6 dövlətin əhatəsində yerləşir (52, s.102). Avestada da mərkəzi kraşvar məskun, digərləri isə qeyri-məskun hesab olunurdu (78, s.68). Və buradan Avesta ilə 7G-dəki ənənə arasında sistemli bir bağlılıq görünür. 7 kraşvar sistemindəki mərkəz-periferiya qarşıdurması məskun və qeyri-məskun məkanlar kimi maddiləşir. Bu qarşıdurma 7G-də kosmos-xaos, həkim-vassal, xeyir-şər və s. sinonimik sıralarda reallaşır. Başlıcası, hər iki mətnədə məkanın kəmiyyət qurumu eynidir (1+6). Əgər nəzərə alsaq ki, Avesta 7 kraşvar sistemi ilə Nizami 7G-i mövzusunun söykəndiyi epik ənənə sistemi arasında etnik-mədəni müştərəklik qatı var, onda bu yaxınlığın səbəbini başa düşmək olar.

7G-dəki saray-modeldə 7 iqlim ölkəsini 7 şahzadə qız təmsil edir. Qızlar həm iqlimləri, həm də həmin iqlimlərdəki etnik-mədəni vahidləri təmsil etməklə məkan və etnos qatlarını bir fiqurda çoxmənali simvola çevirir, dünyanın vahid kosmik ahənginə qoşular. İrlidə görəcəyik ki, qızlar sufi DM-ləri ilə bağlı xüsusi funksiya daşıyırlar və Nizami də bu funksiyadan istifado edir. Amma 7 qız obrazı öz arxetipləri etibarilə epik-mifoloji ənənəyə bağlanır. Q.Cahani Nizami 7G-ində 7 şahzadəni bir yere toplamaq ideyasını ümumi çizgilər daxilində Zərdüşt-Avesta ənənələri ilə bağlayır (145, s.90). Avesta 7 kraşvari ilə Nizami 7 iqlimi arasındaki yuxarıda gördüyüümüz əlaqə Q.Cahaniyə haqq qazandırı bilər. Lakin 7 şahzadə obrazı Bəhram ənənəsinə birbaşa bağlı deyildir. T.Kərimov yazar ki, Bəhramın Xəvərnəqdə 7 şahzadənin şəkillərinə rast gəlməsi Nizaminin əsas süjetə özünün əlavə etdiyi uydurmadır; hər halda nə

Təbəri, nə Firdovsi, nə də başqa müəlliflərdə bu epizoda rast gəlinmir (52, s.50). Lakin bu süjet tarixi gerçəkliyə də söykənir. Belə ki, Əbü'l-fərəc əl-İsfahani fars şahlarında müxtəlif qadınların şəkilləri əsasında onların tapdırılaraq saraylara getirildiyi praktikasının olduğunu qeyd edir (52, s.51).

Qeyd edək ki, 7 qız obrazı kosmik DM-ləri baxımından həm də 7 ulduz-tanrı arxetipinə bağlanır. Məs., şumerlərde 7 planetin bir çox ulduzu həm də tanrıdır (24, s.67). Turayev yazar ki, əil yazılarda tanrılarının ideoqramması olaraq ulduz işarəsinin işlənməsi sübut edir ki, sumer tarixində astral səciyyə tanrıları haqqındaki təsəvvürlərə yad olmamışdır (135, s.122). Assur-babil mədəniyyətində 7 ulduza sitayış edirdilər və həmin “tanrı-ulduzların” adına ayrı-ayrı məbədlər tikmişdilər (105, s.127). Bir qədər sonra babillilərin 7 məbud və 7 səyyarədən ibarət bu panteonundan istifadə edən qədim yəhudilər də öz məbud məlekələrini beləcə səyyarələrlərə bağlayırlar (127, s.324). Bu, göy cisimlərinin antropomorflaşdırılması olan geniş yayılmış təsəvvürlərdir. Məs., müasir planet adları olan Yupiter, Mars, Venera, Merkuri, Saturn qədim Roma mifologiyasında müxtəlif funksiyalı tanrılardır (74, s.491-493, 495-497, 501; 89, s.627-628, 342, 121-122, 354, 479). Yaxud Venera planetinin ərəb-şərq variantı olan Zöhrə məhəbbət ilahə-hamisi kimi Nizamidə də işlənir. Son olaraq qeyd edək ki, 7G-dəki 7 şahzadə obrazı 7 ulduz – tanrı ənənəsinə bağlansa da, Nizami bu simvolun tanrı qatına nə şüurlu, nə də şüursuz, qətiyyən isnad etmir. 7 qız obrazının sufi simvolları ilə bağlı xüsusi funksiyasına irəlidə toxunulacaq. 7G-də gerçəkləşən kosmik DM baxımından isə 7 şahzadə obrazı DM-nin digər kosmik universumları ilə ekvivalent təşkil edən və dünyanın Etnos qatını simvallaşdırıran kosmik universumdur ki, digər simvollarla birgə Teoqatdan yaradılış qatına ilahi enerji şəklində yayılan kosmik harmoniyanın maddi reallaşmasına xidmət edir.

**7 GÜN SİMVOL-ELEMENTİ.** Gördük ki, 7G-dəki səray-modeldə bütün elementlər 7 ulduz elementinə uyğun, başqa sözlo, ona ekvivalent qurulur. Eləcə də 7 gün elementi. Hər ulduzun rongi, ölkəsi olduğu kimi, günü də var. “**Ulduzların günləri isə məlumdur**” (70, s.123): Keyvan – şənbə, Günəş – yekşənbə, Ay – düşənbə, Mərrix – seşənbə, Ütarid – çərşənbə, Müştəri – pəncənbə, Zöhrə – cümə. Bu, təsadüfi deyildi. Orta çağ təsəvvürlərinə görə “hər günə planetlərdən biri hakimdir”. İnanırdılar ki, göy cisimləri insanın həyatına, təleyinə, hadisələrə təsir göstərir. Və təkcə adamlar yox, minerallar və nəbatat da onların himayəsindədir (2, s.11-13). Orta çağ abidəsi, Əbri Xacə İbn Adilin yazdığı “İxtiyarati-qəvaidi-külliye”dən bir səciyyəvi örnək. O, şənbə günü ilə bağlı yazar: “Pəs bunı bil ki, hər günün sabahında qanqı yıldız hakim olsa, ol gün ol yıldıza mənsubdur. Ruzişənbə: bu şənbə günündə tanla Züxəl hakimdir. Quşluğun Müştəri hökm edər. Zavalında Mərrixündür. Öyle vəqtində Şəmsündür. Beynəssəlatin vəqt Zöhrənündür. İlkindi vəqt Ütaridündür. Axşam vəqt Qəmərndür. Amma bu gün Züxələ müttəliqidir”. Bu qayda ilə bütün günler və müvafiq ulduzları sadalanır (143, s. 129-134). Yaxud Pəmirətrafi xalqlarda göy cisimlərinin insanların tosorrufat fəaliyyəti və həyatlarına təsiri haqda olan inamlarda sutkanın gündüz və gecə hissələri hər biri ayrılıqda 7 ulduz arasında bölünür. Beləcə heftə əhatə olunur (93, s.73-74). Həftənin günləri haqqında olan qədim özbək inamlarında da insanın hər cür fəaliyyəti günlər üzrə modeləşir (24, s.196-197). Qeyd edək ki, insanın həyatını kosmik qat müstəvisində araşdırılan orta çağ astrologiya elminin tərtib etdiyi ulduz cədvəlləri (nücum falları – horoskop) bu gün belə möşətdə işləkləyini saxlaya bilib.

Beləliklə, orta çağ DM-də ulduzlar və günlər kosmik harmoniyadadır. Bu ahəngin ulduz tərəfi əsasdır. Belə ki, ulduzlar yox, günlər ulduzların təsiri altındadır. Konkret günün “programı” fələklər tərəfindən “tutulmuşdur”. Kol-

lektivin yaşamaq missiyasının kosmik ölçüləri baxımından bu programlaşdırma Əlverişlilik-Əlverişsizlik binar prinsipə əsaslanır. Baxmayaraq ki, orta çağ zamanı mifoloji zamanдан öz dəqiqliyi, mütərrədliyi, müstəqilliyi, möhkəmliliyi və s. ilə fərqlənir, lakin bununla belə, mifoloji zamana məxsus maddilik, hadisələr zamanı olma, əşyavılık bu zamanda da özünü qoruyur. Orta çağ zamanı ilahi tərəfindən yaradılmış, kosmik başlangıcı və sonu (qiyamət günü) məlum olan maddi zamandır və bu mənada, qeyri-maddi olan Əbədiyyətə antitez təşkil edir. Bu qarşıdurmadə mifoloji Sakral-Profan zamanlar arxetipi donuq qurum kimi var.

Nizamidəki 7 gün obrazı konkret arxetipi etibarilə Babil mədəniyyətinə bağlanır. Bertels yazır ki, 7 pilləli tikilən babil məbədlərində divarların 7 rəngi həftənin günləri və planetlərlə bağlı olurdu. Avropa xalqlarının təqvimləri də bu ənənələrə gedib çıxır (15, s.325). Avropa dillərindeki gün adlarında qədim assur ilahələrinin izləri görünməkdədir (105, s.128). Bütün müsəlman dünyasında həftə günlərinin adları astronomik təsəvvürlərlə bağlı deyildir. Avropa təqvimindəki düzülüşə Nizamidə rast gəlinən düzülüşün eyni olduğunu təyin etmək mümkündür (15, s.325).

7G-dəki saray-modeldə simvollaşan 7 gün obrazı orta çağ dünyasının zaman qatından təsnif olunmasıdır. Başqa sözə, hər bir DM dünyanın şurunda iri kateqoriyalardan obrazlaşaraq sistemli-iерarxik quruma çevrilmişdir. Bu qurumda hər bir qatın binar bloklar şəklində sıralanan elementləri onunla sinonimik sira yaranan digər qat elementləri ilə eynigüclü simvolu təşkil edir. Bu mənada, 7 gün temporal simvolu dünyanın zaman qatının klassifikasiator işarəsi olmaqla bərabər, digər qatların (kosmos, etnos və s.) uyğun kosmik işaretləri ilə kosmik ekvivalentdir. Və bu kosmik ekvivalentlilik prinsipi orta çağ DM-nin bütün qatlarını istisnasız əhatə edir. Məhz bu mənada, hər ulduzun öz günü var və Bəhram uyğun ulduz şahzadələrini öz günlərində yoluşmaqla dünya harmoniyasının koduna açar

tapa bilib, ilahi nizama qoşula bilir. Beləliklə, 7 gün elementi dönyanın zaman qatını simvollaşdırın temporal universumdur ki, dünya hadisəsinin mahiyyətini təşkil edən ilahi-kosmik harmoniyani digər qatların ekvivalent universumları ilə birgə reallaşdırmağa xidmət edir.

**7-LİK SİMVOLU.** Gördük ki, 7G-dəki saray-modeldə bütün elementlərin sayı 7-dir. Əgər bu modeldə 7 ulduz elementi kosmik modelin ilk və əsas pilləsidirsə, yaxud 7 rəng bütün kosmosa yayılırsa, 7 rəqəm universumu bunlardan da genişdir.

Orta çağ DM-nə görə, İlahi yaradılış olan dünyadakı kamil harmoniya onun elementlərinin ilahi nizam və dəqiqliyindən doğur. Maddi olan dünya qeyri-maddi olan Allahın teoinformativ çevrilmişidir. Kosmoqonik “ol” kəlməsi səsin maddiyyət hadisəsi olsa da, kəlmənin məzmunu İlahi-dən maddiyyata yayılan çevrilmiş enerji – sublimasiya olunmuş teoməlumat idi. Yaradan ilə yaradılan münasibətləri orta çağ dünyasının yeganə həqiqəti olan Allah-Dünya-İnsan silsiləsində reallaşırdı. Bu silsilədə zərrədən tutmuş azmanı qədər hər şey ilahi ölçülər harmoniyası daxilində idi. Beləliklə, orta çağ dünya harmoniyası önce kəmiyyət, ölçü harmoniyası idi. Və 7-lük bu çağın ilahi reallığı idi. Dünya 7-lidən həm bir bütöv idi, həm də zərrə. 7-lük en böyük olanın və ən kiçik olanın ölçüsü idi. Dönyanın saysızlıq və qarışılıqlı qatları yalnız 7-lidən ölçülə bilir, nizama dolurdu. Orta çağ insanı böyüklüyü önündə təccüb etdiyi dünyadan ilahi 7-lilikə baş çıxarırdı. 7-lük universumu DM-nin hər bir qat və elementində mövcud idi. Beləliklə, 7-lük həm bütün qat və elementləri kosmik harmoniyaya salan ilahi kəmiyyət universumu, həm də orta çağ DM-nin struktur şərti idi.

Qeyd edək ki, 7-lük istər orta, istərsə də kosmoloji çağda geniş yayılmış universumdur. Belə ki, göylərin sayı 7-dir. İslama göy və yer hər biri 7 qatlıdır. 7-lük Dantedə, Nizamidə, daha qədim müəlliflər olan Platonda, Ptolomeydə baş

kəmiyyət elementidir. 7-lük induizmin foal elementidir və s. (37, s.115-129). Sonrakı mədəniyyətlərə, şübhəsiz, təsir etmiş babillilərə 7 göy cismindən 7 göy məkanı uyğun gəlirdi. Yeraltı səltənət də 7 hasarla əhatə olunmuşdu; ölmüş adam 7 darvazadan keçirdi (135, s.122-123). Rəvayətə görə, ilkin Avesta 21 hissəliydi: 7-si dünyanın və insanın mənşeyini, 7-si dini, əxlaqi və mülki qanunları, 7-si isə tibb və astronomiyəni izah edirdi. Yada salaq ki, Avestada yer 7 krasvara bölünürdü (78, s.25, 66-68). Avestada Xeyir tanrısi Ahuraməzdanın 7 mələk, Şər tanrısi Əhrimənin isə 7 div köməkçisi var idi. Həftəni isə (7 gün) şər Xəşm div yaradır (59, s.27, 29). "7 tanrı" haqqında ideya Zərdüşt teliminin ən başlıca yeniliyi idi. Əvvəlcə Ahuraməzda Müqəddəs Ruhun köməyi ilə 6 aşağı tanrı yaradır. Özü ilə 7 olan bu tanrılarla dünyani təşkil edən 7 yaradılışı zühura gətirir (17, s.30-35). 7 rəqəmi altaylıların kosmologiyasında geniş yer tutur (24, s.194). M.Hökimovun topladığı kosmoqonik əsatirdə 7-lük DM-nin ölçü universumu, onun konfiqurasiyaları isə (77777...) ən iri məkan-zaman ölçüsündür (142, s.194-198). Qeyd edək ki, 7 Azərbaycan folklorunun da geniş yayılmış faktıdır. İnamlar da bu universuma bağlanır. Məs., bayquş qapıda ötəndə onu qovmur, çörək yağılayıb ötdüyü yerdə yaxın qoyur, səhər isə 7 qapıya pay çıxarırlar (142, s.380). Axırçərənə və novruzda süfroya 7 ləvin xonçası qoyurlar. Yeddisin xonçası da bunun başqa növü idi (8, s.96-97).

7 universumu orta çağ dini-fəlsəfi görüşləri, məstik-əxlaqi təcrübələrində geniş yer tutur. Məs., ismayili cərəyanında 7 rəqəmi əsas götürülür (79, s.170-171). Ş.Sührəvərdinin "İşiq heykəlleri" traktatında 7 heykəl DM-nin müxtəlif qatlarını simvollarlaşdırın universumdur (151, s.9). Əbu İshaqın "Həft bab"ında (XV-XVI) deyilir ki, dünya və insan 7 dərəcəyə əsaslanır. 7 "kamil" rəqəmdir; çünkü o, kamil tək olan 3 ilə, kamil cüt olan 4-dən təşkil olunur. Sonra müəllif bütün yaradılış boyu 7-lilikləri sadalayır (101, s.11-112).

7 universumunun mənşeyini fərqli izah edirlər. Frolov

yazar ki, 7-yə əsaslanan hesablamanın qədim praktikası sonra "sehrli yeddiliyin" meydana çıxmışını şortləndirdi. Müasir elmlərin məlumatlarına görə, 7 rəqəmi ilə fərdin psixikasının operativ imkanlarının ilkin istehsal kollektivləri ölçülərində, insanın müxtəlif foaliyyət növlərinin qurumunda özünü göstərən daimi hüdudu ifadə olunur (139, s.162). Digər müəlliflərə görə, sabit kəmiyyət olan 7 arxaik şür üçün 3-lük və 4-lükdən təşkil olunur və birgə götürürlərən şəquli və üfüqi dünyaların ölçülərini müəyyənləşdirir (46, s.119). Jukovskayaya görə, 7 rəqəmi astronomik təzahürlerlə bağlıdır ki, bu da onun mədəniyyətdə xüsusi magik önəmini qabaqcadan müəyyənləşdirir (43, s.151). 7-liyi izah edən psixoloji nozəriyyəyə görə, insanın eyni vaxtda qavramağa və qeyd etməyə bacarığı çatdığı şeylərin, yaxud məlumatın digər vahidlərinin sayı onun yaddaşının həcmi ilə məhduddur və  $7 \pm 2$  hüdudlarında dəyişir (Miller Ç.A.). Lakin məlumatın hüdudlarının EHM-ə söykənən bu psixoloji sabit kəmiyyətinin "sehrli yeddiliklə" əlaqəsi hələ ki, aydın deyil (43, s.140). Digər bir ədəbiyyatda 7-lidən 7-yə tam bölünən ritmlər (Günoş, Aylı bağlı) kimi söhbət açılır (49, s.503-504).

Beləliklə, 7 rəqəmi müxtəlif bucaqlardan izah olunur. Bu izahları birləşdirən odur ki, onlar ibtidai insanın psixi və fiziki təcrübəsinə istinad edir. Göstərək ki, insanın dünyani mənimsemə prosesi həm də onun dünyani kəmiyyət baxımından təsnif etməsi idi. Və bu təsnifat təkçə 7 universumunu yox, geniş rəqəmlər sistemini vermişdi. Bu mənada, 7-lük yegano universum yox, dünyanın mənimsemədikcə genişlənən modelinin növbəti təsnifat universumu idi. Məs., 2 – dünyanın dual-iерархik, şəquli, 3 – şəquli, zaman, 4 – üfüqi, 5 – yene üfüqi (4+1 mərkəz), 6 – şəquli və üfüqi, 7 – üfüqi və şəquli, 8 – üfüqi, 12 və 30 astronomik və s. qarayışları ilə bağlı idi. Dünyanın müxtəlif təsnifat qatlarından mənimsənilmesi müxtəlif rəqəmlər verirdi. Rəqəmlərin ritual aspekti isə onların sakrallaşmasının əsas bazasıdır.

Rəqəmlərin mifoloji arxetipləri orta çağ mədəniyyətində donuq qurumlar kimi qorunur. Məs., Şərq və Qərbə genis yayılmış "Saflıq qardaşlarının" əsərlərində göstərilir ki, dualistlər 2-liyi, nəsrənlər 3-lüyü, nutaralistlər 4-lüyü, xürəmənilər 5-liyi və s. ağıllarına götirmişlər (88, s.82-83). Hürfüflər isə dünyani rəqəm və hərfin vəhdətində dərk edirdilər. Yaxud Əbu İshaq "Hət bab"da deyir ki, "bütün elmlərin əsası hürf elmidir". O, ərəb hürufatının 28 hərfini insanın və dünyanın kəmiyyət qurumunda da göründü (101, s.112). Orta çağ Avropasında belə fikirləşirdilər ki, dünya və insani kosmik musiqi idarə edir. Musiqi isə rəqəmə tabedir. Bu baxımdan, makro- və mikrokosmda rəqəmlər hakimlik edir (32, s.73). Pifaqorçular göy qatlarının rəqəm və musiqi münasibətlərinə xüsusi diqqət yetirirdilər (37, s.126). "Saflıq qardaşları" pifaqorçuların fikirlərinə şərık çıxmışlar: "Pifaqorçular... demişlər: mövcudat sayın təbiətinə uyğundur..." (88, s.83).

Deyilənlər göstərir ki, universum rəqəmlər insanın dünyanı psixi-fiziki mənimsəməsinin kəmiyyət nəticələridir. Dünya insan şüurunda həm də sayların kosmik harmoniyası olaraq obrazlaşır. Dünyanın kəmiyyət ahəngi dünyanın digər qatlarının ümumkosmik ahəngə qoşulma imkanlarının ilkin şövidir. 7G-dəki 7-lük universumu da öz funksiyası etibarilə sayın bu ümumkosmik funksiyasına bağlanır. İndiki halda 7-lük orta çağın konkret universumu olub, bu çağ DM-nin əvvəlki universumlari ilə birlikdə mövcud kosmik harmoniyani maddiləşdirir.

**7 BAYRAQ SİMVOLU.** Məsnəvidəki saray-modeldə hər iqlim/ölkə həm də öz bayraqı ilə təmsil olunur:

**Şahin yeddi nazənin sənəmi var,  
Hər birində bir ölkənin bayraqı var.**

(70, s.123)

Bayraq, ümumiyyətlə, simvolik hadisədir; simvollarla eşyanın birbaşa funksiyasıdır. Bayraq özünüfərqləndirmə, rəmzi ifadə etmə ilə əlaqədardır. Dövlətin bayraqı öz rəngi,

yaxud digər fərqləndirici nişanları ilə həmin etnosiyası qurumun fərqlənmə olamoti, özünü rəmzi ifadə formasıdır. M.Rəsulzadə qeyd edir ki, Nizami bizim bayraq dediyimiz şeyi iki yero ayırır: diroyinə "sancaq", parçasına "bayraq" deyir (105, s.224). Sancaq qədim türkçədə bayraqı bildirir. KDQ mətnində rast gəlinən "Iyirmi dörd sancaq bəyləri" adına izah yazan S.Əliyarov qeyd edir ki, 24 ünsürlü etnosiyasi idarəcilik sistemi ilk dəfə miladdan qabaq 3-cü yüzillikdə hunların hərbi başçısı Mode (Mao Tun) tərəfindən yaradılmışdır (55, s.262). Bu adda sancaq sözü etnik-coğrafi məzmun daşıyır; etnik vahidin həm özü, həm də tutduğu məkan bir adda ifadə olunur. Bu mənada, bayraq//sancaq etnik, siyasi və məkan qatlarının çoxqatlı simvolu kimi çıxış edir. Bayraq həm də etnik vahidin siyasi-hərbi, mənəvi, sakral-mifoloji, dini-porəstiş döyərləri ilə bağlı simvoldur. Məs., Çingiz xan və onun varislərinin hərbi bayraqı olan XAR SULD – qara bayraq onun sahiblərinin vahiməli, cəzalandırıcı gücünü bildirir, eyni zamanda ağ bayraq qələbənin, birliliyin simvolu kimi çıxış edirdi. Hər iki bayraq porəstiş obyekti idi (43, s.160-161). Nizami 7G-indəki 7 bayraq da etnik-siyasi, ictimai-məkani kosmos qatlarının simvoludur. Kosmik ekvivalentlik müstəvisində 7 bayraq simvolu digər simvollarla birgə dünya harmoniyasını gerçəkləşdirən universumdur.

Bura qədər orta çağ kosmik DM-ni 7G-in mətni üzrə nəzərdən keçirdik. Araşdırma göstərir ki, Bəhrəmin Şidəyə tikdirdiyi saray dünyanın kosmik (məkan-zaman) modelidir. Bu modelin elementləri bir simvol olaraq orta çağ insanını əhatə edən dünyanı insan özü də ora daxil olmaqla bütün qatları boyu "şifrləyir". Bu şifrlərin oxunuşu isə orta çağ Vahid Dünya İnformasiyasını verir. "Oxunuş" üçün həmin şifrlərin açar-kodunu bilmək lazımdır. Bizcə, semantikası mübahisəli olan "peyker" sözü məhz bu açar-kod funksiyasını yerinə yetirir.

Nizami "İskəndərname"də yazar:

**Bu dastandan ("Leyli və Məcnun" - S.R.)  
xilas olan kimi,  
"Həft peykər"ə sarı at çapdım.**

(72, s.64)

R.Əliyevin qeydində görə, poemə "Bəhramnamə" də adlanır. Şair əsərə "Yeddi ulduz" adını ömrünün axırında, özü də şərti olaraq verib (40, s.7). Qeyd edək ki, "Həft peykər" adının tərcüməsi mübahisəlidir. Bertels bu adı "Yeddi gözəl" kimi tərcümə etsə de, "Yeddi portret" adını da eyni dərəcədə qəbul edir və əslində hər iki adı məqbul hesab edir (15, s.315). R.Əliyev əsərin "Yeddi ulduz" adı altında tərcüməsini daha dəqiq şair (40, s.6-7). N.Əbdülqasımovada belə hesab edir ki, "Yeddi ulduz" adı daha düzgündür (2, s.26). Z.Quluzadə "Yeddi obraz" tərcüməsi üzərində dayanır (62, s.164). M.Kazimov ənənəvi tərcüməni qəbul edir, praktik olaraqsa tərcüməsiz "Həft peykər" işlədir (65, s.10). T.Xalışbəyli isə "Yeddi peykər" və "Yeddi şəkil" tərcümələrini məqbul şair və konkret olaraq "Yeddi şəkil" üzərində dayanır (141, s.162-168). Qeyd edək ki, bu müəlliflərin hamısı tərcümədə "peykər" in öz leksik mənalarına və 7G-in mətninə söykənirlər. Bizcə, tərcüməçilərin hamısı öz tərcümələrində haqlıdır və tərcümələrdən heç biri "Həft peykər" adını təhrif etmir. Burada məsələ peykər sözünün çoxmənallığı və bunu şortləndirən orta çağ DM ilə bağlıdır.

Farscadakı peykər sözünün lügətlərdəki mənəsi geniş bir düzüm yaradır. Maraqlıdır ki, "peykər" in bu mənə düzümü orta çağ DM-nin kosmik qurumunun təsnifat qatlarını əhatə edir. Bu mənada, "peykər" iki əsas mənə sırası yaradır: 1) İnsan-Cəmiyyət-Etnos qatı ilə bağlı mənalar – figur, korpus, gövdə, bədən, qəmət, cism, can, surət, heykəl, şəkil, təsvir, büt, portret, mənzərə, görkəm, zahir, forma, surət, gözəl, bayraq; 2) Məkan-Kosmos qatı ilə bağlı mənalar – ulduz, planet, səyərə, göy cismi, rəqəm (110, s.212). Bu qədər mənəni özündə "düzən" peykər vahidinin bu çoxmənallığı əslində təsadüfi deyildi. Gördük ki, bu adda dünya-

nın Kosmos və Etnos qatları bir-birinə laylanıb. Təkrar qeyd edək ki, dünya şürarda obrazlaşaraq qavranır və qavranmış Kosmos, Etnos, Zaman və s. qatların vahid qurumda sıralanması DM-ni vermiş olur. Və bu DM müxtəlif kodların vasitəsilə daim gerçəkləşir. "Peykər" in mənalar sırasına bir daha diqqət yetirsek görərik ki, bu mənə sırası, əslində, ekvivalent elementlər sırası olaraq orta çağ DM-nin dil səviyyəsində gerçəkləşməsidir. Başqa sözlə, 7G-dəki saray-model dünyanın əyani-kosmik modeli olduğu kimi, "Yeddi peykər" adı da həmin dünyanın dil modelidir. Bu baxımdan, "7 saray" və "7 peykər" eyni DM-nin müxtəlif kodlarla reallaşmasıdır. Beləliklə, əsərdə şifrələnmiş DM-nin kodlar boyu açılışı belədir: "Yeddi gözəl" dəki orta əsrlər DM-nda kosmik, etnik və xronotopik informasiyaların şifrələndiyi kod-qatlar "həft peykər" polisemantik adının kosmik, etnik və xronotopik şifra//ışarə//açarları ilə semiotik-proyektiyiv uyarlıq münasibətindəndir (110, s.213). 7 peykər adı öz mənə sırası ilə məsnəvidəki saray-modelin simvollarını "təkrarlayır". Saray-model orta çağ DM-ni memarlıq-tikinti və poetik söz kodunun, 7 peykər adı isə dil kodunun vasitəsi ilə reallaşdırılan mətnlərdir. Və müxtəlif kodlardan məhz eyni bir DM-ni reallaşdırmağı 7 peykər və 7 saray fiqurlarının struktur eyniyətini təmin edir və bu vahidləri bir-birinin təsvir koduna görə fərqlənən variantlarına çevirir. Beləliklə, Nizaminin 7G-in bütün mətni boyu memarlıq-tikinti və bədii söz kodunun köməyi ilə şərh etdiyi kosmik DM əsərin adında birce kəlme ilə – "7 peykər" vahidi ilə ifadə olunur. Bu qayda ilə bir Sözdə bütün dünya öz şərhini tapır. Bu isə sözün DM-ni işarə etməsi, başqa sözlə, 7 peykər adının 7G-də gerçəkləşən DM-nin simvolları vasitəsilə şifrələnən Vahid Dünya İnformasiyasının oxunuş üçün açar kodu olması deməkdir. Beləliklə, "7 peykər" kosmolinqvistik vahidi məsnəvidəki DM-nin oxunuş açarıdır.

Orta çağ Avropa mədəniyyətindən söhbət açan A.Qure-

viç orta çağ insanı dilinin "müstəsna çoxmənalılığım" qeyd edir. Bu insanın bütün en əhəmiyyətli terminləri çoxmənalıdır və müxtəlif kontekstlərdə xüsusi mənə kəsb edir. "Ey ni mətnə "çoxmənalı şərh" vere bilmək bacarığı orta çağ aqilinin ayrılmaz keyfiyyətidir" (32, s.28). Orta çağ Avro-pasının dili üçün səciyyəvi olan bu çoxmənalılıq orta çağ Şərqi dili üçün də səciyyəvi idi. N.Mehdiyev göstərir ki, arxaik mədəniyyətdə işarəvilikdən çox eynilik prinsipi üzrə qurulan metaforik söz orta çağda əsl məcəza çevirilir. Orta çağ fəlsəfə, sufilik və hürufiliyi bu və ya digər məqamlarda sözün simvolizminə, çoxmənalılmasına əsaslanır. Orta çağ üçün söz işarə idi; bu çağın poetik dilində söz ilkin mifmagik enerjisini itirmiş, fiziki obyektlərdən mütərrədələşib uzaqlaşmış və məhz işarə kimi duyulmağa başlamışdı (86, s.237-239).

Göstərək ki, orta çağ dilinin bu semiotizmi orta çağ mədəniyyətinin bütövlükdə semiotik mədəniyyət olmasından gəldirdi. Mədəniyyət Vahid DM-nin müxtəlif kodlardan reallaşma qurumudur. Mədəniyyət bir metastruktur olaraq ən ümumi genosimvolik informasiyanı daşıyır. İnsanın qavraya bildiyi dünyanın strukturu ümummədəniyyətin metastrukturunu müəyyənləşdirir. Mədəniyyəti təşkil edən paralel təsvir kodları kodların müxtəlifliyinə baxmayaraq. Eyni Dünya hadisəsini – DM-ni nəql edir. Bu məzmun eyniyyəti simvolik ekvivalentliyi, yeni elementlərin bir-birinin işaretəsi olmasına təmin edir. Məhz bunun hesabına Nizaminin 7G-də dünyanın kosmik modeli kimi təsvir etdiyi saray-modelin simvolları və kosmik-iерархик qurumu əsərin adı olan "7 peykər" vahidində sanki təkrarlanır. Bu, əslində, eyni DM-nin müxtəlif kodlardan reallaşmasıdır. Bir-birinə münəsibədə "7 peykər" 7 saray-modelin açarı kimi çıxış edir. Əvvəldə deyildi ki, dil ilkin işaretər sistemidir. Bütün qalan sistemlər onun üzərində qurularaq ikinci işaretər sistemlərini təşkil edir. Bu baxımdan dil qalan sistemlərin, ən azı, anlanma qatıdır. Məhz bu mənada, məsnəvinin adı olan

"Həft peykər" bütöv məsnəvidə gerçekleşən DM-nin simvolikasının açarıdır.

Göstərək ki, "Həft peykər"in bu semiotizmi istisna olmayıb orta çağ poetik dilinin öz gerçəkliliyi idi. Nizami 7G-i ənənəsi ilə bağlı əsərlərin adlarına diqqət yetirək: "Həft əxtər", "Həft behişt", "Həft xan", "Səbeyi-səyyarə", "Həft dilber", "Həft mənəzər", "Həft cam", "Həft iqlim", "Həft kişişər" və s. Adlardakı isimlər öz arxetip ənənələrində DM ilə bağlı kosmossemiotik fiqurlardır: ƏXTƏR – ulduz, BE-HİŞT – qeyri-maddi kosmik qat, XAN – əxlaqi, kosmik kamillik vahidi, SƏYYARƏ – ulduz, DİLBER – etnik qat, MƏNZƏRƏ – kosmik görüş, CAM – Cəmşidin camı ənənəsi ilə bağlı kosmik güzgü, İQLİM – etnokosmik qat, KİŞ-VƏR (ölkə) – etnik-siyasi kosmos. Bu semiotik vahidlərin hamısı orta çağ DM-nin elementləri olaraq, 7 peykər vahidi kimi, həmin DM-ni dil kodu ilə işarə edir. Bu vahidlər orta çağ dilində xüsusi kosmosimvolik leksikani təşkil edir.

Beləliklə, mifoloji düşüncədə eyniləşdirmə əsasında qurulan simvol orta çağ DM-ndə obrazlı müqayisəyə əsaslanan həqiqi məcəza çevirilir. Orta çağ şüuru rasional kanallarla aldığı bütün məlumatları istisnásız olaraq teoinformativ ehkamlar müstəvisindən qavrayır. Maddi olanların qeyri-maddi İlahi qatdan bu cür dəyərləndirilməsi maddi olanları daimi olaraq İlahi qatın işaretərinə çevirir ki, bunun da dil səviyyəsində proyeksiyası orta çağ dilinin fəal semiotizmini təmin edir (109, s.84). Maraqlıdır ki, "Həft peykər"ə nezirə yananlar öz əsərlərini adlandıräkən əksərən peykər vahidindən istifadəyə ehtiyac duymamışlar. Lakin "peykər"in semiotik çevrəsindən kənara da çıxmamışlar. Bu, ondan irəli gəlirdi ki, yukarıdakı digər vahidlər (əxtər, xan, dilber, mənəzər və s.) peykər vahidi ilə kosmik ekvivalentlik təşkil edir: bu vahidlər eyni DM-ni fərqli qatlardan işaret edir. Lakin "peykər" bu vahidlərə nisbətdə kosmik semantikasına görə çox geniş simvoldur. Bu mənada, adın leksik semantikasına diqqət də bir aydınlıq yaradır.

"Peykər" sözü düzeltmədir və asanlıqla 2 tırəyə ayrılır: peyk+ər. Sözün "peyk" tırosinin farsca lügətlərdəki mənəsi göy cismi, xəbərgötürən, qasid və s.-dir. "Ər" leksemi isə türkmənşəli vahid olaraq fars dili ilə heç cür izah oluna bilmir. "Ər"in türk dillərində igid, kişi, qırmızı (119, s.43), daha dərin qatlarda isə məkan, yer, hərəkət, adam, insan, əsgər, qoşun, qobile və s. (146, s.141-142, 194-196) mənələri var. Bu sözün bir morfem kimi türk onomastik sisteminde fəal yeri var. Kanq+ar, av+ar, qarq+ar, dond+ar, sav+ar, bolq+ar, quq+ar, avş+ar, qac+ar, pad+ar (29, s.197), mac+ar, xəz+ər və s. etnonimlərdə, qu+ər, uğ+ur (117, s.210-215, 226-245), at+ar, az+ər və s. teonimlərdə bu morfemini iştirakı onomastik-mifoloji qəlibi aşkarlamağa imkan verir: əlamət + Ər morfemi. "Ər"in geniş semantikası onun türk DM ilə bağlı əski semiotik fiqur olduğunu göstərir. Bu vahiddə dünyanın ibtidai türk tərəfindən mənimmsənə biləcək bütün iri qatları ümumfunksional universum biçimində düzülür. Bu mənəda, Ər morfeminin Peykər adının tərkibində iştirakı tamamilə türk ad-obraz yaradılığının modeli daxilindədir. Belə ki, daha çox kosmik qatın işaretini olan Peyk sözü daha çox etnik qatı işaret edən Ər sözü ilə qovuşdan sonra (TÜRK modeli: peyk+ər), yaranmış olan Peykər vahidi hər iki qatın kosmosimvolik obrazına, əslində isə bu qatlari özündə struktura çevirən DM-nin simvolik işaretinə çevrilir. Qeyd edək ki, bu qovuşma fars dili zəminində baş verib. Daha dərin qatda baş vermiş At (od)+ar, Az (od)+ər model-obrazlarını xatırlasaq, onda fars-türk hidribləri təsadüfi deyil.

Beləliklə, "7 peykər" vahidinin bir-biri ilə əlaqəli iki aydın funksiyası var: 1) mövcud DM-nin dil səviyyəsində gerçəkləşmə mətni, model proyeksiyası olmaq; 2) "Yeddi gözəl"də gerçəkləşən DM-nin oxunuş kodu, açarı olmaq. Qeyd edək ki, nəzirlərdəki adlar hər iki funksiya baxımından Peykər vahidinə nisbətən zəifdir. Başqa sözlə, nəzirlərdəki vahidlərin heç biri DM-nin dil səviyyəsində gerçək-

leşmə mətni olmayıb, həmin DM-nin konkret qatının elementi kimi, DM-ni yalnız işaret edir. Peykər vahidi isə öz kosmik semantikası ilə, əslində, gerçək orta çağ dünyanının dil modelidir. 2-ci funksiyası bu vahidlər öz qatları səviyyəsində yerinə yetirirlər. Bu mənəda, Peykər əlahiddə bir hadisə olaraq simvolların simvolu kimi çıxış edir.

"Həft peykor" adının tərcümələrindəki mübahisəyə qayıdaq qeyd edək ki, tərcümələrin müxtəlifliyinə səbəb Peykər sözünün çoxmenalı olmasıdır. Və tərcüməçilərin də həmin sözün bu və ya digər mənasından çıxış etmələri tamamilə töbiidir. Göstərək ki, tərcüməçilərdən heç biri əslində səhv tərcümə etməyib. Lakin məsələ burasındadır ki, Peykər çoxqatlı simvoldur. Bu vahiddə orta çağ DM mətnloşub. Və Peykərin çoxlu sayıda mənalarının hər biri real dünyanın konkret qatının simvoludur. Beləliklə, tərcümələrdən heç biri səhv olmasa da, Peykər vahidinin özünü bütövlükde yox, qatlarından birini bildirir. Peykərin mənalarından olan ulduz, gözəl, obraz, şəkil və s. hər biri ayrıraqda Peykəri bildirə də, onun tam ekvivalenti ola bilmir. Bu mənəda, həmin tərcümələr bədii əsərin adı kimi məqbuldur, lakin kamil elmi tərcümə baxımından Peykər vahidi əslində tərcümə olunmur. Çoxqatlı simvol olan Peykər sözü qatlarından hər hansına tərcümə olunarkən faktiki olaraq kosmik çoxqatlılığından məhrum olur və simvolik funksionallığı adı simvol səviyyəsinədək daralır.

7 peykər vahidinin fəal simvolluğu orta çağ mədəniyyətinin öz gerçəkliyi idi. Orta çağ mədəniyyəti daha çox işarəvi/semiotik mədəniyyət idi və orta çağ intellektləri də güclü işaret duyusuna malik idilər. Təsnif baxımından Simvol da işaretlərdən biridir. N.Mehdiyev göstərir ki, "semiotikaya görə, öz malddiliyindən başqa, nəyise BİLDİRƏN hər hansı bir duyulan şey həm də işaretdir" (87, s.6). İşarələrin struktur təsnifatını araşdırmış T.Sebeok semiotika üçün bir sıra işaretlərin (siqnal, simptom, sindrom, təsvir, indeks, simvol, emblem, ad) tərifini vermişdir. Aydın olur ki,

işarə edənlə - edilən arasında indeks üçün səciyyəvi olan bitişiklik (bilavasitə yaxınlıq) əlaməti simvolda qəti yoxdur. Yaxud simvol addan onunla fərqlənir ki, 1-cisi anlayış, 2-cisi şey ilə bağlıdır (104, s.558). Semiotik sistemlərdə mənə problemini araşdırın Lotman göstərir ki, işarənin məzmunu müəyyən münasibətlərlə əlaqələnən struktur zəncirləri kimi düşünüldü bilər. Mənə o hallarda yaranır ki, biz ən azı iki müxtəlif zəncir-struktura (ifadə və məzmun planları) və bu sistemlərdən birindən digərinə kodlaşdırma imkanına malik olaq. Kodlaşdırma zamanı öz təbiətlərinə görə müxtəlif olan müəyyən element cütləri arasında uyğunluq əmələ gələcək ki, burada da bir element öz sistemində başqa sistemdə olan elementin ekvivalenti kimi qarınılacaq (7G-in DM-də elementlərin kosmik ekvivalentliyini yada salaq - S.R.). Lotman iki zəncir qurumunun hansısa ümumi ikivalidli nöqtədə bu cür kəsişməsini işarə adlandırır (75, s.22-23). Simvol hadisəsini ritual məstəvisində araşdırın Terner göstərir ki, ritual davranışının özünəməxsus xüsusiyyətlərini özündə qoruyan ən kiçik ritual simvolu - ritual vahidi, ritual kontekstində özünəməxsus strukturun elementar vahidi dir. Bu qurum semantikdir, yəni o, işarə və simvolların aid olduqları şəyrlər münasibətlərinə daxil olur (126, s.33). Simvol incəsonat və həyat məstəvisində araşdırın Rubçov ümumiləşdirir ki, simvol - mahiyyəti ictimai-mədəni mənələrin təmərküzləşmiş ideyası kimi təqdim olunan bəzi ictimai münasibətlərin ifadəsi; obrazlaşan ideya, yaxud obrazda verilən ideya növü; bitkin, tamamlanmış yaradılış; ən dərin qanuna uyğunluqları ifadə edən insan idrakının funksiyası; reallığın cismi və hadisələrinin törədici modeli kimi obrazda verilən ideya; ifade etdiyi ideyalarla onu təqdim edən maddi cismi-obraz arasında mütləq struktur uyğunluğu; potensial tükənməz mənə dərinliyi; onun çoxsəviyyəliliyi və çoxölçülüyüdür (113, s.41-44). "Çağdaş qərb felsefəsi" lüğəti simvolu, ən ümumi şəkildə, maddi şeylər, hadisələr, duyulan obrazların onların bilavasitə hissi-cismi varlığından

fərqli olan ideal məzmunları ifadə etmək qabiliyyətini qeydə olan anlayış kimi müəyyənmişdir (122, s.276).

Bu deyilənləri biz bu və ya digər şəkillərdə 7G-də reallaşan kosmik DM-nin simvolikasını araşdırarkən gördük. Bu mənada, 7 peykər simvolu da hər şeydən əvvəl nə isə bildirən işarədir, öz anlayışına malikdir, simvol kimi uyğun işarəli elementlərin kosmik ekvivalentizmi əsasında yaranır, semantik-iерархic quruma malikdir, obrazlaşan ideya olaraq çoxqatlı və çoxölçülü qurumu var, mahiyyətə konkret dünya hadisəsinin eks mənalar sisteminin vəhdətini verir, reallığın ideal məzmununun anlayışıdır və s.

Orta çağın simvolu öz mifik arxetipindən fərqlənir. Metelinski yazır ki, mifoloji simvolların əsasında (həqiqi metaforada olduğu kimi) obrazlı müqayisələr yox, məlum eyni-ləşdirmələr durur (82, s.232). N.Mehdiyevin göstərdiyi kimi, arxaik mədəniyyətdəki söz metafora kimi görünə də, əslində məcəz deyildi. Arxaik düşüncə bir sözə iki müxtəlif cismi birləşdirirdi, onları bənzətmə kimi deyil, eynilik kimi anlayırdı (86, s.237). Beləliklə, mifdə simvol eyni vaxtda həm əşyanın özü, həm də işarə etdiyidir. Orta çağ simvolu isə obrazlı müqayisə yolu ilə qurulan metaforadır. 7 peykər vahidinin araşdırılması mifoloji simvolların orta çağ simvollarında necə yaşamasını və orta çağ simvolunun kosmik ekvivalentlik xassəsinin reallaşmasında iştirakını nümayiş etdirir.

7G-in mötnində gerçəkləşən kosmik DM-nin araşdırılması göstərir ki, Nizami İnsan probleminə Yaradan və Yaradılış hüdudlarından baxmışdır. Şaire görə, insan Allah-Dünya-İnsan silsiləsinin bir həlqəsidir və insanı bu silsilədən kənarda görmək olmaz. Dünya və İnsan Teokosun Makro- və Mikrokosmik törəmə strukturudur. Aləm Allahın teoinformativ çevrilmesidir. Maddi olanlar İlahının simvollarıdır. Dünyanın dördü bu simvolların dərkidir. 7G də, bu mənada, başdan-başa İlahi simvol və hikmətləri çatdırıran və bu rəmzləri oxumaq üçün biza açar verən bir metndir. Şair

7G məsnəvisi haqqında yazar:

Surətpərəstlər üçün surəti qəşəngdir,  
Məzmun sevənlər üçün də məğzi (ləpəsi) vardır.  
Bağlı bir mücrüdür içi durla dolu,  
Gözəl dolğun ibarələr isə onun AÇARIDIR.  
Bu durlərin sapı o başın boynunu bəzəyir ki,  
AÇARI ilə (mücrünün) QIFILIN aça bilsin.  
Onun nəzmində nə yaxşı, pisi varsa,  
Hamısı RƏMZ və HİKMƏTİN İŞARƏLƏRİDİR.

(70, s.290-291)

Nizaminin bu sətirleri orta çağ mədəniyyətinin simvolik-semiotik bir hadisə olduğunu öz çağından nümayişidir.

#### IV FƏSİL

##### “YEDDİ GÖZƏL” MƏSNƏVİSİNĐƏ HAŞİYƏ MƏTNLƏRDƏ GERÇƏKLƏŞƏN DÜNYA MODELİ VƏ MİFOLOJİ ARXETİPLƏR

7G-in həcm etibarilə yarısına qədərini 7 şahzadənin danışlığı 7 nağıllı toşkil edir. Bu nağıllar əsas süjetə haşiyə olaraq verilmiş və bu yolnan əsas süjet də 7-liyin kompozisiya təzahürüne çevrilmişdir. N.Əbdülqasımovaya qeyd edir ki, hətta “Leyli və Məcnun” və “Yeddi gözəl” poemalarının zahiri tərtibatı da ulduzlar göyünün tosviri ilə əlaqədardır (2, s.26). Qeyd edək ki, 7G-in kompozisiya biçimində DM-nin 7-lük kosmik prinsipini aşkar gördük. Haşiyə nağıllar əxlaqi-etik sociyyət daşıyır və irəlidə görəcəyik ki, hər bir nağılin təqdim etdiyi həyat həqiqəti orta çağ insanların Allahla məstik-mənəvi qovuşmasının təriqətdəki pillələrini rəmzləndirir. Bu mənada, bir-birinin ardı ilə sıralanan nağıllar kosmik strukturu baxımdan Allaha qovuşmaq istəyən sufinin mənəvi-cismi idrak yolu ilə getdiyi kosmik-simvolik hərəkət qatlarından gəlir. Hər biri müstəqil süjetli bu nağıllar əslində vahid süjet xəttinin tərkibi olaraq bir simvolik-kosmik xəttə tabedir. Və Nizami bu 7 xəttin həmin əsas xəttə uzaşmasını daim gözləyib:

Əgər (rəmlin) yeddi xətti (bir-birinə) yar olsa,  
Onlardan biri səadət nöqtəsinə yetişər.  
Nəqqas əgər on naxış çəksə də, o,  
Bir xətti əsas götürür.  
Əgər xətdən bir cizgi belə kənara çıxsa,  
Bütün xətlərin hamısı pozular.  
...Mən xətti düzgün çəkən rəssam olduğum üçün  
Ayağım əsas xəttin yolundan kənara çıxmaz.

(70, s.26)

Şair bu mürəkkəb kompozisiyanın başa düşülməye-

cəyindən də ehtiyat edib:

XƏTTƏ TƏKDİR, odur ki, onun xətərindən  
qorxuram,  
Cünki onun sapına həddindən artıq gövhər  
düzmişəm (70, s.26).  
Bircə qat telə çox gövhər düzmişəm,  
Qorxuram qırılsın, xətər sezmişəm.  
(71, s.31)

Nizami müxtəlif mənbələrdən aldığı bu nağıllar üzərinə də yaradıcılıq işi aparmışdır:

Hər bir əfsanə ayrılıqda  
Bir xəzinə-xanaxadır, əfsanə deyil.  
Hansi bədənin (mənanın) donu qışaydışa,  
Onun qəddini öz nəzmimlə uzatdım.  
Hansının ki uzunuğu həddən artıq idi,  
Onu öz sənətimlə qısaltdım.  
(70, s.291)

Qeyd edək ki, əsas süjeti şaxələndirən bu 7 nağıl əsərin janrının müəyyənləşdirilməsində çətinlik yaradır. R.Əliyev "Yeddi gözəl"i klassik ədəbiyyatda yeni – bədii novella janrı hesab edir və əsəri haşıyəli mənzum roman adlandırır (40, s.9-10). H.Quliyev yazır ki, Nizaminin 7G əsərindən başlayaraq romantik epos janrının dağılması və onun didaktik eposa, yaxud "etioloji romana" ("İskəndərname") "doğumu", janr transformasiyası baş verir (30, s.70). Meletinski 7G-in yazılmış səbəbini Nizaminin poetik "hökmdar güzgüsü" yaratmaq cəhdini ilə yenidən didaktikaya müraciət etməsi ilə bağlayır və əsəri roman yox, haşıyəli (çərçivəli) mənzum povest hesab edir (83, s.191). "Güzgü" adlanan və ölkəni idarə etmək sənətini öyrəden traktatlar isə Yaxın Şərqdə islamdan çox qabaq məlum idi. Bertels Nizaminin 7G-də onlardan istifadə etdiyini, lakin tamamilə fərqli və yeni əsər yazdığını göstərir (15, s.341). M.Kazimov 7G-in əsasında

çərçivəli kompozisiya priyomunun (haşıye) durduğunu və əsərin aralıq səciyyə daşıdığını, yəni özündə roman və çərçivəli povesti birləşdiriyini göstərir (65, s.49-54).

Gördük ki, 7G poeması həm də orta çağ DM-ni gerçəkləşdirən mətnidir. 7G-in özünəməxsusluğunu ondadır ki, məsnəvi ister məzmun, isterse də forma baxımından həmin DM-nin poetik proyeksiyası, bədii söz modelidir. Əsərin janr-kompozisiyası da bu DM-nə tabe durumdadır. 7 nağıl isə əsərdə sufi DM-lərinin Təriqət praktikasını gerçəkləşdirir. Ona görə, 7G-in janrı müəyyənləşdirilərkən bunlar mütləq nəzər alınmalıdır. İndi isə konkret haşıyə mətnlərə – nağıllara keçək.

**1-Cİ NAĞILI** Bəhrama hind şahzadəsi danışır. Öz qonağından qarageyimlilər şəhəri haqqında eşidən Türkəz şah ora yola düşür. Buradan isə o, pərilər diyarına adlayır. Şah pərilərin başçısına aşiq olur. Qız razi olur, lakin səbr buyurur. 29 gecə şah başqa pərilərlə öz şəhvətini sakitləşdirərək səbr edə bilir. 30-cu – axırınca gecə Türkəz şah öz şəhvətini tabe olub, baş pori Türkənaz zorlamaq istəyir. Bir an içinde Türkənaz, pərilər, cənnət diyarı – ilahi xoşbəxtlik yoxa çıxır. Şah dorddən qara geyir. Məlum olur ki, bu ohvalat ondan əvvəlkilerin de başına gəlibmiş.

Nağılin daşıdığı əxlaqi ideya aydındır. Pərilər və cənnət diyarı xoşbəxtliyin simvollarıdır. Ona çatmaq üçünse insan eqli və cismi kamilliyyə nail olmalıdır. Daxildəki Şəhvət, Həvəs, Meyl kimi şər qüvvələr bu xoşbəxtlik yolunda on böyük mancələrdir. İnsan şəhvəti boğmalı, həvəsə, meyle qalib gəlməli, məqsədə çatmaq üçün İradə göstərməli, Səbr etməli, Ağila qulaq asmalı, Şəri atüb Xeyiri tutmalıdır. Türkəz və bütün Qarageyimlilər şəhəri öz şəhvətinin əlində əsir qalan və bədbəxt olan insan cəmiyyətidir.

M.Celal göstərir ki, buradakı sırlı şəhər dönyanın, qara geyim isə insanları "əhatə edən və hələ çox cohetdən açılıb-anlaşılmayan həyat, xüsusilə kainat hadisələrinin" rəmziidir. O, 30 günlük sınaq müddətini isə ay-gün əfsanəsi

ile bağlayır (147, s.66-67). M.Kazimov haqlı olaraq qeyd edir: “Demək olar ki, bütün novellalarda məhəbbət mövzusu fonunda həll edilən əxlaqi-etik məsələlər təqdim olunur” (65, s.44). Bu işa təsadüfi deyil. 7G poeması bütövlükde insanın necə kamilleşməsinin poetik axtarışlarından. İnsanın kamilliyi onun haqqqa qovuşmasındadır. Bu nağılda Nizami folklor vahidlərinin fonunda sufilerin insanın əxlaqi-cismi kamilleşmə konsepsiyasına müraciət edib. Sufi Haqqın - Allahın aşiqidir. Bunun üçün o, cismini və mənəviyyatını təmizləməlidir. Bu, sufilikdə konkret Təriqət praktikasıdır. Sufi müəyyən müddətə oruc, namaz, qənaət, pəhriz və s. kimi konkret praktikumların vasitəsilə qəlbini şərdən təmizləyir. Sufilerin təbiət simvolları ilə işlədiyini nəzərə alsaq, onda nağıldakı 30 gün simvolunu Təriqət praktikası ilə əlaqələndirmək olar. Hər cür şərdən təmizlənmiş sufının qəlbini Allah məhəbbətinə layiq olur və o, öz Məşquuna - Allaha qovuşur. Beləliklə, sufilerin kamil insan konsepsiyasında İnsanın Kamillilik və Xoşbəxtliyi İlahi anlayışlar olub, ilk növbədə, onun əxlaqi və cismi kamilliyindən keçir. Bütün “Xəmse” boyu insanın//cəmiyyətin kamilleşmə yollarını axtaran Nizami bütöv Şərqiñ nəzəri-idraki axtarışları olan süfiliyin kamil insan konsepsiyasına, görəcəyik ki, xüsusi diqqət yetirib. Və bu mənada, Türkəzin ilahi xoşbəxtlik ilə ani təması, öz cahilliyyi ucbatından onu əldən çıxartması və bununla Nizaminin əxlaqi-cismi kamilleşmə ideyalarını məhz məhəbbət fonunda şərh etməsi ister bu nağılda, istərsə də bütün məsnəvi boyu məhz sufilikdən gelir.

Bu nağıl folklor-mifoloji simvolikası baxımından maraqlı doğurur. Qeyd edək ki, nağılin onomastik sistemi türk obrazlarına söykənir. Baş pərinin adı Türknaz (naz edən türk), şahın adı isə Türkəzdir (hücum edən türk). Hadisələr Cində cərəyan edir. R.Əliyev yazır ki, “klassik poeziyada Çin deyərkən, əsasən, Çinin hüdudunda yaşayan müxtəlif türk qabilələri nəzərdə tutulur” (70, s.348). “Şahnamə”də də Turan adı altında “Çinlə Türküstən” nəzərə tutulur (136,

s.67). Bertels yazır ki, Nizamidə Kitay, demək olar ki, hər zaman türk təsəvvürü ilə birgə verilir. Belə zənn etmək olar ki, o, Kitay deyərkən, hər şeydən əvvəl Çin Türküstənini nəzərdə tutur (14, s.67). M.Kaşqarlı Çini belə təsvir edir: “Çin öz əsasında üç hissədən ibarətdir: Birinci - şərqdə yerleşən Yuxarı Çin, onu Tabğac adlandırırlar. İkinci - Orta Çin, bu, Xitaydır. Üçüncü - Aşağı Çin, bu, Kaşqardadır” (56, s.82).

Qeydlərimizdə birində nağıldakı qara rəng haqqında yazmışdıq ki, “bu nağılda qara rəng türk obrazları ilə, türk dünyası - Çin ilə bağlı olub, mifik-bədii planda nağılin ümumi türk ruhu, düşüncəsi ilə bələşik verilən ideyası üçün ümumi fon, boy'a, şəraitdir” (106, s.68). Bu, belə olmaya da bilər. Çünkü 7G-də rəng simvolikası ilk növbədə orta çağ DM ilə bağlı hadisədir. Digər tərəfdən, şair məsnəvinin rəng sistemində hər xalqın spesifik “ronginə” də müraciət edə bilərdi. Göstərok ki, Ç.Sadiq - oğlu da nağıldakı belə türkizmlərə əsaslanıb onu türkmənşəli efsanələrlə bağlayır.

Nağılda əsas obraz şah ilə pəridir və bütün digər fiqurlar bunların arasında yerləşir. Şah “torpaq əhli” - insan, pəri isə mifoloji obrazdır. Bu, mətndə aydın fərqləndirilir. Şah qızın dalınca o biri dünyaya adlayır. Adlama mediasiya vasitəsi kimi çıxış edən quş vasitəsilə həyata keçirilir. Propp göstərir ki, adlama nağılin məşhur kompozisiya elementidir və onun müxtəlif formaları var: qəhrəman heyvana çevrilir, heyvanın dərisine girir, quşa, ata, gəmiyyə minir, ağacla adlayır və s. (100, s.184-196). Sonuncu motiv dünyani modelləşdirən Dünya Ağacı ilə bağlıdır və 7G-də də bunun ekvivalenti olaraq minarə çıxış edir. Nizamidəki nağılı “təkrarlayan” “Ax-vax” nağılinda mediasiya vasitəsi kimi, minarə və çərxi-felək də iştirak edir. Beləliklə, şah öz sevgilisine çatır, lakin ona qovuşmaq üçün qoyulmuş Sınaqdan çıxa bilmir. Nağıl ənənəvi olan xoşbəxt toy ilə yox, əxlaqi nəticə ilə bitir.

Bu sıraf nağıl süjetidir, lakin ənənəvi düsturları gerçək-

loşdiren başqa silsiləyə aiddir. Böllidir ki, sehrlı nağıllar demifləşmiş və deritüllaşmış mifoloji metnlərdir. Sübut olunmuşdur ki, nağıll motivlərinin çoxu müxtəlif sosial institutlara (xüsusilə keçid mərasimləri) və o dünyaya səfərlər haqqında təsəvvürlərə bağlanır. İnisiasiya silsiləsi nağılin ən qədim bünövrəsidir (100, s.329-330). Ford bir qrupdan digorinə inisiasiyyaların vasitəsilə adlayır. İnisiasiya isə ölüb-dirilmə, yəni o dünyaya gedib-gəlməkdir. Neofit ritual ölüm vasitəsi ilə ölüök o dünyaya gedir, sonra təzədən yeni yaş qrupunda “doğularaq” evlənmək hüququ əldə edir. Ritualı səhnələşdirən mif-metnlər sonradan demifləşərk sonu xoşbəxt toyla qurtaran nağıllar silsiləsini təşkil edir. Lakin Nizamidəki nağılda qəhrəman öz sevgili-sinə evlənə bilmir. Türkətla Türknaz arasındaki nıgah adı yox, mürqəddəs idi; Türkət – adam, Türknaz isə – pəri idi. Şah evlənmək üçün qoyulmuş Sınaqdən çıxa bilmir və müqəddəs varlığı təhqir edərək amansız cəzalandırılır. İnisiasiya miflərinin xüsusi silsiləsini təqdim edən bu süjetlərə geniş təsadüf olunur. Qazax nağılında pəri qız evlənmək üçün Merkenin qabağına səhərəcən gözlərini yummadan uzanmaq şərtini qoyur. Merken yatır və oyananda görür ki, qızlar birdəfəlik yox olublar (27, s.93-96). Özbək-qaramurqlardakı hekayətə görə, pəri dükəndarın qabağına şərt qoyur ki, o özünü yaxşı aparıb şorab içməsin. Dükəndar şorti pozur; şorab içir və üstəlik pəri ilə evlənmək haqqında olan sırrı başqasına danışır. Pəri onu birdəfəlik tərk edir (125, s.118-119). “Ax-vax” nağılında Səlim pəriyə çatmaq üçün 40 gün səbr edə bilmir və pəri onu cəzalandıraraq gəldiyi yerə qaytarır (4, s.198-199). Əbu Bəkr ol Ustadın “Munisname”sində pəri şah öz pəri bacısını hökmədərə əre verib şort qoyur ki, bacısı nə etsə, səbəbini soruşmasın. Hökmədar bu yasağı pozur; onlar əbədi ayrılmalı olurlar. Hökmədar pərilərin adətini pozmuşdu. Adət isə belə idi: “Əgər biz kimləsə müqavilə bağlayıb, həqtəalaya and verib, sonra bu andı pozuruqsa, onda hesab edilir ki, bununla biz Yaradanın

özünü təhqir etmişik” (91, s.225-229). KDQ-də çoban pərinə zorlayır, pəri de cəza olaraq bütün oğuzu qan udduran Təpəgözü doğur.

Bu örneklerin hamisində oğlan – insan, pəri isə mifoloji varlıqdır. Bunların arasında sxematik baxımdan nigah kimi dəyərləndiriləcək hadisə baş verəlidir. Lakin nigahdan əvvəl sinaq qoyulur. Qəhrəman, bir qayda olaraq, sinaqdan (şərt, yasaq) çıxa bilmir. Bəzi mətnlərdə qəhrəman “nişanlı” təhqir edir. Bunlardan sonra Cəza mərhəlesi gelir; nigah baş tutmur. Bu mətnlər, bir qayda olaraq, dərin əxlaqietik səciyyə daşıyır. Əslində, bunlar funksional baxımdan mehz əxlaqi səciyyəli mətnlərdir. Başqa sözə, bu paralel süjetlər ritual-mifoloji süjetlərdir. Qeyd olunur ki, “mifoloji hekayətə hansısa qadağan olunmuş, yaxud pis bir hərəkətə görə cəza ideyasına tez-tez rast gəlinir”. “Bütün geridə qalmış xalqlarda, istisnasız olaraq, əxlaqi qayda və qadağalar fövqələdə sanksiyalarla möhkəmləndirilir; onların qoyulması göy varlıqlarına, ruhlara, mədəni qəhrəmanlara, tanrılarla aid edilir və onların pozulmasına görə həmin ruh və tanrıların özündən ağır cəza gözlənilir” (49, s.536, 549-550). İbtidai mədəniyyət tarixində bəllidir ki, kollektivin müqəddəs dəyərlər sistemi ilə bağlı miflərə müyyəyen tabu-qadağalar mövcud olmuşdur. Kollektiv onun niyə mövcudluğunu və necə mövcudluğunu əsaslandıran bu dəyərləri bir sərr kimi qoruyur və rituallar vasitəsilə öz yaşayışının şərtinə çevirir. Bu, özünü inisiasiya rituallarında da göstərir. Tokarev qeyd edir ki, inisiasiyyalar sistemi üçün inamların ekzoterik və ezoterik tərəflərinin bölünməsi qeyri-adi dərəcədə səciyyəvidir; kobud yalan, inisiasiyyadan keçənlərə tolqın edilən, lakin inisiasiyyadan keçmişlərin artıq inanmadığı mifoloji təsəvvürlər, həmin yalanın çox gizli şəkildə inisiasiyyadan keçmə anında açılması – bütün bunlar eksor xalqlarda keçid sistemine xas cizgilərdir (128, s.212).

Beləliklə, inamin ezo- və ekzoterik tərəfləri uyğun mətnlərdə gerçekleşir. Ezoterik miflər kollektivin DM-nin

gerçek mənzərəsi olub ritualın daxili-həqiqi mezmunuñu təşkil edir. Ekzoterik miflər isə rituallaqədərki, daha çox tərbiyəvi, qorxutmaq, təlqin etmək məqsədi güdən uydurma mətnlərdir. Deyilənlər boyunca Nizamidəki birinci nağılin evlənmə ritualı və inisiasiya intitutu ilə bağlı olduğunu yada salsaq, süjetin mahiyəti bize aydın olar. Nağılin sxematik-funksional süjeti (müqəddəs nigahdan qabaq sınaq + sınağın pozulması + coza) göstərir ki, nağıl öz süjet arxetipləri etibarılı evlənmə ritualı ilə bağlı mifik mətnlərə bağlanır. Bu mətnlər iki bölümə ayrırlar: 1) sonu xoşbəxt toy ilə qurtaranlar; 2) sonu toysuz, coza motivi ilə qurtaranlar. Birincilər demifloşmiş ezoterik mətnlər, ikincilər isə ekzoterik mətnlər ilə bağlıdır. Ekzoterik mətnlər fəvqələxlaqı səciyyə daşıyır. Nizamidəki nağıl da öz arxetipində bir ekzoterik mətn olaraq, ister süjet qurumu, istərsə də əxlaq-etiç funksiyası etibarılı möhz ekzoterik silsiləyə aiddir.

Nağıldakı pəri mifoloji obrazdır. Şərq folklorunda geniş yayılmış bu obrazı X.Koroğlu Avestadakı şər funksiyalı pairaka obrazının xalq ədəbiyyatındaki dəyişməsi hesab edir. Pəri, bir qayda olaraq, qadın cinsindən olan, uzun saçlı, düzgün boylu, dərisinin ağılığı ilə məftun edən, qanadlı, gözəl bir varlıqdır. Pəri kişi cinsində qadın pərinin atası, qardaşı, yaxud qulluqçusu rolunda olur. Folklorda pərinin məkanı Qaf dağının yaxınlığında Bağı-İrəmdir (59, s.50-51). Əhrimən öz şər əməllərini həm də pərilərin vasitəsi ilə törədir (59, s.26). Bu obraz Avestadan bütün şərq folkloruna yayılıb və onunla əhəmfunksiya olan müxtəlif yerli obrazları PƏRİLƏŞDİRİB. Məs., Orta Asiya şamançılıq praktikasında şamanın köməkçiləri sırasına pəri (ruh) də daxildir (13, s.97-98). Ç.Velikanov "Tenqri (boq)" araşdırmasında islamın yerli dinlərə təsiri kimi pərilərin müselman və kafir olmalarından danışır (21, Tom 1, s.210). O, "Qırğızlarda şamançılığın izləri" məqaləsində transformasiyaları belə izah edir: müsəlmançılıq savadsız əhali arasında mollasız kök ata bilmir, əvvəlki şaman anlayışlarını özündə gizlədən

bir səs, fraza olaraq qalırıdı. Mənə yox, adlar, sözler dəyişməyə moruz qalırıdı. Onqonu – arvax, köktenqrini – Allah, yaxud xuda, yer ruhunu – şeytan, pəri, div və cin adlandırıdilar, ideya isə şamançılıq kimi qalırıdı (21, Tom 4, s.49). Düzdür, Ç.Velikanov şaman yer ruhunun pəri adlanmasını islam ənəsi ilə bağlayır. Bunun səbəbi, bəlkə də, islamın müxtəlif obrazları öz panteonuna qəbul etməsi ilə bağlı idi. D.Yeremeyev yazır ki, şor ruhlar olan ərəb cinləri, İran div və pəriləri də bütperəstlikdən islama keçdilər. O, türklərin Al ruhunu da bu qəbile aid edir (38, s.211-212).

X.Koroğlu yazır ki, pəri ilə insan arasındaki kəbin, bir qayda olaraq, övladsızlıqla nəticələnir (59, s.51). KDQ-də Təpəgözün pəridən doğulmasını istisna hesab edən müəllif bu süjeti Yimanın (Cəmşid – S.R.) 7 pərini tutması haqqında olan mifin (Avesta) transformativ şəkildə KDQ-yə keçməsi kimi izah edir (59, s.70-71). Əvvəla, yuxarıdakı mətnlərdən gördük ki, pəriyələ insan arasındaki nigahdan övlad doğulur. Belə nigahlarda sonsuzluq, olsun ki, İran ənənəsi üçün səciyyəvidir. X.Koroğlu, "bir qayda olaraq", həmişə İran ənənəsini "orijinal" hesab edir. Pəridən insan övladının doğulub-doğulmaması, bizcə, İran və türk pəri obrazlarının mənşəcə eyni obrazlar olmadıqlarını göstərir. İran (Avesta) mənşəli pəri obrazları türk panteonuna təsir etmiş və əhəmfunksiya ruhları "pəriləşdirmişdir". M.Seyidovun Öləng (pəri) haqqında apardığı tədqiqat bu mənada aydınlıq yaratmışdır (117, s.40-102). O, pəriləri yaşılıq, meşə, su, məhəbbət, gənclik ilə bağlı mürəkkəb obraz hesab edir və Təpəgözün doğulmasını da çobanın bu müqəddəs ilahəni təhqir etməsi ilə bağlayır (117, s.79-86). Müqəddəslərin təhqiri və uyğun cəza, aşılanan əxlaq-etiç döyərlər motivinin ekzoterik mətnlər üçün səciyyəvi olduğunu gördük. Məs., Ovçu Pirim ovçuluq kultunun ən mühüm tabusunu pozur (kultun müqəddəs sırrını adiləşdirir) və cəzalanır (4, s.26-36). Ç.Sadiq - oğlu da Nizaminin bu nağıldakı pəriləri şər funksiyalı İranmənşəli pərilərdən fərqli olaraq

Azərbaycan məşhuri hesab edir (115, s.145-146). Biz də Nizamidəki bu pəriləri Oğuz qağan ənənəsi (arvadları) ilə bağlamışıq. Pərilərin bəzi attributları (su, yaşılıq, işiq, Güneş) və nağılda türkizmlərin yuxarıda qeyd etdiyimiz ardıcılılığı bizə osas vermişdi (106, s.66-72). Son olaraq qeyd edək ki, pəri obrazlarının araşdırılması müxtəlif ənənə əlaqələrini əhatə edən müstəqil mövzudur ki, öz həllini gözləyir.

**2-Cİ NAĞILI** Böhrama sarı günbəddə oturmuş rum şahzadəsi danışır. İraq şahlarından biri özünə arvad yox, kəniz alındı. Evdəki qozbel qarı bu kənizləri başdan çıxarar və kənizlər də tez bir zamanda qudurub xanımlıq iddiasına düşərdilər. Şah bu kənizləri o qədər alıb-satdı ki, axırdı adına "kəniz satan" dedilər. Axırdı şah bir tərs kəniz alır. Qozbel qarı bu kənizi başdan çıxara bilmir və evdən qovulur. Kəniz şahı öz yatağına yaxın buraxmir. Şah kənizə Süleyman ilə Bilqeysin əhvalatını danışır.

Süleymanla Bilqeysin birçə şikət övladları var idi. Bilqeyş uşağın xəstəliyinin səbəbini Allahdan öyrəndirir. Allah Cabrayilla Süleymanı xəber yollayır:

O dedi: "Bunun dərməni iki şeydir  
Və onların hər ikisi cahanda əziddir.  
(O iki şərt budur): Arvad önündə öturan zaman  
Hər ikiniz gərək düz danışasınız.  
Onu bil ki, o düz danışıqdan  
Bu tiflin xəstəliyi aradan qalxar."

(70, s.159-160)

Ər-arvad düz danışmaq qərarına gəlirlər. Bilqeyş ərinə etiraf edir ki, ərinin cavanhıq, gözəllik və şöhrətinə baxmayaq, bir cavan görəndə ürəyində pis arzular doğur. Bilqeysin bu etirafından sonra uşağın şikət əli sağalır. Süleyman da etiraf edir ki, bu qədər varına baxmayaraq, hər gələnin əline baxır ki, görünüm mənə nə getirib. Bu sözlərdən sonra uşağın ayaqları da açılır və o durub yeriyir. Şah bu

əhvalatdan kənizinə belə nəticə çıxarır:

Tanrıının dərgahında düzgün danışmaq  
Afəti əldən, xəstəliyi ayaqdan apardı.  
Yaxşısı budur ki, biz də düzgün danışaq,  
Oxu şikara düz ataq.

(70, s.161)

Kəniz şaha etiraf edir ki, onların noslindəki qadınlar öz ürəklərini kişilərə verirlərse, doğub ölürlər. Kəniz də ölmək istəmir. Şah da etiraf edir ki, aldığı kənizlərin heç biri ona məhəbbət bəsləməyib, ürəkləri var-dövlət arzusunda olub, sədaqəti unudublar. Ona görə şah tez-tez kənizləri döyişib. Nəhayət, şahla kəniz bir-birinə qovuşub xoşbəxt olurlar.

Bu nağılin da dərin əxlaqi nəticəsi var. Şahın kənizləri yalançı və ikiyüzlüdür, ona görə nə şah, nə də onlar xoşbəxtidirlər. Bir-birinə yalan satmaqla dolanan Süleymanla Bilqeysin də övladları şikəstdir. Beləliklə, nağılda yalançılıq, ikiyüzlülük, hiylə, riya, sədəqətsizlik və s. pislənilir, həqiqət, dülzük, təmizlik və s. Uca Allahın rəğbətinə səbəb olan ilahi keyfiyyətlər kimi tarənnüm olunur.

Süleymanla Bilqeysin əhvalatı şah və kəniz haqqında olan nağıla illüstrativ həkaye kimi daxil edilib (65, s.27). Maraqlı budur ki, şah tərs kənizi inandırmaq üçün ona bu hədis-hekayəti danışmalı olur. Bu hədis isə adı əhvalat yox, orta əsr insanının müqəddəs saydığı adamlardan bəhs edən hədisdir. Burada orta çağ həyatının səciyyəvi bir anı aşkarla çıxır; bu çağ şüru müqəddəs qatla bağlı əhvalatları özü üçün həyat, davranış norması hesab edir. Orta çağ əxlaq modelinin xeyir-şər, norma-anorma hüdüdləri müqəddəs qatın ilk presedentləri (sakral örnəkləri) ilə müəyyənləşir. Müqəddəslərin həyatında baş vermiş hadisələrin norma-əxlaq qütbəri baxımından nəticələşdirilməsi orta çağ insanının davranış normaları şkalasında mənəvi dəyərlərin düzümnü qabaqcadan programlaşdırır. Nağılda şah düz danışmağın hökmon xeyirlə nəticələnəcəyini kəniz

üçün Süleyman peygəmbər haqqındaki hədislə məhz "sanksiyalaşdırıldıqdan" sonra kəniz İNANIR.

Qeyd edək ki, orta çağ şurunun öz həyat normalarını ilahi stereotiplərlə osaslandırmاسının arxetip biçimləri kosmoloji çağdan golir. Mifoloji çağ adamının həyatı sakral kodun profan səviyyədən "oxunuşudur". İlk əcdadların ilk zamannda etdiklori rituallar vasitəsilə Əcdadlar qatından adi insanlar qatına transformasiya olunur və kollektivin həyat ritminin normasını təşkil edir. Bu düşüncə tərzi kosmoloji çağdan orta çağda keçir. Təsadüfi deyildir ki, Süleyman və Bilqeyş həm də mifoloji çağın obrazlarıdır.

Quran personajı olan Süleyman müsəlman mifologiyasında Davudun oğludur. Bibliyadakı Solomona uyğundur. O, müdrikdir, sirlər ona bəllidir, quş və heyvanların dilini bilir. Sehr biliklərini Allahdan alır. Külək, quş, cılrlar və s. ona tabedir. Sehrlü üzüyü var. Süleyman böyük hökmədar və sahir kimi islamaqədərki Ərəbistanda məşhur idi. Həbəş rəvayətləri Süleyman və Bilqeysi hebəş şahları sülalesinə bağlayır (89, s.504; 47, s.212). Müsəlman mifologiyasındaki Bilqeyş Quranda adı çəkilən şah Sabənin adıdır ki, bu da öz növbəsində Bibliyadakı şah Sava uyğundur. Qurana görə, Sabə ölkəsində hökmədar qadındır, şeytan onları aldatdığı üçün onlar Günsə sitayış edirlər. Süleyman onu Allaha inandırıb, onuyla evlənir. Süleymana verilən məlumatə görə, Bilqeysin ayaqları tükər örtülüb və eşşək dırnaqcıqları var. Onun haqqındaki müsəlman hödisləri hebəş eposları ilə çox səsləşir. Biqeysin bəzən hallanan başqa adı – Yalmaka qədim Yəmən ilahəsi Almakaxa ilə bağlanır (89, s.96; 47, s.41-42).

Göstərk ki, Bilqeysin amazonka tipli qadın hökmədar olması, zooatributları onda mifoloji mərhələsindən qalan əlamətləridir. Süleymanın heyvan və quşların dilini bilməsi, qüdrətli hökmədar olması, sahirliyi və s. bu obrazda mediator, ilk əcad, mədəni qəhrəman, demiurq və s. qatların arxetipik xəlitəsini görməyə imkan verir. Süleymanın quş dili

bilməsi mediativ-mifoloji keyfiyyətdir. "Quş dili" motivi orta çağ mistik-mediativ cərəyanlarına da xas hadisədir. Sufi etiketli təlimlərin mistik praktika və mifoloji təsəvvür-lər baxımından ibtidai mədəniyyətlə qaynaqlaşmasının hesabına Süleyman obrazı orta çağ ruhani təlimlərinin obrazına çevrilmişdir. Azərbaycan folkloru bu obrazla bağlı geniş mətnlər toqdim edir. M.Hökimovun topladığı əfsanələrdə Süleyman Uğur Dədə mifoloji obrazı ilə birgə verilir. Bilqeysin adı isə burada Bəhimsağdır və o, cılrlar padşahı Ənqrimanın (güman ki, Əhrimən – S.R.) qızıdır (142, s.370-377). "Munisnamə"də Bilqeysin atası adam, anası pəridir (91, s.225-229).

**3-CÜ NAĞILI** Bəhrama yaşıl günbeddə oturmuş 3-cü iqlim şahzədəsi danışır. Rumda xalqın pəhrizkar Bişə deyə çağırıldığı ağılli bir şəxs var idi. Bir gün o, təsadüfən bir nəməhrəmin çöhrəsini görüb ona aşiq olur. Vücudunu şiddetli şəhvət bürüyür. Lakin o, rüsvaylılıqdan çəkinib, sobr etməyi qərara alır; şəhvətə qalib gəlib, din yolunu tutur, qəmə düzüb pəhrizkarlıq edir. Bişə öz daxilindəki eşq-şəhvətə qalib gəlib, Allaha üz tutaraq Beyt-ül-müqəddəsi ziyarətə yola düşür. Burada Allah öz nəzərini ona yetirir: "**O pak yera çatarkən//Tanrı ona o bəndin acharını verdi**" (70, s.168). Bişə Allaha yalvarır ki, onu divdən, fitnədən qorusun. Beləliklə, Bişə öz eşq şəhvətini qəlbindən çıxarıb və özünü bir daha Allahın hökmüne təslim edir. Bişə ziyarətdən qayıdırak, zahirən xeyirxah, daxilon bədxah Melixa adlı bir adamla yoldaş olur. Melixa özünü hamidən bilikli və ustad hesab edir. Onların arasında bir neçə mübahisə olur. Melixa buludlar, külək və dağlar barəsində Bişə suallar verir. Bişə soruşulan hadisələrin səbəbini Allahın hökmü ilə izah edir. Melixa razılaşmayıb, səbəbi töbətin özündə görür. Axırda Bişə əsəbləşir ki, bu elmləri mən də bilirom, lakin yaradılış bir sirdir. Biz onun zahirini müşahido edirik. Zahiri simvolulara – "perdə xaricindəki naxışlara" əsaslanıb fikir söylemək sohvdir.

Axırda bir quyuya rast gelirlor. Məlixə iddia edir ki, buna ov möqsədilə qaziblər. Bişr isə deyir ki, bura küpü ehsan möqsədilə basdırıblar. Məlixə öz pis niyyətinin hesabına həmin quyuda boğulub olur. Bişr Allahın eməllərinə heyran qalıb onu basdırır. O, Məlixanın qiymətli şeylərini götürüb, onun arvadını tapır. Arvad Bişrin düzlüyünə heyran olub bildirir ki, Məlixə zülmkar, vəfəsiz, kinli bir cühud idi. Arvad onu almağı Bişrə təklif edir. Məlum olur ki, bu, Bişrin çöhrəsini görüb əşqindən dərdə düşdüyü həmin gözəlmüş. Bişr bu işi Allahın ona mükafatı kimi qiymətləndirir, həmin qadına evlənir və daim Allaha şükür edir.

Nağıl dərin əxlaqi-etik səciyyə daşıyır. Burada Səbr, Pəhriz, Təvbə Namus, Möminlik, Şəhvet və Həvəsə qalib gələmə, Tanrıya əbədi İnam, Hallalıq, Tanrı Xoşbəxtliyi və s. kimi sifotlər əxlaqi DM-nin ali keyfiyyətləri kimi tərənnüm olunur, aksine olan sifətlər isə pislənir. Bişr bu ali keyfiyyətləri özündə təcəssüm etdirir. Məlixə isə eksinə olan keyfiyyətlərin daşıyıcısidir. Bu keyfiyyətlər orta çağ DM-nin baş Xeyir-Şər qarşılardanın maddiləşmə sıralarıdır. Nizami bu 7 nağılda kamil insan modelinin əxlaqi-etik qurumunu 7 pilləli kosmik proses kimi gerçəkləşdirir. Bu prosesdə dünyani dəyərləndirmənin baş ölçüsü Xeyir-Şər blokudur. Hər nağıl kosmik kamilləşmə porsesinin bir əxlaqi-idrakı pilləsini modeləşdirir. Hər nağılda biz insanın kamilləşməsinin bir əxlaqi-idrakı səhifəsi, konkret realizə kateqoriyaları ilə tanış oluruq. Elmlı Bişr Allahı inkar etmir. Elmlı Məlixə isə Allahı şübhə edir. Nizami orta çağ gerçəkliliyinə Allah həqiqatından baxır və Bişr ilə Məlixə obrazlarını da bu həqiqətin poetikləşmə fiqurlarına çevirir. Kamil insan obrazı Allah həqiqətinin idrakı ilə şortlaşdırı üçün şair obrazların fonunda idrak probleminə toxunur. Bu baxımdan, Bişr ilə Məlixanın mübahisəsi araşdırıcıların diqqətini cəlb etmişdir.

C.Mustafayev göstərir ki, onların dialoqunda bir tərəfdən təbiət hadisələrinin ancaq səbəb-nəticə izahını qəbul edən

filosof-təbiətşunas Məlixə, digər tərəfdə ortodoksal mövqedən səbəbiyyat qanununu inkar edən mömin Bişr durur. Nizaminin Məlixanı mühakimə edib, Bişri təqdir etməsi, yəqin ki, priyomdur; şair bir tərəfdən oxucuya Məlixanın dili ilə müəyyən bilik çatdırır, digər tərəfdən küfrdə günahlandırmadan qaçı (92, s.49-52). M.Seyidov göstərir ki, hər iki obraz ikili səciyyə daşıyır; Bişr yaxşılıqlıdır, lakin təfəkkürü donuqdur, Məlixə pisistərdir, lakin mühaki-məlidir (119, s.197-201). M.Kazimov qeyd edir ki, Məlixanın sözleri varlığın ağıllan derkine özünəməxsus çağrılarından (65, s.45-46). Ç.Sadiq - oğluna görə, hekayədəki mənəvi-əxlaqi ziddiyətlər zərdüstizmin ikili təbiətinə əsasən həll edilir və Bişrle Məlixanın simasında doğru düşüncənin insani səadətə, pis düşüncənin isə bədbəxtliyə çatdıracağı təsdiq edilir (115, s.140-141). Z.Quluzadə, haqlı olaraq, bu dialoqu Nizaminin öz çağının iki mühüm fəlsəfi problemino toxunması kimi qiymətləndirir: 1) qnoseoloji – idrak və idrakın hüdudları haqqında; 2) etik-qnoseoloji – xeyirə xidmət etməyən və məhvə aparan idrak. 1-ci problemin şərhində yero məxsus idraka yüksək qiymət verilir və ali möqsədi xeyir törmək olan dünyəvi elmlərin idrak prosesində rolü qeyd olunur (62, s.168).

Qeyd edək ki, orta çağda idrak probleminə ziddiyətli yanaşan fikirlər, təlimlər mövcud idi. Məs., XIII əsr sufisi Əzizəddin Nəsəfi cyni problemi fərqli həll edən üç teoloji cəroyanı qeyd edir (153, s.37-39). Bütün hallarda hakim model islam idi. Aristotel və antik fəlsəfə özünəməxsus şərqi peripatetizmənə getirib çıxarmışdı. İslam zəminində boy atan sufilik idrakı-cismi praktikanın fərqli modelinə əsaslanırdı. Bunlar Nizami çağının gerçəkliliyi idi. Orta çağ İnformasiyasının bu rəngarəngliyinə Nizaminin, təbii ki, öz münasibəti var idi və Bişrle Məlixanın dialoqu da, şübhəsiz ki, həmin münasibətin poetik təzahürüdür. Nəzərə alsaq ki, "Yalın ayaq Bişr" tarixi şoxsiyyət olub (767-814), əvvəl mömin olan bu adam sonradan ehkamlara şübhə etdiyi üçün

moşhurlaşış (145, s.32-33), Molixa isə (Yamblix) Bəhram Gurdan çox sonra yaşayıb (52, s.109), onda Nizami öz fikirlərini, beləliklə, arxetipi tarixin özü olan ənənəvi süjet əsasında deyib. Qeyd edək ki, Z.Quluzadənin bu dialoqu Nizami çağının etik-qnoseoloji problemləri ilə bağlaması məsnəvidə Nizaminin izlədiyi möqsədi bir daha təsdiq edir. Ona diqqət yetirək ki, Bişr və Məlixanın mübahisəsi, mövzusundan asılı olmayaraq, predmetə oxlaqi-etik dəyərlərin Xeyir-Şər şkalasından baxısdır. Bu mənada, mübahisə nağılin məntiqi-oxlaqi nəticəsinə tabedir və Nizaminin almaq istədiyi oxlaqi neticə üçün veriliş vasitəsidir. Qaldı ki, Nizaminin Məlixanı zahidən inkar etsə də, daxilən təqdir etməsi fikri (C.Mustafayev) etik-qnoseoloji prizmadan təsdiq olunmur. Göstərek ki, Nizami Məlixanın “həddi aşan” elmini amoral hadisə kimi qiymətləndərir. Şair Bişri heç də elmsizlikdə ittiham etmir. Nizami, sadəcə, bu nağılda hoqiqəti – Allahı idrak problemini qoyur. Nizami çağrı şüuru kainatın sonacan dərkini qeyri-məqbul sayırdı. İnsan idrakı üçün dərkdə programlaşdırılmış hüdud var. Bişr də bütün elmlərdən xəbərdardır, lakin o, “Yaradanın hökmü ilə höctələşməni” mənasız sayır. Bişrin düşüncələri Nizaminin bu problemə münasibətini aydın göstərir:

O ki qaldı belə bir su (küp) haqqında  
Cürbəcür bablardan fəsillər açmağımıza,  
Fəsillər bir-birinin dalınca sadalansa da,  
**İŞİN ƏSL HƏQİQƏTİNİ DEYƏ BİLMƏDİK.**  
O küpün suyunə hər nə atdıqsa,  
(Axurda) öz küpümüzə od vurduq.  
O karxananın işi başqa cür imiş,  
**SƏNİN VƏ MƏNİM HESABIMIZDAN KƏNAR İMİŞ.**  
(70, s.174-175)

Orta çağ anlamında Allah və Dünya Varlıq və Heçlik kateqoriyalarından idrak olunur. Bizim gördüyüümüz maddi dünyaya Əbədi olan Allahanın simvolik törəmə sırasıdır. İnsan

bir simvolik varlıq olaraq, öz simasında rəmzləndirdiyi Varlığı – Allahı axıracan idrak edə bilməz. Simvolik varlığın yaradılış sisteminde qurtardığı yerdən simvolik insan şüurunun idrak imkanları da qurtarır. Sərhəddən o yankı Əbədi Varlıq haqqında insan ancaq simvollarla düşünə bilər, olduğu kimi dərk edə bilməz. Məlixə həqiqəti olduğu kimi dərk etdiyini güman edir, Bişr isə insanın idrak imkanlarının hüdudlu olduğunu yaxşı anlayır:

Fələk ipin ucunu düyünləyəndən bəri  
İpin ucunu heç kəs tapa bilməyib.  
Bu haqda biz hər nə danışdıqsa,  
Hər ikimiz qələt fikir söyləmişik.  
Sən o (küpə) qərq oldun, mən isə xilas oldum,  
Çünki sən naşükür, mən isə şukr edənəm.

(70, s.175)

Nağılda diqqəti cəlb edən ən maraqlı fiqur YOL-dur ki, Ziyarət-Yol-Soyahət-Yerusəlim kimi fiqurlardan ibarət kompleksin tərkib hissəsidir. M.Kazımov qeyd edir ki, 7G-dəki novellaların eksəriyyətində qəhrəman həmişə yolladır. Yol burada adı konstruksiya elementi deyildir; bu, həmin oxlaqi kamillilik yoludur. Yol nağıllarda insanın oxlaqi kamilləşməsi kimi çıxış edir. 3-cü novellada yolun maraqlı təqdimi var. İki yolcu – Bişr və Məlixə xeyir və şəri təcəssüm edirlər; amma yol burada oxlaqi kamilləşməyə yox, sadəcə olaraq, şərin məhvini, xeyirinə tərennümünə getirib çıxarırlar (65, s.81-82). Bizcə, günaha batmış Bişrin özünü pak etmək üçün Yerusəlimə ziyarət yoluńa çıxmazı Yol fiqurunun nağılda məhz oxlaqi kamilləşmə ilə bağlı olduğunu göstərir. Digər tərəfdən, 7G-dəki nağılların hamisi oxlaqcisi kamiləşmə xətti boyunca sıralandığı kimi, bu nağıl da həmin sıraya aiddir.

Yol fiqurunun orta çağ anlamı öz arxetipləri etibarilə uyğun mifoloji fiqurlara söykənir. Araşdırıcıılara görə, kosmoloji ənənədə canlı insanın yolu mütləq, qayıcıdı nəzərdə

tutur. Qeyri-canlı insanın yolu, aksinə, birtərəfli hərəkətdir – gediş. Onun qayıtması qətiyyən arzu olunmır. Fərz etmək olar ki, ənənəvi anlamda yoladışmə, ümmumiyyətə, özgə dünyaya, ölüm dünyasına getməyin metaforası kimi çıxış edir. Yolda olan adam qeyri-adi statuslu adamdır və yol epik qəhrəmanın mühüm səciyyəsidir (132, s.72-73, 76). Orta çağ anlamında yol fiquru məkan-coğrafi qavrayışla sıx bağlıdır. Bu monada, Lotmanın rus, Qureviçin Avropa mətnləri əsasında dedikləri maraqlıdır. Qeyd olunur ki, yerə məxsus həyat qiymətləndirilən kateqoriyadır; yerdəki həyat göydəki həyata qarşı durur və nəticədə yer dini-əxlaqi məna kəsb edir (76, s.210). Başqa sözlə, “yer-göy” qarşılurmazı düşünce üçün dini-etik mənəyə malikdir (32, s.86). Bu təsəvvür coğrafi məkanı pak və napak torpaqlar kimi qavramağa gotırıb çıxarıır. Coğrafi məkanda hərəkət dini-əxlaqi dəyərlərin yuxarı pilləsi göydə, aşağı pilləsi isə cohenənmədə yerləşən şaquli şkalası üzrə hərəkətə çevirilir (76, s.210). Əxlaqi kamilleşme topoqrafik yerdəyişmə şəklini alır (32, s.86). Əxlaqi dəyər anlayışları və məkanı yerləşmələr qovuşq çıxış edir; əxlaqi anlayışlara məkan əlaməti, məkan anlayışlarına isə əxlaqi əlamət əsas olur (76, s.211). Məkan anlayışları dini-əxlaqi anlayışlarla qırılmaz bağlıdır (32, s.84). Buna uyğun olaraq coğrafi səyahət dini-əxlaqi sistemlərin “xəritəsi” üzrə yerdəyişmə kimi qəbul edilir. Bu və ya digər torpaqlar küfr, yaxud müqəddəs yerlər kimi anlanılır. Səyahət və səyahətçiye xüsusi münasibət var idi; uzun səyahət insanın müqəddəsliliyini artırır (“Çox oxuyan yox, çox gəzən çox bilar” orta çağ məsəlini və səyahətin Şərqiyyə mürdikliyin şərti kimi dəyərləndirildiyini yada salaq – S.R.). Müqəddəsliyə canatma oturaq həyatı törk edib, YOLA DÜŞMƏYİ zərurət edir. Günahdan üzülmə (aralanma) GEDİŞ kimi, məkanı yerdəyişmə kimi anlanılır (76, s.212). Başqa sözlə, orta əsrlərdə səyahətin ən hörməti və geniş yayılmış forması olan Ziyarət müqəddəs yerlərə sadəcə hərəkət kimi yox, həm də Allaha doğru mənəvi yol,

“Xristi təqlid” kimi anlanılırdı. Yol mənəvi axtarış kimi düşünlərdü. Müqəddəsliyə çatma da məkanda hərəkət kimi dərk edilirdi (32, 86).

Bizcə, bu deyilənlər günah işləmiş Bişrin Ziyarət məqsədi ilə yola çıxməğinin, Pak torpaqda (Beyt-ül-müqəddəs) tövbə etməyinin, yolun əxlaqi-dini təmizliyin sınaq və şərti kimi çıxış etməsinin və Nizaminin yol fiquruna kamilleşmə fiquru kimi ardıcıl müraciətlərinin motivlərini nozəri cəhətdən aydınlaşdırmağa kifayət edir. C.Rayt göstərir ki, Əhdi-Ətiq və Əhdi-Cədiddə bu şəhərə (Beyt-ül-müqəddəs – S.R.) müstəsna mənə verildiyinə görə, bütün orta əsrlər boyu Yeruşəlim dünyanın mərkəzi hesab olunur (102, s.233). Orta çağ xristian simvolizmi Yeruşəlimi yer şəhəri, kilsə, pak ruh (nəfs) və göy vətəni kimi şərh edir (32, s.95). Fələstinin tarixi paytaxtı olan bu şəhərin müqəddəsliyi haqqında təsəvvürlər islama xristianlıq və yəhudilikdən keçir (47, s.36). Məhəmməd peygəmbərin (s.) Mədinədə olduğu ilk 16-17 ay ərzində qiblə Yeruşəlim idi, lakin sonradan o, Məkkəni qiblə elan edir (47, s.136).

Bələliklə, orta çağ şüury məkanı əxlaqi-dini, mənəvietik dəyərlərdən mənimseyir. Yada salaq ki, Bəhrəmin da salamat qalmasından ötrü onun məkanını (İrəndən Yəmənə) dəyişirlər. Bişr günahlarını yumaqdandan ötrü Beyt-ül-müqəddəsə gelir. Bura dünyanın mərkəzidir. Dünyanın mərkəzi isə ənənəvi anlamda üfüqi və şaquli, yuxarı və aşağı, sakral və profan məkanların qovuşduğu nöqtədir. Mərkəz Tanrı qatı ilə əlaqənin həm də kecididir. Periferiyadan Mərkəzə gələn yol Tanrıya – Müqəddəsliyə yaxınlaşma dərəcəsinə mütonəsib olaraq, müqəddəsliyin artan ölçüsü ilə səciyyələnir. Bişr məhz bu mərkəzdə “Tanrı hüzurunda” olur və günahlarını bağışlatdırır.

**4-CÜ NAGILI** Bəhrəma qırımı günbəddə oturmuş slavyan şahzadəsi danışır. Rum vilayətində elmlı, sehr bilən bir padşah qızı var idi. Çoxlu elçilər gəlsə də, əre getmirdi. Özüne layiq ər axtarırıdı. Elçilərdən bezar olan qız bir dağ

başında tikirdiyi qalaya köcür; onu "qala xanımı" adlandırırlar. Qız qalanın yolunu tilsimləyir və ona evlənmək isteyənlərdən ötrü qalanın üstündə dörd şərt yazdırır: 1) evlənmək isteyənin yaxşı ad-səni olsun; 2) biliyi ile tilsimi sindirsin; 3) qalanın qapısını tapsın; 4) hünərə aid suallarına cavab versin. Çox adam bu yolda həlak olur. Axırda bir şahzadə bir bilicidən bilik öyrənir və qalanın tilsimini sindirərəq 3 şərtə əməl edir. 4-cü şərt olaraq qız onun biliyini suallarla sınaqdan çıxarır. Oğlan sınaqdan çıxır, qız da çox sevinir ki, nəhayət, əql, hüner və bilikdə özüne tay ər tapa bildi.

7 nağılda insanın əxlaqi-cismi kamilləşməsinin 7 pilləli prosesini reallaşdırıran Nizami bu nağılda da əxlaqi-etik xətti baş prinsip kimi davam etdirir. M.Kazimov bu novellalarda əxlaqi-etik məsələlərin məhəbbət fonunda həll edildiyini qeyd edir (65, s.44). Bu isə təsadüfi deyildi. İrəlidə görəcəyik ki, Nizami 7G-de kamil insan konsepsiyasının sufi modelinə ardıcıl müraciət edib.

Sufi DM-nə görə "haqq aşiqi" (məs., Azərbaycan sufi sevgi dastanlarının haqq aşiqi olan qəhrəmanları: Qərib, Kərəm, Abbas, Qurbani və b.) olan sufi Haqqqa//Allaha aşiqdır. Allah onun üçün sevgili/məşqədir. Aşiqin son məqsədi Allahına ruhi-mənəvi qovuşmadır. Görəcəyik ki, sufının Allah'a qovuşması sufidən əxlaqi-cismi kamilləşmənin mütləq doracısını təlob edir. Sufi kamilleşmənin elə məqamına qalxmalıdır ki, onun qəlbində ilahi paklıq yaransın. 7 nağıl funksional baxımdan kamilliyin 7 pilləsidir. Bu kamilik isə sufilikdə, iştisnasız olaraq, əxlaqi-cismi kamilləşməni nəzərdə tutduğu üçün 7G-dəki novellalarda əxlaqi-etik motiv aparıcı, baş xəttidir. Və bizcə, bütün süjetlər funksiyası etibarilə, ilk növbədə, əxlaqi prizmadan qiyamətləndirilməlidir. Bu nağılda da qala xanımı ilahi gözəlliyyin məcazi obrazıdır. Bu xoşbəxtliyə can atanlar əxlaqi-cismi kamillik baxımdan onun məqamına qalxmalıdır. Bu, hamiya nəsib olmur. Nağılda ilahi məqama qovuşmanın əxlaqi modelinin növbəti kateqoriyaları poetik şorh alır: Yaxşı Ad, Bi-

lik, Elm, Hünər, Ağıl, Səbr, İradə, Təmkin, Təvəkkül və s. Bu keyfiyyətləri özündə cəmləşdirən qəhrəman qala xanımına qovuşa bilir (sufi öz Allahına qovuşur).

Qeyd edək ki, bu novellanın sehrlı nağılin ənənəvi modelinə uyğun olmasını (65, s.22-25), diger Azərbaycan nağılları ilə müqayisəsini (141, s.131-142) araşdırmışlar. R.Azadə nağıldakı qala xanımını KDQ-dəki Selcan xatuna bənzədir (114, s.170-171). Q.Cahani də nağılin əsas hissəsini KDQ-dən Selcan xatun boyu ilə bağlayır (145, s.35). Bu, təbiidir. KDQ və bu nağıl ənənəvi epik quruma malik hadisədir. Ənənəvi mətnlərdə cəmi formul üzrə qurulan sintaqmlar bir-birini təkrarlayır. İndiki halda isə hər iki mətn cəmi etnik-mədəni hadisənin faktlarıdır və bu baxımdan, genetik süjet paralellərinin olması tam təbiidir. M.Kazimov yazır: "Tədqiqatçılır, xüsusilə H.Arashlı və R.Azadə düzgün sanırlar ki, novellada kəbin sınaqları motivi əks olunub". Kazimov kəbin motivi əsasında nağılin sxemini belə qurur: şahzadə qız çətin məsələni qoyur – qəhrəman çatışmazlığı dərk edir – köməkçi sırrı ona açır – çatışmazlıq aradan qaldırılır (65, s.22, 24). Sehrlı nağılin struktur təsviri baxımdan nağılların üçpilləli ierarxik kompozisiya qurumu təşkil etməsi formulu Nizamidəki bu nağıl üçün də özünü doğrudur. Həmin formula görə, İlkin Sınaqdan çıxan qəhrəman çətin məsələnin həlli üçün sehrlı vasitə (bəzon köməkçi) əldə edir. Əsas Sınaqda o, əsas qəhrəmanlığı (məqsədə çatma) göstərir. Nağılda tez-tez təsadüf edilən Əlavə sınaqda isə qəhrəman öz qəhrəmanlığını tozədən sübut etməli olur (85, s.90-91). Nizamidəki nağıl bu formula sığır: İlkin sınaq nəticəsi etibarılı var; qəhrəman bilicidən (köməkçi) çətin məsələnin həlli üçün vasitə (bilik) əldə edir. Əsas sınaqda o, obyekti – qızı əldə edir. Əlavə sınaqda o, öz qəhrəmanlığını qızın atasının hüzurunda təkrarlamalı olur.

Kəbin sınaqları motivi öz tarixi-ictimai kökləri etibarilə evlənmə rituallarına bağlanır. Bu rituallar keçid mərasimlərinin tərkib hissəsidir. Neofitin evlilər qatına keçirilməsi

ondan kollektivin ali ve təcrubi döyərlərdən ibarət İnformasiya Sistemini öyrənməyi tələb edir. Bu mərasimlər inisiasiyanı (ritual ölüb-dirilmə) nəzərdə tutur. Ritualı söz-sse-nari səviyyəsində təşkil edən mətnlər ekzo- və ezoterik miflərdir ki, onların da sonradan demifləşmə və deritullaşma keçirməsi sonrakı epik silsilənin əsasını qoyur. Nizamidəki bu nağıl da öz arxetipləri etibarılı həmin ritual (kəbin) miflərinə bağlanır.

**5-Cİ NAĞILI** Bohrama göy sarayda oturmuş 5-ci iqlim padşahının qızı danışır. Misirdə Mahan adlı bir kişi var idi, dostları onu qonaq edirdilər. Bir gün şəhər konarındaki bağda təşkil olunmuş qonaqlıqda bərk sərəxoş olur, təkbaşına bağın ətrafında dolaşır. Tacir şerikinə rast gəlir. Şeriki deyir ki, mənəfətli yüksək gəlib, şəhərin qapıları bağlıdır: **"İmkən var ki, bu qaranlıq gecədə//Malin yarısını gömrükdən gizlədək"** (70, s.198). Mahan qazanc həvəsilo yola düşür. Butün gecəni yol gedirlər. Şəhərin xoruz banında şeriki yoxa çıxır. Gündərtaya qədər bir mağarada yatır. Butün gün yol gedir və 2-ci gecə düşəndə bir mağarının yanında huşdan gedir. Bu gecə isə bir kişi və arvada rast gəlir. Kişi Mahanı başa salır ki, 1-ci gecə rast gəldiyi şeriki div imiş, adı da "Çöllərin haili"dir. Bura divlər diyarıdır. Divin də məqsədi səni halak etmək imiş. Mahan bu ər-arvadla bütün gecəni yol gedir. Sübh xoruz banında bunlar da qeybə çökilir. 3-cü gecə düşəndə o, bir mağarada bir qədər yatır, gecə bir atlıya rast gəlir. Atlı ona izah edir ki, Mahanın 2-ci gecə rast gəldiyi ər-arvad cadugar qulaybamlarıdır. Adamları yollarından azdırıb qanlarını tökürlər. Dişisının adı Heyla, erkəyinin adı Geyladır. Mahan atının yedəyindəki ata minir. Atlı onu qulaybanılar və divlərin vəhşicəsinə şənlik etdiyi bir düzəngaha gətirir. Mahan baxır ki, altındakı at qanadlı bir əjdahadır. Şəhərin xoruz banında bu dəhşətli maclis qeyb olur. Mahan baxır ki, bir səhradadır. Butün günü yol gedir. Axşam bu səhradan çıxır və yaşıl çəmənlilik, suya rast gəlir. Bir mağara tapır, onun içində pillələr görür. Quyunun

dibinə düşür, burada balaca bir işq görür. Bura baca imiş. Mahan bacanı genişləndirib bir cənnət bağ'a çıxır. Bağın sahibi qoca onu oğru güman edir. Mahan hər şeyi danışır. Qoca onu başa salır ki, Mahan divlərin yurdunda imiş, rast gəldikləri iso adam aldadən divlər imiş. Qoca ona izah edir ki, sənin xəyalbazlığın, düzülüyü qoyub, yalan xəyallara ümid bağlamağın başına bu oyunu açıb. Qoca xahiş edir ki, Mahan ona oğul olub var-dövlətinə sahib dursun. Qoca onu qəsrin yanındakı uca bir ağacın yanına gətirir. Ağacın budaları arasında bir taxt var idi. Qoca şərt qoyur: Mən gələnə qədər bu taxtın üstündə yc-iç, səbr et, aşağı düşmə, heç kəso qulaq asma, cavab vermə, döz. Mahan yasaqları pozmayacağına and içir.

4-cü gecə düşür. Bağ gözəl pəri qızlar golırlar. Mahanı süfrəye dovet edirlər. Eşq, həvəs, tamah Mahana qalib gəlir və o, içdiyi andı, qocanın nəsihətlərini unudub qızlara qoşulur. Mahan bir də baxır ki, oyləndiyi baş pəri iyrənc bir ifritidir. Ifrito Mahana dəhşətli əzablar verir. Şəhərin xoruz banında hamısı qeybə çökilir. Mahan baxır ki, bura tikanlı, ilan-çayanlı, dəhşətli bir cəhənnəmdir. Yedikləri iso iyrənc ifrazat imiş. Mahan bu 4 gecə-gündüz keçirdiyi dəhşətlərdən töccübo golir və dünyanın mahiyyətini, başına golənlərin səbəbini anlayır. XEYİR işlər görməyi qət edir, TÖV-BƏ edir, NƏZİR boyun olur, TƏMİZ QƏLB ilə Allaha sığınır, ağlayıb peşiman olur. Bu yalvarışlardan sonra yaşıl geyimli Xızır zahir olur və onu başa salır ki, son qəlbində yaxşı niyyətlər tutdun, mən isə həmin niyyətlər olaraq sənə köməyə gəlmışom. Xızır Mahanı dostlarının yanına gətirir. Dostları ona yas saxlayırmış. O da yas əlaməti olaraq göy geyinir. Göy fələyin rəngi idi; bu rəngi fəleyə Allah verərək buyurmuş:

**Hər kim göylə həmrəng olsa,  
Günəş onun süfrəsində (girdə) çörək olar.**  
(70, s.220)

Mahan göy rəngdə geyinməklə Göt/Felək ilə, yəni Allahın buyurduqları ilə simvolik harmoniya yaradır, ilahi ahəngə döyünen dünyanın kosmik ritminə daxil olur.

Bu nağıl da əvvəlki nağıllar kimi, əxlaqi-etik sociyyo daşıyır və əvvəlki nağıllarda olan bir sıra əxlaqi kateqoriylər yenidən öz poetik şərhini alır. Mahanın başına gələnlər onun qəlbindəki şor qüvvələrdən törəyir. O, nəhayətsiz sər-xoşluq edir, Harama, Tamaha olan meyli noticəsində başına min əzablar gəlir. Mahanın qəlbindəki şor obrazlaşaraq onu əzaba düşçər edir. Qoca Mahanın kim olduğunu onun özünə başa salır:

Sənin cövhərin (zətin) əslində sadədil olub  
Ki, bu xəyallar sənin başına gəlib.  
Bələ çirkin və kobud oyunları  
Yalnız sadədil (adamların başına) gətirirlər.  
Sənin qorxun sənə basqın edib,  
Xəyalınla xəyalbazlıq edib.  
Sənə edilən bütün hücumları  
Yol itirməyin təşvişi edibdir.  
Sənin ürəyin ağər o zaman öz yerində olsaydı,  
Xatırınə o xəyallar gəlməzdı.

(70, s.209-210)

4-cü gecə Mahanın başına gələnlərə biz 1-ci nağıldan tanışq. Bu, 3 gecəlik zülmədən sonra Mahanın şərdən təmizlənilər-təmizlənmədiyinin sınağı idi. Öz şəhvətinin əlində aciz qalıb, ilahi xoşbəxtliyin rəmzi olan Türknazı əldən çıxaran Türktaş kimi, Mahanın da qəlbindəki Tamah, Meyl, Şəhvət, Eşq, Şövq, Ehtiras kimi şor qüvvələr Heya, Dözüm, Sobr, Düzlük, Ağıl, İradə, Təmkin və s. kimi xeyir qüvvələrə qalıb gəlir. Xoşbəxtlik yox olur, yerinde iyrənclik qalır. Pəri cildli ifritə ona başa salır ki, sən öz əməl və qəlbini buna layiqsen. Mahan qəti şəkildə tövbə edib Allaha tapınandan sonra xilas ola bilir. O, qəlbindən şəri qovur və qəlbini pak xeyrin ixtiyarına verir; həmin xeyir Xızır şəklində

onun qabağına çıxıb Mahanı xilas edir.

Bu nağılda da Nizami sufilərin kamil insan haqqındaki təlimindən istifadə edir. İrlidə görəcəyik ki, sufilərə görə, insan qəlbindəki xeyir və şer qüvvələr (insanın əməlləri) qadın obrazında fərdləşərək insanın qabağına çıxır. Mahana da kənardan heç bir təsir olmur; ona dolaşan bütün şor qüvvələr öz qəlbindəki şərin obrazlaşmasıdır. Təsadüfi deyildir ki, o, tövbə edib qəlbindən şəri qovduqdan sonra, qəlbine dolmuş xeyir qüvvələr Xızır şəklində onun qabağına çıxır. Və bu həqiqəti Xızır ona başa salır:

O dedi: "Mən Xızram, ey tanrıpərəst,  
Sənin əlindən tutmaq üçün gəlmisəm.  
SƏNİN YAXŞI NİYYƏTİN QABAĞINA ÇIXDI,  
O, səni öz evinə çatdıracaqdır..."

(70, s.219)

M.Kazimov haqlı qeyd edir ki, bu nağılda da əxlaqi kamilleşmə vasitəsi olaraq YOL figurundan istifadə edilib. Mahan yolun axırında artıq həmin tacir yox, pak, mömin adamdır (65, s.81). Qeyd edək ki, sufilərin kamilleşmə təlimi cədə YOL//TƏRİQƏT adlanır və Nizami bu vahidə six müraciət edib. Ç.Sadiq - oğlu göstərir ki, Nizami bu nağılda "əslində zərdüştizmin estetik prinsiplərindəki dualizmi" izah edir. Müəllif nağıldakı şor qüvvələri Avestadakı əhri-məni qüvvələrlə əlaqələndirir (115, s.139-140). T.Xalis-bəyli bu nağılda göy rəngin matəm əlaməti kimi götürüləməsini Nizaminin türk etnoqrafiyasına bələdiyi ilə izah edir (141, s.146). M.Kazimov 1-ci və 5-ci nağıllardakı qadağan motivinə diqqət yetirir (65, s.26-27). Mahan da Türktaş kimi yasağı pozur və ağır cəzalanır. Bu mənada, süjeti ekzoterik ritual mifləri silsiləsinə aid etmək olar. Lakin süjetə "1001 gecə" nağıllarının təsiri də hiss olunur.

5-ci nağılin məkan-zaman xüsusiyyətləri M.Kazimov tərəfindən araşdırılmışdır (65, s.81-83). Biz məkana kosmos-xaos blokundan baxacaqıq. Bu nağıldakı məkan mifo-

loji obrazlarla zengindir ve mifoloji dünya ile gerçekliyin real məkanda yanaşı yerləşmə imkanları baxımından məraqlı mənzorə verir. M.Kazimov Nizamiyə yazılmış nozirələr əsasında peyzaj obrazının üçüzlü sxemini vermişdir: səhra (biyaban) - çöl - bağ. Bu sxemdə kənar üzvlər (səhra, bağ) birtərəfli olaraq ya mənfi, ya da müsbət, orta üzv (çöl) iso hər iki başlangıçca malikdir. Səhra və bağda müəyyən dörcədə ikili semantika xasdır, lakin təkmənalı istiqamət üstünlük təşkil edir və bağ bütövlükde əlverişli məkandır. Bağ bəzən müsbət zananın ümumi təyini kimi çıxış edir (66, s.148-149). 7G-dən də aydın görünür ki, bağ müsbət kosmik qüvvələr tərəfindən məskunlaşdırılmış mədəni məkandır; bağ sakral və profan səviyyələrin bir-birinə keçid//təmas məkanıdır. Məs., insanla pərilərin görüşü bağda baş verir. Mənfi işaretli divlər bağın ucunda, bağla qeyri-bağın sərhəddində yerləşirlər. Əfsanəvi Gülüstani-Bağ-İrəm pərilərin yurdudur. İslama cənnət/behiş bağ kimi təsvir edilir (sufi mətnlərində folkloranın gələn İrəm bağlı və peri obrazları ilə islamlı behişt və hurilər qovuşaq simvolu təşkil edir).

Müsbət kosmik məkan olan bağda yerləşən Mahan bağın qapısından keçərək xaotik məkana düşür; kosmosla xaosu indiki halda bağın qapısı ayırrı və bu baxımından, qapı xüsusi semantikaya malikdir. M.Kazimov qeyd edir ki, Nizamidə qapı//astana yeni, gözlənilməz olanla mövcud, məlum arasındakı həddi simvallaşdırır. Axırıncı epizodda da (Bəhrəmin yox olması) mağaranın astanası yer ilə o dünya arasındakı hüduddur (65, s.80). H.A.Hacıyev yazır ki, evin astanası ilə bağlı inamlar qədim köklərə malikdir. Astana həmişə içəri (ev) dünya ilə təhlükəli dışarı dünya arasında sərhəd kimi qiymətləndirilirdi. Dağlılar (Dağıstan) suyu gecə vaxtı qapının kandarına tökməkdən ehtiyatlanırdılar; qapının ağızında ruhların məskəni yerləşirdi və narahatlılığı görə ruhlar ev sakınlarına ziyanlıq edə bilərdi (26, s.23).

Qapını keçdiyikdən sonra Mahan onun üçün adı olmayan

məkana düşdüyünü hiss edir: "(Biz isə) dörd fərsəngdən artıq yol gedib //DAİRƏ XƏTTİNĐƏN KƏNARA çıxmış" (70, s.199). Orta çağ DM-ndə "dairə, xətt" konkret məkanı elementlərdir. Dairənin içərisi kosmos, kənarı - çöl//xaosdur. Mahan əlverişsiz məkana daxil olduğunu sər-xoşluqla bağlı xoyal hesab edir. Burada sər-xoşluq mühüm fiqur kimi diqqəti cəlb edir. Nağılda sər-xoşluq şər əməl kimi pişlənənə də, sər-xoşluğun mifoloji və sufi mətnlərində mediasıya yaradıcı funksiyası var.

T.Mixaylov yazır: "Şamanı və qamlamada iştirak edənləri psixoloji höyəcanlandırma vasitələrinin ən vaciblərindən biri spirtli içki idi ki, onsuz heç bir şaman mərasimi (Sibir-buryat şamançılığı – S.R.) ötüşmürdü" (90, s.41). İnisiasiya mərasimlərində neofiti şiddetli dəlilik voziyyətine salma vasitələrindən biri də narkotik içki idi. Aşağı Konqoda mərasimdə müvəqqəti ölüm effekti yaratmaq üçün kahin-sehrbaz və yetişdirmələri narkotik vasitə ilə yuxuya gedir və öldükleri elan edilirdi (100, s.75, 112). Beləliklə, əski ritual təcrübəsində narkotika-alkoqol müvəqqəti olərək o dünyaya getməyin vasitəsi idi. Orta çağ sufi praktikasında da alkoqoldan eyni məqsədlə istifadə edilirdi. Z.Voroyekina yazır ki, şərab sufizmin başlıca simvollarının dəndir; sər-xoşluq sufılər tərəfindən fərdin dönyanın mənasızlığından tacrid olunması və İlahi ilə mənəvi qovuşması kimi fəlsəficəsinə şərh edilirdi (66, s.157). M.Kazimov yazır ki, şərab sufının İlahi mahiyyətə qovuşmasına kömək edən vasitədir, onun vəcd (özününutma) durumuna keçməsidir (66, s.157). R.Hüseynov yazır ki, sufi "rux, cöhre, sıfət" deyəndə İlahi camalı düşünür. "Bədə, mey" söyleyəndə İlahi camala yetişmək üçün bir vasitəni nəzərdə tutur... Sufılərin başqa obrazları kimi, (şərab da – S.R.) ideal, xəyalı xarakter daşıyır. Bu dünyani, onun cybəcərliliklərini unudub ideal aləmə qovuşmaq, fənaya uğrayıb bəqaya yetmek, vücutu-külli dəriyib itmək üçün bir vasitə rolunu oynayır (144, s.210, 212). Mahan da kosmosdan xaosa sər-xoş veziy-

yətdə adlayır. Təbii ki, şərabın sufilikdəki mediativ şərhi Nizamiyə bəlli idi. Ancaq Nizami Mahanın sarxoşluğunu sufi şərhi ilə yox, bir şər hadisə olaraq izah edir. Burada diqqəti colb edən odur ki, episodun oxlaqi şərhindən asılı olmayıaraq, Mahanın məkanı deyişməsində şərab//alkoqolun qədim mediasiyayardıcı funksiyası özünü, hər halda, qoruyur.

Mahanın 4 sutkalıq yolunun məkan sxemini belə qurmaq olar. O, yola bağdan başlayır, bağda da qurtarır: Bağ - Xarabazarlıq-Mağara-Dağ-Dərə-Mağara-Sohra (biyaban)-Çəmənlik (çöl)-Mağara-Bağ-Xarabazarlıq-Su-Bağ.

Özbək-qaramurduların təsəvvürlərinə görə, tərk edilmiş yerlər, xarabalıqlar, sıx bağlar, yarğanlar, doyırmanlar, kül təpəlikləri, ağac altı və s. cılın sevimli yerləridir (125, s.113). Tacik inamlarına görə, div, pəri, albastı, qılı biyobon, cin və s. xeyir və şor ruhlar dağ, vadı, dərə, çay, boş düzənlilik, məşə, kolluqlarda və s. məskundurlar (111, s.92). Azərbaycan inamlarında da insanların qeyri-fəal məskun olduğu yerlər şor ruhların məskənidir. M.Kazimov bununla bağlı yazır ki, sehra, ümumiyyətlə, mənfi məkandır. Çöl isə sehranın mənfi başlanğıcı ilə bağın müsbət başlanğıcı arasında sorhəd sahəsini teşkil edir. Çöldə hər cür hadisə (yxası, pis) baş verə bilər (66, s.140).

Sxemdə diqqəti mağara fiquru xüsusi cəlb edir. Mağara Mahanın yolunda fərqli məkan qatları arasında keçid//astana rolunu oynayır. Maraqlıdır ki, mağara tokco məkan yox, həm də zaman qatları arasında keçid rolunu oynayır. Əvvəldə qeyd etdik ki, 7G-də mağara fiqurunun başlıca funksiyası onun iki dünya arasında keçid, astana olmasına. Mahanın nağılında da mağara eyni funksiyamı yerinə yetirir. Nağılda şər qüvvələr Mahana gecə dehşətli əzablar verir, gündüz olan kimi yoxa çıxarlar. Bu mənada, gecə şər qüvvələrin Zaman Dünyası, gündüz isə xeyir qüvvələrin Zaman Dünyasıdır. Maraqlıdır ki, Mahan, demək olar ki, həmişə gecə, yaxud gündüz yolunu mağarada başa vurur, yaxud

mağaradan başlayır. Mahan gecədən gündüze, yaxud əksinə mağaradan adlayır. Beləliklə, məkan fiquru olan mağara zaman fiqurları ilə bir funksional sıraya girir. Bu, təsadüfi olmayıb, orta çağ təfəkkürünə zamanı maddiləşdirən, ona məkan obrazı verən mifoloji təfəkkürdən gəlir. Zamanın məkanlaşa bilməsinin, məkanı öz işarəsinə uyğunlaşdırda bilməsinin nəticəsidir ki, eyni məkan Mahan üçün gecə şər, gündüz isə xeyir monbəyidir.

Qeyd edək ki, bu nağılin zaman xüsusiyyətləri, onun tipləri də M.Kazimov tərəfindən araşdırılmışdır (65, s.74-77). Biz isə adı və ilahi zaman kompleksinə baxacaqıq. Mahanı xaosdan kosmosa Xızır qaytarır. Xızır ona deyir ki, "Ayaq üstə dur və əlini mənə ver,/Gözlerini yum və sonra da aç" (70, s.219). Beləliklə, Mahan BİR GÖZ QIR-PIMINDA xaosdan kosmosa adlayır. Mahanın bu dərəcədə qeyri-adı sürətli zaman müddətində, bu miqyasda mediasiya məhz Xızırın hesabına baş verir. Burada biz adı və ilahi zaman kompleksi, sakral və profan doyırıcıların sistemi ilə qarşılaşıraq. Göstərek ki, Xızırın xilaskarlıq missiyası ister folklor, istərsə də orta sufi-dini mötnlərində sabit və davamlı fiqurdur. Bu mötnlərdə Xızır xilas edəcəyi adamdan mütləq gözlərini yummağı tələb edir və məkandöyişmə, adəten, bir göz qırıpında baş verir. Xilas olunanın gözləri yumulu olduğu üçün necə getdiyindən bir qayda olaraq xəbəri olmur.

Xızır geniş funksiyali, mürəkkəb obrazdır. M.B.Piotrovski göstərir ki, Xızır müsəlman rəvayotlarının personajı, ilk adamlardan biri, obədi həyat bəxş olunmuş insandır. Dörd "ölümüşzələr"den biridir. Adalarда yaşayır, havada uçur, həmişə yerde seyahətdədir... O, dənizdə üzənlərin hamisidir, dua ilə onu köməyə çağırmaq olar, müxtəlif bedbəxtliyin qabağını alır. Rəngi yaşıldır, suyun bitkilərə verdiyi həyatı təcəssüm edir. Ona sitayış edilən yerlər var. Sufilər üçün o, vəli (müqəddəs), ən çox sitayış edilənlərdən və qüdrətlilər-

dəndir (47, s.262). Suflörde Xızr ekzoterik planda çoxlu müqəddəslərdən (nebi) birinin, yaxud hətta peyğəmberlərdən birinin müəllimi rolunda çıxış edir. Ezoterik planda bu müəllim o dünya varlığı yox, həqiqi insan "mənidir". Başqa sözlə, Xızr hər bir insan-mikrokosmun ilahi mahiyyətidir (124, s.42). Nizami Xızrin bu ezoterizminə xüsusi diqqət verib, belə ki, Xızr Mahanın qəlbində olan yaxşı niyyətlər-dən ibarət öz Mənidir:

**O dedi: "Mən Xızram, ey tanrıparəst,  
Sənin əlindən tutmaq üçün gəlmisəm.  
SƏNİN YAXŞI NİYYƏTİN QABAĞINA ÇIXDI,  
O, səni öz evinə çatdıracaqdır."**

(70, 219)

Xızr Yaxın Şərqiñ müxtəlif mifik qohrəmanlarının cizgili-rini özüne mənimsəsə də, o, sərf müsəlman mifologiyası obrazıdır (38, s.221-222). Türklərdə, Orta Asiya və Volqaboyunun başqa xalqlarında iki adın qovuşması baş verib - Xır-İlyas (47, s.262). İlyasın - peyğəmber İlyanın obrazı Bibliyaya gedib çıxır (38, s.221). Vaxtılı Xıdır//Xızır göygöyərti, yaşıllıq məbudu, İlyas isə su məbudu olmuşdur (117, s.58). Hətta xalq əfsanəsinə görə, Xızr və İlyas dirilik suyu üçün zülmətə gedərkən rastlaşırlar və suyu içəndən sonra Xızr sohralara, çöllərə, İlyas isə dənizlərə sarı üz tutur (141, s.238). Yeremeyev türklərdə bu iki adın qovuşmasının slavyan təsiri kimi ehtimal edir; ruslar kimi, balkan slavyanlarında da peyğəmber İlyə takcə ildırım və yağış ilə yox, həm də yay, məhsuldarlıq ilə bağlıdır (38, s.222). Bu obrazı ayrıca araşdırılmış M.Seyidov türk Xızırı ilə ərəb Xıdırını fərqləndirir və Xızır adını türk sözü hesab edir: Xız (d) +ır(ər). Xızırın türkçə mənası yazı, yazın istisini, hərəkatını, odunu, qüvvətini, qutunu getirən kişi, qohrəman deməkdir (117, s.102-131). Beləliklə, Xızr həm yaşıllıq, bahar mündəcisi, həm sənət və sənətkarlar hamisi, həm də yolcular və yol itironlər köməkçisi kimi tanınmış bir əsatiri

məbudi, bir peyğəmber idi (127, s.71).

Xızrin çoxqatlı obrazında bizim diqqətimizi onun müqəddəслиyi və mediativ funksiyası cəlb edir. Sonuncu bu obrazı kosmik mədəni qohrəmanlar sırasına aid edir. Mətnlərdən birində o, zoomorfik obraz kimi çıxış edir. "Munisnamə"də quş cildli peyğəmber Xızr Bəlukiyyəni belinə alır və 500 illik yolu bir neçə saniyədə uçur. Bəlukiyyə də bu yolu "gözüyümülü" getməli olur (91, s.569-570). Xızrin zoomorfizmi, bu mətndə ağaç obrazı ilə (Dünya ağacı) bağlı çıxış etməsi onun ibtidai mediativ obraz olduğunu göstərir.

Xızr mediator kimi, sakral qatla bağlıdır. İbtidai anlamda sakral qat profanın etalon tərəfi, törənmə obyektiidir. Qapalı və təkrarlanan ritmdə mövcud olan profan yaşamaq üçün sakraldan vaxtaşırı məlumat-enerji təkanları almalıdır. Bu iki qat arasında əlaqəni xüsusi fiqurlar - mediatorlar həyata keçirir. Mediator hər iki qatda mövcud ola bilmək baxımından hər iki sistemi özündə daşıyan, chtiva edən fiqurdur. Mediator hər iki sistemdə (ölçülərdə) eyni zamanda ola bilir. Xızr da adı və müqəddəs dəyərləri özündə birleşdirən mediatordur. Onun mediativliyi obrazın orta çağ mərhələsində daha qabarıqdır və onun əsas əlamətlərindən birini təşkil edir. Xızr orta çağ anlamı üçün MÜQƏDDƏSDİR. Bu isə həmin çağ üçün adı status deyildi. Məs., "İslam" lüğətinə görə, suflor üçün o, VƏLİ (müqəddəs), ən çox sitayış edilənlərdəndir. Xızrı bəzən onlardan ən başlıcası sayırlar (47, s.262). Xızr Nəbi adı onun həm də peyğəmber (nəbi) hesab edildiyini göstərir. M.B.Piotrovski yazar ki, peyğəmberlər həm də mənevi nüfuzlar ierarxiyasına başlılıq edirlər, onların arxasında imamlar və "müqəddəsler" (övliyavəlilər) gəlir (47, s.184). Beləliklə, Xızr müqəddəslər sırasına daxil idi. Bu sıranın mühüm əlaməti onların ilahi qatla bağlılığında və ilahi qata trans edə bilmək qabiliyyətində idi. Trans-mediasiya isə bütün hallarda zaman kateqoriyası ilə bağlıdır. Qureviç yazar ki, müqəddəs iki dünyaya və iki temporallığa eyni zaman daxilində mənsubdur. O, bir insan

kimi, qeyri-kamil yer dünyasının osiridir, ancaq onun müqəddəsiyi bu dünya ilə bağlı deyildir, bu müqəddəslik ƏBƏDIYYƏTİN şəfəqidir və bu mənada o, elə həyatdaca ham də o biri dünyada yaşıyır. Müqəddəs nə qədər sağıdır, ƏBƏDIYYƏT onun simasında YER ZAMANINA qoşular (seçmələr biz. — S.R.), o, adamlar arasında əbədiyyətin daşıyıcısıdır (31, s.19). Xızır da Əbədiyyat və Adı Zaman kateqoriyaları ilə six bağlıdır.

Orta çağ qavramı adı və müqəddəs zamanları fərqləndirir və qarşı qoyur. Adı zaman yere, əbədiyyət isə İlahi məkana mənsub zamandır. Adı zaman yaradılmışdır, əbədiyyət isə Allahın zamansız və "laməkan" (məkansız) mövcudluğunun özüdür. İlahi qat zamansız və məkansızdır. **Zaman insanlar üçün hadisələrin programlaşdırılmış ardıcılığı olaraq yaradılmış limitdir**. Onun konkret başlangıcı və sonu var. Zaman (hadisələr ardıcılığı) öz sonuna — ilahi esxatologiyaya — qiyamət gününə doğru gedir. Və Məhsərdə zaman və məkan öz maddi mövcudluqlarını itirəcək. Zaman maddidir, maddilərin ardıcılıq sırasıdır. Əbədiyyət isə maddi ölçülərə malik deyil, ölçülüür, zamansızdır, maddilərdən təşkil olunmur. İ.Danilova yazır: "Tarixi və insan talelərinin nöhnəg ekranı olan əbədiyyət zaman əlamətlərindən — inkişaf, hərəkət, əvəzlənmə, hadisələrin növbələşməsi — məhrum idi" (35, s.157). Qureviç yazır: "Müqəddəs zaman axmir və yox olmur; o, əbədiyyəti inikas edərək durur. Əbədiyyət adı zamandan fərli olaraq ardıcılıq tanımır, o, "hər şeydə dərhal" mövcuddur" (31, s.20). "Əbədiyyət zaman kəsimləri ilə ölçülüür. Əbədiyyət Allahın atributudur, zamansa yaradılıb və insan tarixinin uzunluğunu məhdudlaşdırın başlangıca və sona malikdir" (32, s.120). "Zamanla əbədiyyət arasında münasibəti aydınlaşdırmaq çətindir; ona görə ki, əbədiyyətdə zaman ardıcılığının olmamasına baxmayaraq, insan əbədiyyət haqqında zaman kateqoriyaları ilə düşünməyə adət edir. Əbədiyyat zamanın səbəbi kimi ondan övvəl gəlir. Zaman məkan kimi

yaradılmış dünayaya mənsubdur" (32, s.125).

Xızır əbədiyyət və zamana eyni zamanda mənsub olub, onlar arasında mediasiya edə bilir. O, hər iki qatın eyni zamanda sakiniidir. Qureviçin yazdığı kimi, "müqəddəs fəndlər tarixin axınına tabe olmurlar" (31, s.20). Əbədi qatla bağlılığı Xızra yer adının möcüzə hesab etdiyi trans qabiliyyəti verib. Mahanın nağılında və bütün digər mətnlərdə Xızır öz xilas etdiyindən "gözlərini yummaq" tələb etməsi translə bağlıdır. Gözlərini yummus yolcu "bir göz qırpmı" müddətində qeyri-adi dərəcədə uzun bir yol qət edir. Yolçunun mənsub olduğu yer sisteminin sürət, ölçü və zaman praktikasına bu cür sürət yaddır. Yer fərdi həmin yolu uzun müddətə gedir. Öz fiziki imkanları xaricində olan həmin qeyri-adi sürətə o, Xızırın vasitəsi ilə nail olur. Başqa sözlə, o, Xızırın sürətinə daxil olur. Xızır isə hem də ilahi varlıqdır, onun sürətinə daxil olma Xızırın mövcud olduğu ilahi sferaya, müqəddəs ölçülər sistemino daxil olmaq deməkdir. İnsan adı varlıqdır, o, transdan möhrumdur; o, hər iki qatda eyni zamanda mövcud ola biləz. Möhz buna görə Xızır ondan gözlərini yummağı tələb edir. Qohrəman gözlərini yummala mənsub olduğu adı, fiziki dünyadan, bir növ, özünü təcrid edir və Xızırın qatına daxil olur. Lakin bu qatın status ölçülərinə malik olmadığı üçün o, bir qayda olaraq, heç nə başa düşmür və necə getdiyindən xəbəri olmur. Digər tərəfdən, qohrəman əslində möcüzəsi gizli qalmalı olan Xızırın ilahi-ezoterik sırrını gözlərini yumar. Bu motiv mifoloji arxetiplərdən baxsaq, onu ancaq müvəqqəti ölüm effekti ilə izah etmək olar. Ritualdan yada salaq ki, neofit o dünyaya getmək üçün müvəqqəti ölməli idi. KДQ-dən yada salaq ki, oğuzlar yatmayı (yəni gözlərini yummağı) kiçik ölüm (müvəqqəti ölüm) hesab edirdilər. Bu mənada, qohrəmanın gözlərini yumması onun müvəqqəti ölörok Xızırın sferasına daxil olması deməkdir. "Göz yummaq" obrazı müvəqqəti ölümün qalıq, yaxud transformativ işarəsidir. Bir faktı da qeyd edək ki, Xızır-Mahan epizodu Xızır-Aşıq Qərib

epizodunun eynidir. "Aşıq Qərib" dastanının mövzusu isə dünya folklorunda məşhur olan "er öz arvadının toyunda" motivinə aiddir. Bu motivi tədqiq etmiş İ.İ.Tolstoy nişanlıının öz erini gözlədiyi müddətde erin harada olması sualına bələ cavab tapır: "qəhrəman ölümün məkanına gedir" (100, s.123). Bu ölüm məkanı o dünya, o biri qatdır. Mahan da əslində həmin məkanda - Xaosdadır. Və yada salaq ki, o, bu qata sərçəşluq effekti (müvəqqəti ölüm) ilə adlamışdı və əksinə mediasiya da əslində bu effektin sinonimi olan göz yummaq (müvəqqəti ölüm) vasitəsi ilə baş tutur.

Orta çağ anلامı əbədiyyət və zaman qatlarını zaman kateqoriyaları ilə daha aydın qavrayır. Qureviç orta çağ Qərbi Avropa ədəbiyyatının maraqlı bir janrı (o dönyanın xəyalları, yaxud vizioner janrı) araşdırmışdır. Bunun ali formasını möcüzəli şəkilde o dünyaya gedib-qayıdanların söyləmələri toşkil edirdi (31, s.3-4, 16). Uyğun irland metnində görə, Yer Cənnətinə ("Qadınlar ölkəsi") düşən yolculara elə gəlir ki, onlar orada bir il olublar, əslində çox illər keçmişdi. Yer Cənnətində və Yerdə zaman başqa cür axırmış: Yer Cənnətindəki bir il İrlandiyadakı bir əsre bərabər idi. Yaxud tersino, o'rafdakı min il adı zamanın bir ilinə bərabər idi (31, s.18). Yaxud, Ə.Haqverdiyevin vizioner janrı "uzaq qohum" nümunəsi olan "Xortdanın cəhənnəm məktubları" əsərinin qəhrəmanının da cəhənnəmə bir neçə günlük səfəri yer zamanı baxımından bir neçə il əçkibmiş. Yaxud müqəddəs Pyotrın sözlərinə görə, "İlahinin bir günü min il, mini ili bir gün kimidir" (32, s.132). Yaxud Quranın Həcc surəsinin 46-ci ayasında deyilir: "Allahın yanında bir gün, sizin sayığınız min il qədərdir" (42, s.128). Beləliklə, orta çağ insanı adı zaman kateqoriyaları ilə ilahi zamanı dərk edir, mənimşəyir. Mahanın nağlından da bu cür mənimşəminin orta çağ insanının DM-nə daxil adı bir örnək-reallığı ilə qarşılaşıraq. Əbədiyyət və zaman qarşidurmaları bloku, beləliklə, orta çağ DM-nin ən mühüm kateqoriyalardan olub, həmin çağ insanının dünya müstəvəsində idrak

və hərəkət yönümləridir.

**6-CI NAĞILI** Bəhrəma səndəl rəngli sarayda oturmuş 6-cı iqlim padşahının qızı danışır. Xeyir və Şər adlı iki cavan bir şəhərdə digərinə yola düşürlər. "**Hər ikisinin adları əməllərinə uyğun idi**" (70, s.221). Yolda Xeyir öz azuqəsini yeyir, Şər isə saxlayır. Xeyrin azuqəsi qurtarır, Şərin isə bir tuluq suyu var idi. Ürəyi istidən yanmış Xeyir su üçün Şərə üstündəki 2 loli təklif edir, Şər isə onun gözlərini istəyir. Şər Xeyrin gözlərini çıxarır, lakin əvəzində su vermir və Xeyrin var-dövlətini, paltarlarını soyaraq qaçır. Yaxınlıqdə məskən salmış köçəri kurdün qızı bulağa su gotirməyə gedəndə Xeyrə rast gəlib onu evə gotırır. Kürd Xeyrin gözlərini "obanın bulağının yanında çox qədimdən bitmiş gözəl bir ağac" in yarpaqları ilə sağaldır. Xeyir yenə də görür, sonra kurdün qızına evlənir və varlanır. Səhradan köçəndə həmin ağacın yarpaqlarından götürür. O, yarpaqlarla şəhərdə şahın və vəzirin xəstə qızlarını sağaldıb onların da kürökəni olur. Axırda Xeyir şah olur. O, Şərə rast gəlir, lakin onu bağışlayır. Amma kürd xain Şəri cəzalandıraraq öldürür.

Bu nağıl da əvvəlkilər kimi, dərin əxlaqi-etik səciyyə daşıyır. Başqa sözlə, sufişlərin insanın əxlaqi-cismi kamilleşməsinin 7 pilləli praktik-idraki qurumuna müraciət edən Nizami bu nağilda həmin kamilleşmə yolunun 6-cı pilləsinin Xeyir-Şər kateqoriyalarını şorh edir. X.Yusifovun yazdığı kimi, İntibah dövründə xeyirə şərin mübarizəsi və xeyrin qələbəsinə inam məsəlesi mühüm yer tuturdu (50, s.147). T.Kərimov göstərir ki, artırıca novella Nizami yaradıcılığının leytmotivini özündə inikas edir. Novellada güclü simvolika var (52, s.106). Əvvəldə İvanov və Toporovdan qeyd olundu ki, DM-de osas qarşidurmalar sırası vahid Baş qarşidurmanın xüsusi hallarıdır. Bu mənada, orta çağ DM-nin baş qarşidurması Xeyir-Şər blokudur. Digər qarşidurmalar bu baş blokun sinonimik sıralarıdır. M.Kazimov göstərir ki, cənnət və cəhənnəm dini anlayışlarının qarşidurma-

si orta çağ şunu üçün xeyirxah-pis adam etik müxalifotinin ohamiyetini güclendirirdi. Xeyirxahlı fərdin ruhi qüvvələrini toplayır, şor başlangıç işa insani olan hər şeyi boğur. Adamların yaxşı və pis əməllərinə, işlərinə bəzən daha ümumi olan xeyir-şor qarşılardan baxılır. Xeyir-Şor otrafındakı gerçeklikin bütün zənginliklərini əhatə edərək kainat məqyasında təzahür edir. Və bu halda etik semantika hər hansı yaradılışın onda öz yeri olan kainat mənzərəsinin folsəfi şərhinə transformasiya olunur (66, s.66-67). Bodii məkan tez-tez müxtəlif kateqoriyaları, əsasən etik xeyir-şor kateqoriyalarını modelləşdirir. Məkan bu vaxt üfüqidən şəquli müstəviyo keçir: yuxarı-müsbot və aşağı-mənfi (65, s.82). Qeyd edək ki, üfüqi məkan da sağ-sol qarşılardan baxımından xeyir-şor kateqoriyalarını modelləşdirir.

Nağılda rast gəldiyimiz bir sıra ənənəvi şıfur-simvolları artıq əvvəlkə nağıllarda nəzərdən keçirmişik. Xeyir Allaha sığınır və xeyro çatır, Şor işə bədbəxtliyə düşər olur. Beləliklə, xeyir-şor bloku orta çağ insanının kosmosa (məkan-zamana) əxlaqi baxış prizması, sinonimik döyərlər sırasının etalon ölçü tipidir. Allahın xeyri sevməsi, şəri məhvə düşər etməsi orta çağ insanı üçün adı və baş həqiqətdir. Xeyrin Şərə dedikləri bu mənada orta çağın əxlaqi DM-nin əsas informasiyasıdır:

Sən məni öldürdün, Allah işə öldürmədi,  
Bəxtəvar odur ki, Allah ona dayaq olsun.

(70, s.237)

T.Kərimov ehtimal edir ki, Nizami Xeyrin evləndiyi qadınları soadət, gözəllik və ağlı simvolları kimi, xeyirlə birləşdirir (52, s.106). Əslində müəllisin bu ehtimalı sufilerin DM-nin reallığı idi. Sufilər insanın əməllərini qadın obrazında təsəvvür edirdilər və hər sufi özüne layiq qadınla, yəni öz əməli ilə qarşılaşır, qovuşurdu.

Xeyrin çatdığı məqam, evləndiyi qadınlar da, bu mənada, onun əxlaqi-cismi kamilliyinin simvollarıdır, kamilleş-

me pillələrində yetişdiyi məqamların obrazlaşmasıdır. Bu işə sufizmdən golirdi. Nağılda yol şıfurundan da istifadə edilmişdir. Sehra burada da şor məkandır, çöl də ikili semantikaya malikdir.

Tədqiqatçılar bu mətni nağılı obrazlarının funksiyası bağışından (65, s.25-26), Azərbaycan nağılları ilə müqayisədə və s. (141, s.147-156; 145, s.39) araşdırmışlar. Bəzi müəlliflər bu nağılm Avesta-Zərdüşt ideyaları ilə bağlılığını göstərmişlər (145, s.38-40; 115, s.143-144; 141, s.147). Bəlliidir ki, Zərdüşt-Avesta DM bütövlükde xeyir-şor kateqoriyaları üzərində qurulmuşdur və bu DM-nin Şərq düşüncəsinə təsiri molundur. "Qatlar xeyir və şəri barışmaz tərəflər kimi qarşılaşdırır" (34, s.323). Lakin qeyd edək ki, Pis-Yaxşı bloku hər hansı şür sistemi üçün onun orijinal hadisəsidir. Bu mənada, Şərq motnlorında xeyir-şor mövzusu arxetipləri etibarlı orijinaldır. Məsələni, bizcə, xeyir-şor mövzusunun Avestadan Şərq mətnlərinə yayılması kimi yox, orijinal mövzuya Avestanın təsiri kimi qoymaqla konkret faktları öz dinamik proseslərində izləmək olar.

**AXIRINCI – 7-Cİ NAĞILI** Bəhrəma ağ sarayda oturmuş İran şahzədesi danışır. Bir cavanın bağlı var idi. Bir gün o, günorta bağına dincəlməyə gedəndo görür ki, içəridə "gözəl üzüllər şənlik edirdilər; "Rəqs edib bədə içirdilər" (70, s.241). Qapını açan olmur, o, bağına divarı söküb girir. Qapıda keşik çəkən iki köniz onu oğru bilib məhkəm döyürlər. Lakin bilində ki, bağın sahibidir, üzr istəyirlər və deyirlər ki, burada qonaqlıqdır; şəhərin bütün gözəl arvaları bu bağa yığışırlar. Dur, göz, hansı gözəli bəyənsən, onu sonin üçün getirək, oylən:

"Bu sözlər xacənin qulağına çatarkən  
Onun yatmış şəhvəti cuşa golđı.  
Təbiətində mə'minlik olsa da,  
Təbin şəhvətlə aşınlığı vardi.  
Kişiliyi onun insanlığım yoldan çıxardı.

O, kişi idi, odur ki,  
Arvadların nəfəsinə dözə bilmədi."

(70, s.244)

Xacə hovuzda çimən arvadlardan birini seçir və erotik səhnələrə dözə bilməyib imanından üz döndürür:

O zahid gizlincə yoldan çıxdı.  
Kafırkıya bir bax! – Var olsun müsəlmanlıq!

(70, s.246)

Kənizlər həmin gözəli götürirlər, aralarında olan qısa erotik səhbətdən sonra gözəl xacə ilə cinsi əlaqəyə razılıq verir. Lakin əlaqə baş tutmamış olduqları eyvan uçular. Xacə ikinci dəfə gecə bir ağac altında gözlələ cinsi əlaqəyə girmək istərkən quş üstüne cuman pişik hər ikisini qorxudub əlaqəni pozur. Xacə üçüncü dəfə ağac altındaki taxtda cinsi əlaqəyə cəhd edəndə çöl sıçanı ağacdan asılmış kuduların ipini kəsir və yerə düşən kuduların səs-küyü bunları qorxudub qaçırrı. Xacə dördüncü dəfə divar dibində qızla əlaqəyə girmək isteyəndə bir qurd və onun qovduğu tulkülər bunların üstünə gəlir. Onlar qorxub qaçırlar. Kənizlər qızı hiyləgərlikdə təqsirləndirirlər. Xacə bildirir ki, qızı danlamayın, günah məndədir:

Dünyada nə qədər çevik və zirək adam varsa,  
Hamısı PAK bəndələrdir.  
Ərli inayati bizim işimizi  
Əvvəldən XƏTADAN qoruyurmuş.  
O əngəllər bizi əzişdirərkən  
Bizdən bir AFƏTİ basqa afətlə qovurmuş.  
Tanrı bizim baxtımıza İSMƏTLİ olmağı yazdıığı üçün  
Elə PİS ƏMƏLDƏN bizi xilas etdi.  
O kəsin ki, DİVİ (NƏFSİ) öz kamına çatmır,  
BƏXTƏVƏRDİR (yaxşıdır), belə bir bəxtəvərsə PİS  
İŞ görməz.  
HARAMA könül verən (hər kəs) – üzdən iraq!-

haramzadədir.

Bələ pəri üzlülə bir gəlinə heç bir YAXŞI KİŞİ xəyanət etməz.

Xüsusən elə kişi ki, onun CAVANLIĞI var,  
KİŞİLİYİ və MEHRİBANLIĞI var.  
YOLUMUZA İSMƏT keşik çəkdiyi üçün  
Günaha torəf getmək mümkün olmadı.  
BƏD NƏZƏRLƏ baxılan meyvə ağacından heç kəs  
bar yeyə bilməz (70, s.254-255).

Bundan sonra xacə öz şer omellərinə tövbe edir və Allah onun tövbəsini qəbul edir. Kənizlər də onun "Tanrıdan qorxusundan qorxdular", onun "pak əqidəsinə" səcdə etdilər ki, "pis eməllərdən" qorunubdur. Səher olan kimi xacə həmin qızı elçi yollayıb kəbin kəsirdi və evləndi.

Bu nağılda da əsas xətt dəyişməz qalır – insanın əxlaqi-cismi kamilleşməsi. Öz bağına gedən şoxsi Nizami nağıl boyu xacə adlandırır. O, "məmən" adam, "yol" a qulluq edən bir zahid imiş. Lakin bağdakı erotik məclis onun möminliliyinə üstün gelir. Qəlbindəki şer qüvvələr xeyir qüvvələrə müvəqqəti qalib gelir. Lakin Allah onun baxtına "ismətli olmayı yazdığını üçün" pis eməldən xilas olur. Əqidəsi pak olduğuna görə Allah onu qoruyur. Xacə anlayır ki, hər dəfə zinaya meyl edəndə haramdan onu Allah özü xilas edilmiş.

Beləliklə, Nizami mösət süjetinin fonunda insanın əxlaqi-cismi kamilleşməsinin (yuxarıdakı parçada kursivlə verdiyimiz) kateqoriyalarını şorh edir. Bu dəfə Əsas kateqoriyalar olaraq götürülen Pak-Günahkar, Halal-Haram, Yaxşı-Pis və s. qarşılurma blokları orta çağ DM-nin Baş qarşıluması olan Xeyir-Şər blokunun xüsusi halları kimi onun sinonimlik sıralarını yaradır. Xeyir-Şər qarşıluması həyata orta çağ baxışının sabit və baş prizması kimi, bu nağılda da həkimdir. Qeyd edək ki, Nizami davamlı obraz olaraq bu dəfə də qadın//sevgili obrazına müraciət edir. Qadın bu nağıllarda bütün hallarda xoşbəxtlik və gözəlliyyin, həzz və zövqün maddi aləmdəki ən son həddini simvollaşdırır. Bu obraz

həm də ilahi rəng daşıyır; insanın Allaha tapınmağının, xeyrə sığınmağının həm Sınaq vasitəsi, həm də İlahi Mükafatı rolunu bu mətnlərdo, bir qayda olaraq, qadın oynayır. Məs., 1-ci nağılda şah pərilərlə sınağa çekilir, 2-ci nağılda düzgün danışan şah kənizə qovuşur, 3-cü nağılda haqqā tapınan Bişri Allah sevdiyinə çatdırır, 4-cü nağılda ağıl və biliyə (xeyir kodu) arxalanın qəhrəman qızı yetişir, 5-ci nağılda Mahan pərilərlə sınağa çekilir, 6-ci nağılda Xeyrin evləndiyi qadınlar onun düzlüğünün mükafatıdır, 7-ci nağılda xəcə halallıq yolu ilə qızı qovuşur.

Qadının əxlaqi səciyyə daşıyan bu mətnlərin davamlı figuru olması çağın reallığından gəlirdi. Orta çağ anlamında on ali gözəllik Allahın özüdür. Sufinin aşiq olduğu qadın Allahın rəmziidir. Sufinin bu qadına olan məhəbbətində iki qat laylanır: məcazi və həqiqi məhəbbət. Məcazi məhəbbət həmin qadınadır, əslində isə bu məhəbbət Allaha olan həqiqi məhəbbətdir. Qadın sufilərin əxlaqi-cismi kamilləşmə təlim və praktikasında mühüm yer tutur. Sufi öz məhəbbətinin obyekti olan Məşquqəyə – Allaha qovuşmaq üçün onun məqamına qalxmalydı. Bu isə sufidən uzun müddət oruc, namaz, dua və s. mənəvi-cismi təmirinə yolu ilə öz bədən və əxlaqını paklaşdırmağı tələb edirdi. Allah qeyrimaddi kateqoriya idi; bu məqama layiq olmaq üçün sufinin qəlbində maddi olan heç nəyə həvəs, meyl, tamah qalmamalı idi. Sufinin öz bədən və ruhunu təmizləməsi çox əzablı praktikaydı. Lakin o dözməliydi və bu yolda ona ilahi məhəbbətdən duyduğu feyz dayaq olurdu. Nizaminin yazdığı kimi:

**"Ey, nə qədər əzab şəkildə görünən əziyyətləri  
Əzab hesab ediblər, lakin həqiqətdə rahatlıq olub!  
Ey, kişinin başına çox bələlər gəlib  
Ki, əslində o bələlər can dərməni olub!"**

(70, s.255)

Sufinin təlim-tədris çağında məruz qaldığı müxtəlif si-

naqlardan biri qadından zöhd (asketlik) idi. Sınağın ən çətinini özünü qadından saxlamaq idi. Və təsədüfi deyildir ki, 7G-dəki bütün haşıyə nağıllarda qəhrəman qadınla sınağa çekilir; bəzilərində açıq, bəzilərində bir qədər dolayı şəkilidə. Bütün bu nağıllarda qadın ya qabarlıq, ya da zoif figur kimi hökmən var. Azərbaycan (sufi) məhəbbət dastanlarında qəhrəmanın "Haqq (Allah) aşığı" olmasını imtahan edən sabit sınaq epizodu var. Ümumiyyətlə, sufilərin məhəbbət konsepsiyası bütün orta çağ poeziyasına təsir edib. Orta çağ şəri əşrlər boyu yorulmadan məşuqənin gözəlliyyini tərənnüm edib; bu məşuqə Allah idı, onunsa gözəlliyyi mütləq və bitməz idi.

Araşdırma göstərir ki, Nizami də sufiliyin kamil insan və məhəbbət konsepsiyasından təsirlənib. Haşıyə nağılların tədqiqi göstərir ki, nağılların hamısında insanın ruhi-cismi kamilləşmə məsəlosu qoyulub. Hər bir nağılda qəhrəmanın qurtulacağı şər qüvvələr, kəsb edəcəyi xeyir qüvvələr sırası sufi təlimlərinin xeyir-şər kateqoriyalara bağlanır. Bir-biri ilə mövzu, ideya, əsas xətt baxımından bağlanan bu 7 nağılin yaratdığı sira sufilərin Təriqət (Yol) praktikasının 7 mərhəlesi ilə səsleşir. Bu da tobii idi. İnsan və Dünyanı Alladan gələn ilahi silsilə hesab edən Nizami öz çağının bu kateqoriyalara işləyən din, fəlsəfə, sufilik kimi dünyagörüş, təlimlərinə bigano qala bilməzdı. Sonuncular çağın idarət reallığı idi. Odur ki, Nizami yaradıcılığında din də, fəlsəfə də, sufilik də var.

Qeyd edək ki, sonuncu nağılin məzmunu mübahisələrə də səbəb olmuşdur. Mübahiso nağıldakı açıq-saçıq, parnoqrafik səhnələr, çı�paq erotizm epizodları ilə bağlıdır. Şair ən parnoqrafik mənzərələr, erotik ovqatlar, natural figururların və s. təsvirində parlaq, işıqlı, isti, qabarlıq boyalarlardan istifadə etmiş və məzmun baxımından əslində parnoqrafik təsir bağışlayan bir hekayə yaratmışdır. Və bu hekayə istər orta çağ DM, istərsə də onun mifoloji arxetipləri baxımından maraqlı material verir.

M.Kazimov bu nağılda folklor motivlerinin azlığını və nağılin müsbət əxlaqi keyfiyyətlərini qeyd etmişdir (65, s.28, 45). Göstərək ki, nağıl, eksinə, folklor mənşəlidir, lakin çağın yazılı ədəbiyyat janrları ilə şortlaşır. Q.Cahani nağıldakı parnoqrafik səhnələrə diqqət yetirirək, bunu həkayənin əsas leytmotivi – qanunsuz müasirətdən mənəvi əzab törəməsi ideyasının təsviri ilə bağlamışdır. O, Yan Rıpkarı bu həkayəni əxlaqsızlıq təbliğ edən əsər kimi qiymətləndirdiyinə görə tənqid edir və göstərir ki, Nizami əslində burada qədim Ariya tayfalarının əxlaq normalarını ciddi tənqid etmiş, sasanilərin əxlaq məsələsinə mənfi münasibət bəsləmişdir. Zərdüştilərin ailə daxilində doğmalara evlənmələri tarixi faktlarına söykənən müəllif göstərir ki, sasanilər dövründə ariyalılar əxlaq məsələsini lazımlığı Şəkildə həll etməmişlər (145, s.41-44). T.Kərimov bu novellanın ideya, məzmununun düzgün qavranmaması ilə bağlı olaraq nizamışunasılıqda kiçik mübahisə olduğunu qeyd edir. O, haqlı olaraq yazar ki, natural səhnələrlə Nizami öz qohrəmanın müsbət keyfiyyətlərini imtahan edir (sınaq – S.R.). Müəllif Q.Cahaniının nağıldakı ədəbsiz səhnələri ari əxlaqi ilə bağlaması ilə razılaşmayıb göstərir ki, Nizami üçün tarixi faktların düzgünlüyü ehkam deyildi. Nizami yaradıcılığında çoxlu sayda anaxronizmlərin mövcudluğu belə bir faktı təsdiq edir ki, şair üçün tarix eksər hallarda zahiri örtük idi və o, əsərlərinin mahiyyətini şahidi olduğu ictimai, siyasi, tarixi hadisələrdən götürürdü (52, s.107-109). Qeyd edək ki, nağıldakı əxlaqsızlıq səhnələrini ari əxlaqi ilə bağlamaq üçün nağılin İran şahzadəsi tərəfindən danışılmasından başqa bir tutarlı fakt yoxdur. Və Nizami nə açıq, nə də örtülü olaraq nağılda sasanı əxlaqına münasibətini heç yerdə ifadə etmir. Digər tərəfdən, Q.Cahani bu həkayənin mövzusunun "1001 gecə" dən alındığını söyləyir (145, s.44.) ki, onda nağıl öz ənənəvi süjeti ilə sasanı əxlaqını yox, tabii ki, ərob əxlaq modelini eks etdirməliydi.

Göstərək ki, nağılda nə ari-sasani, nə də digər xalqların

əxlaqlarının heç bir tonqidi yoxdur. Nizami insanın əxlaqcisi kamilleşmə konsepsiyasını maddiləşdirərkən çağının əxlaq modellərindən çıxış edirdi. Və bizim 7-ci nağıldakı parnoqrafizmi "qısqancılıqla" qəbul etməyimizdən asılı olmayaraq, bu parnoqrafizm XII əsr ədəbiyyatının öz tarixi gerçəkliliyi id. Müasir baxımdan anormal əxlaq sayılacaq örnəklərə şərq ədəbiyyatı istənilən qədər material verir. Öz erotizmi ilə xüsusi fərqlənən "1001 gecə" nağılları Şərq, həmçinin Azərbaycan ədəbi zövqünün doyrləndirdiyi mətnlər id. (Tədqiqatçılar "1001 gecə"nin Nizami mətnlərinə təsirini qeyd edirlər). Orta çağ məhəbbət dastanlarımızda, aşiq poeziyamızda gözəlin tərifində onun erogen bədən üzvlərinin yüksək poetik tərənnümü var. Çağımıza zamanca yaxın Vaqif poeziyasında o qədər ədəbsiz fiqurlar var ki, çapda nöqtələyirlər. Diqqət çökən odur ki, nöqtələrlə əvəz edilən və qeyri-ədəbi norma sayılan həmin mətnlər öz çağının ədəbi zövqü tərəfindən nöqtələrsiz qəbul edilir, ədəbi norma sayılır və qeyri-adi heç nə görmürdülər. Nağıllarımızda, adətən, qalada, yaxud haradasa təcrid olılmış sevgilisinə yetişən qəhrəman dərhal onunla qucaqlaşır yatar. Bütün bunlar mətnlərdir və onlardakı əxlaqi Nizami ilə bağlı olduğu kimi, nə ari-sasani, nə də digər əxlaqlarla bağlamaq "çıxış yolu" deyildir. Ümumiyyətlə isə, heç bir çıxış yoluna ehtiyac yoxdur.

Sualı, bizcə, belə qoymaq lazımdır: Nizami bu nağılda ədəbi-ətnik normalardan ümumiyyətlə konara çıxıbmı? Bunun üçün müasir əxlaqdan yox, hökmən Nizami çağının əxlaqından çıxış edilməlidir. İlk növbədə həmin çağda nəyin sənət, nəyin parnoqrafiya hesab edildiyi, ümumiyyətlə isə, belə bir hüdudun, qarşıdurmanın olub-olmaması müəyyənləşdirilməlidir. Məsəlo burasındadır ki, orta çağda parnoqrafik janrlar olmuşdur. Bunun klassik nümunəsi həvəsname janrıdır. Məşhur "Əlfiyə və Şəlfiyə" silsiləsi bu janra aiddir. R.Əliyev yazar ki, "Əlif" və "Şəlif" sözleri məcəzi olaraq kişi və qadın başlangıcılarını, "əlfiyə" və

"şəlfiyə" isə iki cins arasında ən intim münasibətləri, başqa sözlə, faktik olaraq seksual səhnələri tərənnüm edən hekayə, povest və nağılları bildirir. Bu "Əlfiyə və Şəlfiyə"lər arasında elələri olurdu ki, onlarda əxlaqsızlıq səhnələri ən ədəbsiz formalarda verilirdi. Bu mövzunu ədəbiyyata ilk dəfə götürən məşhur, XI əsr fars şairi Əbu Bekr Əzrəki Xarəvi olmuşdur. "Əlfiyə və Şəlfiyə" adı altında poemə yaradan Əzrəki ən məşhur erotik-seksual hekayə və novellələri burada nəzm edir. Tezliklə bu poemə böyük şöhrət qazanır və onun əlyazmasının çoxlu sayıda üzü çaxırlı. Əbu Bekr ibn Xosrov əl Ustad isə bu poeməni təqnid edən əser yazar (91, s.6). "Əlfiyə və Şəlfiyə" mövzusunun şer variantının yaradılmasını impotent bir səlcuq şahzadəsi ilə əlaqələndirirlər. Guya əsərin təsiri ilə onun gücü bərpa olunacaqmış (144, s.49). Nizaminiçinin çağdaşı Məhsətinin rübai'lərində cavan sənətkarların gözəlliyyinin tərənnüm olunması sonralar onun haqqında əxlaqsız qadın təsəvvürü yadar. R.Hüseynov bunun orta çağ şəhərəşəhər janrı ilə bağlı olduğunu geniş araşdırır və şairenin əxlaqsızlığı haqqındaki fikirlərə etiraz edir. Şəhərəşəhər//şəhərəngiz inkişaf edən orta çağ şəhəri, şəhər sənətkarlığı ilə six bağlı janr olmuş və bu janrda çoxları yazışdırılmışdır. (144, s.47-87). Bizcə, hər halda bu janra müyyəyən əxlaq sərbəstliyi xas olmuş və həvəsnamə janrı ilə təsirləşməsi da olmuşdur. A.Bombaçı şəhərəngizləri erotik-mistik lirik poeziyanın əyləndirici növü hesab edir və osmanlı ədəbiyyatından bu janra nümunə kimi, sənətkarlar və şəhərələri tərənnüm edən Məsihi (XVI), Lami (XVI) yaradıcılığı ilə yanaşı, yüngül əxlaqlı qadınlara həsr olunan Əzizi "şəhərəngiz"ini də verir (18, s.262). Göstərək ki, "erotik-mistik poeziya" adı altında mistika və məhəbbət elementlərini özündə birləşdirən lirik poeziya nəzərdə tutulurdu (18, s.252).

Şəhərəşəhərin sənətkarlıqla bağlılığı, şəhər mədəniyyəti zəminində inkişafı, erotik-mistik poeziyanı təqdim etməsi təsadüf deyildi. Çağın poeziyası, ədəbi fikri saysız sufı

cərəyanlarının təsiri altında idi. Sufilik ictimai zəmin etibarılı sənətkarları və şəhərləri əhatə edirdi. Sufilik öz çağına bütövlükdə həm alternativ, həm də paralel DM, əxlaq norması idi. Digər tərəfdən, məhz saray zövqünü oxşayan parnoqrafik janr geniş yayılmışdı və principce, bu janrin sufişmə dəxli yoxdur. Başlıcası bu idi ki, XII əsr sarayları həm ciddi ədəbiyyat olan Nizamini, həm də parnoqrafik həvəsnamələri eyni zövqlə qəbul edirdi. Nizami bu reallığın içindən yazdı:

**Mənim "Məxzənül-əsrar" kimi xəzinəm var,  
Həvəs yolunda nəyə gərək əziyyət çəkim.  
Lakin bu gün elə bir adam yoxdur ki,  
Həvəsnaməyə həvəsi olmasın".**

(68, s.48)

Əxlaqsız qadınlardan (məkri-zənan) bəhs edən "Tutinamə" silsiləsini yada salaq. Beləliklə, 7G-dəki 7-ci nağılda olan parnoqrafizmi çağın öz gerçəkliliyi boyunca qəbul etmək lazımdır; çağdaş bilgine ədəbsiz görünən səhnələr Nizami üçün heç də ədəbsiz deyildi və o, özü yaratdığını həvəsnamə yox, ciddi ədəbiyyat hesab edirdi.

(Ötəri psixoloji haşıyə kimi qeyd edək ki, bu gün biz ciddi ədəbiyyat hesab etdiyimiz əsərlərdə də natural-erotik epizodlarla qarşılaşır, lakin qeyri-adi reaksiya vermirik. Cəmiyyət daxilində sərt çörçivəyə salınmış erotik sahə ilə ədəbi mətnlərdə bu "icazə verilmiş" görüş, əksinə, erotik-fizioloji gərginliyin mülayimləşməsinə getirib çıxarır. Şüuraltına sıxışdırılmış, lakin öz-özlüyündə çox güclü dağıdıcı qüvvə olan erotik-seksual sahə enerjisi tarixən bu cür "görüş mətnləri" vasitəsilə zəiflədilərək cilovlanıb. Və başqa vasitələr kimi, ədəbiyyat da həmin enerji üçün bir növ "ildirimötürən" rolunu oynayıb. Z.Freydə görə, hər cür incəsənət, ümumiyyətlə, şüuraltına sıxışdırılmış bu qüvvənin çevrilməsidir. Ona görə də Nizamidəki yol verilmiş əxlaq daxilindəki parnoqrafizmin özü cəmiyyətin buna və

ya digər dərəcədə ehtiyacından doğdur).

7-ci nağıldakı süjetin mənşeyini araşdırmaq üçün maraqlı bir fakta diqqət edək. A.A.Qvaxariyanın araşdırmasına görə, XVIII əsr gürçü şairi David Quramışvilinin "Çoban Kaçviya, yaxud şən yaz" və 7G-dəki 7-ci nağılin əsas motivləri və nəticələri bir-biri ilə "kifayət qədər dəqiq və ətraflı" bağlanır. O, bu iki süjetin oxşarlıqlarını müxtəlif baxımlardan təhlil etmişdir. Ən başlıcası, cinsi əlaqəyə könüllü razı olan iki gəncin niyyəti hər dəfə Nizamidə olduğu kimi, bir maneə ilə pozulur. Qvaxariyaya görə bu əsərlər arasında aydın tipoloji yaxınlıq var. O, qeyd edir ki, ömrünün çoxunu qəriblikdə keçirən D.Quramışvilinin bu poemasında gürçü və Ukrayna folklorundan istifadə edilməsinə dair ümumi fikirlər deyilmişdir. Əsərin "Şən yaz" adı da rus-Ukrayna xalq mahniları ilə bağlıdır. Lakin Qvaxariya müəllifin bir-başa Nizamidən, yaxud Qafqaza yayılı bilən bu novelladan istifadəsini mümkün sayır (28, s.160-167). Bizcə, Nizamidəki süjetlə Quramışvili süjeti arasındaki bu tipoloji oxşarlıq, əsərin Ukrayna folkloru ilə bağlılığı, yaxud "xalq məşəti poeması" janrına aidliyi Nizamidəki süjetin mənşeyini araşdırmağa düzgün istiqamət verir. Quramışvili süjeti folklordan gəlir. Eyni tipoloji monəbə Nizami üçün də istisna deyil. Həm də bu halda Nizaminin süjeti yazılı ədəbiyyatdan götürə bilməsi də vəziyyəti dəyişmir. Ona görə ki, bu süjet ənənəvi formullarla qurulub və onu tipoloji hadisə kimi, məhz ənənəvi müstəvidə araşdırmaq lazımdır. Süjetə bir də baxaq.

Öz bağına gələn xacə bağa gira bilmir, bu mənada, bağ təcrid (!) olunmuş məkandır. Bağda şəhər qadınları onu tanımadan, icazəsiz (!) qonaqlıq keçirirlər. İki kəniz keşik çəkir, lakin onlar takca keşikçi deyillər (!). Onlar elə ixtiya ra malikdirlər (!) ki, xacəyə istonilən (!) qızı təklif edə bilərlər. Qadınlar əxlaqsız deyillər (!), lakin kənizlər əmin dirlər (!) ki, xacə ilə istonilən gözəlin cinsi görüşünü təşkil edə biləcəklər. Xacə də nə üçünsə buna şübhə etmir (!).

Görüş hər dəfə təsadüfdən (!) pozulur. Bütün bunlar haradəsa məntiqsizlidir. Düzdür, süjetin yumşaq parnoqrafizm əsası – məntiqi var. Yəni parnoqrafiya üçün süjetin məntiqli olması yox, hadisələrin parnoqrafik mənzərələr, erotik-seksual ovqatlar yaratması əsasdır. Lakin bu "məntiqsiz" süjetin ritual baxımından ciddi məntiqi var. Başqa sözlə, bu süjet bütöv bir mərasim prosesinin epik transformasiyasıdır. Və mənşeyi etibarilə cəmiyyətin cinsi yetkinlik (inisiasiya) mərasimlərinə bağlanır.

Övvəlcə süjetdəki ədəbsizlik haqqında. Əski cinsi mərasimlərin bəzi ayinləri çağdaş tədqiqatçı üçün əsl əxlaqsızlıq nümunəsi idi. Məs., Tanzaniya tayfalarından birində cinsi yetkinlik mərasimində cinsi orqan və əlaqə simvolları əsas fiqurlardır (126, s.43). Yaxud ndembularda (Afrika) Termerin şərti olaraq "Cinslərin Mehşuldarlıq yarışı" adlandırdığı mərasimlərdən birində oxunan mahnilarda qətiyyən ayıbılıq yoxdur, çünki ayıbsızlığın özü həmin mərasimdə müalicə xassəsi sayılır. Qısası, vubvanqu yol verilmiş hörmətsizlik və müyyəyən edilmiş utanmazlıq üçün bəhanədir. Lakin həqiqi cinsi əlaqəyə imkan verilmir; ədəbsizlik söz və jestlərdə ifadə olunur. Mahnilarla övvəlcə qarşı tərefin cinsi orqanları pislənir (zarafatla -S.R.), özlərininki təriflənir, şən nəğmələrlə cinsi görüş mədh olunur və s. (126, s.156-157). Rəqsin ilkin formalarını araşdırmış Koroleva göstərir ki, paleolit çağı qadın heykəlləri öz çılpaklılığı ilə diqqəti cəlb edir. Görünür ki, qadın rəqslerinin magiyası qadın bədəninin magiyası ilə bilavasitə bağlı idi (63, s.65). Bantu (Afrika) qadınları quraqlıq vaxtı paltarlarını soyunub lüt rəqs edirdilər (63, s.72). Müəllif əsas funksiyası kişi və qadınlar arasında ünsiyyət (əzizləmə) olan süjetsiz rəqslerə çoxlu misallar verir (63, s.177-179). Radlov Sibirdə heyvanların cinsi əlaqəsini təqlid edən bir mərasimi və ona kişi və qadınların gülə-gülə birgə tamaşa etməsini qeydə alıb (112, s.335).

Qeyd edək ki, bu cür abırsız mərasimlər bütövlükdə

morasim praktikası ile özünü nizamlayan ibtidai cəmiyyətin həyatının mühüm anları idi. Tokarevdən məlum olur ki, bu morasimlərin möhsuldarlıq, artım, cəmiyyətin ictimia həyatı və s. ilə bağlı zəruri osası var idi. Müəllif bu merasimləri "Erotik merasimlər və kultlar" adı altında dinin ilkin forması kimi araşdırır (128, s.116-152). Erotik merasim və kultlar son nəticədə cinslərin ayrılması tarixi formaları və yarıminstinktiv pəroştişin ibtidai üsulları ilə yaranan, sonralar müxtəlif qadağalar çoxluğunu özünə çəkən və qismən aqrar möhsuldarlıq kultu ilə qovuşan tayfa dini forması kimi şərh olunur (49, s.542). Beləliklə, Nizamidəki süjetin "ədəbsizliyinin" tarixi kökləri var.

7-ci nağılin süjetində ikinci diqqəti cəlb edən qızların bağda tacrid olunmasıdır. Bu da yenə yetkinlik merasimlərindəki kişi və qadın evlərini yada salır. Tarixi ədəbiyyatdan məlum olur ki, kişi və qadınların, xüsusi cinsi tərəfdaşların tacridi istisnasız olaraq dünyanın bütün xalqlarında olub (49, s.113). Qızlar xüsusi evlərdə və ümumiyyətə, müyyən yaşdan sonra tacrid olunurdular. Frezer qızların cinsi yetkinlik ilə əlaqədar ciddi şəkildə kollektivdən tacrid olunmasına aid müxtəlif xalqlardan çoxlu örnəklər verir (138, s.662-674). Propp göstərir ki, şər qüvvələrdən qorumaq üçün qızları menstruasiya dövründə həbs (tacrid) edirdilər (100, s.33). Nizami süjeti də ritual mənşəyi etibarilə tacrid elementini özündə qoruyur.

7-ci nağılda üçüncü diqqəti cəlb edən cinsi əlaqə epizodudur. Qeyd edək ki, istər kişi, istərsə də qadın evlərində neofit cinsi əlaqəyə hazırlanır; bu, gələcək kişi, yaxud qadın olacaq neofitin başçı(lar)ın rəhbərliyi altında cinsi əlaqəyə öyrədilməsinin ciddi merasim prosesi və sınağı idi. Nizami süjetində bunların qalıqları var. İki kəniz qızlara münasibətdə hüquq üstünlüyü baxımından keşikcidən daha çox merasim başçısını xatırladır. Kənizlər xacə üçün istənilən qızı gətirə bilərdilər. Bu da onu andırır ki, yetkinlik merasimində qızlar həmin rəhbərlərin ixtiyarında idilər və

qızların hər biri bu merasimin mərhələlərini keçməliydi. Süjetdə xacə cinsi əlaqəyə heç cür imkan tapa bilmir; hər dəfə təsadüfi (!) maneələr ortaya çıxır. Yetkinlik merasimlərində neofitin biliyi və dözümüz sınaqdan çıxarıldı. Neofit cinsi əlaqənin bütün qayda-qanunlarını bilməliydi. Lakin cinsi oyun oynayan yetkinlər sınaq prosesində əger özlərini saxlaya bilməyib, həqiqi əlaqəyə meyl göstərildilərsə, onda müxtəlif maskalar (o cümlədən qorxulu heyvan maskaları), səs-küy və s. vasitəsilə buna mane olurdular. Nizami süjetində də hər dəfə xacə və qızı müxtəlif heyvanlar, səs-küy və s. mane olur.

Qeyd edək ki, bu süjeti yenə də yetkinlik merasimi ilə bağlı deflorasiya ritualı ilə izah etmək olar. Tokarev deflorasiyanı qrup nigahi qalığı səciyyəsi daşıyan iniasiasiya ritualı kimi qeyd edir (128, s.209-210). Propp göstərir ki, qadın deflorasiyasının təhlükəsi haqqında təsəvvür mifoloji xassolidir. Bu, qadının qüdrəti haqqında təsəvvürlərin inikasıdır. Qadınla ilk əlaqə kişi üçün təhlükəlidir, buna görə də qızların ritual deflorasiyası xüsusi merasim kimi keçirilmişdir. Müəllif nağıl və digər ədəbiyyatdan bu qorxu və təhlükənin aradan qaldırılmasında qəhrəmanın köməkçisinin (merasimdə deflorasiya edən) roluna dair örnəklər verir (100, s.305-308). Beləliklə, ritual deflorasiyası xüsusi merasimlə qızların qadına çevriləməsi, mifoloji dəyərlər baxımından isə zərərsizləşdirilməsi deməkdir. Azərbaycan nağıllarında da bəzən ilk gecədə, əvvəl gəlinin yanına qəhrəmanın köməkçisi (adəton keçəl) girir. O, qızı qarnındakı ilanı qusmağa məcbur edir. Bu ilan qəhrəmanı (əri) öldürəcəkmiş. Köməkçi ilanı öldürüb qızı zərərsizləşdirir. İlən burada mifoloji-deflorativ təhlükənin maddiləşməsidir. Motiv özü isə bütövlükdə deflorasiya merasiminin nağıllaşmış davamıdır. Nizami süjetindəki cinsi əlaqə epizodu da deflorasiya texnikasını (rituali) xatırladır.

Yekun olaraq qeyd edək ki, 7-ci nağılin süjetini konkret olaraq yetkinlik merasimlərindən hansınasa "pasportlaşdır-

mağa" ehtiyac yoxdur. Başlıcası odur ki, süjet ənənəvi formulları etibarile bu mərasimlərə bağlanır. Həmin mərasimlərin ezo- və ekzoterik mötnərləri sonralar derituallaşma keçirək epik süjetlərin materialını təşkil edir və bu prosesdə süjetlər bir-birinə qarışır, çarpanlaşır və s. Bu səbəbdən sonrakı epik süjetlərdə və Nizamidəki bu nağılda "gerçək tarixi" yalnız ümumi arxetipik cizgilər daxilində bərpa etmək kifayətdir.

Bələliklə, bura qədər 7G-dəki haşıyə nağıllar orta çağ DM, mifoloji arxetiplər, qismən kulturoloji problemlər və s. baxımından nəzərdən keçirildi. 7 nağılin əsərdəki DM ilə bağlı funksiyalaşması isə növbəti fəsildə nəzərdən keçiriləcək.

## V FƏSİL

### İNSAN DÜNYANIN KİÇİLDİLMİŞ MODELİ KİMİ. ORTA ÇAĞ DÜNYA MODELİNİN MİKROKOSMİK QURUMU VƏ "YEDDİ GÖZƏL" DƏKİ FUNKSİYASI

Bundan əvvəlk fəsillərdə Nizami 7G-i, bir növ, analitik yol ilə araşdırıldı. Əvvəlcə orta çağ DM və onun mifoloji qurumunun nəzəri-tipoloji mənzəresinə baxıldı. Sonra DM-nin "Bəhram süjeti" söviyyəsində reallaşmasının çoxqatlı qurumu nəzərdən keçirildi. Daha sonra dünyanın kosmik (məkan-zaman) modelinin mətndə gerçəkləşmə mənzərəsinə və makrokosmun semiotik qurumuna baxıldı. Bundan əvvəlk fəsilde isə haşıyə nağılların təqdim etdiyi DM arxetip şıqurları qarışq nəzərdən keçirildi. Bələliklə, bura qədər orta çağ DM obraz, süjet, motiv və s. söviyyələrdən araşdırıldı. Lakin bu təhlil 7G-dəki "əsas xətti" aşkarla çıxartırı:

Nəqqaş on naxış çəksə də, o,  
Bir xətti əsas götürür...  
...Xətt təkdir...

(70, s.26)

Bu xətt çoxlu suallar doğurur: Bəhram mütləq şoro qalib gələn kosmik obrazı necə çevirilir? Simnarın tikdiyi 7 peykər sarayı kosmik model kimi nəyə xidmət edir (funksiyası)? 7 nağılin funksional rolü və s. Əvvəlk fəsillərdə əsər mahiyyətcə müxtəlif vahidlərinə (mexanizmlərinə) parçalanaraq araşdırıldı. Bu sonuncu fəsil isə sintez söciyyəsi daşıyaraq, həmin mexanizmləri vahid modeldə bərpa etməli və funksiyani aşkarlamalıdır. Öncə əsas süjetə baxaq.

Süjet DM baxımından bir neçə hissəyə bölünür: 1) Bəhramın uşaqlıq, gənclik və şahlığının əvvəlini əhatə edən hissə; 2) Bəhramın 7 peykər sarayında nağıl dirlədiyi hissə; 3) Bəhramın ölümü (fəna) və 4) cənnətə getməsi (bəqa). Süjetin 1-ci hissəsində Bəhram maddi dünyaya bağlı,

həyatını eyş-işrətdə keçirən adamdır. Süjetin 2-ci hissəsində o, 7 peyker sarayında nağılı-hikmətlər vasitəsilə dünyanın maddiliyindən, maddiliyə pərəstişdən pillo-pillo uzaqlaşır və əbədi həqiqət (Allah) eşqi ilə yaşıyan bir insana çevrilir. Bununla o, yer üzündəki kosmik missiyasını da yerinə yetirir; bu missiya ekvivalent qatların qurumu kimi təşkil olunan mütləq şərə qalib gəlməkdən ibarətdir. Bəhram bu missiyani dünyanın bütün səviyyələri üzrə yerinə yetirir: koratəbii xaosun obrazı olan əjdahaya qalib gəlir, öz qəlbində psixi-ruhi şəri (məddiyyata pərəstiş etməyi) məğlub edir, cəmiyyət səviyyəsində mütləq şərin daşıycısı olan Rast-Rövşəni məhv edir. Süjetin 3-cü hissəsində artıq kamilleşmiş insan olan Bəhram öz layiq olduğu məqama qalxmaq üçün şüurlu olaraq ölüm yolunu tutur (fəna) və ilahi qata qovuşur (bəqa) – 4-cü hissə.

Qeyd olək ki, Bəhramın mövcudluq çevrəsinin bu 4 piləli qurumunda orta çağ DM baxımından qeyri-adı heç nə yoxdur. Əslində bu şərti bölgü çağının Allah-Dünya-İnsan konsepsiyalardan gelir. Orta çağ üçün bu konsepsiyaların mənbəyi islamdır. Şərq peripatetizmi islamla yanaşı model idi. İslamdan boy atan, lakin biçimlənmə ənənəsi daha geniş olan sufilik Allah-Dünya-İnsan silsiləsinin yeni şərhi idi. Və Nizaminin poetik şərhini verdiyi Allah-Dünya-İnsan silsiləsi də orta çağın bu modellərinə bağlanır, onlarla şərtləşirdi, Bəhramın programlaşdırılmış yolu da məhz bu modellərdən gelir. Məs., Bəhramın yolunun onun kosmik sarayda əxlaqi-fiziki tömizlənməsindən ibarət olan 2-ci mərhəlesi sufilərin Yol teliminin 2-ci mərhəlesi olan Təriqət // Sülük praktikasının, demək olar ki, eynidir. Digər mərhələləri də sufiliyin şəriət, mərisət, fəna, bəqa kateqoriyaları baxımından şərh etmək mümkündür, lakin bir sıra prinsipial momentlər var ki, onları nəzərə almamış süjeti suni qəlibə salmaq deməkdir. Məhz buna görə də, süjetin mahiyyətini anlamaq üçün Nizami çağının Allah-Dünya-İnsan konsepsiyalarının ümumi mənzorəsinə baxmaq lazımdır.

dir. (Qeyd edək ki, bu, çox mürekkeb problemdir və bizim mövzumuz paralel DM-ləri olmadığı üçün ümumi çizgilərlə kifayətlənəcəyik).

Orta çağın bu dünyagörüş rəngarəngliyi haqqında XIII əsr Orta Asiya sufisi Əzizəddin Nəsəfinin "Zübdət əl-həqaiq" ("Həqiqətlər qaymağı") traktatı ətraflı mənzərə yaradır. Müəllif öz əsərində Böyük Dünya (kainat) və Kiçik Dünyanın (insan) idrakı, Mənba (məbdə) və Qayıdış (məəd), Enmə (nüzul) və Qalxma (üruc) məsələlərini araşdırır. O, bu məsələlərin şərhində çağının "bütün mövcud fikirlərini" "qərəzsiz" (153, s. 38-39) şərh edir. Bu traktatın mətnini kiçik ön sözle çap etdirmiş R.Şükürov göstərir ki, mövcud risalo müəllifin "Kəşf əl-həqaiq" və "İnsan-e kamil" traktatları kimi, islamın Ə.Nəsəfi tərəfindən fərqləndirilən üç əsas teoloji cərəyanının konsepsiyalarının paralel şərhi üzərində qurulub. Ə.Nəsəfi ilahiyatda üç əsas cərəyanı qeyd edir: 1) şəriət tərəfdarlarının (əhl-e şəriət), 2) hikmət tərəfdarlarının (əhl-e hikmət) və 3) vəhdət tərəfdarlarının (əhl-e vəhdət) ideyaları. Bu üç əsas bölme də öz növbələrində çoxlu dərəcələrə malikdir. R.Şükürov qeyd edir ki, Nəsəfinin bu təsnifatı öyrənilməmiş qalır. Hər halda şəriət tərəfdarlarına daha çox ilahiyatçı-mütəkəllimlərin rəyləri, hikmət tərəfdarlarına bəzi şərq peripatetiklərinin və şələrin təsəvvürləri, vəhdət tərəfdarlarına isə sufî ideyaları aid edilir (153, s. 37). Beləliklə, risaledə çağın paralel DM-lərinin bütün rənglərindən ibarət mənzərə yaradılır. Ə.Nəsəfinin traktatı iki hissədən ibarətdir: Böyük dünyanın (kainat) və Kiçik dünyanın (insan) dərki. Bu mənada, risalə qiyamətli mənbədir. Biz də bu risalədən və digər mətnlərdən istifadə yolu ilə əvvəlcə Makrokosmun (böyük dünya) qurumuna baxacaqıq. Bir daha qeyd edək ki, Nizami 7G-indəki saray Kainatın modelidir və bu makrokosmik model Kiçik Dünya olan Bəhramın kamil insana çevrilməsinin ritual xronotopu kimi çıxış edir. Bu baxımdan, 7G-in əsas ideyasının mahiyyətinin araşdırılması Kosmos və Bəhramın qu-

rumlarının çağın DM-ları müstəvisində araştırılmasından asıldır.

Ə.Nəsəfi göstərir ki, Aləm substansiya və aksidensiyaların adıdır, substansiya və aksidensiyaların toplusu da Aləm adlanır və substansiya və aksidensiyaların növlərindən hər bir növ də Aləm adlanır. Aləm özünün birinci hissəsində (makrokosm – S.R.) iki hissədən ibarətdir. Onun birinci hissəsini – Batini aləm, ikinci hissəsini isə Zahiri aləm adlandırırlar. Bu iki aləm kəmiyyət və mahiyyət mənalarında müxtəlif adlar altında qeyd olunur: yaradılış və hökm, mülk və mələkut, cisimlər və ruhlar və s. Bütün bu adlar bu iki dünyayı bildirir (153, s.39). Qeyd edək ki, dünyanın birinci hissəsi (kainat) kimi, ikinci hissəsinin (insan) də qurumu bu cür iki dünyaya bölündür. Müxtəlif adlar altında qeyd olunan bu dünyalar mahiyyətə iki paralel sıranı təşkil edir: 1) MÜLK – yaradılan, maddi dünya; 2) MƏLƏKUT – hökm edilən, ideal dünya. Beləliklə, orta çağ şüurunda istər İnsanın, istərsə də yerdə qalan dünya – Aləmin qurumunu Mülk və Mələkut təşkil edir. Nəsimi də "Məndə siğar iki cahan, Mən bu cahana siğmazam", – deyəndə mülk və mələkut dünyalarını nəzərdə tuturdu. Nəsimidəki bu beytin Nizamidəki "sələfləri" belədir:

O adam ki iki dünyaya siğmir.  
Bir köynəyə necə siğa bilər?

(69, s.74)

Sən o nурсan ki, fələk sənin şəminin teştidir,  
İki aləmin görünüşü səndə toplanmışdır.

(68, s. 316)

Bir-birini "təkrarlayan" bu beytlerin eyniyyəti orta çağ hakim DM-nin makro- və mikrokosmun öz qurumları etibarilə mülk və mələkut sıralarının vəhdətindən ibarət olması haqqındaki hökmündən doğurdu.

Ə.Nəsəfi oxucusuna müraciətlə deyir ki, sən Kiçik İnsan və Kiçik Aləm adlanırsan, bütün dünya isə Böyük İnsan və

Böyük Aləm adlanır. Dərviş, sən – Kiçik Aləmsən, bütün dünya isə – Böyük Aləmdir, sən – hər iki aləmin (mülk, mələkut – S.R.) nüsxəsi və əlamətisən və hər iki aləm böyükdür, sən də Kiçik Aləmsən (153, s. 39-40). Beləliklə, orta çağ DM-də insan dünyanın təkrarı, davamı, nüsxəsidir və hər ikisi mülk və mələkutdan ibarət ikitirəli quruma malikdir. Aralarındakı eynilik isə o dərəcədə fərqsizdir ki, dünya həm də insan, insanca həm də dünya adlanır. Yegane fərq birinin Böyük, digerinin isə Kiçik olmadığını söyləməmişdir.

Ə.Nəcəfiyə görə böyük dünyanın da, kiçik dünyanın da başlanğıcını bir substansiya təşkil edir. Hər iki substansiya toxumdur. Böyük və kiçik dünyalarda meydana gəlmiş və gələn bütün şeylər bu dünyaların toxumlarında mövcuddur. Kiçik dünyanın ilkin substansiyası nütfə adlanır. Ə.Nəsəfi qeyd edir ki, böyük dünyanın substansiyasına aid isə fikir ayrılığı mövcuddur. Əhli-səriətə görə bu, ilkin ruh, əhli-hikmətə görə – ilkin əql, əhli-vohdətə görə – ilkin materialya adlanır (153, s. 40).

**ƏHLİ-SƏRİƏTƏ** görə, iki cür mövcud var: əbədi (qədim) və keçici (hədis). Əbədi başlanğıc – Allah, keçici isə – dünyadır. Allah əvvəlcə substansiyani – ilkin ruhu yaratır. Mülk və mələkutu yaratmaq istəyən Allah öz nəzəri ilə bu substansiyani qaynadır; substansiyanın əsli və qaymağı üzə qalxır, xilti isə aşağı enir. Uca Həqq əsildən ruhlar dünyasını, çöküntüdən isə cisimlər dünyasını yaradır. Ruhlar dünyasını yaratarkən Allah həmin qaymağı yenidən qaynadır və əmələ gələn yeni qaymaqdan ruhların 13 dərəcəsini yaradır. Hər ruhla çoxlu məlek yaratır və mələkut dünyası tamamlanır. Cisimlər dünyasını yaratarkən qaynamış substansiyasının çöküntüsünü öz nəzəri ilə yenidən qaynadır və əvvəlcə Ərşî, sonra Kürşü, sonra da göyün yeddi qatını, sonra isə dörd ünsürü yaradır. Mülk dünyası tamamlanır. Bunlar sade cisimlərdir. Sonra Allah mürəkkəb cisimləri (mineral, bitki və heyvan) yaradır. Ruh dərəcələrindən hər biri cisim dərəcələrinin birində özünə yer (məqam)

tapır (153, s. 40-42). Deyilənlər əsasında əhli-şeriatın Makrokosmın qurumu haqqında təsəvvürlərini belə sxemləşdirmək olar:

### MAKROKOSM (BÖYÜK DÜNYA)

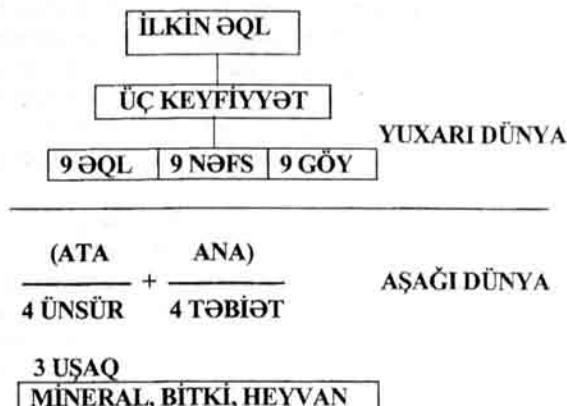
MƏLƏKUT	MÜLK	
1. Peyğəmbərlərin xatiminin ruhu ----- (yeri) -----	ərş (tac)	
2. Ululəzmpəyğəmbərlərin ruhu ----- (yeri) -----	kürş (taxt)	
3. Mürsel peyğəmbərlərin ruhu ----- (yeri) -----	7-ci göy	
4. Ənbiya peyğəmbərlərin ruhu ----- (yeri) -----	6-ci göy	
5. Müqəddəslerin ruhu ----- (yeri) -----	5-ci göy	
6. Ariflərin ruhu ----- (yeri) -----	4-ci göy	
7. Zahidlərin ruhu ----- (yeri) -----	3-ci göy	
8. Mominlərin ruhu ----- (yeri) -----	2-ci göy	
9. Dindarların ruhu ----- (yeri) -----	1-ci göy	
10. Qalan adamların ruhu ----- od ünsürü		
11. Heyvanların ruhu ----- hava ünsürü		
12. Bitkilerin ruhu ----- su ünsürü		
13. Təbiətin (minerallar) ruhu ----- torpaq ünsürü		ASAĞI DÜNYA

Sxemdən göründüyü kimi, əhli-şeriatın Böyük Dünya qurumu ierarxik mühəndisliyində həm də yuxarı və aşağı təsnifat bloklarının laylanması kimi təşkil olunur.

**ƏHLİ-HİKMƏT** də iki cür mövcudu qəbul edir: əbədi və keçici. Əbədi – zəruri varlıq, keçici – mümkün varlıqdır. Zəruri varlıq – Allah, mümkün varlıq – Dünyadır. Allahdan birinci dəfə substansiya qopur – bu, ilkin əqlidir. İlkin əqlidə üç keyfiyyət (etibar) meydana çıxır. Hər keyfiyyət üçün ilkin əqlidən nəfs, əql, göy qopur. Beləliklə, ilkin əqlidən 9 əql, 9 nəfs, 9 göy yaranır. Sonra Ay göyünün altında 4 ünsür və 4 təbiət yaranır. Bunlar ata və anadır. Bunlardan 3 uşaq (mineral, bitki, heyvan) yaranır. Axırda insan meydana çıxır. Daire qapanır. Əhli-hikmətə görə, Allahdan yalnız ilkin əql yaranır, bütün qalan şeylər isə ilkin əqlidən yaranır. İlk əql – Allahın dünyasıdır, bütün qalanlar isə – ilkin əqlin dünyasıdır (153, s. 46-48). Deyilənlər əsasında əhli-hik-

metin Makrokosm təsəvvürlərini belə sxemləşdirmək olar:

### MAKROKOSM (BÖYÜK DÜNYA)



Əhli-hikmətin təsəvvürlərində də makrokosm ierarxik planda yuxarı və aşağı qatlara bölünür.

**ƏHLİ-VƏHDƏT** görə, varlıq tekdir. Amma bu tok varlıq zahiri və batini olaraq mövcuddur. Bu daxili varlıq işqdır, bu işqsa dünyanın canıdır, dünya bu işqla doludur. Bu işq hündüsüz və sonsuzdur. Hər şey bu işqandır. Böyük dünyanın toxumu olan ilkin substansiya ilkin materiya adlanır. Bu, 4 hissədən ibarətdir. Bu ilkin materiya Cabarutdur (cabarut – mülk və mələkutun mənbəyi, potensial forması – S.R.). Cabarut hər iki dünyanın – batini və zahiri (mələkut və mülk – S.R.) – mənbəyidir (153, s. 54-57). Beləliklə, əhli-vəhdət də Mülk və Mələkutu, yuxarı və aşağı ierarxiyani qəbul edir. Ə.Nəsəfi əhli-vəhdətin makrokosm təsəvvürlərinin kosmik mənzərəsini, bir növ, məlum fakt kimi risalədə vərməsə də, bu mənzərədə də göyün 7 qatı, ərş, kürş və s. var. Lakin risalənin 2-ci hissəsində bu kosmoqrafiya aydın verilir.

Qeyd edək ki, Nizaminin bu paralel DM-lərindən məhz hansına söykəndiyini aydınlaşdırmaq çox çətindir; bu, fə-

səfi problemdir və xüsusi araştırma tələb edir. Bu modellər paralel modellərdir və islam DM onlarla bu və ya digər dərcələrdə tarixi qovuşmada çıxış edir. Yunan kosmologiyasının ərb-islam mədəniyyəti vasitəsilə Şərqə təməsi bu qovuşmanın bir şərtidir. Şərq peripatetizmi bələ sintezin məhsuludur. Sufizm isə birbaşa islam-şərq mədəniyyətin-dən boy atır. Bu paralel modellərə islamın dözümlülük dərəcəsi də müxtəlif olub. Nizaminin bu modellərdən hansına söykənməsi haqqında qəti hökmədən qaçaraq ümumi mənzərə yaratmağa cəhd edək.

Nizami çağı astronomları ümmülikdə Ptolomeyə söykənirdilər. Ancaq ərb astronomlarında Ptolomey sistemi Aristotelin kristallik sferaları ilə qovuşmuşdur. Ptolomeyin geosentrik sistemində Yer mərkəzdir və 7 planetlə əhatə olunub (2, s. 7-8). Aristotelə kainatın qurumu belədir: İlk səbəb, sonra 9 mahiyyət qatı və buna paralel (uyğun) 9 göy qatı, sonra Ayın altındaki qat (aşağı dünya – S.R.). "Ontologiyası klassik peripatetizmin müəyyən inkişafı, transformasiyası olan" Fərabi isə öz kainat qurumunda Aristotelin Ayüstü dünyada planetlərin yanında yerləşdirdiyi "əbədi mahiyyətlərini" "varlıqlar", bəzən "əqlər" adlandırır: İlk səbəb, sonra 9 varlıq və buna paralel 9 göy qatı (Aristoteldəki kimi), sonra Ayaltı dünya (149, s. 75). Qeyd edək ki, Aristotel və Fərabidə mahiyyət və varlıqlar qeyri-maddi, ideal dünyani (mələkut!), göylər isə maddi dünyani (mülk!) göstərir. Ay hündüd olmaqla dünya Yuxarı-Aşağı məkan qarşısundur ilə də təsnif olunur. Bu sistem bizə artıq əhli-hikmətin (Ə.Nəsəfi) makrokosm təsəvvürlerindən tanışdır və əhli-hikmətin də təsəvvürləri məhiyyətə Aristotelə gəlib çıxır.

Nizami 7G-indəki 7 peyker sarayı, gördük ki, 7 göylü kosmosu modelləşdirir. Məsnəvinin (-lərin) əvvəlindəki Merac fəslinin (-lərinin) verdiyi kosmologiya (aşağı dünya + 7 göy qatı + fələkül ətləs + fələkül əflak) göstərir ki, bu saray bütöv kainatın modelidir. Lakin bu saray-model çağın kosmologiyasının ümumiloşmuş mənzərosi olduğu üçün

konkret heç nə demək olmur. Ancaq "İskəndərnamə"də dünyanın mənşeyi və quruluşu ilə bağlı filosofların söhbətləşdiyi hissə aydınlıq yaradır. Ərəstuna görə, "ilk əvvəl yegane bir hərəkət olub". Valesə görə, ilk cövhər (substansiya) sudur. Bolinasa görə, "ilkin yaranan tilsim yer idi və tərkibi ondan düzəldiblər". Sokrata görə, "Allahdan başqa heç bir şey olmayıb". Forfuriyusa görə, "bu dünya yaranmadan əvvəl // Dünyanı yaradan bir cövhər yaranıb". Hörmüzə görə, əsas olan "saf və pak işiq"dir. Əflatuna görə, "ilk önce varlıq naçız (şəysiz – S.R.) olmuşdur" və "Allahdan başqa kəndxudalıq başqa şeydir" (72, s. 505-513). İskəndər bunların fikrini belə yekunlaşdırır:

**Bu fikirdəyəm ki, bu surət (ulduzlar) öz-özünə  
yaranmayıb,  
Əvvəldən onların nəqqası olub...  
...Görürsünüzüm, müxtəlif fikirlər söylədiniz...  
...Dünyanın surəti nəqqəssiz deyil.**

(72, s. 513-514)

Nizami İskəndərin dili ilə bütün yaradılışı vahid nəqqasa – Allaha bağlayır. Filosofların mübahisələrinin arxasında idrak axtarışlarında olan Nizaminin öz obrazı durur:

**Bu sərvin kökünü tərpədən sənsən,  
Niyə sözü o filosoflara bağlayırsan.**

(72, s. 515)

Filosoflardan sonra, Nizami öz fikirlərini verir:

**Böyük yaradıcı hər nə varsa,  
Yaratdıqları içərisində hündür və alçaqdan  
İlk əvvəl ağılı yaratmışdır.**

(72, s. 514)

Bələliklə, Nizamiyə görə, ilkin substansiya Əqlidir. Ə.Nəsəfidən gördük ki, başlanğıc substansiyası əhli-şəriət – ilkin ruh, əhli-vəhdət – ilkin materiya, əhli hikmət isə – ilkin əql adlandırır (153, s. 40). Bu mənada, Nizaminin fikri əhli-hikmətin, yəni həm də şərq peripatetiklərinin kosmo-

qonik substansiya ideyası ilə üst-üstə düşür. Amma biz tək-cə buna əsaslanıb, Nizaminin ancaq peripatetiklərin Allah-Dünya-İnsan modelini qəbul etməsi haqqında hökm vermirik. Təhlil boyu görürük ki, Nizami digər "icmaların" modellərindən da istifadə edib.

Nizaminin 7G-də yaratdığı 7 peyker sarayı aləmin kosmik modeli kimi, Bəhrəmla bilavasitə əlaqədədir. Bu əlaqəni iki baxımdan səciyyələndirmək olar: struktur və funksiya. İkinci əlaqənin dördüncü mütləq birinciyə bağlanır; daha doğrusu, dünya və insanın struktur əlaqəsi bu əlaqənin funksiya tərəfinin şərti kimi çıxış edir.

Orta çağ şüru dünya və insana bir-birinin eyni, davamı, təkrarı olan iki yaradılış aləmi kimi baxırdı. Füzuli deyir: "Aləm Allah istisna olmaqla, mümkin varlıqlardan ibarətdir" (10, s. 23). Yada salaq ki, əhli-hikmətə görə, iki cür mövcud (varlıq – S.R.) var: əbədi və keçici. Əbədi mövcud – varlıq mənbəyi öz daxilində olan zəruri varlıq, yəni Allahan özüdür. Keçici mövcud isə varlıq mənbəyi öz xaricində olan mümkin varlıq, yəni Allahın aləmidir (153, s. 46-47). Beləliklə, Aləm/Kainat Allahdan var olan, mümkin, maddi varlıqdır. İnsan da bu maddi yaradılış, mümkin varlıqlar silsiləsinə daxildir. Bu silsilənin kosmoqonik başlangıcı dünya, sonu isə insandır. Öz qurumu ile dünyani mikrosviyyədən təkrarlayan, modelləşdirən insan kiçik dünyadır. Ə.Nəsəfi göstərir ki, Kiçik İnsan Böyük İnsanın (dünyanın – S.R.) nüsxəsi və işaretidir. Böyük İnsanda olan hər bir şey Kiçik İnsanda mövcuddur. Kiçik İnsanda olan hər bir şey isə Böyük İnsanda mövcuddur. Allah bütün mövcudatı yaradaraq ona ALƏM adı verdi, axı ALƏM Onun varlığının ƏLAMƏTİDİR. Aləmin varlığında Onun biliyi, iradəsi və qüdrəti ƏLAMƏT görkəmində və YAZI (namə) görkəmində mövcuddur və varlığın ƏLAMƏT olması səbəbindən onu ALƏM, YAZI (namə) olması səbəbindən onu KİTAB adlandırdı. Sonra hökm etdi: Bu kitabı oxuyan hər kəs Məni, Mənim biliyimi, iradəmi, qüdrətimi dərk edər. Biz

çox kiçik idik, kitab isə – çox böyük. Və bizim nəzərlərimiz kitabın hər tərəfəne, bütün səhifələrinə çatmadı. Uca Müəllim (ustad) bizim zəifliyimizi görərek, o Aləmin nüsxəsini tərtib etdi və o Kitabı ixtisarla köçürüdü. Birincini O, Büyük Dünya adlandırdı, ikincini isə Kiçik Dünya adlandırdı; birinci kitabı O, Büyük Kitab adlandırdı; ikincini Kiçik Kitab adlandırdı. Büyük Kitabda olan hər şeyi O, Kiçik Kitabda ona görə əlavəsiz və ötürməsiz təsvir etdi ki, Kiçik Kitabı oxuyan hər bir kəs elə bununla da Büyük Kitabı (seçmələr biz. – S.R.) oxumuş olsun (153, s. 70).

Dünya və insanın daxili qurumu bir-birinin təkrarıdır. Ə.Nəsəfi göstərir ki, bətnə düşən toxum ilkin substansiyanın işarəsidir, 4 hissəyə bölünərək ünsürlər və təbiətlərin işarəsinə çevirilir. Xarici orqanlar (baş, əller, qarın, dəlik və ayaqlar) 7 iqlimin əlamətidir. Daxili orqanlar (ağciyər, bəyin, böyrəklər, ürək, öd kisəsi, qaraciyər və dalaq) 7 göyün işarəsidir. Beləliklə, Ə.Nəsəfiyə görə, insanın 7 bədən orqanı 7 göydür və 7 planetin işarəsidir. Uyğun olaraq Böyük İnsanın, yəni dünyanın da qurumunda hər bir planet onun bədən orqanlarıdır. Ə.Nəsəfinin bu şəhri (153, s. 72-73) əsasında Aləmin əhli-vəhdətə görə makro- və mikrokosmik qurumunun belə bir təqribi sxemini çəkmək olar:

## ALƏM

### İNSAN // KİÇİK DÜNYA

Ağciyər——1-ci göy – Ay  
Böyrəklər— 3-cü göy – Venera

Ürək ——— 4-cü göy – Günəş  
Öd kisəsi — 5-ci göy – Mars  
Qaraciyər — 6-ci göy – Jupiter

Dalaq ——— 7-ci göy – Saturn  
Heyvan ruhu— 8-ci göy – Taxi-Kürş

İnsan ruhu ——9-cu göy – Tac-Ərş

### DÜNYA//BÖYÜK İNSAN

Ay——böyük dünyanın ağciyəri  
Venera — böyük dünyanın böyrəkləri

Günəş——böyük dünyanın ürəyi  
Mars — böyük dünyanın öd kisəsi  
Yupiter——böyük dünyanın qaraciyəri

Saturn --- böyük dünyanın dalağı  
Tərpənməz ulduzlar - böyük dünyanın taxi (kürş)

Ərşü-ela -----böyük dünyanın tacı (ərş)

Göstərək ki, Ə.Nəsəfi öz şərhində beynə hansı göyün və planetin uyğun olduğunu nə üçünse qeyd etmir. Lakin səra əsasında ehtimal etmək olar ki, beyn 2-ci göy, Merkuri-nin işarəsidir. Qeyd edək ki, bunu orta çağ abidəsi olan "Afaqnamə" traktatı (birinci) da təsdiq edir; burada beyn – Merkuridir (101, s.16).

Bələliklə, orta çağ DM-ndə insan öz qurumu ilə mikrosəviyyədən dünyani inikas edir, modeləşdirir. Büyük dünya ierarxik baxımdan yuxarı və aşağı dünyalara ayrıldığı kimi, insan da öz qurumunda bu ierarxiyani tekrarlayır: 7 daxili orqan – 7 göy, 7 xarici orqan – 7 iqlim. Qeyd edək ki, digər orta çağ mətnləri də insanla dünyanın struktur eyniliyinə dair mahiyyətce cinsi, lakin rəngarəng mənzərələr təqdim edir. Bu baxımdan A.Y.Bertelsin çap etdirdiyi, farsca yazılmış, XI-XIII osrlərə aid fəlsəfi traktatlarda maraqlı faktlar var. Məs., birinci "Afaqnamə"də insanla kainat arasındaki uyğunluq bürc və planetlər üzrə belə sıralanır: Qoç – baş, Buzov – boyun, Əkizlər – əllər, Xərçəng – döş, Şir – qarın, Qız – kürək, Tərəzi – göbək, Əqrəb – kişi fallik orqanı, Oxatan – budular, Oğlaq – dizlər, Dolça – baldırlar, Balıqlar – ayaqların altı, Ay – ağıciyər, Merkuri – beyn, Venera – böyrəklər, Günəş – ürok, Mars – öd kisəsi, Yupiter – qaraciyər, Saturn – dalaq. Yaxud ilin 360 gün və Günəş yolunun 360 dərəcəsi insan bədənindəki 360 qan damarı və əzoloyə uyğundur. Yaxud qan damarları – kiçik çaylar, sümüklər – dağlar, saçlar – ağaclar, bədəndəki parazitlər – yırtıcılar, sifet (qabaq) – tikilmiş evlər, bel – xarabalıqlar kimidir. Yaxud, yaz – gözəl uşaqlar, yay – gənclik, payız – yaşılı adamlar, qış – qozbel qocalardır və s. (101, s. 16-17). İkinci "Afaqnamə"də insan bədəni şəhərlə uyğunlaşdırılır. İnsan bədənindəki 4 ünsür – evin 4 divarı, yaxud bədəndə göbəkdən yuxarı – 7 göy qatı, göbəkdən aşağı – 7 yer qatı və s. (101, s. 17-18). "Ümmə əl-xitab" traktatında isə beyninin 7 qabığı (qişası) 7 göy qatı ilə müqayisə edilir. Gözün 13 qatı (10 daxili + 3 xarici qat) Böyük Dünyanın 13 qatına (4 ünsür + 9 göy) uyğundur. (101, s.32).

Orta çağın bu makro- və mikrokosmik münasibətlər kompleksi öz arxetipləri etibarilə mifoloji düşüncəyə bağlanır. İlk fəsilde gördük ki, Oğuz xan bütün semantik qatları üzrə dünyadan zoo- (at) və antropomorfik modelidir. Obrazda Təbiət və Cəmiyyət (dünya və insan) bir-birinə şifrələnib. Oğuzun 6 oğlu həm də təbiət obrazlarından: Gün, Ay, Ulduz, Gök, Dağ, Dəniz xanlar. Bu fiqurların semiotik düzü Müsəlman Oğuz model-strukturunu verir. Oğuz ilk əcədə – mədəni qəhrəmandır və Meletinskiyin göstərdiyi kimi, ilk əcədələr "qəbile icmasını bir ictimai qrup kimi modelləşdirirlər" (89, s. 638). Dünyanı obrazlaşdıraraq modeləşdirmə mifoloji düşüncənin xassəsidir. Meletinski bu düşüncəyə xas mifoloji "metaforizm" bələ səciyyələndirir: sosial kategoriya və münasibətlərin ətrafdakı təbiət mühiti "obrazları" vasitəsilə təqdim edilməsi və əksinə, təbiət münasibətlərinin ictimai münasibətlərlə "şifrələnməsi" (82, s.232). Bələliklə, insanla dünya arasındaki makro- və mikrokosmik eyniyyət mifde mifoloji metaforizmin hesabına tömən olunur. Bu mifoloji arxetip isə orta çağ düşüncəsində dini-elmi Böyük və Kiçik dünyalar kompleksinə çevirilir. Bu kompleksə Teokosm mütlöq şəkildə daxildir.

İrəlidə dedik ki, 7G-dəki 7 peyker sarayı ilə Bəhram arasında struktur və funksiya əlaqəsi var. İnsanla kosmosun münasibətlərinə struktur prizmasından baxısha gördük ki, orta çağ DM-də insan kosmosun kiçildilmiş modeli, nüsxəsi sayılır. Bu monada, Bəhram da 7G-dəki Kosmosun kiçildilmiş modelidir və Bəhramın bir insan kimi anatomiq qurumu Kosmosun // Kainatın qurumunun eynidir. Və məsnəvidə Böyük Dünyanın modeli olan 7 peyker sarayı ilə Kiçik Dünya olan Bəhram makro- və mikrokosmik qurum eyniyyətinə malikdir. Dedik ki, bu struktur eyniyyəti Bəhramla 7 peyker saray-modeli arasındaki funksiya əlaqəsinin şərtidir. Həmin funksiya əlaqəsinin araşdırılması isə bütün sualları aydınlaşdıracaq.

Makro- və mikrokosmunkun qurum eyniliyinin bu qatların qarşılıqlı funksionallaşmasının şərti olması mövqeyindən

Bəhrəmin bir mikrokosmik vahid kimi yaradılış traektoriyasına baxaq. Bu xətti sufi istilahları ilə işarə edək: 1) Bəhrəmin maddi və keçici gerçəklərə aludə olduğu cahillik dövrü; 2) Bəhrəmin kosmik sarayda kamilleşmə prosesi keçirməsi; 3) Kamil Bəhrəmin yer üzündə öz missiyasını başa vurmaşı; 4) Əbədiyyətə qovuşması. Bu sxemde kosmik saray-modelə qədərki Bəhrəm (1) cahil, sonrakı (3) isə kamil insandır. Cahillikdən kamilliyyət keçid (2) 7 peyker sarayında baş verir. Bu saray əski inisiasiya mərasimlərində olduğu kimi, Bəhrəmin bir idrak fazasından digərinə təkamülünə (inisiasiya mərasimlərində bir yaş-ictimai qrup-zürədən digərinə keçid) kosmik ritualı və rejimi (məkan-zaman şəraiti) kimi çıxış edir. Sufi modelində bu keçid sufi yolunun Təriqət/Sülük pilləsini təşkil edir.

Sufi yolunun mərhələlərinə baxaq:

1. Şəriət – islamın əsas ehkamlarının mənimşənilməsi (16, s. 36).

2. Təriqət – nəfsin zöhdə boğulması (cılowlanması) və onun aşağı (pis) xassələrinin dəyişdirilməsi (19, s. 177).

3. Həqiqət – həqiqi "mənə" çatma və dəyişməz şəkildə onda mövcud olma (19, s. 177)

4. Mərifət – həqiqi idraka tam dalma (19, s. 177)

Əxlaqi-cismi kamillik yolu ilə irəliləyən sufi Şəriət pilləsindən sonra Təriqət pilləsinə çatır. "Təriqət" sözü hərfən "yol" deməkdir. Bu termin IX əsrə meydana çıxır və əvvəlcə özünütəkmilləşdirmə axtaran insanın istifadə etdiyi əxlaqi-psixoloji metodları bildirir. Bu, Allahi axtaran ruh üçün, bir növ, bələdçi iddir. Təriqət termini eynimənalı SÜLÜK (səyahət) sözü ilə əvez oluna bilir, onda bu yoldakı yolcu SALİK (səyyah) adı alır (16, s. 36). Sufi Yolu – Təriqət dayanacaqlara bölünür. Bu dayanacaqlar MƏQAM termini ilə bildirilir. Məqamlardan hər biri uyğun mərhələyə xas psixi vəziyyətdir (16, s. 36). Hər hansı dayanacağa çatma sufidən daim özünütəkmilləşdirmə, özünənəzaret və həmin məqam üçün səciyyəvi olan bütün qayda və məh-

dudiyyətlərə hökmən əməl etmək tələb edir (47, s. 152).

Təriqət pilləsinin məqamlarının sayı və səciyyəsi müxtəlif ola bilir. Əsas 7 məqamı qeyd edirlər və demək olar ki, bütün müelliflərdə bu 7 məqam təkrar olunur (16, s. 36). Sonralar bu sxem müxtəlif rəqəmlərlə (17, 40, 100 məqam və s.) detallaşdırılır (47, s. 152).

Təriqət pilləsinin 7 məqamı:

1. TÖVBƏ – Şəriətə formal əməl etməyə son qoyub, özünütəkmilləşdirməyə qapılmaq. İnsanın düşüncəsinin Allaha tam yönəlməsi.

2. VƏRA (ehtiyathlıq) – halal-haramın fərqləndirilməsində son dərəcədə dəqiqlik.

3. ZÖHD (pəhriz) – Allahdan uzaqlaşdırın ötəri hər bir şeydən pəhriz.

4. FƏQR (yoxsulluq) – əvvəlcə bu, özünü könüllü olaraq yoxsulluğa düçər etmədir, sonralar həm də Allah öündə yoxsulluq kimi başa düşülür.

5. SƏBR – Sufinin əsas ləyaqətidir.

6. TƏVƏKKÜL – Bütün məsələlərdə Allaha ümid bağlama.

7. RİDƏ (itaotkarlıq) – Bu vəziyyətdə insan taleyin hər bir zərbəsini itaetle qəbul edir və peşimanlıq keçirtmir. Onun düşüncəsi öz ali məqsədino o qədər dalır ki, ətraf gerçəklilik onun üçün öz əhəmiyyətini itirir və heç bir maraq kəsb etmir.

Bununla Təriqət pilləsi başa çatır və sufi yeni pilləyə – Həqiqətə keçməyə hazır olur (16, s. 36-38).

Sufilərin bu "mistik "Yol" konsepsiyasının əsasında insanların əxlaqi təmizlənməsi ("mənəvi cihad" – mücdəhədə) və kamilleşməsi ideyası durur" (6, s.4). Təriqət bu yoluñ mühüm pilləsinə təşkil edir. Q noseoloji baxımdan sufi yolunun pillələri belə bir məşhur misalla qeyd olunur: 1) Şəriət – idrakin "elm əl-yəqin" (inanılan bilik) pilləsi – mən bilirəm od yandırır, buna inanıram, lakin təcrübədə yoxlamamışam; 2) Təriqət – idrakin "əyn əl-yəqin" (tam yəqinlik) pilləsi – mən öz gözlərimlə odun yanması prosesini gördüm. Bu, yolçunun təriqət vaxtı aldığı elmdir; 3) Həqiqət – idrakin

"həqq əl-yəqin" (həqiqi yəqinlik) pilləsi – mən özüm odda yandım və tam inandım (16, s.38-39). Beləliklə, Təriqət pilləsində salik öz qəlbini hər cür şərdən təmizləyir və hər cür şərdən təmizlənmədən sufi yolun növbəti pilləsinə – Həqiqətə qədəm qoya bilməz. Bu şər M.Ruminin "Məsnəvi"-sində 7 başlı ejdaha (7 ehtirasın simvolu – lovğalıq, günah düşüncələr, şəhvət, paxilliq, şər, xəsislik və nifrat) obrazı şəklindədir (19, s. 195). Elə Nizami mətnlərində də maddi dünyaya, ona bağlılıq 7 başlı ejdaha obrazında simvollarlaşır.

Təriqət pilləsinin 7 məqamında yolcu özünü 7 şərdən təmizləyir və xeyir insana çevirilir. Göstərək ki, 7G-dəki 7 nağıl da elə bu məqsədə xidmət edir. Təriqətin hər məqamında bir şər qüvvədən xilas olub bir xeyir məqam kəsb edən sufi kimi, Bəhram da nağılları dinlədikcə 7 kəmiyyətində bir bütöv kimi simvollaşmış 7 şərdən xilas olub kamil insana çevirilir. Və bu baxımdan, Z.Quluzadə, bizcə, əsəri düzgün qiymətləndirir. O, yazar ki, biz 7G-də pis ehtirasın (şər əxlaqın – S.R.) 7 simvolu, obrazı ilə rastlaşıraq; Bəhram özünü bunların hökmüne tabe etməkə mənəvi yoxsulluğa düşər olur və qeyri-iradi olaraq onun ölkəsindəki bütün şər və ədalətsizliklərin günahkarına çevirilir. Nağıllardan hər biri Bəhramı insan təbiətindəki şəhvət, şər, ədalətsizlik, hiylə, ikiüzlülük, paxilliq, yalan, böhtan və s. kimi pis ehtiraslardan qurtulmağa səsləyir. Z.Quluzadə göstərir ki, 7 məhbusun əxlaqi hekayələri də Bəhramı pis əxlaqa etiraz edib, möminlik və kamiliyyət çağırır. (62, s.165)

Beləliklə, məsnəvidəki 7 nağıl Bəhramın 7 şərdən təmizlənməsinə xidmət edir. 1-ci nağılda öz şəhvətinin əlində əsir qalan Türkəzin simasında Şəhvət, Səbirsizlik, Şövq, Həvəs və s., 2-ci nağılda Şah və Kəniz, Süleyman və Bilqeysin simalarında Yalan, İkiüzlülük və s., 3-cü nağılda Məlixanın simasında Naşkürlük, Nankorluq və s., 4-cü nağılda slavyan qızı ilə bağlı olaraq Elmsızlık, Hünərsizlik və s., 5-ci nağılda Mahanın simasında Tamah, Açıglılık, Haram, Xəyalbazlıq, Şərə meyl və s., 6-cı nağılda xacənin simasında Paxilliq,

Zalımlıq, Ədalətsizlik və s., 7-ci nağılda xacənin simasında yeno de Ehtiras, Şəhvət, Zoiflik, İradəsizlik və s. kimi ŞƏR SİFƏTLƏR inkar olunur və Səbr, İrade, Düzlük, Paklıq, Şükürlülük, Elm, Hünər, Ağıl, Gözütəlxuq, Halallıq, Xeyir və s. kimi XEYİR SİFƏTLƏR töbliq olunur. Bəhram, beləliklə, 7 nağılı dinlədikcə əxlaqi kamilliyin 7 məqamını keçir və 7 nağıl bu prosesin mühüm əxlaqi-etik vasitəsi, ritual praktikumu kimi çıxış edir. Bizcə, məsnəvidəki 7 nağılin başlıca funksional rolu elə bundan ibarətdir. Qeyd edək ki, ümumiyyətə, ortaçaq Şərqində nəsihətamız, ibretəmiz hekayələrin insanların əxlaqına müsbət təsirinə mühüm əhəmiyyət vermişlər. Şərq ədəbiyyatında nəsihətnamə janrında saysız əsərlər yaranmışdır. Nizaminin "Sirlər xozinəsi" bunun klassik örnəklərindəndir. Sufilikdə isə nəsihətli hekayələrdən praktik tolim vasitəsi kimi istifadə etmişlər. Trimingem göstərir ki, bu mənada, orden başçılarının torcumeyi-halları və hikmət topluları çox qiymətləndirilmişdir. Təsdiq etmək olar ki, ordenlərdə sufi doktrinasi ilə tanışlıq və tolim belə söyləmələr, nəsihət və əxlaqi hekayələrin köməyi ilə həyata keçirilmişdir (133, s. 124). Bu baxımdan, Nizamidəki 7 nağılin əxlaqi-etik funksiyası da çağın sufi tolim-ritual gerçəkliliyindən gelir.

Göstərək ki, sufilikdə əqli-idraki kamillilik bərabər, əxlaqi kamillilik ən mühüm şərtidir. Sufinin Allaha qovuşma yolu önce məhz əxlaqi kamillikdən keçir. Kamil insan anlayışı ilk növbədə əxlaqi kamilliyi nəzərdə tutur və əxlaqi kamillik olmadan sufinin Allaha mistik-mənəvi idrak yolu ilə getməyi qeyri-mümkün olur. Bu yoluñ əsas şərtini kamil əxlaq təşkil edir. Ə.Nəsəfi sufi yolu (sülük) və yolçunun (salik) bu yolda məramı haqqında yazar ki, əhli-təsəvvüfə görə, sülük Allaha doğru səyahət və Allahda səyahətdir. Allaha doğru səyahət sonlu, Allahda səyahət isə sonsuzdur. Sülük pis sözlərdən xeyir sözlərə, pis işlərdən xeyir işlərə, eyibli əxlaqdan xoş əxlaqa və öz varlığından Uca Allahın varlığına doğru hərəkəti bildirir. Yəni yolcu o vaxt ki, xeyir söz, iş və əxlaqa nail oldu, onda idrak şölələri ona zahir olur və o, şeyləri olduğu kimi

görür. Və o vaxt ki: "Ey Allah, şeyləri bizi olduğu kimi göstor", – kolamının mənəsi aydın olur və o vaxt ki idrakin üzü zahir olur və idrakda kamilliyyət çatır və şeyləri olduğu kimi bilir və görür, onda bu, onun (yolçunun – S.R.) öz varlığında olməsinin və Uca Allahanın varlığında doğulmasının əlaməti olur. Beləliklə, yolcuların kamilliyyi bu dörd şeydədir: xeyir sözlər, xeyir işlər, xeyir əxlaq və idrak. Bunlarda kamilliyyət çatan artıq öz arzusuna çatıb (153, s.73).

Beləliklə, sufi yolunun başlangıcında şər söz, iş, əxlaq və idraksızlıq, yolu kamillik mərhələsində isə xeyir söz, iş, əxlaq və idrak qabiliyyəti durur. Sufinin niyat-məram-arzusu bunlara çatmaqdır. Bu deyilənlərdən 7G-dəki nağllara baxıqdır, nağlların niyə müstəsnə dərəcədə əxlaqi-etik səciyyə daşımalarının və onlarda Yol figurundan əxlaqi-etik kamilləşmənin vasitesi kimi niye istifadə olunmasının səbəbləri, bizcə, aydınlaşır. 7 nağıl Bəhramın əxlaqi kamilləşməsinin 7 mərhələsidir. Z.Quluzado yazır ki, əxlaqi kamillik əqli kamilliyyin varlığını tələb edir və əxlaqi kamillik əqli kamilliklə vəhdətdə cəmiyyətin ictimai baxımdan sağlamlaşdırılması funksiyasını yerinə yetirə bilər (62, s. 165-166). Bəhram da əsərin sonunda əxlaqi və əqli kamilliyyi özündə cəmləşdirəndən sonra, cəmiyyətdə olan hər cür şərə, mütləq şərin daşıyıcısı olan Rast-Rövşənə qalib golə bilir.

Bizcə, Bəhramın yolunun kosmik saray-qızlar mərhəlesi sufi Yolunun Təriqət pilləsinə uyğundur. Bir qədər əvvəl Bəhramın yolunu 4 mərhələyə bölmüş və onu sufiliyin 4 pilləsi ilə əlaqələndirmişdi. Lakin yerindəcə qeyd etmişdi ki, onun yolunun 3-cü (şüurlü ölüm) və 4-cü (cənnətə getmək) mərhələləri ilə sufi yolunun Fəna və Bəqa pillələri arasındaki əlaqə formal ola bilər. Qeyd edək ki, biz bura qədər Bəhramın Təriqotin 7 məqamı boyu kamilləşməsinin zahiri tərəflərini izləmişik. Bu prosesdə Bəhramın nəfisi şər qüvvələrdən xilas olub xeyir qüvvələrə qovuşur. Başqa sözlə, bu, psixi, yaxud "pnevmatoloji" (termin V.İ.Braginskiyin - S.R.) prosesdir. Bu proses mikrokosmumun (insa-

nın) psixi (ruh, nəfs) qurumunu əhatə edir. Bəhramın yolu na psixi qurum qatlarından baxmaq onun yolunu daha aydın dəyərləndirməyə imkan verir. Orta çağ DM-nə görə olmuş insanın bədəni torpaqda qalır, ruhu isə göyo gedir. Bəhramın da yolunun maddi müstəvisinin qurtardığı yerdə onun bədəni səyahəti dayandırır, yolu ruh davam etdirir. Beləliklə, Bəhramın yoluna mütləq psixi prizmadan baxılmalıdır.

Ə.Nəsəfidən görünük ki, ruhun göye qalxması haqqında üç icma arasında fikir ayrılıqları mövcuddur. Əhli-şəriətə görə, Böyük dünyanın məlekut hissəsinin 9 ruh dərəcəsindən hər biri mülk hissəsinin cisim dərəcələrindən (göylər) birində özüne məqam tapır. Və ruh hansı məqamdan qopub aşağı dünyaya gelirə, axırdı da öz başlangıç məqamına qayıdır (153, s.42-45). Əhli-şəriətə görə, buna qədər qalxma (ruhun müəyyən olunmuş vaxtdan əvvəl öz məqamına qayıda bilmə imkanı – S.R.) yoxdur. Və 9 dərəcədən hər biri bəxşidir. Hər bir kəsin məqamı qabaqcadan müəyyən edilib və qabaqcadan müəyyən edilmiş bu məqamı ötüb keçmək mümkün deyildir. Əhli-hikmətə görə də, buna qədər qalxma yoxdur, amma əhli-hikmət bu hüdudun heç cür adını çəkmir. Onlara görə, bu 9 dərəcə bilik və təmizlik adamlarının dərəcələridir, lakin daha ucada olan hər kəsin bilik və təmizliyi daha çoxdur. Onun bilik və təmizliyi nə qədər çox olsa, onun qayıtdığı məqam da daha yüksək və nəcib olacaq. Və bu 9 dərəcədən hər biri əldə ediləndir və heç kəsin məqamı qabaqcadan müəyyən edilməyib. Hər kəsin məqamı onun bilik və təmizliyinin mükafatıdır və kim daha çox bilik və təmizlik əldə edəcəksə, onun məqamı daha yuxarı olacaq. Əhli-vəhdətə görə heç bir hədd yoxdur. Əgər qabiliyyətli adamın min il ömrü varsa və bütün min il o, zahidlik və mücahidlikdə keçirəcəksə, onda o, hər gün həmin güne qədər bildiyindən daha çox biləcək, axı Allahanın bilik və hikmeti hədd bilmir. Əhli-vəhdətə görə, insanın varlığından daha nəcib elə bir məqam yoxdur ki, insan ora qayıda bilsin. Mövcudun bütün vahidləri nə qədər ki insani olana (adomi) çatmayıb hərəket

və soyahetidir; insani olana çatmaqla öz kamilliklerinə çatırlar. Adamlar da nə qədər ki öz mahiyyətlərinə çatmayıblar və özlərini dərk etmirlər və gözəl əxlaqla bəzənməyiylər və öz kamilliklərinə çatmayıblar hərəkət və yolda olurlar. Adamların çoxu gözəl əxlaqlı deyil, lakin özlərini dərk ediblər – demək, hələ kamil deyillər; adamların çoxu gözəl əxlaqlıdır, lakin özlərini dərk etməyiylər, bunlar da hələ kamil deyillər. İnsanın kamilliyi özünü dərk etməkdə və gözəl əxlaq tərbiyəsindədir (153, s.64-65).

Bələliklə, əhli-şoriətə görə, yerdəki insan ruhu göydəki başlangıç məqamına yalnız bir dəfə, müəyyən olunmuş vaxtda qayida bilir. Əhli-hikmətə görə də ruh bir dəfə qayıdır, lakin bilik və təmizlik dərəcəsinə uyğun möqama. Sufilər isə (əhli-vəhdət) bir dəfə qayıtmanı inkar edirlər. Ə.Nəsəfiyən gördük ki, varlıq sufiler üçün vahiddir – Allahın varlığı. Və bu tək varlıq öz-özlüyündə həm zahiri, həm də batını mövcuddur. Bu batını varlıq işqdır. Dünya bu işqla dolub. Həyat, bilik, iradə və şeylərin gücü; təbəbet, xassə, şeylərin hərəkəti; görmek, eşitmək, nitq, götürmək, getmək qabiliyyəti – hamisi bu işqdan gəlir. Bu işqdan başqası yoxdur. Mövcudun bütün vahidləri bu işığın eyni cür təzahürüdür... Bu işq öz təzahürlərinə aşiqdir, ona görə ki, bu işq öz təzahürlərində öz gözəlliyini görür, öz atribut və adlarını seyr edir; məhz buna görə deyilib: öz Allahını dərk etmək üçün əvvəlcə özünü dərk et... (Bələliklə – S.R.) varlıq ancaq bir dənədir və o, Allahın varlığıdır və Allahın varlığından başqa varlıq yoxdur və ola da bilməz. Bu tək varlıq işqdır və bu işq dünyanın canıdır və bu işq qapıcıqlardan özünü zahir edir, özü danışır və özü eşidir, özü verir və özü götürür, özü təsdiq edir və özü inkar edir. Dərviş, bu işığa çatmaq lazımdır, çıxallahlılıqlıdan xilas olmaqdan ötrü bu işqdan bu dünnyaya baxmaq lazımdır (153, s.54-55). Bələliklə, əhli-vəhdətə görə, Allahın tək varlığı işqdır, bütün qalan şeylər isə bu işığın təzahürüdür, başqa sözlə, "bu işığın güzgüsüdür", yaxud "bu işığın çıraqıdır" (153, s.55). Bu baxımdan, insan Allahın, yəni İşığın təzahü-

rüdür. Sufinin vəzifəsi həmin işığa çatmaqdır; həmin işıqsa onun özündədir. Başqa sözlə, insan işığın zahiri təzahürüdür və Allahına çatmaq istəyen sufi öz daxilindəki İşığa – Allaha qovuşmağa səy etməlidir.

Göründüyü kimi, bütün proseslər sufinin öz daxilində – mikrokosmda gedir. Allaha qovuşmaq üçün sufinin ruhunun göyə qalxmasına ehtiyac yoxdur. Yuxarıda gördük ki, sufi öz qəlbindən daha nəcib elə bir möqam tanımır ki, ruhu ora da qayida bilsin. Bu möqam elə onun özüdür. Çünkü o, batını işq olan Allahın zahiri təzahürüdür; İşığ//Allah onun özündədir. Allaha qovuşmaq istəyen sufi öz nəfsini hor cür şərdən temizləməlidir. Gözəl əxlaqa çatış özünü dərk edən sufi kamilliyyə çatır və İşığ//Allaha qovuşur. Sufi üçün qovuşmadə heç bir hədd yoxdur; o, nə qədər çox dərk edirsə, bir o qədər sayda da çox qovuşur. Və sufilərin digər "icmalarдан" fərqi ondadır ki, digərləri ruhun göyə bir dəfə, yəni ölümdən sonra getməsini qəbul edirlərsə, sufilər üçün Allahı ölmədən qovuşmanın mümkünlüyü əsas şörtidir. Başqa sözlə, O.Akimuşkinin yazdığı kimi, "sufilik islam çərçivəsində xüsusi mistik, dini-fəlsəfi dünyagörüşüdür ki, onun nümayəndələri şəxsi psixoloji təcrübə vasitəsilə insanın Allah ilə mənəvi ünsiyyətini (seyretmə, yaxud qovuşma) mümkün sayırlar. Bu, ekstaz yolu ilə, yaxud da qəlbində məhəbbətlə Allaha doğru "yol" gedən insana nazil olmuş daxili işqlanma yolu ilə əldə edilir" (6, s.4).

Ruhun qayıtması haqqında sufi mövqeyində Bəhrəmin yoluna baxdıqda, onun ölüm və cənnətə getməsi sufilərin Fəna və Bəqə kateqoriyaları ilə tam uzaşır. "İslam" lügəti göstərir ki, "fəna" – (özünü) yoxetməni, şəxsi keyfiyyət və atributların "silinməsi"ni onların İlahiyyə məxsus olanlarla əvəz edilməsini bildirən sufi terminidir. Fəna, demək olar ki, dəyişməz olaraq öz korrelyati olan "bəqə" ("İlahidə mövcud olmaq") ilə birgə işlənir (47, s.251). Başqa sözlə, Fəna (həqiqəti – S.R.) idrak edənin tam mövhi və Uca Həqiqətlə qovuşmasıdır (19, s.177). Yaxud, Bertelsin yazdığı kimi, Fənanın

ardınca onun montiqi nəticəsi olan Bəqa (əbədiyyət) gəlir: özünün müvəqqəti, keçici "Mən"inin məhvini duyan insan mütləqin dənizine dalır və bununla bərabər, ilahi mahiyyət kimi həm də obədi mövcud olduğunu duyur. Bu, yolcu üçün çatdığı vəziyyətlərdən ən alisi – ölümsüzlüyün dərkidir (16, s.38). Fənanı bütövlükdə xarici aləmdən "ayırılma" prosesi, özünüdərkin, hisslerin və şəxsi keyfiyyətlərin itirilməsi kimi başa düşürdülər. Fənanın ali mərhələsi kimi Fəna duymunuñ özünüñ itirilməsini qəbul edirdilər. Fəna labüb olaraq Bəqaya – Allahın seyrinə, özünüñ Allaha şərīklilik və yaxınlığının duymuna, özünüñ ümumi vəhdətin hissəsi olmasının görümüñə gətirib çıxarıır (47, s.251). V.İ.Braginski 3 mərhələli Fənadan (sufinin "Mən"inin məhvini və işığa dalmasından) örnek verir: Allahın (1) İsləri və Adları ilə nurlanma, (2) Attributları ilə nurlanma, və (3) Mahiyyəti ilə nurlanma (19, s. 202-203). İbn Ərəbi Fənanın 7 mərhələsini fərqləndirir (47, s.252). Ən başlıcası, praktik olaraq bütün sufi müəllifləri qeyd edirlər ki, Fəna və Bəqa insanın Allahla gerçek substansional qovuşması yox, təəssüratıdır, yaşıntısıdır (47, s.251).

Bələliklə, sufi Ölüb teokosma getmədən mistik-psixoloji, əxlaqi-idraki temrinlər yolu ilə Allah ilə təəssürat//yaşantu//həyəcan//duyum səviyyəsində qovuşa bilir. Fəna və Bəqa kateqoriyalarının bu sufi şorhindən Bəhramın yoluna baxdıqda onun Ölüb (fəna) əbədiyyətə qovuşmasını (bəqa) sufilərin Fəna və Bəqası kimi şorh etmək olmur. Bu dünyada missiyasını başa vurmuş Bəhram bu maddi dünyadan uzaqlaşmaq isteyir:

**Başının beyin günbədində olan ağı  
Hərəkatdə olan bu günbəddən xəbər verdi:  
"Torpaq günbədi sənəmxanalarından  
Uzaqlaş ki, ölüm də səndən uzaqlaşsin."**  
(70, s.281)

**O, yeddi günbədi göylərə tapşırıb,  
Başqa günbədin yolunu tutdu.**

**Fənaya getməyən bir günbədin  
Ki, onun içində qiyamətə kimi  
məst olub yata bilsin.**

(70, s.282)

Beləliklə, bu ölüm Ölüb cənnətə getmek istəyən insanın arzusudur. Behramın ölüm aktı qeyri-adı formada həyata keçəsə də (gur, mağarada yoxolma), kosmik miqyası baxımından bu ölüm ohli-şəriətin görüşlərini gerçəkləşdirir; o, bir mömin insan kimi cənnətə gedir:

**Axırda səhəranın kənarından bir gur çıxdı...  
...Şah anladı ki, o, onun pənah mələyidir  
Və ona cənnətin yolunu göstərir.**

(70, s.282)

Lakin gördük ki, Bəhram qızların nağıllarını kosmik 7 peykər sarayında dinləyəndən sonra Kamil İnsan – Mütlöq Xeyir daşıyıcısı səviyyəsino qalxır:

**Ədalət peykəri şahın gözlərinə  
Qaradan, ağdan ibrət dərsi verdi.  
Onun (ədalətin) camalını görəndən sonra,  
Yeddi peykəri (gözəli) onun peykərinə qurban elədi.  
Başqa xəyalların kökünü kəsdi,  
Könlünü ona (ədalətə) bağlayıb onunla şadlandı.**

(70, s.281)

Bəhram öz nəfsini şərdən tam təmizləmədən Xeyrə//Ədalətə//Haqqə//Allaha qovuşa bilməzdii. Yaxud Z.Quluzadənin yazdığını kimi, yerdəki həyatında ədalətin sayəsində kamilliyyə çatmış Bəhram sanki ucalaraq, həqiqətdə – ədalətdə – Allahda əriyərok, itərok bu yer həyatından uzaqlaşır (62, s.167). Çağın sufi konsepsiyasına gəro, kamil insan Fənaya uğrayıb Bəqaya qovuşan insan idi. Öz qəhrəmanı Behramı kosmik sarayda Təriqət pilləsindən keçirən Nizami onu kamilliyyə çatdırmaq üçün digər pillələrdən də keçirməliydi. Bu isə Bəhramın yolunun Təriqət adı altında nozərdən keçirdiyimiz hissəsinə yenidən baxmağı toləb edir.

Bizcə, Nizami Bəhramın yolunu müəyyənləşdirərkən sufiyyin Yol tolımınə söykənmiş, lakin insan kamilliyi haqqında sufiliyə paralel öz modelini vermişdir. Əvvəla, Bəhram klasik sufi obrazı deyildir. Nizami onun ölümündən əvvəl Allah ilə hər hansı mistik-psixoloji əlaqəyə girməsinə dair heç bir işarə vermır, yaxud o, həyat və maddilikdən uzaqlaşır, yalnız Teokosmla mistik-mənəvi ünsiyyətdən aldığı ruhani həzzlə yaşayın zahid də deyildir. Amma bununla bərabər, Bəhram bir sufi kimi Təriqət pilləsindən keçir. Beləliklə, Bəhramın kamilleşmə yolu sufi modelinə həm siğir, həm də siğmr. Bunu araşdırmaq üçünə Merac figurunu incələmək lazımdır.

Əvvəlcədən qeyd edək ki, orta çağın Allah-Dünya-İnsan probleminə toxunan hər hansı düşüncə qatı kodundan (poesiya, rossamlıq, memarlıq və s.) asılı olmayaraq, Məhəmməd peyğəmbərin meraci modelindən çıxış edirdi. Sufilər üçün merac əlahiddə aktual model idi. Braginskinin yazdığı kimi, sufilikdə yol paradiqmasının əzəli nümunəsi kimi, Məhəmməd peyğəmbərin gecə ucuşu (merac) çıxış edirdi. Məhəmməd peyğəmbər yolu bütün möqamlarını keçərək, həqq-təalanın müqəddəs seyrinə dalıb (həqq-təala ilə vohdot) bu yolu açır (19, s.177). Sufilər merac əfsanəsini ruhun göyə getməsi, Allah ilə qovuşması, təmizlənərək bədənə qayıtməsi kimi qəbul edirlər. (47, s.115). Orta çağ insanı üçün, ümumiyyətlə, kamil, normal, hoqiqi insan nümunəsi Məhəmməd peyğəmbər (s.) idi. Onun yaşayış tərzi, mövcudluq aktı bütün insanlığın təkrar etməli olduğu model hesab olunurdu. Və onun bioqrafiyasında meracin yeri əlahiddədir. Orta çağ düşüncəsinin Məhəmməd peyğəmbərə və onun meracına verdiyi əhəmiyyət Nizamidə dəqiq ifadə olunub:

**Əgər o, ərşin tağından başını çıxarmasayıdı,  
Bu mavi səmanın (9-cu fələyin) pərdəsini kim  
yurtardı.**

**Mənəvi aləmə çatmaq səməndini bizə o verib,  
Ərşin hədiyyəsini bizə o göndərib.**

(72, s.429)

Ə.Əhmədov yazar ki, Nizami "Merac" bəhsini hər dəfə eyni məzmunda, lakin müxtəlif bədii formalarda şərh edir (42, s.126). Ə.Əhmədov və N.Əbdülqasımov Nizaminin bu mövzuya tükənməz marağını şairin meraci fanatizmdən fərqli olaraq elmi baxımdan şərh etmək istəyi kimi şərh edirlər (42, s.127; 2, s. 78-79). Bizcə, Nizaminin meraca ardıcıl müraciəti təkcə onun öz istək və maraqları ilə bağlı deyildi. Bu, tek Nizaminin deyil, bütün orta çağ düşüncəsinin Allah-Dünya-İnsan probleminə Məhəmməd və onun meraci modelindən baxmaq zərurəti ilə bağlı idи. Bu problemin həlli merac modelinin üzərində qurulurdu. Nizami də Allah-Dünya-İnsan probleminin həllində çağın müqəddəs və ehkami hadisəsi olan eyni modelə (yaxud bu modelin müxtəlif idrakı icmalar tarəfindən şərh edilən variantlarına) müraciət edirdi. Orta çağ incəsənətində Məhəmməd peyğəmbərin (həm də meracin) təsviri (rəsmi) məsəlosunu araşdırın Ş.Şükürov qeyd edir ki, orta çağ mədəniyyətində Kamil İnsan obrazının ən parlaq nümunəsi olan Məhəmmədin obrazı və onun meraci motivi insanın öz həyat perspektivində labüb olaraq qarşılaşlığı esxatoloji gələcək (dünyanın sonu – S.R.) haqqında müsəlmanların ən ifadəli illüstrasiyaları olaraq qalırdı. Bu səbəbdən peyğəmbərin merac sohnolarının təsviri və cənnət-cəhənnəmdə onun gördüklorının rəsm edilməsi təkcə tərcüməyi-hal sociyyəti daşımır, həm də təsvirləri seyr edənlərin psixik fəaliyyətini nizamlayan öyünd-nəsihot rolunu oynayırdı. Müəllif belə bir sillogizm verir: Məhəmməd – adamdır, Məhəmməd merac edib, demək, hər bir adam merac edə bilər (152, s. 261-262). Qeyd edək ki, bu mənəvi sillogizm orta çağ DM-nin məhvərində durur. Nizami üçün də kamil insan və kamillik yolu Məhəmməd p. və onun merac yolu idi. Orta çağ düşüncəsi onu "seçilmiş" hesab edirdi. M.Füzuli yazar: "Bələ rəvayet edirlər ki, peyğəmbər merac gecəsi ərşə qalxarkən səmaların hər birində bir dəstə mələk ondan geri qalırdı. Bunun səbəbini sorusunda Cəbrayıl demişdir: "Bu, bəşərin xüsusi seçilmişidir. Sizin bilmədiyiniz

(şeylər) barəsində onun hökmü aşkardır" (140, s. 77).

Göstərək ki, peyğombərin merac yolunun Bəhramın yoluna bilavasitə dəxli var. Əvvələ, Bəhramın bir insan kimi can atdıqı kamillik yolu Məhəmməd p.-rin yoludur. İkincisi, Nizami Bəhramın kamillősəmə yolunu təsvir edərək peyğombərin meracının sufi şərhindən də istifadə etmişdir. Meracın sufi şərhindən Nizaminin məhz hansı anları aldığı müəyyənloşdırılmək üçün 7G-də "Kəramətli peyğombərin meracı" parçasına baxaqq.

Cəbrayıl Bürəq atı yedəyində getirərək Məhəmmədi meraca dəvət edir. Məhəmməd p. Bürəqin belində göy qatları ilə uçur və planetlərə rənglər verir. Sonra Cəbrayıl dayanır:

O elə bir mənzilə yetişdi ki,  
Ondan irəli getməmək Cəbrayılə əmr olunmuşdu.  
(70, s.23)

Peyğembər 9-cu göyün pərdəsi olan Rəfrəfi və Sidr ağacını arxada qoyur.

Öz yol yoldaşlarını yarı yolda qoyub,  
"Mən"lik yox olan dəryannı yoluna düzəldi.  
(70, s.23)

Qeyd edək ki, "Mən"liyin dəryada yox olması sufilərdə yolçunun "Mən"inin yox olduğu və onun Allahın dənizinə daldığı, yəni ona qoşuşduğu, Allahda yenidən doğulduğu Fəna və Bəqa pillələridir.

Nurani ərşədən (9-cu qat – S.R.) daha yüksəklərə  
baş vurub,  
İlahi sırrının heybətlə səhnəsinə daxil oldu.  
(70, s.23)

Və bu anda peyğembər "iki kaman arasında məsafədən" Allahı görür. Bu – nurdur:

Elə ki, min nur pərdəsini yırtdı,  
Onun gözü nuru pərdəsiz gördü.  
(70, s.23)

Və bu, Allahi xüsusi şəraitdə görümdür: 6 cəhət itir, peyğembər Allahı cəhətsiz görür:

Cəhət gözdən itəndə  
Cəhətsizi o cür görmək olar.

(70, s.23-24)

Sonralar Məhəmməd peyğembər (s.) belə demişdi: "Mən nur gördüm və onu indi də görürəm". Ona görə də Quranda açıqca deyilir: "Allah nurun" (53, s.77). Yəni "Allah – nurdur".

Allahın varlığının qeyri-maddi ölçüləri haqqında Nizami "Xosrov və Şirin" də yazır:

O, Allahdır ki, zahiri ölçüsü yoxdur,  
Vücudunun əvvəli, axırı yoxdur.

(68, s.316)

"İskəndərnamə" də:

Səni arayanların açarı ona görə boşça çıxdı ki,  
Səni öz ölçüləri ilə ölçmək istədilər.

(72, s.26)

Kainatın həddi sona çatanda  
Düşüncədə cəhətlərdən əsər qalmaz.

(72, s.28)

Məhəmməd p. (s.) 9-cu göydən sonra qeyri-maddi, cəhətsiz, zamansız LAMƏKAN qata daxil olur. Və qeyd edək ki, onun bədənli, yaxud bədənsiz (ruhu) merac etməsi məsələsi müsəlman ilahiyyatında mübahisəlidir (53, s.77). Yada salaq ki, əvvəldə Mahanın nağlı ilə bağlı Allah qati və yaradılış qatlarının fərqlərinə ilahi və adı zaman kompleksindən baxmışdıq. Lakin bu, çox mürəkkəb mövzudur (və ümumtəfəkkür, ümumidrak problemidir).

Beləliklə, 9-cu qatla Makrokosm qurtarır, peyğembər Bərzəxi keçərək Teokosma daxil olur və Nur//İşq olan Allahla ünsiyyətdə olur. Bu teoinformasiyanın sufi qnoseoloqları üçün müstəsna əhəmiyyəti vardır. Sufilərin Allahla mistik-psixoloji əlaqə konsepsiyaları məhz bu merac ehkəminin üstündə qurulur (onunla əsaslandırılır). Yuxarıda gör-

dük ki, sufılərə görə, Allahın varlığı işıqdır, bütün hər şey, həmçinin insan da bu işığın təzahürüdür. Məhəmməd p. də teoqatda işıqla tomasda olur. Braginski də gördüyüümüz kimi, sufılər öz yol təlimlərini Məhəmməd p.-rin mercə yolu üzərində qururdular. Bu yolu məqamlarını ilk dəfə o keçərək, yolu açmışdır (19, s.177). Və sufılər mercəyi ruhun göye qayıtmaları kimi qəbul edirdilər. (47, s. 115) Məhəmməd p. (s.) Allah ilə ünsiyyətə layiq görülmüş insan idi. Və sufılərə görə də özünü Allahla ünsiyyətə LAYIQ olmağa hazırlamış hər bir insan peyğəmbər kimi Allaha qovuşa bilər. Peyğəmbər bunu sağlığında etmişdi; demək, hər bir insan bunu sağlığında edə bilər. Burada ilk baxımdan anlaşılmaz görünən, Bəhramın yoluna dəxli olan bir məsələ meydana çıxır. Peyğəmbər Allaha qovuşmaq üçün makrokosmın qatları boyu gerçək-fiziki yol keçərək Teokosma qalxır. Sufi isə bu yolu öz daxilində – mikrokosmda keçir; Allah//İşiq hər bir insanın özündədir və sufı də Allaha öz daxilində qovuşur. Başqa sözlə, Ə.Nəsəfinin yazdığı kimi, sufılərə görə, "insan varlığından daha nəcib elə bir məqam yoxdur ki, insan ora qayıtsın" (153, s. 65). Bu, bir növ, anlaşılmazlıq yaradır. Lakin yena də Ə.Nəsəfidən görürük ki, sufi yolcuları 3 şeyə böyük əhəmiyyət verirdilər: 1) yol (sülük); 2) cəzb; 3) qalxma (üruc)...Əhli-təsəvvüfün məqsədi bu qalxmada (meracda – S.R.), yoni yolcu sağ ola-ola onun ruhunun bədəndən çıxmamasında, ölümdən sonrakı durumun ona indi, ölümə qədər əyan olmasında, connet və cəhənnəmi görməkdə... (başqa sözlə – S.R.) bildiklərinə şahid olmasındadır... Hər kesin çatdığı və gördüyü bədənə qayıtdıqdan sonra onun yaddaşında qalır (153, s.45-46).

Bu zahiri anlaşılmazlığa insani dünyanın kiçik modeli hesab edən orta çağ düşünçisindən baxdıqda məsələ aydınlaşır. Sufinin öz mikrokosmunda (bədəndən) Allaha doğru səyahəti EYNİ ZAMANDA makrokosmın (dünyanın) gerçək qatları üzrə Allaha doğru hərəkəti kimi qarvanılır. Yada salaq ki, praktik olaraq bütün sufi müəllifləri Fəna və Bəqəni insa-

nın Allahla gerçek substansional qovuşması yox, təəssürat// yaşıntı olduğunu qeyd edirlər (47, s.251). Bu, orta çağ simvolizminin kosmik ekvivalentlik xassasından irəli golirdi. Və Nizami də Bəhramın yolunun təsvirində həmin simvolizmdən çıxış edirdi; Bəhramın mikrokosmda simvolik hərəkəti onun makrokosmda hərəkəti kimi qarvanılır. Bu, orta çağ düşüncəsinin həm inandığı, həm də ondan çıxış etdiyi reallıq idi.

İndi də bura qədər deyilənlərin boyunda Bəhramın yolunun şərhini verməyə çalışaq. İrlidə dedik ki, Bəhramın fizi ki ölümünü və cənnətə getməsini sufılərin kamillik yolunun Fəna və Bəqə mərhələləri kimi şəhər etmək olmur. Bu mənada, Bəhramın yolunun Təriqət pilləsi kimi nəzərdən keçirdiyimiz kosmik saray hissəsinə bir də baxmaq lazım gəlir.

Bertels göstərir ki, sufiliyin müxtəlif cərəyanları keşkin röngarənglikləri ilə fərqlənir. Mahiyyət etibarılı, vahid sufilik heç vaxt olmayıb. Buna görə də bütün cərəyanlar üçün ümumi müddəaları müəyyənloşdırıbməkdən ötrü, istər-istəməz, gerçək mənzərəni ancaq təqribi əks edən çox böyük mücorredləşdirməyə möcbur oluruq (16, s.35-36). Qeyd edək ki, Bertelsin bu qeydi sufisinin kamilləşmə və Allahi idrak etmə pillələrinə də aiddir. Müxtəlif sufi məktəbləri üçün bu pillələrin sayı müxtəlifdir. Sufılərin idrak yolu 3, 4, yaxud 7 pilləli və s. saylarda ola bilər. Məs., malay-indoneziya sufiliyi üçün nəfsin kamilləşməsinin 5 aspektli qurumu səciyyəvi idi (19, s. 199). Yaxud gördük ki, bu yolu təkcə Fəna pilləsinin Braginski 3 mərhələsindən misal vermişdi. İbn-Ərabidə isə Fənanın mərhələlərinin sayı 7-dir. Bu deyilənlərdən Bəhramın yoluna baxsaq, onda biz onun Allaha doğru yolunu məhz 7 pilləli hesab etməliyik; çünkü 7G-dəki DM, istisnasız olaraq, 7-lik kəmiyyət universumu üzərində qurulur.

Trimingem mistik idrak yolunun əs-Sənusinin "Səlsəbil" əsərindən götürülmüş "Yeddi mərhələ" sxemini verir. Bu sxemə görə, həqiqətə can atan öz nəfsini, öz "Mən"ini Şəhvətə meyldən, başqa sözlə, insanın xəyal və arzularından təmizləməli (1), onları Məhəbbətlə əvəz etməli (2), sonra

o, özünü Eşq oduna atmalıdır ki (3), Vüsalda doğula bilsin (4), sonra nefs Fənaya uğramalı (5), iztirab və sarsıntı keçirmeli (6) və nəhayət, Əbədiyyətə keçməlidir (7). Nefs mistic idrak yolunda 7 mərhələdə olur: 1) cismi nefs, 2) məzəmmət edən nefs, 3) ilhamlanmış nefs, 4) rahatlanmış nefs, 5) təmin edilmiş nefs, 6) qəbul edilmiş nefs, 7) kamilləşmiş nefs. Bu mərhələ-pillələr belə adlanır: 1) şerio, 2) toriqə, 3) morifo, 4) həqiqə, 5) vilayo, 6) zat əş-şerio, 7) zat əl-küll. Burada 1-ci pillə - Allaha doğru səyahət, 2-ci - Allahın köməyi ilə səyahət, 3-cü - Allahın yanında səyahət, 4-cü - Allah ilə səyahət, 5-ci - Allahda səyahət, 6-cı - Allahdan səyahət, 7-ci - Allaha səyahədir. Təmizliyin, yaxud pərdədən azad olmanın bu 7 pilləsindən hər biri bir rəngə müvafiq olur: 1) mavi, 2) sarı, 3) qırmızı, 4) ağı, 5) yaşıl, 6) qara, 7) rongsız. Trimingem qeyd edir ki, rənglərin ardıcılılığı və onların mənaları dəyişir, yalnız axırınca mənanın əlaməti onun rəngsiz olmasıdır; heç bir fərdi fərq, yaxud məhdudiyyət yoxdur, bircə təmiz Mövcud və mütłəq Vəhdət var. Müəllif göstərir ki, bu geniş tanınmış "Yeddi mərhələ" sxemina bəzi variantlarla başqa ordenlərin təlimatlarında (dörsliklərində) rast gelinir (133, s. 128-132).

Bu "Yeddi mərhələ" sxemindən Bəhramın kosmik saray yoluna baxsaq, onun da yolunun 7 pilləli kosmik kamilləşmə yolu olduğunu görərik. Yuxarıda bu kosmik saray hissəsinə Bəhramın ümumi kamilləşmə yolunun Təriqət pilləsi (7 mərhələdən ibarət Təriqət pilləsi) kimi qeyd etmişdik. Bu, doğrudan da, belədir. Lakin təriqət pilləsinin öz daxili 7 mərhəlesi ile 7 pillədən ibarət ümumi sufi yolunu fərqləndirmək gərəkdir. Əs-Sənusinin sxemində gördük ki, Təriqət pilləsi 7 pillədən ibarət ümumi kamilləşmə yolunun 2-ci pilləsini təşkil edir. Ümumi yolun hər bir pilləsi öz qurumu daxilində mərhələlərə bölünə bilər və bu qayda ilə ümumi yolun 2-ci pilləsini təşkil edən Təriqət də öz daxilində 7 mərhələyə bölünür. Yəni hər bir idrak pilləsi özü bütöv bir təkamül prosesidir və sufi həmin prosesin daxili

mikroproseslərini də keçməlidir. Lakin Nizami 7G-indəki kosmik saray yolunun simvolizmi ondadır ki, bu kosmik saray yolu sufilərin həm 7 pilləli ümumi idrak və kamilləşmə yolunu, həm də ümumi yolun 2-ci pilləsi olan Təriqətin pillədaxili 7 mərhəlosunu eyni zamanda nümayiş etdirir.

Lakin 7G-dəki kosmik sarayın yol elementləri bununla bitmir. Biz burada sufi yolunun əs-Sənusinin sxemində görəmediyimiz (ola bilsin ki, Trimingemin əs-Sənusidən qeyd etmədiyi) elementləri ilə qarşılaşırıq. Daha doğrusu, əs-Sənusinin sxemi 7 mərhələli idrak və kamillik yoluna susının Bədənindən//Mikrokosmdan baxışdır. 7G-də issa Bəhramın yolу kamillik yolunun həm də Makrokosmdan/Kainatdan görünüşüdür. Daha dəqiq desək, 7G-də biz kamillik yolunun mürəkkəb makro- və mikrokosmik sxemi//modeli ilə qarşılaşırıq. Güman ki, 7G-də Nizami çağın 7 pilləli yol təlimlərinə bütövlükde yanaşmış, onların makro- və mikrokosmik elementlərini ümumiləşdirərək insanın əxlaqi və idraki kamilləşmə haqqında ÖZ POETİK YOL VƏ RİANTINI yaratmışdır. Nizami hər şeydən önce şair idi və o, dünyaya poetik sözdən baxırdı. Bu monada, 7G də Allah, Dünya və İnsan haqqında məhz poetik söz, şair görülmüdüür.

Bəhram sarayın hər günbədində bir nağıl dinləyir və nağıllardan hər biri ona qəlbini konkret bir şərdən azad edib, konkret bir xeyir kəsb etməyi təlqin edir. 7 nağıldan sonra Bəhram 7-lük kəmiyyətində simvollaşdırılan hər cür şərdən azad olur və uyğun olaraq yena də 7-lilik simvollaşdırılan mütłəq xeyrə qovuşur. Bu 7 nağıl əslində Bəhramın Xeyro//Ədalətə//Allaha doğru gedən yolunun 7 pilləsidir. Ə.Nəsofi qeyd edir ki, bu yolda özündən atmalı olduğun şeylər pərdələr, qazanmalı olduğun şeylər isə məqamlardır (153, s. 74). Bəhram da nağıldan-nağıla onu Allahdan ayıran 7 pərdəni atır və onu Allaha doğru aparan 7 məqamı əldə edir. Maraqlıdır ki, Bəhramın mənəvi idrak/mikrokosm üzrə bu hərəkətini Nizami eyni zamanda onun makrokosmun gerçək-fiziki qatları üzrə simvolik hərəkəti kimi təqdim

edir. Yeni Bəhram hər nağıl-pillədə öz nəfsini bir şərdən tozlaşdırır, əxlaqi-idrakı yolun yeni məqamına keçdiyicə, kosmik məkanda da yerini dəyişir; yeni göy qatına, yeni iqlimə keçir. Başqa sözlə, onun Allaha doğru səyahəti eyni zamanda, paralel olaraq həm öz bədənində, həm də kainatda gedir. Başlıcası, əgər mikrokosmdakı hərəkəti daha "mükümün", gerçek hərəkətdirsə, makrokosm boyu hərəkəti daha simvolikdir. Bu simvolika məkanı mənəvi dəyerlərdən qarayın, Məkanla Qavrayıcıını bir-birinin teokosmik güzgüsü hesab edən orta çağ DM-nin öz gerçəkliliyi idi. Braginski yazır: "Öz daxilində (mikrokosmda) mənəvi sufi səyahəti allegoriyalarda müəyyən məkanda (makrokosmda) hərəkət kimi şərh olunur və sufilərin psixoloji təlimi ilə qırılmaz bağlı olan bu hərəkətin təsviri simvolik şərh almış müsəlman kosmoqrafiyasının məlumatlarına əsaslanır" (19, s.189).

Bu, təkcə sufilərə və orta şərq DM-nə xas deyildi. Lotman göstərir ki, orta çağ düşüncə sistemində...coğrafi məkanda hərəkət yuxarı pilləsi göydə, aşağı pilləsi cəhənnəmdə yerləşən dini-əxlaqi dəyerlərin üsfüqi şkalası üzrə hərəkətdir (76, s.210). Yaxud Qureviç orta çağ Avropa düşüncəsində hərəkət ideyasını "insanın məkanda yerdəyişməsi ilə onun daxili vəziyyətinin dəyişməsinin cəni zamanada toczęsum edilməsi" kimi səciyyələndirir. "İnsannın məkan durumu onun əxlaq statusuna uyğun gəlməliydi" (32, s.86). Bəhram da yeni əxlaqi-idrakı məqama qədəm qoyduqca, simvolik olaraq öz məkanını, yeni uyğun günbədi/göy qatını//ulduzu//iqlimi//rəngi dəyişir. Məsələ burasındadır ki, nəfsin insan bədənində məqamdan-məqama keçməsinin özü həm də bədən üzvləri üzrə hərəkət deməkdir. Məs., əs-Sənusinin sxemində Cismi nəfs - döşdə, Məzəmmətləyici nəfs - ürəkdə, İlhamlanmış nəfs - ruhda, Rahatlanmış nəfs - sırrdə (qəlbədə), Təmin olunmuş nəfs - sırlar sırrində, Qəbul olunmuş nəfs - ən dərində, kamil nəfs - sırrın sığınacağında məqam tutur (133, s. 128).

Bura qədər Bəhramın yoluna mikrokosmdan baxdıq, indi

isə makrokosmdan baxaq. Qeyd edək ki, Bəhramın makrokosmda simvolik yolu Məhəmməd p.-rin Bəhram üçün arxiv olan DÜZZƏTLİ yoldan öz "marşrutuna" görə forqlənir. Peygəmbər merac edərkən aşağıdan yuxarıya (1-ci göydən 7-ci göye) doğru hərəkət edir. Bəhram isə yola qara günbəddən, yeni göyün 7-ci qatından (Saturn pl.) başlayır və yolu ağ günbəddə, yeni göyün 3-cü qatında (Venera pl.) baş vurur.

Başqa sözlə, o, aşağıdan yuxarıya doğru, yeni düzxətti yox, irəli-geri, yeni qırıqxətti gedir. Bizcə, bunun bir neçə səbəbi var. Əvvəla, Bəhram merac etmirdi; ona görə hərəkəti düzxətti deyildi. İkincisi, o, əxlaqi-idrakı simvolik yol gedirdi. Və bu yolu marşrutunun göy qatları üzrə irəli-geri, qırıqxətti hərəkətinin səbəbini, bizcə, insanın bədən üzvləri ilə kosmos elementlərinin uyğunluğu haqqında məlumatları Nizaminin məhz hansı sufi (məktəbinin) mətnlərində aldığı biləndən sonra aydınlaşdırmaq olar. Lakin Bəhramın yolunu rənglərlə tutuşdurduqda maraqlı mənzərə alıñır; o, kosmik sarayda hər planet-göy qatına uyğun günbəzi dəyişdikcə rənglər də müvafiq olaraq dəyişir: Saturn - (7-ci göy) - qara, Günəş - (4-cü göy) - sarı, Ay - (1-ci göy) - yaşıł, Mars - (5-ci göy) - qırmızı, Merkuri - (2-ci göy) - füruzə//göy, Jupiter - (6-ci göy) - səndəl, Venera - (3-cü göy) - ağ. Trimingemin yuxarıdakı qeydini yada salaq ki, sufi yolunda nəfsin təmizlənməsinin, yaxud pordədən qurtulmasının 7 mərhələsindən hər biri bir rəngin meydana çıxmasi ilə səciyyələnir və axırıncı mərhələnin əlaməti onun rəngsiz olmasındadır (133, s. 130). Bəhramın yolu da Qara//Zülmət//Şər//Cahillikdən Ağ//İşıq//Xeyir// Kamilliyyə doğru hərəkətdir. Maraqlıdır ki, o, öz nəfsini şərdən təmizlədikcə, onun nəfsinin kamilləşmə dərcəsinin ölçüsü olan uyğun rənglərin spektri de parlaqlaşır, təmizlənir, işıqlanır və kamilliyyin son həddi olan Paklığa - Ağ rəngə çatır. Ola bilsin ki, Bəhramın yolunun qırıqxəliyi rənglərin spektrinin qaradan ağa doğru işıqlanması və bu düzümün həmin

renglərin işarə etdikləri planetlərin artan kəmiyyəti səra düzümünü mohz tokrar etməməsi ilə bağlı olsun. Amma bu, yeganə səbəb ola bilməz. Lakin bir faktı da qeyd edək ki, orta çağ Azərbaycan müəllifi Əbri Xacə İbn Adilin "İxtiyariati-qəvəidi-külliya" sında günlər, göy qatları, ulduz-planətlər və renglərin uyğunluqları və düzülüş sırası (143, s. 129-134) Nizamida planet//göy qatlarının Bəhramın "marsrutuna" uyğun düzülüşünün eynidir, başqa sözlə, həm də qırıqxətlidir. Bu göstərir ki, hər iki Azərbaycan müəllifi üçün eyni bir yol-astroloji, kosmoqrafik mənbə olub.

Qeyd edək ki, Bəhramın öz mikrokosmu (bədəni) daxilində yolu göy qatları, planetlər, renglər üzrə simvolik hərəkət olduğu kimi, həm də yerin iqlimləri, ölkələr üzrə seyahət/hərəkətdir. Bəhram kosmik sarayda qızların simasında 1-ci iqlimdən 7-ci iqlimo qədər yolu da başa vurur (rəqəmlərin sırası pozulmur). Bu yol həm də həftənin günləri, yəni DM-nin zaman qatı üzrə simvolik hərəkətdir. Beləliklə, Bəhramın dünyanın kosmik (məkan-zaman) modeli olan 7 peyker sarayının simvolik qatları üzrə hərəkəti eyni zamanda onun həm Mikrokosmun, həm də Makrokosmun qatları üzrə paralel-simvolik hərəkəti deməkdir. Başqa sözlə, makro- və mikrososmik dinamika eyni bir hərəkət vahidində simvolik şəkildə qovuşur. Qeyd edək ki, bu qovuşma üslubunun özü də sufizmdən gəlir. Bu, Bəhram və şahzadə qızlar arasındakı münasibətlərin simvolikasına xüsusiət addır.

Bəhram hər nağılı dinləyib başa çatdırıldıdan sonra nağılı danişan qızla evlənir. Bu, adı nağıl elementidir. Lakin sufilərin yol konsepsiyası baxımından bu evlənmənin xüsusi şərhi vardır. Və sufilar bu şərhi yenə də öz yol arxitepləri olan Məhəmməd p. və onun meracı ilə bağlayırlar. Sufilər iki cür məhəbbəti qəbul edirlər: həqiqi və məcazi. A.Bombacı qeyd edir ki, insan nəfsi İlahi "Gözəllik" ilə sufilərin "həqiqi" adlandırdıqları və həm də "metaforik" (məcazi) məhəbbət olan məhəbbət hissi vasitəsiylə birləşib. Bu məhəbbət insanadır, ancaq o, öz növbəsində həm də Allaha

məhəbbətdir, axı insan gözəlliyi İlahi gözəlliym fenomenal təcəllasından başqa bir şey deyildir; məcazi məhəbbət bu mənada İlahi (həqiqi) məhəbbətə aparan körpüdür. Beləliklə, insana məhəbbət Allaha məhəbbətə məhəbbət obyekti-nin – Gözəlin vahidliyinin hesabına qovuşur... (18, s. 252-253). Bertels "İslamda cənnət qızları (hurilər)" araşdırmasında diqqəti "məminin xeyir əməllərini gözəl qızlar, şər əməllərini isə cybəcər qızlar kimi şəxsənləndirən sufi rəvayətlərinə" cəlb edir (16, s. 96-103). Müəllif, Qəzaliyə söylenərək yazar ki, müsəlmanların təsəvvürlerinə görə, hurilər möminin yalnız ölümdən sonra cənnətdə ala biləcəyi mükafatdır. Bertels bu cənnət huriləri ilə zərdüştilik arasında mənşə baxımından əlaqə görür. Zərdüştilikdə ölümdən 3 gün sonra ruh öz xeyir iş, xeyir söz və xeyir fikirlərinin təcəssümü olan on beş yaşılı gözəllə qarşılışır. Günahkar ruh isə bu cür cybəcər qızla qarşılışır. Cismi şəhvəti yad hesab edən, ciddi və asketik sufilerdə huri obrazlarının islamdakı ilkin şəhvani boyaları nifrətlə qarşılanmaya bilmir. Sufi şəhvanilığı isə özünü tamam başqa sahədə göstərir. Sufiliyin son uca məqsədi əbədi sevilən Allahdır, onunla sonda qovuşmadır. Sufiliyin əsas prinsipi yenidən mənalandırma, allegoriyalar yaratma yolu ilə bütün ehtirası olanların aradan qaldırılmasıdır (16, s. 85-88). Bertels göstərir ki, Quranın cismani (şəhvani) ər-arvadı nəticədə özünüköşfə çevirilir. Başqa mistiklər kimi, İbn əl-Ərobî də mənəvi təmizliyin müxtəlif pillələrini fərgləndirir. Bu pillələrin hər birinin öz xüsusi cənnəti var. Hər cənnətdə hurilər bu pilleyə uyğun ilahi atribut və ilahi mahiyyətlərin dərəcəsini ifadə (təmsil) edirlər. İnsanın təmizlənmiş ilahi mahiyyəti nəfsin cənnəti və ürəyin cənnətindən uçur və Allahın adlarının yox olduğu, hurilərin ancaq İlahının vəhdətinin şölesi olduğu qata qalxır (16, s.90).

Bu deyilənlər göstərir ki, Bəhramla qızlar arasında olan münasibətlər adı evlənmə deyil. 7 qız əxlaqi və idraki kamilliyin 7 pilləsinin ilahi obrazlarıdır. Bəhramın bu qızla-

ra olan məcazi (insani, cismi) məhəbbəti əslində Allaha olan həqiqi məhəbbətdir. Ə. Nəsəfiden gördük ki, Allahın varlığı sufilərə görə işqdır. Hər şey, o cümlədən insan bu işığın təzahüründür. "Bu işıq öz təzahürlərinə aşqdır, axı bu işıq bu təzahürlərdə öz gözəlliyini görür, öz atribut və öz adalarını seyr edir" (153, s. 54). Beləliklə, Allah öz atribut, adlar və gözəlliyyinin təzahür etdiyi insana AŞİQDİR. Bu Aşıq/Işıq//Allah sufının öz daxilindədir. Yenə de beləliklə, sufının bədən dünyasında //mikrokosmunda onun "Mən"i ilə Allah Aşıq-Məşəq münsibətindədirler. Sufilər zahirən bu İşığı (Allahı) qadın obrazında təsəvvür edirlər. Beləliklə, sufi zahirən qadını sevir – məcazi məhəbbət, lakin bu qadın illahinin simvoludur – həqiqi məhəbbət.

Sufilərin ilahi məhəbbət konsepsiyasını Braginski insanın psixikası baxımından belə təsvir edir. O, göstərir ki, sufi təlimlərində insanın psixik (daha dəqiq penevmatoloji) qurumu konsentrik kürələr sistemi kimi təsəvvür edilir. Onlardan ən üzərə olan, yəni nəfs hərəkətə və toke (konkreto) rəhbərlik edən, ince cisim kimi başa düşüləndir. Növbəti kürə universali (mütərrədi) qavramaq qabiliyyətinə malik ürəkdir. Nəfs və ürəyin cəmi idrak edənin qadın başlanğıcıdır. Ürəyin dərinliklərinə ilahi Ruh salınır, onunsa mühitində insanın həqiqi ilahi Mahiyyəti (sirr) salınır. Ruh kişi başlanğıcının təzahüründür, Mahiyyət isə hər iki başlanğıcın tam birləşməsidir. Sonra müəllif göstərir ki, Məhəmməd peyğəmbərin meracı sufilikdə yoluñ əzəli nümunəsi, paradigməsi kimi çıxış edir. Allaha doğru bu yolu ilk dəfə O açır (19, s. 176-177). Bir qayda olaraq, Məhəmməd p.-rin göy qatlarında 7 peyğəmbərlə görüşləri merac şərhlərində Uca Gerçekliyi dərk edən yeddi ən "hissiyyatlı" orqanın sufidə açılma ardıcılılığı ilə olaqlandırılır. Bu yolu Malay sufi əsəri ("Qadınlar dönizi haqqında poemə") üzrə araşdırılan Braginski qeyd edir ki, bu poemada məsələ (Məhəmməd p.-rin peyğəmbərlərə görüşləri – S.R.) bir qədər başqa cürdür. Vəhdət yoluñun Məhəmməd tərəfindən açılan mərhələləri

burada onun beş arvadının obrazlarında təcəssüm olunur: Şəriət – Meymünə, Təriqət – Salamə, Həqiqət – Xədicə, Mərifət – Ayışə, nəhayət, üçpilləli Fəna – Safiyə obrazlarında (qeyd edək ki, bu poemə nəfsin 7 yox, 5 pilləli yoluna əsaslanır – S.R.). Daha dəqiq desək, Məhəmmədin arvadları nəfsin sufi yoluñ uyğun mərhələsində təzahür edən aspektini (həmin nəfsi) təcəssüm edirlər; sufi nəfsin möhz bu aspekti ilə (bu nəfslə) mistik izdivaca girir (19, s.198-199).

Beləliklə, 7 peyker sarayındaki qızlar da Bəhrəmin nəfsinin (qadın başlanğıcının) 7 məqamının obrazlarıdır. Öz nəfsini exlaqi-idraki yoluñ 7 pilləsi boyu şərdən temizləyən Bəhrəm hər pilləni başa vurduqca nəfsinin həmin məqama uyğun aspekti ilə, yeni pillədən-pilləyə şərdən temizlənən nəfsin konkret məqamı ilə (uyğun nəfslə) mistik-simvolik izdivaca girir. Başqa sözlə, hər pillədəki qızla evlənməklə o, ilahi atribut və ilahi mahiyyətlərin uyğun qızda təmsil olunan dərəcəsi ilə qovuşur. Bəhrəmin öz nəfsinin uyğun tekamül dərəcələrini təmsil edən qızlarla hər nağılın sonundə evlənməsi onun uyğun pillə-məqamı artıq başa vurması və yeni pilləyə keçməyə hazır olması deməkdir. Bəhrəm bir qızla evlənəndən sonra növbəti qızın yanına gedir, yəni bir idrak pilləsini başa vurub, o birisinə qədəm qoyur. Beləliklə, məcazi məhəbbət baxımından idrakın ilahi məqamları ilə qovuşur və bu qovuşma onu Allah ilə tam qovuşmaya aparır.

Qeyd edək ki, Bəhrəmin, yaxud sufının Allahla mistik-psixoloji ünsiyyətə girməsi, göy qatları ilə simvolik hərəkəti əski mistik ritualları, xüsusile şaman seanslarını xatırladır. S.Kirillina yazır ki, sufilik qədim şərqiñ inam və kult elementlərini, antik və xristian görüşlərini əzx edib (54, s.80). Trimmingə görə, islamın daxilində inkişaf edən sufilik müsəlman mənbələrindən, demək olar ki, heç nə götürməyib, əvəzində şərq xristianlığının asketik və mistik praktikası və fəlsəfəsinin təcrübəsini əzx edib (133, s.16). Araşdırıcılar sufiliyin zərdüştiliklə (62, s.42; 115, s.140, 149; 16, s. 86), buddizm və brahmanizmlə (62, s.42) əlaqəsi haqqın-

da demişler. A.Kniş gösterir ki, sufiliyin türk xalqları arasında geniş yayılması bəzi tədqiqatçıları mistikliyin xüsusi, bəzi şamanlıqliq qalıqları ilə səciyyələnən "türk" tipi haqqında (məs., Tacikova K.), həmçinin Allah və kainata dair özünəməxsus təsəvvürler haqqında tezis irolu sürmələrinin (Şimmel A., Hartman R.) səbəb olub. Xüsusilə H.Yülken türk mütəfəkkirlərinin vəhdət əl-vücud mistik-folsofi məktəbi çərçivələrində inkişaf edən sufiliyə meyllərini qeyd edib. Bir sıra sufi konsepsiyalarının köklərini qədim türk eposunda aşkar etməye cəhd edilib (Basilov V.) və s. (60, s.170). Ş.Sükürov da yazır ki, müasir tədqiqatçı əsaslı olaraq belə hesab edir ki, Məhəmməd peyğəmbərin (s.) məracında məşhur şaman uçuşlarının cizgilərini görmək üçün çoxlu söykəclər var. Xüsusilə merac sözünün hərfi mənası (nərdivan) şamanların göyo qalxmaq üçün olan məşhur nərdivanlarını xatırlamağı məcbur edir (152, s.265). Piotrovski yazır ki, Məhəmmədin peyğəmbərləyi şaman transları ilə tipoloji baxımdan doğmadır, ancaq bu, mənəvi həyatın evo-lyusiyasının ölçülülməz dərəcədə daha ali pilləsində yerləşir. Buına görə Məhəmməd p. eyni zamanda həm ərob şaman-kahinlərinə, həm də Bibliya peyğəmbər-təfsirçilərinə nə iləsə yaxındır (99, s.165). D.Yeremeyev gösterir ki, şamanlıqla sufilik hər şeydən əvvəl öz kult parketikaları – sufini Allahın dərkinə guya yaxınlaşdırın qızığın ekstatik mərasimlikləri ilə yaxınlaşır. V.N.Basilov qeyd edir ki, sufizm şamanlılığının en tipik xüsusiyyyotini təşkil edən başlıca ideyanı – o dünya ilə ekstatik ünsiyyətin mümkünlüyünə inamı özündə ehtiva edir (38, s.213, 214).

Bu deyilənlər gösterir ki, sufilik özünün mistik praktikası – ekstatik ritualları etibarilə əski mistik ritual təcrübələrinə söykonır. Bu mənada, Bəhramın yolu – göy qatları ilə Alla-ha doğru hərəkəti şamanların sakral qatla mistik ünsiyyətlərini, göyün qatları ilə hərəkətini andırır və töbii ki, Bəhram istər sufi qaynaqları, istərsə də mifoloji arxetipləri etibarilə tipoloji baxımdan ümumşamanlıqliq qamlama mərasimləri-

nə bağlanır.

Nizaminin Bəhram obrazını yaradarkən sufi ideyaları və trans təcrübəsindən bu və ya digər şəkildə istifadə etməsi həle xüsusi olaraq araşdırılmamış Nizami və sufilik probleminə qisaca da olsa münasibət bildirməyi tələb edir. Qeyd edək ki, bu barədə müxtəlif fikirlər mövcuddur. M.Ə.Rəsulzadə gösterir ki, sufilikdəki Seyr və Sülük təhsilini kim-dən alması, hansı şeyxlər torəfindən irşad və hidayət edilməsi barədə şair özü susub bir söz deməmişdir; yalnız bəzi rovayətlərdə onun Şeyx Əli Fərrux Reyhani və Əxi Fərəc Zəncanidən dərs alması qeyd olunur (İbn-Bəttutə). Tədqiqatçıların bir qismi Nizaminin sufi olmasını qəbul etməsələr də, onun sufisiyənə həyat keçirməsi barədə bütün alımlar həmrəyidirlər. O, yalnız şair deyil, eyni zamanda yüksək səviyyəli müdrik, bilici və şeyx kimi tanınmışdır (105, s. 37-38). Müəllif gösterir ki, "Məxzən-ül-Əsrar" təlqinçi bir əsərdir. Burada şair nəzm dili ilə sufisiyənə fikir, aqidə, ox-laq və dünyagörüşünü başqalarına aşılayaraq təlim etmək-dədir (105, s. 99). Krimski də Dövlətşah Səmərqəndidən Nizaminin oxi şexxi Fərruxun müridi olması məlumatını qeyd edir. Krimski Nizami haqqında "sufilərin qoriba ideyalarını mənimşəyən mistik-sufi" ifadəsini işlədir (61, s. 56-57). Bertels Nizami və oxılıkla bağlı mənbələrin məlumatlarını təhlil edərək gösterir ki, sufilərin ideyalarına ilə qəna-ətlənməyən şair oxılərlə də ünsiyyətdə olub, ancaq onun əxi təşkilatına üzv olması haqqında qəti söz demək olmur (15, s.110-114). Meletinski qeyd edir ki, Y.E.Bertels əvvəlcə Nizamide mötədil sufini görürdü. Sonralar o, şairi oxılərə bağlayır. Meletinski Bertelslə mübahisa etməyərək qeyd edir ki, sufizm bu çağın farsdilli şairlerinin dünyadu-yumuna dərindən nüfuz edib. Bundan başqa, "Leyli və Məcnun" süjeti artıq Nizamiyə qədər sufi ruhunda qavran-maşa başlamışdı və buna görə də Nizami qələmində bu sü-jetin sufi şərhində təəccübüllü heç nə yoxdur (83, s.189-190). C.Mustafayev yazır ki, Nizami poeziyasında sufiliyin təsiri

onun ideya axtarışlarının xüsusilə birinci dövründə hiss olunur. Müəllif Nizamini sözün tam mənasında sufi şairi hesab etmir (92, s.33). A.Y.Bertelsə görə, alim-müdrik şair olan Nizami, şübhəsiz, gəncliyində sufi olub və "onun poeziyasında qədim məstik sxemlərin mövcudluğunu tamamilə təbiiidir" (101, s.104). Bu məstik sxemlər haqqında M.Ə.Rəsulzadə yazırıdı: "Həft peykər" dastanının təsəvvüfdəki yeddi "sülük" anlayışı ilə əlaqəsi olduğunu qəbul edənlər vardır. Bu qənaətdə olanlar üçün Bəhramın qeyb olmasında, şübhəsiz, sufiyanə rəmz görünə bilər (105, s.127).

Bu deyilənlərdən, bizcə, bir fikir hasil olur: sənətkarı, homçının Nizamini sufi hesab edib-etməmək üçün bir ölçü yoxdur. Bu mənada, Ə.Caminin təsnifi maraqlıdır. O, demişdir ki, iki cür şair-sufi olmuşdur. Birincilər həqiqi sufiylərdir, ikincilər isə sufiyordən ancaq ədəbi forma, müəyyən məcəzai istilahlar götürmüşlər (148, s.119). Trimmingənin bu məsələdə meyari diqqəti cəlb edir. O göstərir ki, sufi yolu müəyyən temperamentli adamları cəlb edirdi. Sufiliya keçirilmə mərasimi hələ insanın sufiyyə çevriləməsi demək deyildi. Fars şairlerinin eksəriyyəti ordəna keçirilmişdilər, lakin onların çoxu saray, varlı hamilər, içkili, səhbətli meyxanalar xatırına "yolu" tərk edirdilər. Bütün bunlar daha çox cəlb edirdi, nəinki ciddi intizamı olan, şeyxə tabeçilik teləb edən xanəgahlar. Onların təbii istədədi ilhamlı sufi şərləri yazmağa kifayət edirdi, belə ki, məstik təcrübə mütləq olaraq dini təcrübə deyildi; bu təcrübə təmiz estetik təcrübə də ola bilərdi. Trimmingən məstik olub bu məstikanı poeziya ilə ifadə edənləri də, şair olub məstikaya meyl göstərənləri də eyni dərəcədə sufi hesab edir (133, s.184-185).

Beləliklə, deyilənlər göstərir ki, ayrı-ayrı sənətkarların sufiyyə münasibəti və bu münasibətdən asılı olaraq onların sufi hesab edilib-edilməməsi əslində araşdırılmamış elmi problemdir. Bu mənada, Nizamının sufi şair olub-olmaması haqqında fikir ayrılıqları təbiiidir. Bu ondan irəli gəlir ki, tədqiqatçılar sənətkarların sufiyyə münasibətini müxtəlif meyarlar-

dan, ölçülərdən çıxış edərək müəyyənələşdirirlər. Digər tərəfdən, tədqiqatçılar Nizami və sufilik probleminə toxunsalar da, bu problem heç vaxt xüsusi tədqiqat mövzusu olmayıb. Biz də burada həmin problemin mövzumuzla bağlı yalnız toxunuruq, onu həll etmirik. Ona görə heç bir hökm verməyərək, tədqiqat boyu goldiyimiz bir sıra ilkin qənaətləri qeyd edək.

Nizami 7G-də İnsan//Cəmiyyət problemini qoymuş və ona çağının ən qabaqcıl və hakim DM-lərindən baxmışdır. Bu DM-lərinə görə İnsan Dünyadan əlahiddə hadisə deyil; Dünya ilə İnsan ikisi birlikdə yaradılış qatını təşkil edirlər və yaradılış qatı – Aləm özü bütövlükdə Yaradan qatının – Allahın bir İlahi Hökm (Teoinformasiya) olaraq makro- və mikrokosm silsiləsi kimi simvollaşması hadisəsidir. Çağın ən qabaqcıl DM-ləri müxtəlif möqamlarda kəskin fərqlənsələr də, Allah-Dünya-İnsan teoinformativ silsiləsinin vahid ehkamına siğınır və onu hərə özünəməxsus incələyirdi. Nizami də İnsan probleminə bu ehkamdan baxırdı. Lakin bir mütəfəkkir kimi onu problemin bütün mövcud şəhərləri maraqlandırıb. Və bu, onun yaradıcılığını çağın DM-ləri baxımdan təhlil etdikdə aydın görünür. Elə Bəhram obrazına da bu prizmadan baxdıqda obrazın qurumunda sufi "dəstxətti" daha çox hiss olunur.

Nizamini həmişə ilk növbədə cəmiyyət problemləri düşündürmüşdür. Cəmiyyət ictimai təşkilələnmə, idarəolunma qurumuna malikdir. Bu qurumun mövcud və utopik formaları içerisinde Nizami üçün real olanı şahlıq quruluşu idi. Buna görə də o, İnsan/Vətəndaş probleminin həllini, demək olar ki, həmişə İnsan//Şah problemi formasında qoyur. Bütün "Xəmse" boyu aydın hiss olunur ki, Nizamiya görə, cəmiyyətin kamilliyi probleminin həlli şahların kamilleşməsindən asılıdır. "İskəndərnəmə"də Niazminin özünün də utopik variant hesab etdiyi "Xoşbəxtlər şəhəri" haşıyəsini çıxsaq, onun bütün əsərlərində kamil insan problemi həmişə kamil//ədalətli şah problemi kimi qoyulur. Əgər Nizami İnsan//Cəmiyyət problemini "Sirlər xəzinəsi"ndə

## NƏTİCƏ

Göstərək ki, tədqiqat boyu göldiyimiz nöticələr elə yerdə qeyd olunurdu. Lakin bununla bərabər, qısa da olsa, mövzuya nəticə prizmasından baxmağa ehtiyac duyulur.

Orta çağ DM-nin Nizami mətni üzrə araşdırılması göstərdi ki, bu, mürekkeb mövzudur. Bu mürokkeblik istor orta çağ DM-nin, istərsə də onun mifoloji arxetipinin bərpasında daim hiss olunurdu. Əvvələ, nə orta çağ DM, nə də mifoloji DM Azərbaycan mətnləri əsasında sistemli tədqiq olunmayıb. Ən böyük çətinlik onunla bağlıdır ki, orta çağ DM çox zəngin və rəngarəng hadisədir.

Prinsipcə, hər bir hadisənin arxetipinə, nəzəri də olsa, baxmaq mümkünür; istənilən fakt prosesin müəyyən anıdır, proses isə əvvəli, ənənəsi, arxetipi olan dinamizmdir. Ənənə qatı hadisənin genetik qurumuna aid olur, istənilən tipin isə genotipi var. Bu mənada, Nizami 7G-ində orta çağ DM və onun mifoloji ənənəsinin bərpası nəzəri cəhətdən mümkün bir reallıqdır. Və mövcud monoqrafiya da bu nəzəri mümkünlüyün praktik reallaşması, nəticəsidir.

Nizami 7G-nin daşıdığı orta çağ DM çox mürekkeb hadisədir. Bu model istor mövcud durumu, istərsə də ənənəsi etibarilə çoxqatlı qurundur. Nizami çağının hakim DM islam ehmamlarıdır. Ərəb mədəniyyəti vasitəsilə antik fəlsəfənin Şərqə ötürülməsi Şərq fəlsəfəsinin inkişafına yeni məzmun verdi (ellinizm şəraitini də nəzərə alıraq). Aristotelin ideyaları əsasında inkişaf edən Şərq peripatetizmi (əhli-hikmət) orta çağın paralel, alternativ DM idi. İslamdan boy atıb, həm də əski riual-kult ənənələrindən qaynaqlaşan sufilik də prinsipcə yeni DM idi. Orta çağ DM-nin formallaşmasına xristian, yəhudilik dini DM-ləri, qədim zərdüştilik mətnləri, hind fəlsəfəsi və s. təsir edirdi. Orta çağ DM bir tərəfdən elmi-rasional hadisə olmaqla bərabər, həm də ənənəyə söykənən hadisə idi. Bunu nəzərə alsaq, onda onun formallaşmasına folklor DM-nin təsirini xüsusi qeyd etməliyik. Həmin çağda orta əsr Azərbaycanı Şərq mədəniyyəti

didaktik görmə bucağından baxırsa, "Xosrov və Şirin" ilə "Leyli və Məcnun" bu problemlə mənəvi-idraki konseptlərdən baxışdır. 7G isə bu problemlə əvvəlki prizmalarla yanmış, həm də "texniki" prosesdən baxışdır; insanın necə kamilləşməsi prosesi! Bu prosesin isə təhlili, gördük ki, sufiliyin Kamil İnsan konsepsiyasının nəzəri və praktik tərəfləri ilə sıx bağlıdır. Qeyd edək ki, "Sirlər xəzinəsi"ndə sufiliyin nəzəri-kateqorial, "Xosrov və Şirin" ilə "Leyli və Məcnun"-da ilahi-idraki, 7G-də idraki-praktik, "İskəndərnəmə"də nəzəri-konseptual tərəfləri həmişə var. Lakin Nizaminin heç bir əsəri insana sərf sufi baxışı deyildir.

Bələliklə, Nizami İnsan probleminin həllində çağının DM-lərindən çıxış etmişdir. Bu DM-ləri içərisində Kamil İnsan konsepsiyasının xüsusi məstik-idraki şərhini verən sufilik məstik-dini, fəlsəfi-idraki dünyagörüşü həmişə onun diqqətini çəkmişdir. Lakin Nizami Bəhramın simasında klassik sufi obrazı yaratmamışdır. Sufilikdəki insanların kamilləşmə modelinin nəzəri-texniki elementlərindən istifadə edən şair bu prosesdə çağın paralel DM-lərindən də istifadə etmiş və mahiyətə orijinal bir obraz yaratmışdır. Bu obraz bütün çoxluq təşkil edən sufi çizgiləri ilə bərabər, heç də klassik sufi modelinin verə biləcəyi obraz-varient deyildir. Bu, özünü sufilərin Allahla məstik ünsiyyətə girməyinin mümkünlüyünə münasibətdə bilindirir. Sufilərin keçdiyi yolla gedən Bəhram yolun sonunda heç də məstik ünsiyyət feyzi ildə yaşayan qəhrəmana çevrilmir. Nizami onun belə bir əlaqə qabiliyyəti qazanmasına dair heç bir işarə vermır. Nizami Bəhramın yolunun Fəna və Bəqa pillələrinin təqdimində merac arxetipinin sufi yox, klassik formasına əsaslanır; Bəhram bir dəfə ölü və Allaha qovuşmaq üçün yeganə imkanı bu ölümle əlde edir. Lakin bu fərqlərə baxmayaraq, Nizami Bəhramı əxlaqi-idraki kamillik, ədalətli insan, mütləq xeyir və Allah ədalətinin daşıyıcısı məqamlarına məhz sufi yolu ilə çatır. Bu, bir daha göstərir ki, Nizami Bəhramı mürekkeb yaradıcılıq təfəkkürünün məhsulu olan çoxqatlı obrazdır.

kontekstinde İntibahi yaşayırıdı ve bu çağda folklor, edebi, mədəni və s. ənənələrin bir-birinə təsiri və paralel mövcudluqları adı hadisə idi. Beləliklə, orta çağ DM-nin mürəkkəbliyini onun həm də mənba zənginliyi yaradırdı.

Tədqiqat göstərdi ki, Nizami Bəhramı kosmik funksiyalı obraz kimi yaratmışdır. O, Mütləq Xeyirin (Kosmosun) daşıyıcısı olaraq Mütləq Şərə (Xaos) qarşı durur. İster Bəhram, istərsə də onun antitezi olan Şər ənənəyə, arxetiplərə malikdir. Bəhram obrazı bütövlükde hind-İran tofokkürü-nün məhsuludur. Tarixi Bəhramın epikloşmiş obrazı Nizamiyəqədərkı ənənədə hind-İran Vertraqna silsiləsi ilə qo-vuşmuşdur. Nizamidə isə obrazə oğuz (Türk) Bəkil qatı da əlavə olunur. Lakin tədqiqat belə bir ehtimal etməyə əsas verir ki, Bəhram-Bəkil paraleli Türk-İran əlaqələr müstəvisində yoğrulmuş Nizamiyəqədərkı hadisədir. 7G-deki şər mürəkkəb fiqurdur. Xaos əsərə obrazlar silsiləsində mad-diləşir; belə ki, Əjdaha obrazında arxetipləşən şər Yəzdgürd və Rast-Rövşən obrazlarında varislösür.

Nizami orta çağ kosmik (məkan-zaman) DM-ni əsərə bədii söz və memarlıq kodunun vasitəsilə təsvir edir. Hər hansı DM mətnində gerçəkləşir. Nizami 7G-i də orta çağ DM-ni gerçəkləşdirən mətnindir. Eyni DM müxtəlif kodların vasitəsilə müxtəlif mətnlərdə reallaşsa da, məzmun dəyişməz qalır. Belə ki, orta çağ şairi də, rəssamı da, memarı da və b. eyni dünya hadisəsini nəql edir. Bu dünya hadisəsi orta çağ dini, elmi, mədəni-ənənəvi, fəlsəfi və s. kanallarının verdiyi məlumatlar əsasında hasil olan Vahid Dünya İnformasiyası idi. Orta çağ şüuru bu İnformasiyanın idrak müstəvisində hərəkət edir və mövcud idi. Nizami 7G-indəki 7 peykər sarayı da həmin Vahid Dünya İnformasiyasını təsvir edirdi. Bu sarayın bütün elementləri semiotik fiqurlardır və onların düzülüşündə alınan sıralar Vahid Dünya İnformasiyasını təsvir edən mətn hadisəsini təşkil edir. Həmin semiotik fiqurlar orta çağ simvolizmi adlanan xassəyə malikdir və məhz bu simvolizmin sayəsində həmin fiqurlar

DM-ni nəql edən, gerçəkləşdirən, mətnloşdırıran Təsvir Dili-nin olıfbası (yaxud leksikası) kimi çıxış edə bilir.

7 peykər sarayının elementləri kosmik ekvivalentlik prinsipi ilə düzülərək şüuri DM-nin poetik mətnində (yaxud hər hansı digər mətnində) gerçəkləşməsini təmin edir. Bu elementlərin kosmik ekvivalentlik prinsipindən çıxış etmələri onların DM-nin müxtəlif qatlarının universumları olma-sı ilə bağlı idi. Həmin universumların müxtəlif kodlarda yalnız zahiri forması dəyişirdi. Məs., 7 ulduz/fələk universumu müxtəlif mətnlərdə mətnin maddiləşmə materialindən (söz, rəng, daş, hərəkət və s.) asılı olaraq, yalnız zahiri qatında dəyişirdi, simvolik funksiya dəyişməz qalırdı. Beləliklə, xüsusi semiotik dil meydana çıxırdı ki, bu da orta çağın bütün mədəniyyət qatlarını semiotik hadisəyə çevirirdi.

Orta çağ Vahid Dünya İnformasiyası Allah-Dünya-İnsan silsiləsini məzmunlaşdırırdı. Bu informasiyaya görə, Allah Zəruri Varlıq qatı idi. Dünya və İnsan isə bu qatın teoinformativ çevriləməsi, yəni əbodilikdən məhrum heçlik qatları idi. Beləliklə, Teokosun insan idrak üçün qapalı olan məzmunu makro- və mikrokosmik silsilə şəklində teoinformativ simvollarla çevrilirdi. Orta çağ DM bütövlükde bu teoinformativ simvolları incələməkə möşğul idi. Nizami Bəhramı da bu axtarışların məhsulu idi. Bəhram əsərə bütün mövcudluğunu etibarilə Allah-Dünya-İnsan silsiləsinin həlkəsidir və bu silsilənin programlaşdırılmış, yəni idarə olunan fiqurudur.

Nizami Bəhramı funksiyalaşdırmaqdən ötrü çağının bütün DM-lərinə müraciət etmiş, onlardan bu və ya digər dərəcədə istifadə etmişdir. O, bir tərəfdən ilk substansiya olaraq İlk Əqli qobul edir ("İskəndərnamə"), digər tərəfdən Bəhramın öz ilahi substansional mənşeyinə – Teokosma doğru yolunu sufi DM-ləri əsasında müəyyənləşdirir. Bəhram, beləliklə, mürəkkəb yaradıcılıq hadisəsidir və Nizamini-nin nəinki digər obrazlarının, ümumiyyətlə, orta çağ mədəni gerçəkliliyinin bütövlükdə orta çağ DM-ləri baxımından araşdırılması elmimiz qarşısında duran hadisədir.

## ӘДӘВІYYAT SİYAHISINDAKI İXTİSARLAR

ДОВИКНСА – Древние обряды, верования и культуры народов Средней Азии (историко-этнографические очерки). М. 1986.

ИИКСВИВ – Из истории культуры средних веков и Возрождения (сборник). М. 1976

NG-A – Nizami Gəncəvi - Almanax, 1-ci kitab, В. 1984

СКМК – Суфизм в контексте мусульманской культуры (сборник). М. 1989.

ТЗС – Труды по знаковым системам. Тарту

## ӘДӘВІYYAT

1. Абдулла Б. Азербайджанский обрядовый фольклор и его поэтика. Б. 1990
2. Абдулкасымова Н.А. Низами о вселенной. Б. 1991
3. Аверинцев С.С. Судьбы европейской культурной традиции в эпоху перехода от античности к Средневековью = ИИКСВИВ. М. 1985
4. Azərbaycan ədəbiyyatı inciləri: nağıllar. В. 1985
5. Azərbaycan mifoloji mətnləri. В. 1988
6. Акимушкин О.Ф. Суфийские братства: Сложный узел проблем = Тримингем Дж. С. Суфийские ордены в исламе. М. 1989.
7. Алиева Т. Основной сюжет поэмы "Семь красавиц" Низами и его связь с восточными преданиями = С.М.Киров ад. АДУ-нун Елми яşarıları, № 5, Б. 1958.
8. Aslanov E. El-oba oyunu, xalq tamaşası, В., 1984
9. Ахундов Д.А. Архитектура древнего и раннесредневекового Азербайджана. Б. 1986
10. Acalov A. Ön söz = Azərbaycan mifoloji mətnləri. В., 1988
11. Байбурин А.К. Очерки: "Космическая модель"; "Миф"; "Мифологическое сознание"; "Мифология" = Свод этнографических понятий и терминов, вып., 4.М. 1991, стр. 61-63, 75-78, 78-80, 80-83.
12. Bakıxanov A. Əsraru-l-molokut ("Kainatin sırları") В. 1985
13. Басилов В.Н. Пережитки шаманства у туркмен-текленов = ДОВИКНСА, М. 1986
14. Bertels Y.E. Nizami və Firdovsi = "Nizami" məstəiəsi, 2-ci kitab. В. 1940
15. Бертельс Е.Э. Избранные труды. Том 2. Низами и Физули. М. 1962
16. Бертельс Е.Э. Избранные труды. Том 3. Суфизм и суфийская литература. М. 1965
17. Бойс М. Зороастрейцы. Верования и обычай. М. 1988
18. Бомбачи А. Туркские литературы. Введение в исто-

- рии и стиль = Зарубежная тюркология, вып. 1. М. 1986
19. Брагинский В.И. Символизм суфийского пути в "Поэме о Море Женщин" и мотив свадебного ко-рабля = СКМК, М. 1989
  20. Bünyadov Z. Azərbaycan atabəylər dövləti. B. 1985
  21. Валиханов Ч.Ч. Собрание сочинений в пяти томах. Том 1. Алма-Ата. 1984; Том 4. Алма-Ата. 1985
  22. Введение в философию. В 2-х частях. Часть 1. М. 1989
  23. Vəliyev V. Nizamidə mifoloji izlər və "Kitabi-Dədə Qorqud" motivləri = Nizami və müasirlik (toplu). B. 1982
  24. Vəliyev K. Elin yaddaşı, dilin yaddaşı. B. 1987
  25. Габеев А.Ф. Древнетюркская литература = Зарубежная тюркология, вып. 1. М., 1986.
  26. Гаджиев Г.А. Доисламские верования и обряды народов Нагорного Дагестана. М. 1991
  27. Qazax xalq nağılları. B. 1988
  28. Гвахария А.А. Об одной новеллы из поэмы Низами "Хафт пайкар" ("Семь красавиц") = ЩЭ-А, Б. 1984
  29. Гейбуллаев Г.А. К этногенезу Азербайджанцев. Б. 1991
  30. Гулиев Г.М. Творчество Низами Гянджеви и пути эпического повествования. Б. 1989
  31. Гуревич А.Я. Западноевропейские видения постороннего мира и "реализм" средних веков = ТЗС, вып. 7. Тарту 1987
  32. Гуревич А.Я. Категории средневековой культуры. М. 1984
  33. Dadaşzadə M. Azərbaycan xalqının orta əsr mənəvi mədəniyyəti. B. 1985
  34. Дандамаев М.А., Луконин В.Г. Культура и экономика древнего Ирана. М. 1980
  35. Данилова И.Е. О категории времени и живописи средних веков и раннего Возрождения = ИИКСВИВ, М. 1976
  36. Денисова Т.А. Категория Мират а трактате Абд ар-Рауфа "Дакаик ал-хуруф" = СКМК, М. 1989
  37. Евсюков В.В. Миры о вселенной, Новосибирск. 1988
  38. Еремеев Д.Е. Ислам. Образ жизни и стиль мышления, М. 1990
  39. Əliyev R. "Nizami Gəncəvi" oçerki = Nizamî Gəncəvi (qısa məlumat), B. 1979
  40. Əliyev R. Nizaminin "Yeddi gözəl" poeması (ön söz) = N.Gəncəvi. Yeddi gözəl (bədii tərcümə), B. 1983
  41. Ərəb və fars sözləri lügəti. B. 1967
  42. Əhmədov Ə.Ə. Nizaminin "Xosrov və Şirin" əsərində həndəsə, fizika və astronomiya məsələləri = NG-A, B. 1984
  43. Жуковская Н.Л. Категории и символика традиционной культуры монголов. М. 1988
  44. Иванов Вяч. Вс. Художественное творчество, функциональная ассиметрия мозга и образные способности человека = ТЗС, вып. 16, Тарту 1983.
  45. Иванов Вяч. Вс., Топоров В.Н. Славянские языковые моделирующие семиотические системы (древний период). М. 1965
  46. Иванов В.В., Топоров В.Н. Структурно-типологический подход к семантической интерпретации произведений изобразительного искусства в диахроническом аспекте = ТЗС, вып. 8, Тарту, 1977.
  47. Ислам. Энциклопедический словарь. М. 1991
  48. История Ирана с древнейших времен до конца XVIII века. Лен. 1958
  49. История первобытного общества: эпоха первобытной родовой общины. М. 1986
  50. Yusifov X. Şərqdə İntibah və Nizami Gəncəvi. B. 1982.
  51. Yusifov X. Firdovsi və Nizami ırsində bir surətin iki təqdimimi = Nizamî Gəncəvi və SSRİ xalqları ədəbiyyatı (toplu). B. 1986
  52. Керимов Т.Г. Романтическое восприятие истории у Низами (по поэме "Семь красавиц"). Диссер. на соис. научной степ. канд. филол. наук. Б. 1983
  53. Kərimov Q. Şəriət və onun sosial mahiyyəti. B. 1987
  54. Кириллина С.А. Культово-обрядовая практика суфийских братств Египета (XIX – начала XX века) = СКМК, М. 1989
  55. Kitabi-Dədə Qorqud. B., 1988

56. Кононов А.Н. Способы и термины определения стран света у тюркских народов = Тюркологический сборник - 1974. М. 1978
57. Кононов А.Н. Семантика цветобозначений в тюркских языках = Тюркологический сборник - 1975. М. 1978
58. Короглы Х. Узбекская литература, М. 1976
59. Короглы Х. Взаимосвязи эпоса народов Средней Азии, Ирана и Азербайджана. М. 1983
60. Кныш А.Д. Суфизм = Ислам: историографические очерки. М. 1991
61. Крымский А.Е. Низами и его современники. Б. 1981
62. Кули-заде З.А. Теоретические проблемы истории культуры Востока и Низамиведение. Б. 1987
63. Королева Э.А. Ранние формы танца. Кишинев, 1977.
64. Кязимов М.Д. Сюжетно-композиционное сравнение поэм "Семь красавиц" Низами Гянджеви и "Восемь райских садов" А.Х.Дехлеви = НЭ - А.Б. 1984
65. Кязимов М.Д. "Хафт пейкар" Низами и традиция назире в персоязычной литературе. Б. 1987
66. Кязимов М.Д. Последователи Низами. Б. 1991
67. Gəncəvi N. "Sirlər xəzinəsi". Filoloji tərc., izahlar, şərhlər və lügət R.Əliyevindir. B. 1981
68. Gəncəvi N. "Xosrov və Şirin". Filoloji tərc., izah və qeydlər H.Məmmədzadənindir. B., 1981.
69. Gəncəvi N. "Leyli və Məcnun". Filoloji tərc., izahlar və qeydlər M.Əlibazadənindir.
70. Gəncəvi N. "Yeddi gözəl". Filoloji tərc., izahlar və qeydlər R.Əliyevindir. B. 1983.
71. Gəncəvi N. "Yeddi gözəl" (Bədii tərcümə), B, 1983
72. Gəncəvi N. "İskəndərnəmə" (Filoloji tərc.) B. 1983
73. Леви-Строс К. Структурная антропология. М. 1985
74. Легенды и сказания Древней Греции и Древнего Рима. М. 1988
75. Лотман Ю. М. О проблеме значений во вторичных моделирующих системах = ТЗС, вып. 2. Тарту 1965
76. Лотман Ю. М. О понятии географического пространства в русских средневековых текстах = ТЗС, вып. Тарту 1965
77. Лотман Ю.М., Минц З.Г. Литература и мифология = ТЗС, вып. 13, Тарту 1981
78. Маковельский А.О. Авеста. Б. 1960
79. Массе А. Ислам, Б. 1992
80. Мелетинский Е.М. Происхождение героического эпоса. М. 1963
81. Мелетинский Е.М. Скандинавская мифология как система = ТЗС, вып. 7. Тарту, 1975.
82. Мелетинский Е.М. Поэтика мифа, М. 1976
83. Мелетинский Е.М. Средневековый роман. М. 1983
84. Мелетинский Е.М. Мифология и фольклор в трудах К. Леви -Строса=Леви-Строс К. Структурная антропология. М. 1985
85. Мелетинский Е.М., Неклюдов С.Ю., Новик Е.С., Сегал Д.М. Проблемы структурного описания волшебной сказки = ТЗС, вып. 4. Тарту, 1969.
86. Mehdiyev N. Orta əsr Azərbaycan mədəniyyətinin bozi etnik əsasları = Azərbaycan filologiyası məsələləri, 2-ci buraxılış, B. 1984
87. Mehdiyev N. Orta əsrlər Azərbaycan estetik mədəniyyəti, B. 1986
88. Məmmədov Z. Bəhmənyarın fəlsəfəsi. B. 1983
89. Мифологический словарь, М. 1990.
90. Михайлов Т.М. Структура бурятского шаманизма = Традиционные воравания и быт народов Сибири. Новосибирск 1987
91. Абу-Бакр ибн Хосров ал-Устад. Мунис-наме. Перевод и примечания Р.М. Алиева. Б. 1991
92. Мустафаев Дж. Философские и этические воззрения Низами. Б. 1962
93. Мухиддинов И. Обряды и обычаи припамирских народностей, связанные с циклом сельскохозяйственных работ = ДОВИКНСА. М. 1986
94. Nəğmələr, inanclar, alqışlar. Toplayarı və tərtib edən A.Nəbiyev B. 1986
95. Орбелі И.А. Избранные труды. Ереван 1963
96. Ögel B. Türk mifolojisi, 1-ci cild. Ankara 1989
97. Paşayev S. Nizami və xalq əfsanələri. B. 1983

98. Персидско-русский словарь. В 2-х томах; Том 1. М. 1983; Том 2. М. 1983
99. Пиотровский М.Б. Коранические сказания. М. 1991
100. Пропп В.Я. Исторические корни волшебной сказки. Лен. 1946
101. Пять философских трактатов на тему "Афак ва анфус" (О соотношениях между человеком и вселенной). Критический текст, указатели и введение в изучение памятника А.Е. Бертельса. М. 1970
102. Райт Дж. К. Географические представления в эпоху крестовых походов. М. 1988
103. Рашид ад-Дин Ф. Огуз-наме. Б. 1987
104. Ревзина О. IV летняя школа по вторичным моделирующим системам (Тарту, 17-24 августа 1970 г.) = ТЗС, вып. 6. Тарту, 1973
105. Rəsulzadə M. Azərbaycan şairi Nizami. B. 1991
106. Rzayev S. Azərbaycan mifinin bərpasında Nizami yaradıcılığı bir mənbə kimi ("Yeddi gözəl" dastarı, 1-ci nağıl) – Azərbaycan folklorşünaslığı məsələləri (toplub). B. 1989
107. Rzayev S. Folklor və Nizami ("Yeddi gözəl" poeması, Bəhram obrazı) = Folklor və mədəniyyət (tezislər). B. 1990.
108. Rzayev S. Nizami "Yeddi gözəl" i mətmində modelləşən dünya və semiotik-mifoloji funksiyalı adlar = Gənc ədəbiyyatşunaslarının respublika konfransı (tezislər). B. 1992
109. Rzayev S. Orta çağ mədəniyyət simvolikasında sözün semiotik imkanları = Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı problemləri (məruzələrin tezisləri). B. 1993
110. Rzayev S. "Həft peykər" kosmoniminin semiotik-mifoloji kod anlamı = Azərbaycan onomastikası problemləri. B. 1993
111. Розенфельд А.З. Великаны в таджикском фольклоре и топонимике = Фольклор и этнография (сборник). Лен. 1977
112. Родлов В.В. Из Сибири. М. 1977
113. Рубцов Н.Н. Символ в искусстве и жизни. М. 1991
114. Rüstəmova A. Nizami Gəncəvi (həyatı və sənəti). B. 1979
115. Sadıq-oğlu Ç. Nizamının zərdüştiliyə münasibəti = NG-
- A. B. 1984
116. Seyidov M. Azərbaycan-erməni ədəbi əlaqələri. B. 1976
117. Seyidov M. Azərbaycan mifik təfəkkürünün qaynaqları. B. 1983
118. Seyidov M. "Qızıl döyüşü"nun taleyi. B. 1984
119. Seyidov M. Azərbaycan xalqının soykökünü düşünərkən. B. 1989
120. Seyidov M. Yaz bayramı. B. 1990
121. Семека Е.С. Антропоморфные и зооморфные символы в четырех и восмичленных моделях мира = ТЗС, вып. 5, Тарту, 1971.
122. Современная западная философия. М. 1991
123. Стеблин-Каменский М.И. Миф. Ленинград, 1976
124. Степанянц М.Т. Философские аспекты суфизма. М. 1987
125. Тайжанов К., Исмаилов Х. Особенности доисламских верований у узбеков-карамуртов = ДОВИКНАСА. М. 1983
126. Тернер В. Символ и ритуал. М. 1983
127. Təhmasib M. Azərbaycan xalq dastanları (orta əsrlər). B. 1972
128. Токарев С.А. Ранние формы религии. М. 1990
129. Топоров В.Н. О структуре некоторых архаических текстов, соотносимых с концепцией "мирового дерева" = ТЗС, вып. 5. Тарту, 1971
130. Топоров В.Н. О космологических источниках раннеисторических описаний = ТЗС, вып. 6. Тарту, 1973
131. Топоров В.Н. О ритуале. Введение в проблематику = Архаический ритуал в фольклорных и раннелитературных памятниках (сбор.). М. 1988
132. Традиционное мировоззрение тюрков Южной Сибири: Пространство и время. Вечный мир. Новосибирск 1988
133. Тримингем Дж. С. Суфийские ордены в исламе. М. 1989
134. Труды по знаковым системам, вып. 2. Тарту, 1965.
135. Тураев Б.А. История древнего Востока. Лен. Отдел.

136. Firdovsi Ə. Şahnamə. B. 1987  
 137. Firdoysi A. Шахнаме. Том 5. М. 1984  
 138. Фрэзер Дж.Дж. Золотая ветвь. М. 1980  
 139. Фролов Б.А. От первобытных форм рациональных знаний к науке Древнего мира (историко-культурный и этнографический аспекты проблемы) = Этнографические исследования развития культуры (сбор.). М. 1985  
 140. Füzuli M. "Mətlə'əl-e'tiqad". B. 1987  
 141. Xalisbəyli T. Nizami Gəncəvi və Azərbaycan qaynaqları. B. 1991  
 142. Xalqımızın deyimləri və duyumları (toplayıb yazıya alanı və tərtib edən M. Həkimov). B. 1986  
 143. Naciyev T., Vəliyev K. Azərbaycan dili tarixi. B. 1983  
 144. Hüseynov R. Məhsəti – necə varsa. B. 1989  
 145. Cahani Q. Azərbaycan ədəbiyyatında Nizami ənənələri. B. 1979  
 146. Cəlilov F. Azərbaycan dilinin morfonologiyası. B. 1988  
 147. Cəlal M. "Yeddi gözəl"dəki hekayələr haqqında = "Nizami" möcürü, 4-cü kitab. B. 1947  
 148. Cəfər M. Nizamının fikir dünyası. B. 1982  
 149. Шаймухамбетова Г.Б. К характеристике онтологических и гносеологических оснований рационализма восточных перипатетиков (на примере ал-Фараби) = Рационалистическая традиция и современность: Ближний и Средний Восток. М. 1990  
 150. Шербак А.М. Огуз-наме, Мухаббатнаме. Памятники древнеуйгурской и староузбекской письменности. М. 1959  
 151. Şihabeddin Yəhya Sührəvərdi. İşiq hekayələri B. 1989  
 152. Шукuroв Ш. Об изображениях пророка Мухаммада и проблеме сокрытия Лика в средневековой культуре ислама = СКМК. М. 1989  
 153. Шукров Р. Азиз ад-дин Насафи и его трактат "Зубдат ал-хакаик" = СКМК. М. 1989

## KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

Orta çağ dünya modelinin strukturu və mifoloji arxetipləri ( <i>Ağaverdi Xəlil</i> ).....	3
Giriş əvəzi: bir neçə çöz .....	11
<b>I FƏSİL.</b> Düşüncənin mifoloji-tarixi konteksti: mifoloji və tarixi dünya modelləri.....	13
<b>II FƏSİL.</b> "Yeddi gözəl"in əsas süjetində gerçekleşən dünya modeli və süjetin mifoloji-poetik semantikası.....	37
<b>III FƏSİL.</b> "Yeddi gözəl" mətnində kosmik dünya modeli (makrokosm) və onun simvolik-mifoloji qurumu.....	72
<b>IV FƏSİL.</b> "Yeddi gözəl" məsnəvisində haşıyə mətnlərdə gerçekleşən dünya modeli və mifoloji arxetiplər.....	107
<b>V FƏSİL.</b> İnsan dünyanın kiçildilmiş modeli kimi. Orta çağ dünya modelinin mikrokosmik qurumu və "Yeddi gözəl"dəki funksiyası.....	157
Nəticə.....	199
Ədəbiyyat siyahısındaki ixtisarlar.....	202
Ədəbiyyat.....	203

Seyfəddin Gülderdi oğlu Rzasoy.  
Nizami poeziyası: Mif - Tarix konteksti.  
Bakı, "Ağrıdağ", 2003.

Nəşriyyat direktoru: Ə.Ələkbərli

Kompüterdə yiğdi:  
*Ruhəngiz Əfəndiyeva*

Korrektorlar:  
*Tahir Orucov*  
*Atif İsləmzadə*

Kompüter tərtibçisi və  
texniki redaktoru:  
*Baxşəli Süleymanov*

Kağız formatı: 60/84 16/1  
Mətbəə kağızı: №1  
Həcmi: 13,25 ç.v.  
Tirajı: 500  
Qiyməti müqavilə ilə.

Kitab Azərbaycan MEA Folklor İnstytutunun  
kompüter mərkəzində yiğilmiş, "Nurlan"  
NPM-də ofset üsulu ilə çap olunmuşdur.



113  
R 90

Seyfəddin Gülderdi oğlu Rzasoy – 1961-ci ildə Biləsuvar rayonunun Bəydili kəndində anadan olmuşdur. 1977-ci ildə 3 sayılı orta məktəbi, 1986-ci ildə N.Tusi ad. ADPU-nun filologiya fakültəsini bitirmiştir. 1986-1991-ci illərdə Biləsuvar rayonunun Əliabad kənd orta məktəbində Azərbaycan dili və ədəbiyyat müəllimi işləmişdir. 1991-1994-cü illərdə N.Tusi ad. ADPU-nun aspiranturasında oxumuş və 1996-ci ildə “Nizami “Yeddi gözel”i mətnində dünya modeli və onun mifoloji qurumu” mövzusunda dissertasiya müdafiə edərək filologiya elmləri namizədi alimlik dərəcəsi almışdır.

“Islam Ağayev: ömür və yaradıcılıq etüdləri” (B., 2002) adlı kitabın, eləcə də nizamışunaslıqa, folklorla, mifologiyaya və s. aid məqalələrin müəllifidir. Türk epos, ritual və mifologiyası yaradıcılığının əsas tədqiqat istiqamətlərini təşkil edir. Hazırda türk mifologiyasını oğuz mətn tipləri üzrə struktur-semiotik metodla bərpa edən “Oğuz mifinin strukturu” mövzusunda doktorluq dissertasiyası üzerinde çalışır.

AMEA-nın Folklor Mərkəzinin Qorqudşünaslıq Şöbəsində böyük elmi işçi, həmin mərkəzin “Dədə Qorqud” jurnalında baş redaktorun müaviniidir.